

குறள்

மூலமும் உரையும்.



இதிலே

முறத் துபபாலும் பொருட்பாலும்

அடங்கியிருக்கிறது.

TRANQUEBAR,

PRINTED BY E. F. HOBUSCH AT THE E. L. M. PRESS.

1873.

9308

கு ற ள்

க.

அ ற த் து ப் ப ா ல்



1. கடவுள வாழ்த்து

1. அகரமுதல வெழுத்தெல்லா மாநி
பகவன் முதற்றே யுலகு. க

முதல - முதன்மையாகவுடையன. முதற்றே - முதன்மையாகவுடையது. (ஏ, தேற்றேகாரம்.)
எழுத்துக்களெல்லாம் அகரத்தை முதன்மையாகவுடையன. உலகம் ஆதிபகவனைமுதன்மையாகவுடையது.

2. கற்றதனலாய பயனென் கொல்வாலறிவ
னற்றொடொழா அரெனின். உ

ஆய - உண்டான. என் - என்ன. (கொல், அசைநிலை.)
வால் - மெய். எனின் - ஆகில். (னற்றொடொழாஅர்:ன், நல், தான், தொழார். ஆஅர், உயிரளபெடை.)
மெய்யறிவையுடைவனின் பாதத்தை வணங்காவிட்டால் படிப்பினால் உண்டாகும் பிரயோசனமென்ன.

3. மலர்மிசையேகினுன் மாணடிசேர்ந்தார்
நிலமிசை நீடுவாழ்வார். நு

மிசை - மேல். ஏகினுன் - நடந்தவன். மாண் - பெருமை. நீடு - நெடுங்காலம்.
மலர்மேல் நடந்தவனின் பெருமை பொருந்திய பாதத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் நிலத்திற்குமேல் நெடுங்காலம் வாழ்வார்கள்.

4. வேண்டிதல் வேண்டாமை யிலானடிசேர்ந்தார்க்
கியாண்டு மிடும்பையில. ச

இலான் - இல்லாதவன். யாண்டும் - எக்காலத்திலும்.
இடும்பை - தன்பம். இல - இல்லை.
விரும்புதல் விரும்பாமை யில்லாதவனின் பாதத்தைச் சேர்ந்தார்க்கு எக்காலத்திலுந் தன்பம் இல்லை.

5. இருள்சேரிருவினைபுஞ் சேராவிறைவன்
பொருள் சேர்புகழ்புரிந்தார்மாட்டு. ரு

சேரா - சேராது. இறைவன் - கடவுள். புரிந்தார் விரும்பினவர். மாட்டு - இடத்தில்.
கடவுளின் பொருள் சேர்ந்த புகழை விரும்பினவரிடத்தில் இருட்டோடு கலந்த இருவினைகளுஞ் சேராது.

6. பொறிவாயிலைந்தவித்தான் பொய்தீரொழுக்க
நெறிநின்றார் நீடுவாழ்வார். கூ
வாயில் - வழிகள். அவித்தான் - அவித்தவன். தீர்-
அற்ற. ஒழுக்கநெறி - நல்லவழி.

பொறிகள் வழியாயுண்டாகும் ஐந்து ஆசைகளை அவித்
தவனின் பொய்யற்ற ஒழுக்கவழியில் நின்றவர்கள் நெடுங்கா
லம் வாழ்வார்கள்.

7. தனக்குவமையில்லாதானொள்சேர்ந்தார்க்கல்லான்
மனக்கவலைமாற்றலரிது. எ

உவமை - நிகர். அல்லான் - அல்லாமல்.

தனக்கு நிகரற்றவனின் பாதத்தைச் சேர்ந்தவர்க்கு அல்
லாமல் (மற்றவர்க்கு) மனக்கவலையை மாற்றதல் அரிது.

8. அறவாழியந்தணன்றாள் சேர்ந்தார்க்கல்லாற்
பிறவாழி நீந்தலரிது. அ

பாழி - கடல். அந்தணன் - கிருபையுள்ளவன். அல்
லாண் - அல்லாமல்.

தருமக்கடலாகிய அந்தணனின் பாதத்தைச் சேர்ந்தவர்க்கு
அல்லாமல் (மற்றவர்க்கு) வேறுகடலை நீந்துதல் அரிது.

9. கோளில்பொறியிற் குண மிலவே எண்குணத்தான்
முளை வணங்காததலை. கூ

கோளில் - கொள்ளுதல் இல்லாத. இலவே - இல்லையே.

எண்குணத்தானின் பாதத்தைவணங்காத தலைகள் கொள்
ளுதல் இல்லாத பொறிகளைப்போல் பிரயோசனமில்லாதவை
களாகும்.

10. பிறவிப்பெருங்கடனீந்துவந் நீந்தா
ரிறைவனடி சேராதார். டி

பிறவி - பிறப்பு.

பிறப்பாகிய பெரிய கடலை நீந்துவார்கள்; கடவுளின் பா
தத்தைச் சேராதவர்கள் நீந்தார்கள.



அறத்துப்பால்.

2. வான்சிறப்பு.

11. வாஷின்னுலகம் வழங்கி வருதலாற்
 றுனமிழ்த மென்றுணரற்பாற்று.

வாஷின்னு - மழை இடைவிடாமல். உணரற்பாற்று
 அறியப்படுந் தன்மையையுடையது. (பீர்த்து, பால்து.)

மழை இடைவிடாமல் நிற்க. உலகம் விர்த்தியாகி வருவதி
 னால் அது அமிர்ந்தமென்று அறியப்படுந் தன்மையையுடையது.

12. துப்பார்க்குத்துப்பாய துப்பாக்கித்துப்பார்க்குத்
 துப்பாயதூஉமழை.

துப்பார்க்கு - உண்பவர்க்கு. துப்பாய - உணவாகிய
 (துப்பாயதூஉம், துப்பாயதும்).

உண்பவர்க்கு போசனமாகிய உணவுகளை உண்டாக்கி
 உண்பார்க்குத்தானும் உணவாய் நிற்பது மழை.

13. விண்ணின்று பொய்ப்பின் விரி நீர் வியனுலகத்
 துண்ணின்றுடற்றும் பசி.

பொய்ப்பின் - பொய்த்தப்போனால். விரி - பெரிய
 வியன் - விசாலமான. உடற்றும் - வருத்தம். (துண்
 ணின்று: து, உள், நின்று.)

விண்ணின்றுமழை பொய்க்குமானால் விரிந்த நீரையுடைய
 விசாலமான உலகத்தாள் பசி நின்று வருத்தம்.

14. ஏரினுழா அருழவர் புயலென்னும்
 வாரிவளங் குன்றிக் கால்.

(உழாஅர், உழார்). புயல் - மேகம். வாரி - வெள்
 ளம். குன்றிக்கால் - குறைந்தால்.

புயல் என்னும் வாரிவளங் குறைந்தால் உழவர் ஏரினால்
 உழார்.

15. கெடுப்பதூஉங்கெட்டார்க்குச்சார்வாய்மற்றாங்கே
 யெடுப்பதூஉ மெல்லா மழை.

சார்வாய் - துணையாய். (மற்றாங்கு, அசை நிலை.)

கெடுப்பதூஉ கெட்டவர்க்குச் சார்பாகி அவர்களை எடுத்து
 விடுவதும் மழை.

16. ஸ்சமபிறறுளி வீழினல்லான் மற்றுங்கே
பசும் புற்றலேகாண்பரிது. கூ

விசம்பின் - மேகத்திலிருந்து. வீழினல்லான் - விழா
விட்டால்.

மேகத்திலிருந்து மழை விழாதிருந்தால் பசும்பல்லின்
லையையும் காண்பதரிது.*

17 நெடுங்கடலுநதன்னீர்மைகுன்றுந்தடிந்தெழிலி
தானல்காதாகிவிடின். எ

குன்றும் - குறையும். தடிந்து - குறைத்து. எழிலி -
மேகம். நல்காதாகிவிடின் - பெய்யாவிட்டால்.

மேகநதடித்துப் பொழியாவிட்டால் நெடுங்கடலுந் தன்
இயல்பில் குறையும்.

18. சிறப்போடு பூசனை செல்லாது வானம்
வறக்குமேல் வானோர்க்கு மீண்டு. அ

பூசனை - பூசை. வறக்கும் - பெய்யும்.
ஏல் - இல்லாவிட்டால். ஈண்டு - இங்கே.

மழை பெய்யாவிட்டால் வானோர்க்கும் இவ்வுலகில் சிறப்
போடு பூசை நடவாது.

19. தானந் தவமிரண்டுந் தங்கா வியனுலகம்
வானம் வழங்காதெனின். கூ

தங்கா - நிலையாது.

மழைபெய்யாவிட்டால் இந்த விரிந்த உலகத்தில் தானம்
தவம் இரண்டுந் தங்கியிருக்காது.

20. நீரின்றமையா துலகெனின் யார்யார்க்கும்
வானின்றமையாதொழுக்கு. டி

இன்று - இல்லாமல். ஒழுக்கு - ஒழுக்கம்.

நீரில்லாமல் யார்யார்க்கும் உலகியல் அமையாது; ஒழுக்க
மும் மழையின்றி அமையாது.



அறத்துப்பால்.

3. நீத்தார் பெருமை.

21. ஒழுக்கத்து நீத்தார் பெருமை விழுப்பத்து
வேண்டும் பனுவற்றுணிவு. க

நீத்தார் - துறந்தார். பனுவல் - தூல். துணிவு -
நிச்சயம்.

தூல்களின் நிச்சயம் ஒழுக்கத்து நீத்தவரின் பெருமையை
மேலானதென்று சொல்லும்.

22. துறந்தார் பெருமை துணைக்கூறின்வையத்
திறந்தாரை யெண்ணிக்கொண்டற்று. உ

துணைக்கூறின் - அளவு சொன்னால், அற்று - போலும்.

துறந்தவர் பெருமையின் அளவுசொன்னால் பூமியில் இறந்
தவரை எண்ணிக்கொண்டது போலாம்.

23. இருமைவகை தெரிந்திண்டறம்பூண்டார்
பெருமை பிறங்கிற்றுலகு. ஈ

ஈண்டு - இவ்விடத்தில். பிறங்கிற்று - உயர்ந்தது.

இருமையின் வகைகளை அறிந்து இவ்வுலகில் துறவறத்தை
மேற்கொண்டவர் பெருமை உயர்ந்தது.

24. உரனென்னுந் தோட்டியானோரைந்துங் காப்பான்
வரனென்னும் வைப்புக்கோர்வித்து. ச

உரன் - அறிவு. தோட்டியால் - அங்குசத்தினால்.

வரன் - மோட்சம். வைப்பு - நிலம்.

அறிவு என்னுந்தோட்டியால் ஐம்பொறிகளையுங் காப்ப
வன் மோட்சம் என்னும் நிலத்துக்கு ஓர்வித்து ஆவான்.

25. ஐந்த வித்தானாற்றலகல் விசம்புளார் கோமா
னிரந்திரனே சாலுங்கரி. ரு

ஆற்றல் - வல்லமை. சாலுங்கரி - போதுமானசாட்சி.

ஐந்தாசைகளையும் அவித்தவனின் வல்லமைக்கு அகன்ற
வானத்தில் உள்ளவர்களுக்கு எசமானாகிய தேவேந்திரன்
போதுமானசாட்சி.

26. செயற்கரிய செய்வார் பெரியர் சிறியர்
செயற்கரிய செய்கலாதார்.

௬

செய்கலாதார் - செய்யமாட்டாதவர்.

செய்வதற்கு அருமையானவைகளைச் செய்பவர் பெரியோர், சிறியர் செய்வதற்கு அரியவைகளைச் செய்யாதவர்.

27. சுவையொளி யூரோசை நாற்றமென்றைந்தின்
வகைதெரிவான் கட்டே யுலகு.

௭

கட்டு (கண், மி) - இடத்தில்.

சுவை ஒளி ஊறு ஓசை நாற்றம் என்கிற ஐந்தின் வகையைத் தெரிந்துகொள்பவனிடத்தில் உலகமுண்டு.

28. நிறைமொழிமாந்தர் பெருமை நிலத்து
மறைமொழிகாட்டிவிடும்.

௮

நிறை - நிறைந்த. மறைமொழி - மந்திரம்.

நிறைந்த மொழியையுடைய மனிதரின் பெருமையை அவர்கள் மந்திரங் காட்டிவிடும்.

29. குணமென்னுங் குன்றேறி நின்றார் வெகுளி
கணமேயுங் காத்தலரிது.

௯

குன்று - மலை. வெகுளி - கோபம்.

குணமென்னும் மலையில் ஏறி நின்றவரின் கோபத்தைக் கணப்பொழுதாகிலுங் காத்தல் அருமை.

30. அந்தணரென் போரறவோர் மற்றெவ்வுயிர்க்குஞ்
செந்தண்மை பூண்டொழுகலான்.

10

செந்தண்மை - செவ்வையான அருள். செந்தண்மை நல்ல பூண்டு - வைத்து. ஒழுகலான் - நடத்தலால்.

எல்லா உயிர்களிடத்திலுஞ் செவ்வையான அருள்வைத்து கிறதிலுல் அந்தணரென்பவர் அறமுள்ளவர்களாம்.

4. அறன வலியுறுத்தல.

31. சிறப்பினுந் செல்வமுமீனுமறத்தினூஉங்
காக்கமெவனே வுயிர்க்கு.

ஈனும் - கொடுக்கும். ஊங்கு - மேலான. ஆக்கம்
செல்வம். எவனே - என்ன.

சிறப்பையுந் கொடுக்கும்; செல்வத்தையுந் கொடுக்கும்;
ஈயர்க்கு அறத்தினும் மேலான செல்வம் என்ன.

32. அறத்தினா உங்காக்கமூமில்லையதனை
மறத்தலினா உங்கில்லையே.

உ

அறத்திற்கு மேற்பட்ட செல்வமூமில்லை. அதைமறத்
தலுக்கு மேற்பட்ட கெடுதியுமில்லை.

33. ஒல்லும் வகையாலறவினையோவாதே
செல்லும் வாயெல்லாஞ்செயல்.

ந

ஒல்லும்-கூடும். ஒவாதே-ஒழியாமல். செயல்-செய்க.

செல்லும் இடங்களிலெல்லாங்கூடியமாத்திரநதர்மச்செய்
கையை ஒழியாமல் செய்க.

34. மனத்துக்கண் மாசிலனாதலனைத்தற
னாகுல நீரபிற.

ச

இலனாதல் - இல்லாதவனாகுதல். ஆகுலநீர - ஆரவா
ரத்தன்மையையுடையவை.

மனசில் குற்றமில்லாதவனாகுதல் அவ்வளவுதான் அறம்.
மற்றவை ஆரவாரத்தன்மையை உடையன.

35. அழுக்காறவாவெ குளியின்னாச்சொன்னாங்கு
மிழுக்காவியன்றதறம்.

ரு

அழுக்காறு - பொறுமை. அவா - ஆசை. வெகுளி
கோபம். இன்னாச்சொல் - கடுஞ்சொல். இழுக்கா
வழுவாமல். இயன்றது - நடந்தது.

பொறுமை, ஆசை, கோபம், கடுஞ்சொல் ஆகிய நான்கை
யும் வழுவாமல் நடந்ததே அறம்.

36. அனறறிவாமென்னுதறஞ் செயக மறறது
பொன்றுங்காற் பொன்றுத்துணை. சு

பொன்றுங்கால் - சாகும்போது. பொன்ற - அழியாத.
அன்று அறிவோமென்னுது அறஞ்செய்க. அது இறக்
கும்போது அழியாததுணையாம்.

37. அறத்தாறிதுவென வேண்டா சிவிகை
பொறுத்தானோ ரேந்தானிடை. எ

சிவிகை - பல்லக்கு. பொறுத்தான் - தூக்கினவன்.
ஊர்ந்தான் - ஏறியிருக்கிறவன்.

தருமத்தின் பிரயோசனம் இதுவென்று சொல்லவேண்டு
வதில்லை. பல்லக்கைச் சுமக்கிறவனையும் அதிலேறியிருக்கிற
வனையும் பார்த்தறிக.

38. வீழ்நாள்படாஅமை நன்றாற்றினஃதொருவன்
வாழ்நாள் வழியடைக்குங்கல். அ

வீழ் - ஒழியும். ஆற்றின் - செய்தால்.

கழியும் நாள்உண்டாகாமல் நன்மைசெய்தால் அது வா
ழும் நாளின் வழியை அடைக்குங்கல்லாகும்.

39. அறத்தான்வருவதே யின்பமற்றெல்லாம்
புறத்த புகழுமில. சு

புறத்த - புறம்பானவைகள். இல - அல்ல.

தர்மத்தால் வருவதுதான் இன்பம்; மற்றவையெல்லாம்
புறம்பானவைகளும் புகழற்றவையுமாம்.

0. செயற்பாலதோரு மறனே யொருவற்
குயற்பாலதோரும்பழி. ட

பாலது - தன்மையையுடையது. உயல் - ஒழியல்.
(ஒரும், அசைநிலை.) உயல் உலியு. லு உலியு.

செய்யும் பாலது தர்மம். ஒழிக்கும் பாலது பாவம்.



5. இலவாழககை.

41. இல்வாழ்வானென்பானியல்புடைய மூவர்க்கும்
நல்லாற்றினின்றதுணை.

இயல்பு - நிலைமை. மூவர் - பிரமாசாரி; வானபிரத்
தன், சந்திரயாசி.

இல்லறத்தோடு கூடிவாழ்பவன் நிலைமைகளையுடைய மூவ
ருக்கும் நல்லவழியில் நிலைத்திருக்குந் துணையாவான்.

42. துறந்தார்க்குந் துவ்வாதவர்க்கு மிறந்தார்க்கு
மில்வாழ்வானென்பான்றுணை. உ

துவ்வாதவர் - ஏழைகள். துவ்வாதவர், உழவர்

துறந்தவர்களுக்கும் ஏழைகளுக்கும் இறந்தவர்களுக்கும்
இல்லறத்தான்துணை.

43. தென்புலத்தார்தெய்வம்விருந்தொக்கறானென்றாங்
கைம்புலத்தாரோம்பறலை.

தென்புலத்தார் - பிதா தேவதைகள். ஒக்கல் - சுற்றத்
தார். புலத்த - இடத்தில்.

பிதர்கள், தெய்வம், விருந்தினர், சுற்றத்தார், தான் என்ற
ஐந்திடத்திலுஞ் செய்யவேண்டிய தர்மத்தைப் பாதுகாப்பது
சிறந்ததாம்.

44. பழிபஞ்சிப்பாத்தானுடைத்தாயின் வாழ்க்கை
வழியெஞ்சலெஞ்ஞான்றுமில். ச

பாத்த - பகுந்து. எஞ்சல் - குறைதல்.
எஞ்ஞான்றும் - எப்போதும்.

குற்றத்துக்கு அஞ்சிப் பகுந்து உண்பதை இல்வாழ்க்கை
யுடையதானால் சந்ததி எப்போதும் குறையாது.

45. அன்புமறனு முடைத்தாயினில் வாழ்க்கை
பண்பும் பயனுமது. டு

பண்பு - குணம், தகுதியும்

இல்வாழ்க்கை அன்பையும் அறத்தையுமுடையதானால் அது
தகுதியும் பயனுமாம்.

அறத்துப்பால்.

46. அறத்தாற்றினில் வாழ்க்கையாற்றிற் புறத்தாற்றிற்
போஒய்ப்பெறுவதெவன். கூ

ஆற்றின் - வழியில். ஆற்றில் - செலுத்தினால்.
(போஒய், பேசிய்).

ஒருவன் இல்வாழ்க்கையைத் தர்மவழியில் செலுத்தினால்
அவன் அதற்குப்புறம்பான வழியில்போய்ப்பெறுவது என்ன.

47 இயல்பினுளில் வாழ்க்கை வாழ்பவனென்பான்
முயல் வாருளெல்லாந் தலை. எ

முயலவார் - தவஞ்செய்பவார்.

இல்வாழ்க்கைக்குரிய தன்மையோடு வாழுகிறவன் தவஞ்
செய்வாரெல்லாரையும் பார்க்க உயர்ந்தவன்.

48. ஆற்றினொழுக்கி யறனிழுக்காவில் வாழுகை
நோற்பாரினோன்மையுடைத்து. அ

ஒழுக்கி - நடத்தி. இழுக்கா - தவறாத. நோற்பார்
தவசிகள். நோன்மை - பெருமை.

தவஞ் செய்வாரை அவர்கள் வழியில் நடத்தித் தர்மத்
தீனினுந் தவறாத இல்வாழ்க்கை தவசிகளிலும் பெருமை
யுடையது.

49. அறனெனப்பட்டதே யில்வாழ்க்கையஃதும்
பிறன் பழிப்பகில்லாயினன்று. கூ

இல்லாயின் - இல்லாவிட்டால்.

அறனென்னப்பட்டது இல்வாழ்க்கை. அதுவும் (தவமும்)
பிறரால் பழிக்கப்படாதிருக்குமாகில் நன்மையாம்.

50. வையத்துள் வாழ்வாங்கு வாழ்பவன் வானுறையுந்
தெய்வத்துள் வைக்கப்படும். டி

வாழ்வாங்கு - வாழவேண்டியபடி. உறையும்
வாசம்பண்ணும்.

பூமியில் இல்லறத்தன்மையோடு வாழுகிறவன் வானத்த
ருக்குந் தேவர்களுக்குள் வைக்கப்படுவான்.



6. வாழ்க்கைத் துணை நலம்.

51. மனைத்தக்க மாண்புடையளாகித்தற்கொண்டான்
வளத்தக்கான் வாழ்க்கைத் துணை.

மாண்பு - சிறப்பு. தற்கொண்டான் - தன்புருஷன்
வளத்தக்கான் - வரவுக்குத்தக்கவன்.

இல்லறத்துக்குத்தகுந்த மாட்சிமையுடையவளாகித் தன்
புருஷனின் வரவுக்குத்தக்கபடி செலவு செய்கிறவன் வாழ்க்
கைக்குத் துணையாவான்.

52. மனைமாட்சியில்லாள் கணில்லாயின்வாழ்க்கை
யெனைமாட்சித்தாயினுமில். ௨

எனை - எவ்வளவு.

இல்லறத்துக்குத்தக்க சிறப்பு அவளிடத்தில் இல்லாதிருந்
தால் அவ்வில்லா வாழ்க்கை எவ்வளவு சிறப்புடையதாகிலும் ஒன்
டாம இல்லை.

53. இல்லதெனில்லவண் மாண்பானுள்ளதெ
னில்லவண் மாணுக்கடை. ௩

மாணுக்கடை - மாட்சியில்லாத இடத்தில்.

மனைவி மாண்பானால் இல்லாதது என்ன. அவள் மாண்
பற்றவளானால் உள்ளது என்ன.

54. பெண்ணிற் பெருந்தக்க யாவுள கற்பென்னுந்
திண்மை புண்டாகப் பெறின். ௪

பெருந்தக்க - பெருமையுள்ள. திண்மை - பலம்.

கற்பென்னும் பண்பைப் பெற்றிருந்தால் பெண்ணைப்
பார்க்கிலும் மாட்சிமையுள்ளவை என்ன.

55. தெய்வந்தொழா அன்கொழுநற்றொழுதெழுவாள்
பெய்யெனப்பெய்யுமழை. ௫

கொழுநன் - புருஷன்.

தெய்வத்தைத்தொழாமல் தன் புருஷனைத்தொழுது எழுந்
திருப்பவள் பெய்யென்று சொல்ல மழைபெய்யம்.

56. தற்காத்துத் தற்கொண்டாற்பேணித் தகைசான்ற
சொற்காத்துச் சோர்விலாள் பெண். கூ

பேணி - காத்து. தகை - நன்மை. சான்ற - நிறைந்த
தன்னைக்காத்துத் தன் புருஷனைப்பேணி நன்மை நிறைந்த
சொல்லைக்காத்துச் சோர்வில்லாதவள் பெண்ணாவாள்.

7. சிறைகாக்குங் காப்பெவன் செய்யுமகளிர்
நிறைகாக்குங் காப்பேதலை. ன

எவன் - என்ன. நிறை - கற்பு.

பெண்களைச்சிறையில் வைத்துக் காக்குங் காப்பு என்ன
செய்யும்; அவர்களே தங்கள் கற்பைக்காத்தல் தலையாம்.

58. பெற்றாற்பெறிற்பெறுவார்பெண்டிர் பெருஞ்சிறப்புப்
புத்தேளிர் வாழுமுலகு. அ

புத்தேளிர் - தேவர்.

மனைவிகள் தங்கள் கணவரை வணங்கினால் தேவர்வாழும்
உலகில் பெருஞ் சிறப்பைப்பெறுவார்கள்.

59. புகழ்புரிந்தில்லோர்க்கில்லை யிகழ்வார்முன்
னேறுபோற்பிடு நடை. கூ

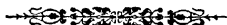
புரிந்த - விரும்பின. ஏறு - ஆண்சிங்கம். பீடு - பெருமை.

புகழை விரும்பும் மனைவியில்லாதவர்களுக்கு இகழ்பவர்க
ளுக்குமுன் ஆண்சிங்கம் போல்நடக்கும் பெருமைபொருந்திய
நடையிராது.

60. மங்கலமென்பமனை மாட்சி மற்றத
னன் கலனன் மக்கட்பேறு. ௮

கலம் - ஆபரணம். பேறு - பெறுதல்.

மனைவியின் மாட்சியை மங்கலமென்று சொல்லுவார்கள்
உல்லரின்களைப்பெறுதலை நல்ல ஆபரணம் என்பார்கள்



7. புதல்வரைப்பெறுதல்.

61. பெறுமவற்றுள் யாமறிவதில்லை யறிவியிந்த
மககட்பேறல்ல பிற. க

பெறுமவஸ்துக்களில் அறியவேண்டியவைகளை அறிந்த
பிள்ளைகளைப் பெறுதலையன்றி மற்றவைகளை நாம் மதிப்ப
தில்லை.

62. எழுபிறப்புந் தீயவைதீண்டா பழிபிறங்காப்
பண்புடை மககட்பெறின். உ

தீண்டா - தொடாது. பிறங்கா - உண்டாகாத.

ஒருவன் பழியுண்டாகாத தகுதியான மக்களைப் பெற்
றால் எழுபிறப்பிலும் அவனைத் தீயவை தொடாது.

63. தம்பொருளென்பதம் மக்களவர் பொரு
டந தம் வினையான்வரும. கூ

(டந்தம்: ள், தம்தம்.)

தங்கள் பிள்ளைகளைத் தங்கள் பொருளென்று சொல்லு
வார்கள். அவர்கள் தேடின பொருள் தங்கள் தங்கள் வினை
யால் வரும.

64. அமிழ்கினு மாற்றவினிதே தம் மக்கள்
சிறுகை யளாவிய கூழ். ச

ஆற்ற - மிகவும். அளாவிய - அளந்த.

தமது பிள்ளைகளின் சிறுகை அளாவியகூழ் அமிர்த்தி
லும் மிகவும் இனிது.

65. மக்கண் மெய்திண்டலுடற்கின்ப மற்றவர்
சொறகேட்டலின்பஞ்செவிக்கு. டு

பிள்ளைகள் உடம்பைத்தொடுதல் தேகத்துக்கின்பம். அவர்
கள் சொல்லை கேட்டல் காதுக்கு இனபம்.

66. குழவினியாழினி தென்பதம் மக்கண்
மழலைச்சொற் கேளாதவர்.

கூ

யாழ் - வீணை.

தங்கள் பிள்ளைகளின் மழலைச் சொல்லைக் கேளாதவர்கள் குழல்இனிது, வீணை இனிது என்பார்கள்.

67. தந்தை மகற்காற்று நன்றியவையத்து
முந்தியிருப்பச செயல்.

எ

மகற்கு - மகனுக்கு. ஆற்றும் - செய்யும். அவையம் - சபை.

தகப்பன் பிள்ளைகளுக்குச் செய்யும் நன்மையானது சபையில் முந்தியிருக்கும்படிசெய்தலாம்.

68. தம்மிற்றம் மக்களறிவுடைமை மாநிலத்து
மன்னுயிர்க்கெல்லாமினிது.

அ

தம்மல் - தங்களைப்பார்க்கிலும். மன் - நிலைபெற்ற.

தங்களைப் பார்க்கிலுந் தங்கள் பிள்ளைகள் அறிவுடையவர்களாயிருப்பது மாஉலகத்தில நிலைபெற்ற உயிர்களுக்கெல்லாம இனிது.

69. நன்ற பொழுதிற் பெரிதுவக்குந்தன்மகனைச்
சான்றோனெனக் கேட்டதாய்.

கூ

பொழுதில் - காலத்திலும். உவக்கும் - மகிழும்.

தன் மகனை அறிவுடையவனென்று கேட்ட தாய் அவனைப் பெற்றகாலத்தில் அடைந்த சந்தோஷத்திலும் அதிகச் சந்தோஷமடைவாள்.

70. மகன்றந்தைக் காற்றுமுதவியிவன்றந்தை
யெனனோற்றான் கொலலென்னுஞ்சொல.

யி

ஆற்றும் - செய்யும். நோற்றான் - தவஞ்செய்தான்.

மகன்தகப்பனுக்குச் செய்யுமஉகவி, இவனுடைய தந்தை என்ன தவஞ்செய்து பெற்றானோ எனனுஞ் சொல்லை யுண்டாக்குதலாம்.



8. அன்புடைமை.

71. அன்பிற்கு முண்டோவடைக்குந்தாழார்வலர்
புன்கணீர் பூசறரும். க

தாழ் - தாழ்ப்பாள். ஆர்வலர் - அன்புடையவர். பூசற
ரும் (பூசல், தரும்) - தூற்றும்.

அன்பிற்கும் அடைக்குந் தாழ்ப்பாளுண்டா. அன்புடைய
வரின் புல்லிய கண்ணீர் அதைத் தெரிவிக்கும்.

72. அன்பிலாரெல்லாந் தமக்குரியரன்புடையா
ரென்புமுரிய பிறர்க்கு.

என்பு - எனும்பு.

அன்பில்லாதவர் எல்லாவற்றிலும் தமக்கே உரியவர்; அன்
புடையவர் எனும்பும் பிறருக்கு உரியது.

73. அன்போடியைந்த வழக்கென்பவாருயிர்க்
கென்போடியைந்த தொடர்பு. ந

இயைந்த - பொருந்திய. வழக்கு - நடபடி. ஆர் - அரிய.
தொடர்பு - தொடர்ச்சி.

அரிய உயிர்க்கு எனும்போடு கூடிய சம்பந்தத்தை அன்
போடுகூடிய வழக்கென்பார்.

74. அன்பினுமார்வமுடைமை யதுவீனு
நண்பென்னு நாடாச்சிறப்பு. ச

ஆர்வமுடைமை - ஆசை. நாடா - கெடாத.

அன்பு ஆசையைக் கொடுக்கும், அது சிறைகமென்னுங் கெ
டாத சிறப்பைத் தரும்.

75. அன்புற்றமர்ந்த வழக்கென்பவையகத்
திற்புற்றாரெய்துஞ் சிறப்பு. ரு

உற்று - ஆகி. உற்றார் - அதுபவித்தவர். எய்தும்
அடையும்.

இவ்வுலகில் இன்பத்தை அதுபவித்தவர்கள் அடையுஞ்
சிறப்பை அன்போடு கூடியவழக்கென்பார்.

76. அறத்திற்கே யன்புசார்பென்ப வறியார்
மறத்திற்குமஃதே துணை.

மறம் - கோபம்.

அறியாதவர்கள் அறத்திற்கு அன்பு உதவிஎன்பார்கள்
கோபத்திற்கும் அதுவே துணை.

77. என்பிலதனை வெயிற் போலக்காயுமே
யன்பிலதனை யறம்.

எ

எலும்பில்லாததை வெயில் சுடுவதுபோல் அன்பில்லா
ததைத் தர்மக்கடவுள் சுடும்.

78. அன்பகத்தில்லா வுயிர்வாழ்க்கை வனபாறகண
வற்றன் மரந்தளிர்ந்தற்று.

அ

வனபாறகண - பாலைநிலத்தில். வற்றல் - காய்ந்த.

மனதில் அன்பற்ற உயிர்வாழ்க்கை கடினமானபூமியிலுள்ள
உலர்ந்த மரந்துளிர்ந்ததைப்போலாம்.

79. புறத்துறுப்பெல்லாமெவன் செய்யும் யாக்கை
யகத்துறுப்பன்பிலவர்க்கு.

க

எவன் - என்ன. யாக்கை - சரீரம். ஆதி.

உடம்பின் அகமாகிய அவயவத்தில் அன்பில்லாதவர்க்கு
புற உறுப்புகள் எல்லாம் என்னசெய்யும்.

80. அன்பின் வழியதுயிர்நிலை யஃகிலார்க்
கென்புதோல் போர்த்த உடம்பு.

ல

உயிர்நிலை - சரீரம்.

அன்பின் வழியது சரீரம்; அன்பில்லாதவர்களுக்கு எலும்பு
தோல் மூடின உடம்பாகும்.



9. விருந்தோம்பல்.

81. இருந்தோம்பியில்வாழ்வதெல்லாம் விருந்தோம்பி
வேளாண்மை செய்தற் பொருட்டி. க

ஒம்பி - காப்பாற்றி. வேளாண்மை - உபகாரம்.

இல்லறத்திலிருந்து பொருளைப்பாதுகாத்து வாழ்வதெல்
லாம் விருந்தினரைக்காப்பாற்றி அவர்களுக்கு உபகாரஞ்செய்
யும் பொருட்டாம்.

82. விருந்து புறத்ததாத்தானுண்டல சாவா
மருந்தெனினும் வேண்டற் பாற்றன்று. ட

புறத்ததா - வெளியே இருக்க. (ஆ - ஆக.)

தேவ அமிர்தமாயிருந்தாலும் விருந்தாடிகள் வெளியே
இருக்கத் தான் சாப்பிடுதல் தக்கதல்ல.

83. வருவிருந்து வைகலுமோம்புவான் வாழ்க்கை
பருவந்து பாழ்படுதலின்று. ட

வரு - வந்த. வைகலும் - நாள்தோறும். பரு
வருத்தம். பாழ்படுதலின்று - கெடுவதில்லை.

தன்வீட்டிற்கு வந்த விருந்தாடிகளை ஒவ்வொருநாளும்
பாதுகாப்பவனின் வாழ்க்கை வருந்திக்கெடுவதில்லை.

84. அகனமர்ந்து செய்பாளுறையு முகனமர்ந்து
நல்விருந்தோம்புவானில். ச

அகன் - மனம். அமர்ந்து - பொருந்தி. செய்பான்
இலட்சுமி. உறையும் - வாசம்பண்ணும்.

முகம்மலர்ந்து நல்லவிருந்தாடிகளைப் பாதுகாப்பவன்வீட்
டில் இலட்சுமி அகமலர்ந்து வாசம்பண்ணுவாள்.

85. வித்துமிட்டல் வேண்டிங் கொல்லோவிருந்தோம்பி
மிச்சின் மிசைவான் புலம். ட

இடல் - விதைத்தல். மிச்சில் - மீர்த்திருக்கிறது
மிசைவான் - உண்பான். புலம் - வயல்.

விருந்தினரைப்பாதுகாத்து மீர்த்திருப்பதைச் சாப்பிடுகிற
வனின் வயலுக்கு விதையும் விதைக்கவேண்டிமா.

86. செல்விருந்தோம்பி வருவிருந்து பார்த்திருப்பா
னல்விருந்து வானத்தவர்க்கு. கூ

செல்லுகிற விருந்தினரைப்பாதுகாத்த வரும் விருந்தின
ருக்கு எதிர்பார்த்திருப்பவன் தேவர்களுக்கு நல்ல விருந்தாடி
யாவான்.

87. இளைத்துணைத் தென்பதொன்றில்லை விருந்தின்
றுணைத்துணை வேள்விப் பயன். எ

இளை - இன்ன. துணைத்து - அளவையுடையது. வேள்
வி - உபகாரம்.

உபகாரத்தின் பிரயோசனம் இன்னின்ன அளவையுடைய
தென்று சொல்லக்கூடாது. விருந்தின் அளவே அளவாம்.

38. பரிந்தோம்பிப் பற்றற்றேமென்பர் விருந்தோம்பி
வேள்வித்தலைப்படாதார்.

பரிந்து - வருந்தி. பற்றற்றேம் - ஆதரவற்றவர்களா
னும். தலைப்படாதார் - அடையாதவர்.

விருந்தினரைக்காப்பாற்றி அதினால் உண்டாகும் பிரயோ
சனத்தை அடையாதவர்கள் பொருளை வருந்திப் பத்திரப்
படுத்தி ஆதரவற்றுப் போனோமென்பார்கள்.

89. உடைமையுளின்மை விருந்தோம்பலோம்பா
மடமை மடவார்கனுண்டு. கூ

இன்மை - தரித்திரம். மடமை - பேதைமை.

விருந்தோம்பலாகிய உபகாரத்தைச்செய்யாத அறிவீனம்
பொருளுக்குக்காலத்தில் தரித்திரம். அது அறிவீனரிடத்தி
லுண்டு.

90. மோப்பக்குழையு மனிச்சமுதந் திரிந்து
நோக்கக் குழையும் விருந்து. டி

குழையும் - வாடும். திரிந்து - வேறுபட்டு. (மோப்ப,
மோக்க.)

மோந்தால் அனிச்சப்பூவாடும். முகம் வேறுபட்டு நோக்
கினால் விருந்தாடிவாடுவான்.



10. இனியவைக் கூறல்.

91. இன்சொலாலீரமனே இப் பழநிலவாரு
செம்பொருள் கண்டார்வாய்ச் சொல். க

சுரம் - அன்பு. அனையி - கலந்து. பழறு - வஞ்சனை.
செம்பொருள் - அறப்பொருள். (னே இது உயிரளபேன.)

அன்போடுகலந்து வஞ்சனையற்றவைகளாயிருக்கும் அறப் பொருளைக் கண்டறிந்தவருடைய வாயின் சொற்களே இனிய சொற்களாம்.

92. அகனமர்ந்தீதலினன்றே முகனமர்ந்
தின சொலனாகப் பெறின். உ

அமர்ந்து - மதிழந்து. ஈதல் - கொடுத்தல்.

முகம்மலர்ந்து இனியசொல்லையுடையவனாயிருத்தல் அகம் மலர்ந்து கொடுத்தலிலும் நல்லது.

93. முகத்தானமர்ந்தினிது நோக்கியகத்தான
மின்சொலினதே யறம். ங

முகத்தால் விரும்பி இனிதாகநோக்கி மனதோடுகூடிய இன்சொல்லையுடையதே அறம்.

94. துன்புறாஉந்துவ்வாமையில்லாகும்யார்மாட்டு
மின்புறாஉமின்சொலவர்க்கு. ச

துன்பு - துன்பம். உறும் - உண்டாகும். துவ்வாமை வறுமை. இல்லாகும் - இல்லை.

யாவரிடத்திலும் இன்பத்தைக்கொடுக்கும் இனியசொல் லையுடையவர்க்குத் துன்பத்தைக்கொடுக்கும் வறுமையில்லை.

95. பணிவுடையனின் சொலனாதலொருவற்
கணியல்ல மற்றுப்பிற. ரு

அணி - ஆபரணம். (மற்று, அசைநிலை.)

வணக்கமுடையவனாயிருத்தலும் இனியசொல்லையுடைய வனாயிருத்தலும் ஒருவனுக்கு ஆபரணமாம். மற்றது ஆபரண மல்ல.

96. அல்லவை தேய வறம் பெருகு நல்லவை
நாடி யினியசொலின்

௬

அல்லவை - பூவம். தேய - குறைய.

நல்லவைகளை நாடி இனியசொற்களைச் சொன்னால் பாவங் குறையத் தர்டும் பெருகும்.

97. நயனீன்று நன்றி பயக்கும் பயனீன்று
பண்பிறழைப்பிரியாச்சொல்

௭

நயன் - நீதி. பயக்கும் - தரும். பண்பில் - குணத்தி லிருந்து. தலைப்பிரியா - நீங்காத.

பயனை உண்டாக்கி நற்குணத்தினின்றும் நீங்காதசொல் நீதியைக்கொடுத்து நன்மையைத்தரும்.

98. சிறுமைபுணிகிய வின் சொன் மறுமையு
மிம்மையுமின்பந் தரும்.

௮

சிறுமை - வறுமை.

சிறுமையினின்று நீங்கிய இனியசொல் மறுமையிலும் இம்மையிலும் இன்பந்தரும்.

99. இன்சொலினி தீன்றல் காண்பானெவன்கொலோ
வன்சொல் வழங்குவது.

௯

வன்சொல் - கடுஞ்சொல். *வன் = வலிய, strong*

இனியசொல் இனிமையைக்கொடுக்கிறதைக் காண்பவன் கடுஞ்சொல்லைச் சொல்லுவதேன்.

100. இனியவுளவாக வின்னாது கூறல்
கனியிருப்பக் காய்கவார்ந்தற்று.

௧௦

இன்னாது - இன்பமற்ற. கவார்ந்தற்று - சாப்பிட்டால் போலும். (இருப்ப, இருக்க.) *காய் = eat, take, use.*

இனியசொற்கள் உண்டாயிருக்க இன்பமற்றவைகளைச் சொல்லுதல் பழம் இருக்கக் காயைச்சாப்பிட்டதுபோலாம்.



11. செய்ந்நன்றியறிதல்.

101. செய்யாமற் செய்த வுதவிக்கு வையகமும்
வானகமும்மாற்றலரிது. க

வையகம் - பூமி. வானகம் - வானம். மாற்றல்
கைம்மாறுகக்கொடுத்தல்.

தனக்கு முன்னொரு நன்மையுஞ் செய்யாதிருக்கையில்
செய்த உதவிக்கு வானமும் பூமியுங் கைம்மாறுகக்கொடுத்
தல் போதாது.

102. காலத்தினுற் செய்த நன்றி சிறிதெனினு
ஞாலத்தின் மாணப்பெரிது. உ

மாண - மிகவும்.

(அன்பு) காலத்தில் செய்த நன்மை சிறிதாகிலும் அது
பூமியைப்பார்க்க மிகவும் பெரியது.

103. பயன் றூக்கார் செய்த வுதவி நயன் றூக்கி
னன்மை கடலிற் பெரிது. க

ஊக்கார் - ஆராயாதவர். ஊக்கின் - ஆராயந்துபார்த்
தால்.

பயனை ஆராயாதவராய்ச் செய்த உதவியின் நன்மையை
ஆராயந்தால் அது கடலிலும் பெரியதாம்.

104. தினைத்துணை நன்றி செயினும் பனைத்துணையாக்
கொள்வர் பயன் றெரிவார். ச

துணை - அளவு.

தினை அளவு நன்றிசெய்தாலும் பயனை அறிந்தவர்கள்
அதைப்பனையளவாகக்கொள்வார்கள்.

105. உதவிவரைததனுதவி யுதவி
செயப்படடார் சால்பின்வரைத்து. ரு

வரைத்து - அளவுடையது. சால்பின் - தகுதி.

உதவியானது உதவியின் அளவையுடையதல்ல. உதவி
யைப்பெற்றவரின் தகுதி (அதின) அளவாம்.

106. மறவற்க மாசற்றார் கேண்மை துறவற்க
துன்பத்துட்டுப்பாயார் நட்பு.

க

கேண்மை - சிநேகம். துப்பாயார் - சகாயமானவர்.

மாசற்றவரின் சிநேகத்தை மறவாதே. துன்பகாலத்தில் சகாயஞ் செய்தவர் அன்பைவிடாதே.

107. எழுமை யெழுபிறப்புமுள்ளுவர் தங்கண்
விழுமந் துடைத்தவர் நட்பு.

எ

எழுமை - எழுமைத்தனம். உள்ளுவர் - நினைப்பார்
விழுமம் - கண்ணீர்.

தங்கள் கண்ணீரைத் துடைத்தவரின் சிநேகத்தை ஏழ்மைத் தனமுடைய எழுபிறப்பிலும் நினைப்பார்கள்.

108. நன்றிமறப்பது நன்றன்று நன்றல்ல
தன்றே மறப்பது நன்று.

அ

ஒருவர் செய்த நன்றியை மறப்பது நல்லதல்ல. அவர் செய்ததினையை உடனே மறப்பது நன்மை.

109. கொன்றன்ன வின்னா செயினுமவர் செய்த
வொன்று நன்றுள்ளக்கெடும்.

க

அன்ன - போலும். இன்னா - துன்பம்.

கொன்றதை ஒத்ததுன்பஞ் செய்தாலும் அவர் செய்த ஒரு நன்மையை நினைத்தால் அது இல்லையாகும்.

110. எந்நன்றிகொன்றார்க்கு முயவுண்டாமுய்வில்லை
செய்ந்நன்றி கொன்ற மகற்கு.

ய

கொன்றார் - கெடுத்தவர். உய்வு - ஈடேற்றம்.

எந்த அறத்தைக்கெடுத்தவர்களுக்கும் ஈடேற்றம் உண்டாம். செய்த நன்றியை அழித்தவனுக்கு ஈடேற்றமில்லை.



12. நடுவுநிலைமை.

111. தகுதியெனவொன்று நன்றே பகுதியாற்
பாற்பட்டொழுகப்பெறின். க

தகுதி - நடுவுநிலைமை. பகுதி - பிரிவு. பாற்பட்டு
முறைமை காத்து.

பிரிவினால் முறைமையை விடாமல் நடந்தால் தகுதி என்
கிற ஒன்று நல்லதுதான்

112. செப்பமுடையவனாக்கஞ் சிதைவின்றி
யெச்சத்திற்கேமாப்புடைத்து. உ
செப்பம் - நடுவுநிலைமை. சிதைவு - கேடு. எச்சம்
பிள்ளைகள். ஏமாப்பு - உறுதி.

நடுவு நிலைமையுடையவனின் செல்வங் கெடுதலில்லாமல்
அவன் சந்ததிக்கு உறுதியாயிருக்கும்.

113. நன்றே தரினு நடுவிகந்தாமாக்கத்தை
யன்றே யொழியவிடல். ந
தரினும் - தந்தாலும். இகந்து - நீங்கி.

நன்மையைத்தந்தாலும் நடுவுநிலைமை தப்பிவருஞ் செல்
வத்தை உடனே ஒழித்துவிடுக.

114. தக்கார் தகவிலரென்பதவரவ
ரெச்சத்தாற் காணப்படும். ச
தகவு - நடுவுநிலைமை.

நடுவு நிலைமையுடையவரோ அது இல்லாதவரோ என்
பது அவரவர் சந்ததியாற் காணப்படும்.

115. கேடும் பெருக்கமுமில்லல்ல நெஞ்சத்துக்
கோடாமை சான்றோர்க்கணி. இ
கோடாமை - சாயாமை.

கெடுதலும் பெருகுதலும் இல்லாதவையல்ல, (ஆதலால்)
மனதில் கோணாதிருப்பதே சான்றோருக்கு ஆபரணம்.

116. கெடுவல யானென்பதறிக தன்னெஞ்சு
நடுவொரீஇ யல்லசெயின். ௭௭
கெடுவல் - கெடக்கடவன். ஒரீஇ (ஒருவி) - நீங்கி.

ஒருவன் மனம் நடுவுநிலைமையிலிருந்து நீங்கிப்பாவமான
தைச்செய்தால் நான் கெட்டுப்போவேனென்பதை யறியக்
கடவன்.

117. கெடுவாக வையாதுலக நடுவாக
நன்றிக்கட் டங்கியான்ருழ்வு. ௭௮
தங்கியான் - நிலைத்திருந்தவன். (நன்றிகட் - நன்றி
கண்.)

நடுவுநிலைமையில் தரித்திருந்தவனுக்குண்டாகும் வறுமை
யைக்கெடுதியாக உயர்ந்தோர் நிலைக்கமாட்டார்கள்.

118. சமனசெய்துசீர் தூக்குங்கோல்போலமைந்தொரு
கோடாமை சான்றோர்ககணி. [பாற் ௮]
சமன்செய்து - சமமாகி. பால் - பக்கம்.

சமமாக நின்று தன்னில் வைப்பதைச் சரியாய்க்காட்டிந்
துலாகுகோலைப்போல் அமைந்து ஒருபக்கத்திலுஞ் சாயாம
விரும்பாதே சான்றோருக்கு ஆபரணம்.

119. சொற்கோட்டமில்லது செப்பமொருதலையா
வுட்கோட்டமின்மை பெறின. ௭௯
கோட்டம் - கோணல்.

மனதில் ஒருபக்கஞ்சாயுங் கோணலில்லாமையைப்பெற்
றால் சொல்லில் கோணலில்லாமையே நடுகி நிலைமையாம்.

120. வாணிகஞ் செய்வார்க்கு வாணிகம் பேணிப்
பிறவுந் தம்போற் செயின். ௮௦

பிறருடைய பொருட்களைத் தமது பொருட்களைப்போல்
பேணிச்செய்தால் வியாபாரஞ் செய்பவர்களுக்கு நல்ல வியா
பாரமாம்.



13. அடக்கமுடைமை.

121. அடக்கமமரநுருய்க்கு மடங்காமை
யாரிருளய்த்துவிடும்.

அமரர் - தேவர். உயக்கும் - செலுத்தும். ஆர் - நிறைந்த.

அடக்கந தேவர் இருக்கு மிடத்தில் செலுத்திவிடும். அடங்
காமை இருள் நிறைந்த நரகத்தில் செலுத்திவிடும்.

122. காகக பொருளா வடக்கத்தையாகக
மதனி னூஉங் கில்லை யுயிர்க்கு.

உ

ஊங்கு (ஊஉங்கு) - மேற்பட்ட.

அடக்கத்தை ஆஸ்தியாகக் காப்பாயாக. அதற்குமேற்
பட்ட செல்வம் ஆததுமாவுக்கு இல்லை.

123. செறிவறிந்து சீர்மை பயக்குமறிவறிந்
தாற்றினடங்கப்பெறின்.

ந.

செறிவு - அடக்கம். சீர்மை - சிறப்பு.

அறியவேண்டியவைகளை அறிந்த நல்வழியில் நடந்தால்
அவ்வடக்கம் அறியப்பட்டுச் சிறப்பைக்கொடுக்கும்.

124. நிலையிற்றிரியாதங்கியான் றோற்ற
மலையினுமாணப் பெரிது.

ச

தோற்றம் - உயாச்சி. மாண - மிக.

தன் நிலையில் வேறுபடாமல் அடங்கினவனின் தோற்றம்
மலையிலும் மிகப் பெரிதாம்.

125. எல்லார்க்கு நன்றும் பணிதலவருள்ளுஞ்
செலவர்க்கே செல்வந் தகைத்து.

நி

தகைத்து - தகுதியானது.

அடக்கம் எல்லாருக்கும் நன்றாகும். அவர்களுக்குள்ளுஞ்
செலவமுடையவருக்கே அது செலவத்தின் தகுதியையுடை
யதாகும்.

126. ஒருமையுளாமைபோ லேந்தடக்கலாற்றி
எனமுமையு மேமாப்புடைத்து.

கூ

ஒருமை - ஒருபிறப்பு. ஆற்றின - செய்தால்.

ஒருவன் ஒருபிறப்பில் ஆமையைப்போல் ஐந்துறுப்புகளையும் அடக்கவல்லவனாகில் அது அவனுக்கு ஏழுபிறப்பிலும் உறுதியாகும்.

127. யா காவாராயினு நா காக்க காவாக்காற்
சோகாப்பர் சொல்லிமக்சுப்பட்டு.

எ

சோகாப்பர் - தன்பப்படுவர். இழுக்குப்பட்டு - குற்றத்திலகப்பட்டு.

எல்லாவற்றையும் காக்காவிட்டாலும் நாவைக்காக்கக்கடவார். அனாதைக்காக்காவிட்டால் சொல் குற்றத்திலகப்பட்டுத் தன்பம் அடைவார்.

128. ஒன்றானுந் தீச்சொற்பொருட பயனுண்டாய்
னன்றாகாதாகி விடும்.

அ

தீயசொல்லின் பொருளால் ஒரு பயனாவது வந்தாலும் அவனிடத்திலுள்ள நன்மை எல்லாந் தீமையாகிவிடும்.

129. தீயினுற் சுட்டபுணுள்ளாறு மாறாதே
நாவினுற் சுட்ட வடு.

கூ

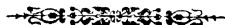
நெருப்பினால் சுட்டபுண் உள்ளே ஆறிப்போகும். நாவினுற் சுட்டவடு ஆறாது.

130. கதங்காத்துக கறறடங்க லாற்றுவானசெவவி
யறம்பார்க்கு மாற்றினுழைந்து.

ல

கதம் - கோபம். ஆற்றுவான் - வல்லவன். செவ்வி சமயம்.

கோபம்வராமல் காத்தப் படித்து அடங்கவல்லவனின் சமயத்தை அறக்கடவுள் பார்த்து அவன் வழியில் னுழையும்.



14. ஒழுக்க முடைமை.

131. ஒழுக்கம் விழுப்பந்தாலானொழுக்க முயிரினு மோம்பப் படும். க

விழுப்பம் - சிறப்பு. ஒம்பி - காக்க.

ஆசாரஞ் சிறப்பைத் தருகிறபடியால் அவ்வாசாரஞ் சீவ னைப் பார்க்கிலுங் காக்கப் படவேண்டியது.

132. பரிந்தோம்பிக்காக்க வொழுக்கந் தெரிந்தோம்பித் தேரினும்தே துணை. உ

பரிந்து-வருந்தி. ஒம்பி - பேணி. தேரின்-தெளிந்தால்.

ஒழுக்கத்தை வருந்திப் பேணிக்காக்கக் கடவாய். (பலவற் றை) ஆராய்ந்து தெளிந்தாலும் அதுவேஉனக்குத்துணையாகும்.

133. ஒழுக்கமுடைமை குடிமை யிழுக்க மிழிந்த பிறப்பாய் விடும். ஈ

குடிமை - குலம். இழுக்கம் - தவறுதல். இழிந்த - தாழ்ந்த.

ஆசாரமுடைமை உயர்குலமாம். ஆசாரத்தினின்று வழுவு தல் இழிகுலமாம்.

134. மறப்பினு மோத்துக் கொளலாகும் பார்ப்பான் பிறப்பொழுக்கங் குன்றக்கெடும். ச

ஒத்துக்கொள்ளல் - கற்றுக்கொள்ளல்.

பார்ப்பான்படித்ததை மறந்துபோனால் அதைத்திரும்பவுங் கற்றுக்கொள்ளலாம்; தன் பிறப்பொழுக்கங்குறைந்தால் அது கெடும்.

135. அழுக்காறுடையான்கணுக்கம் போன்றில்லை யொழுக்க மிலான்கணுயர்வு. டி

அழுக்காறு - பொருமை.

பொருமையுடையவனிடத்தில் செல்வம் இல்லாததுபோல் ஒழுக்கமில்லாதவனிடத்தில் உயர்வில்லை.

136. ஒழுக்கத்துனொல்காருரவோரிழுக்கத்தி
னேதம் படுபாக்கறிந்து.

சு

ஒல்கார் - தளரார். உரவோர் - பெரியோர்.
எதம் - இழிவு. படுபாக்கு - உண்டாக.

ஒழுக்கத்தவரால் இழிவுண்டாவதை அறிவுடையோர்
அறிந்து ஒழுக்கத்தினின்று தளரார்.

137. ஒழுக்கத்தினெய்துவர் மேன்மையிழுக்கத்தி
னெய்துவரெய்தாப் பழி

எ

எய்துவர் - அடைவர். எய்தா - அடையக்கூடாத.

ஒழுக்கத்தினால் மேன்மையை அடைவார். இழுக்கத்தினால்
அடையத்தகாத பழியையடைவார்.

138. நன்றிக்குவித்தாகு நல்லொழுக்கந் தீயொழுக்க
மென்று மிடும்பை தரும்.

அ

நல்லொழுக்கம் நன்மைக்கு விதையாகும். தீயொழுக்
கம் எப்போதும் துன்பத்தைத் தரும்.

139. ஒழுக்கமுடையவர்க் கொல்லாவேதிய
வழுக்கியும் வாயாற் சொல்ல.

சு

ஒல்லா - கூடாது. வழுக்கி - மறந்து.

மறந்துத் தீயவைகளை வாயால் சொல்லல் ஒழுக்கமுடைய
வர்க்குக்கூடாது.

140. உலகத்தோடொட்ட வொழுகல் பலகற்றுங்
கல்லாரறிவிலாதார்.

ல

ஒட்ட - பொருந்த.

உயர்ந்தோரோடு பொருந்த நடத்தலைப் படியாதவர் பல
வற்றைக்கற்றாலும் அறிவில்லாதவராவார்.



15. பிறனில்விழையாமை.

141. பிறன் பொருளாட்பெட்டொழுகும் பேதமைஞா
தறம்பொருள் கண்டார் கணில். [லத் க

பொருளாள் - பெண்சாதி. பெட்டு - இச்சித்து.

பிறன் பெண்சாதியை இச்சித்து நடக்கும் அறிவின்மை
பூயியில் அறப்பொருள் கண்டவரிடத்தில் இல்லை.

142. அறன்கடை நின்றாருளெல்வாம் பிறன்கடை „
நின்றாறிற் பேதையாரில். ௨

அறன்கடை - அறத்துக்குப்புறம்பே. பிறன்கடை .
பிறன்வீட்டின்தலைக்கடை.

பாவவழியில் நிற்கிற எல்லாருள்ளும் பிறன் தலைக்கடை
யில் நின்றவரைப் பார்க்க அறிவீனரில்லை.

143. விளிந்தாரின் வேறல்லர் மன்ற தெளிந்தாரிற்
நீமைபுரிந்தொழுகுவார். நட

விளிந்தார் - செத்தவர். மன்ற - நிச்சயமாக.

சந்தேகமின்றித் தெளிந்தவரின் மனைவியிடத்தில் தீமை
செய்து நடப்பவர் செத்தவருக்கு ஒத்தவர்.

144. எனைத்துணையராயினுமென்றான் தினைத்துணையுந்
தேரான் பிறனில் புகல். ச

தேரான் - உணராமல்.

தினையளவும் உணராமல் பிறன்வீட்டில் புகுகிறவர்கள்
எவ்வளவு பெருமையுடையவர்களாயிருந்தாலும் என்ன பிர
யோசனம்.

145. எளிதெனவில் லிறப்பானெய்து மெஞ்ஞான்றும்
விளியாது நிற்கும் பழி. ௩

இறப்பான் - புகுவான். விளியாது - நீங்காமல்.

எளிதென்று பிறன்வீட்டில் துழைபவன் என்றைக்கும்
நீங்காமல் நிற்கும் பழியை அடைவான்

146. பகைபாவ மச்சம்பழியென நான்கு

மிகவா வாமில்லிறப்பான் கண்.

சு

இகவாவாம் - நீங்காதாம்.

பகை, பாவம், அச்சம், பழிஎன்னும் நான்கும் பிறன்வீட்
தல் புகுபவனைவிட்டு நீங்காது.

147. அறனியலானில்வாழ்வானென்பான்பிறனியலாள்

பெண்மை நயவாதவன்.

எ

இயலால் - இயலையுடைய. நயவாதவன் - விரும்
பாதவன்.

பிறன் சொத்தாகிய பெண்சாதியை விரும்பாதவன் அற
மாகிய இல்வாழ்வானென்னப்படுவான்.

148. பிறன்மனைநோக்காத பேராண்மை சான்றோர்க்

கறனென்றே வானற வொழுக்கு.

அ

பேராண்மை - பெரியஆண்மை. ஆன்ற - நிறைந்த.

பிறன் பெண்சாகியை நோக்காத பெரும்ஆண்மை சான்
றோர்க்குத் தர்மமாத் திரமா; நிறைந்த ஒழுக்கமுமாம்.

149. நலக்குரியார் யாரெனினும நீர்வைப்பிற்

பிறற்குரியா டோடோயாதார்.

சு

நலம் - நன்மை. நாமம் - அச்சம். டோடோயாதார்
(ள், தோள், தோயாதார்) - சேராதவர்.

அச்சந்தரும் நீரால் சூழப்பட்டிருக்கிற பூமியில் நன்மைக்
குரியவர் யாரென்றால் பிறன் மனைவியின் தோளைச் சேராத
வராம்.

150. அறன் வரையானல்ல செயினும் பிறன்வரையாள்

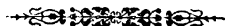
பெண்மை நயவாமை நனறு.

ய

அ

வரையான் - உரிமையுள்ளவன்.

தர்மஞ் செய்யாமல் பாவஞ் செய்கிறவனுயிருந்தாலும்
பிறன் அத்துக்குள் பட்டவனை விரும்பாமை நன்மையாம்.



16. பொறையுடைமை.

151. அகழ்வாரைத் தாங்கு நிலம்போலத் தம்மை
யிகழ்வார்ப் பொறுத்தறலை. க

அகழ்வார் - தோண்டுகிறவர்கள்.

தன்னைத்தோண்டுகிறவர்களைத் தாங்கும் நிலத்தைப்போல்
தன்னை இகழ்வாரைப் பொறுத்தல் தலையானதாம்.

152. பொறுத்தலிறப்பினை யென்றுமதனை
மறத்தலதனினு நன்று. ௪

இறப்பினை - இகழ்ச்சியை.

மற்றவர்களால் உண்டாகும் இகழ்ச்சியை எப்போதும்
பொறுத்துக்கொள். அதை மறத்தல் அதனினும் நல்லது.

153. இன்மையுளின்மை விருந்தொரால்வன்மையுள்
வன்மை மடவார்ப் பொறை. ௩

ஒரால் - தள்ளிவிடுதல். வன்மை - வல்லமை. மட
வார் - அறிவீனர். பொறை - தாங்குதல்.

தரித்திரத்துள் தரித்திரம் விருந்தினரைத் தள்ளிவிடுதல்;
வல்லமையுள்வல்லமை அறிவில்லாதவரைப் பொறுத்தல்.

154. நிறையுடைமை நீங்காமவேண்டிற் பொறையு
போற்றி யொழுகப்படும். [டைமை ச

உடைமை - தன்மை.

நிறைந்த தன்மை நீங்காதிருக்க விரும்பினால் பொறுமை
யுடைமையைக் காத்து நடக்கவேண்டும்.

155. ஒறுத்தாரை பொன்றாக வையாரே வைப்பர்
பொறுத்தாரைப்பொன் போற்பொதிந்து. ௫

ஒறுத்தார் - தண்டித்தவர். ஒன்றாக - ஒருபொருளாக.
பொதிந்து - பத்திரப்படுத்தி.

பதிலுக்குப்பதில் செய்தவரை ஒரு பொருளாகவையார்.
பொறுத்தவரைப் பொன்போல் பத்திரப்படுத்திவைப்பார்.

156. ஒறுத்தார்க்கொருநாளே யின்பம்பொறுத்தார்க்குப்
பொன்றுந்துணையும் புகழ். ன

பொன்றுந்துணையும் - அழியுமளவும்.

தண்டித்தவர்க்கு ஒருநாளே இன்பம்; பொறுத்தவர்க்கு
உலகம் அழியுமளவும் புகழாம்.

157 திறனால்ல தற்பிறர் செய்யினுநோநொந்
தறனால்ல செய்யாமை நன்று. எ

திறன் - அறம். நோநொந்த - துன்பத்திற்கு வருந்தி.

அதர்மமானவைகளைத் தனக்குப் பிறர்செய்தாலும் வருந்தி
அவர்களுக்குத் தர்மமல்லாதவைகளைச் செய்யாமை நன்று.

158. மிகுதியான் மிக்கவை செய்தாரைத் தாந்தந்
தகுதியான் வென்று விடல். அ

மிகுதி - அகங்காரம். மிக்கவை - தீயவை.

அகங்காரத்தால் தீயவைகளைச் செய்தவரைத் தாம் தமது
பொறுமையினால் மேற்கொள்ளக்கடவார்

159. துறந்தாரிற் றாய்மையுடைய நிறந்தாராவா
யின்னஞ்சு சொனோற்கிற்பவர். கூ

துறந்தாரில் - முனிவரைப்பார்க்க. தாய்மை - பரிசுத்

தம். இன்ன - கடும். நோற்கிற்பவர் - பொறுப்பவர்.

நல்வழியைக்கடந்தவரின் வாயிலிருந்து பிறக்குங் கடுஞ்
சொல்லைப்பொறுப்பவர் துறந்தவரைப்பார்க்கிலுந் தாய்மை
யுடையவராவார்.

160. உண்ணாது நோற்பார் பெரியர் பிறர்சொல்லு
யின்னஞ்சு சொனோற்பாரிற் பின். டி

நோற்பார் - பொறுப்பார்.

பிறர்சொல்லுங் கடுஞ்சொல்லைப் பொறுப்பவர் சாப்பிடா
மல் தவஞ் செய்கிறவர்களிலும் பெரியவராவார்.



17. அழுக்காறுமை.

161. ஒழுக்காறுக்கொள்க வொருவன் றன்னெஞ்சத்
தழுக்காறிலாத வியல்பு. க

அழுக்காறு - பொறுமை.

ஒருவன் தன்மனதில் "பொறுமையில்லாத தன்மையை
ஒழுகத்தின் வழியாகக் கொள்ளக்கடவான்.

162. விழுப்பேற்றினஃதொப்பதில்லை யார்மாட்டு
மழுக்காற்றினன்மை பெறின். உ

விழுப்பேற்றின் - சிறந்தபேறுகளுள். ஆற்றின் - நின்
றும். அன்மை - ஆல்லாததன்மையை.

யாவரிடத்திலும் பொறுமையற்றிருக்குகலை ஒருவன் பெறு
வானால் சிறந்த பேறுகளுள் அதற்கு ஒப்பானது இல்லை.

163. அறனாக்கம் வேண்டாதானென்பான் பிறனாக்கம்
பேணாதழுக்கறுப்பான். ஈ

பேணாது - பாதுகாக்காமல்.

பிறன் செல்வத்தைப் பாதுகாக்காமல் பொறுமைப்படுப
வன் தர்மமுஞ்செல்வமுந் தனக்குவேண்டியதில்லை என்பான்.

164. அழுக்காற்றினல்லவை செய்யாரிழுக்காற்றி
னேதம் படுபாக்கறிந்து. ச

இழுக்காற்றின் - தீயவழியால். ஏதம் - துன்பம்.
படுபாக்கு - உண்டாக.

அறிவுடையோர் தீயவழியில் சூற்றமுண்டாவதை உறிந்து
பொறுமையினால் தகாதவைகளைச் செய்யா.

165. அழுக்காறுடையார்க்கது சாலுமொன்றார்
வழுக்கியுங் கேடன்பது. டி

சாலும் - போதும். ஒன்றார் - பகைஞர். வழுக்கி
யும் - மறந்தும்.

வொறுமையுடையவர்க்கு அதுபோதும். பகைவர் மறந்தா
லும் அதினால் அவர்களுக்குக் கேடுண்டாகும்.

166. கொடுப்பதழுக்காறுப்பான் சுற்றமுடுப்பதூஉ
முண்பதூஉ மின்றிக் கெடும். கூ

மற்றவர்களுக்குத் கொடுக்கப்படுவதைப்பற்றிப் பொறு
மைப்படுபவனின் பந்துக்கள் உடுப்பதும் உண்பதும் இன்றிக்
கெடுவார்கள்.

167. அவ்வித்தழுக்காறுடையானைச் செய்யவ
டவவையைக் காட்டி விடும். எ

அவ்வித்த - பொறுமைப்பட்டு, செய்யவள் - இலட்
சுமி. தவ்வை - மூத்தசகோதரி.

பொறுமையுடையவனை இலட்சுமி பொறுக்காமல் அவனை
மூதேவிக்குக் காட்டிவிடுவாள்.

168. அழுக்காறென லொருபாவி திருச்செற்றுத்
தியுழி யுய்த்து விடும். அ

திரு - செல்வம். செற்று - கெடுத்து. தியுழி - தீயி
னிடத்தில். உய்த்துவிடும் - செலுத்திவிடும்.

பொறுமை என்னும் ஒருபாவி செல்வத்தைக்கெடுத்து நா
கத்தில் செலுத்திவிடுவான்.

169. அவ்விய நெஞ்சத்தானுக்கமுஞ் செவ்வியான்
கேடு நினைக்கப்படும். கூ

அவ்வியம் - பொறுமை. செவ்வியான் - நடுவு நிலை
மையுடையவன்.

பொறுமையுள்ள மனதுடையவனின் செல்வமும் நடுவு
நிலைமையுடையவனின் கேடும் நினைக்கப்படும்.

170. அழுக்கற்ற கன்றாருமில்லை யஃகிலார்
பெருக்கத்திறீர்ந்தாருமில். டி

அகன்றார் - பெருகினவர். இலார் - இல்லாதவர். தீர்ந்
தாரும் - நீங்கினவரும்.

பொறுமைப்பட்டுப் பெருகினவருமில்லை; அதில்லாதவரா
கிப் பெருக்கத்திலிருந்து நீங்கினவருமில்லை.



18. வெஃகாமை.

171. நடுவின்னி நன்பொருள் வெஃகிற் குடிபொன்றிக்
குற்றமுமாகே தரும். க

நடுவு - நடுவுநிலைமை. வெஃகில் - விரும்பினால்.
பொன்றி - கெட்டு. ஆங்கு - அப்போது.

நடுவுநிலைமை யில்லாதவனாகி நல்லபொருளை ஒருவன் இச்
சித்தால் அது குடிகெடுத்து அப்போதே குற்றத்தையுந் தரும்.

172. படுபயன் வெஃகிப் பழிப்படுவ செய்யார்
நடுவன்மை நாணுபவர். உ

படும் - உண்டாகும். படுவ - உண்டாகிற. நாணுப
வர் - அஞ்சுபவர்.

நடுவு நிலைமையல்லாததற்கு அஞ்சுகிறவர்கள் வரும் பிர
யோசனத்தை விரும்பிப் பழியுண்டாகுஞ் செய்கைகளைச்
செய்யமாட்டார்கள்.

173. சிற்றின்பம் வெஃகியறனல்ல செய்யாரே
மற்றின்பம் வேண்டிபவர். ஈ

பரம இன்பத்தை விரும்புகிறவர் சிற்றின்பத்தை ஆசித்து
அதர்மமானவைகளைச் செய்யமாட்டார்.

174. இலமென்று வெஃகுதல் செய்யார் புலம்வென்ற
புன்மையில் காட்சியவர். ச

இலம் - இல்லாதவர்களாயிருக்கிறோம். புன்மை - அற்
பம். காட்சியவர் - அறிவையுடையவர்.

ஐம்புலங்களையும் வென்ற தெளிவான அறிவையுடையவர்
நாம் வறியோமென்றுகினைத்து (பொருளை) விரும்பமாட்டார்

175. அஃகியகன்றவறிவென்னும் யார்மாட்டும்
வெஃகி வெறிய செயின். னு

அஃகி - னுட்பமாகி. வெறிய - வெறுக்கத்தக்க.

பூவரிடத்திலும் (பொருளை) விரும்பி வெறுக்கத்தக்க
வைகளைச் செய்தால் னுட்பமும் விரிவுமுள்ள அறிவினால்
என்ன ஆகும்.

176. அருள்வெஃகியாற்றின் கணின்றான் பொருள்
பொல்லாத சூழக் கெடும். [வெஃகிப் ஈ

ஆற்றின்கண் - நல்லவழியில். சூழ - நினைக்க.

அருளைவிரும்பி நல்லவழியில் நின்றவன் பொருளை இச்சித்
தப்பொல்லாதவைகளை நினைத்தால் கெட்டுப்போவான்.

177. வேண்டற்க வெஃகி யாமாக்கம் விளையின்
மாண்டற்கரிதாம் பயன். எ

விளையின் - விளையுங்காலத்தில். மாண்டற்கு - மாட்
சிமைப்படுவதற்கு.

இச்சித்தலால் உண்டாகுஞ் செல்வத்தை விரும்பாதே.
அதின் பயன் விளையுமாகில் நன்றாகாது.

178. அஃகாமை செல்வத்திற்கியாதெனின் வெஃகாமை
வேண்டும் பிறன் கைப்பொருள். அ

அஃகாமை - குறையாமை.

செல்வத்திற்குக் குறையாமை யாதென்றால் பிறன் கைப்
பொருளை இச்சியாதிருத்தலாம்.

179. அறனறிந்து வெஃகா வறுவுடையார்ச்சேருந்
திறனறிந்தாங்கேகிறு. கூ

திறன் - சமயம். திரு - லெட்சுமி.

தர்மத்தையறிந்து (பொருளை) இச்சியாத அறிவுடைய
வரை இலட்சுமி நல்ல சமயம்பார்த்து அங்கே சேருவாள்

180. இறலீனுமெண்ணுது வெஃகின் விறலீனும்
வேண்டாமை பென்னுஞ் செருக்கு. டி

இறல் - அழிவு. விறல் - வெற்றி.

(பின்வருவதை) எண்ணாமல் பொருளை விரும்பினால் அதை
அழிவைத்தரும். வேண்டாமை என்னும் பெருமை பெற்றி
யைத்தரும்.

19 புறங்கூருமை.

181. அறங்கூருனல்ல செயினு மொருவன்

புறங்கூருனென்ற வினிது.

க

கூருன் - சொல்லாதவன். அல்ல - அறமில்லாதவை.

ஒருவன் தர்மத்தைப்பற்றிச் சொல்லாதவனாகப் பாவமானவைகளைச் செய்தாலும் இவன் புறங்கூருதவனென்று சொல்லப்படுதல் இனிமையாகும்.

182. அறநழி இயல்லவை செய்தலிற்றீதே

புறநழி இப்பொய்த்து நகை.

உ

(அழிஇ, அழித்து). புறன் - புறத்திலுள்ளவன்.

தர்மத்தை அழித்து அதர்மமானவைகளைச் செய்தலைப் பார்க்கிலும் பின்னால் இகழ்ந்து முன்னால் பொய்யாய் மகிழ்தல் தீமையுடையதாம்.

183. புறங்கூறிப் பொய்த்துயிர் வாழ்தலிற் சாத

லறங்கூறு மாக்கந்தரும்.

ங

பின்னால் புறங்கூறி முன்னே புகழ்ந்து உயிர்வாழ்வதிலுஞ் சாகிறது தர்மனால் சொல்லும் பயனைத் தரும்.

184. கண்ணின்று கண்ணறச்சொல்லினுஞ்சொல்லற்க

முன்னின்று பின்னோக்காச் சொல்.

ச

கண்ணற - கண்ணோட்டமற. (முன்னின்று - முன், இன்று.)

பிறனுக்கு எதிரில் நின்று தாட்சணியமில்லாமல் பேசினாலும் அவன் இல்லாதவிடத்தில் பிற்பாடு குற்றம் விளையுஞ் சொற்களைச் சொல்லாதே.

185. அறஞ்சொல்லுநெஞ்சத்தானன்மை புறஞ்சொல்

புன்மையாற் காணப்படும்.

[லும் டு

புன்மை - இழிவு.

றத்தைச்சொல்லும் நெஞ்சத்தானல்லாமை புறங்கூறும் இழிவினால் காணப்படும்.

186. பிறன்பழிகூறுவான் நன்பழியுள்ளுந்
திறன்றெரிந்து கூறப்படும்.

கூ

பழி - குற்றம்.

பிறனுடைய குற்றத்தைச் சொல்லுகிறவனின் குற்றங்களி
லுள்ள பலமானவைகள் ஆராய்ந்து சொல்லப்படும்.

187. பகச்சொல்லிக்கேளிர்ப் பிரிப்பர் நகச்சொல்லி
நட்பாடறேற்றாதவர்.

ள

பக - பகையானவைகளை. கேளீர் - பந்துக்கள். நட
பாடல் - சினேகித்தல். தேற்றாதவர் - அறியாதவர்.

மகிழும்படிசொல்லிச் சினேகஞ்செய்ய அறியாதவர் புறங்
கூறிச் சுற்றத்தாரைப் பிரிப்பார்கள்.

188. துன்னியார் குற்றமுந் தூற்று மரபினு
ரென்னை கொலேதிலார்மாட்டு

அ

துன்னியார் - பந்துக்கள். மரபினார் - இயல்பினை
யுடையவர். ஏதிலார் - அந்நியர்.

பந்துக்களின் குற்றத்தையுந் தூற்றுந் தன்மையையுடைய
வர் அந்நியரிடத்தில் என்னதான் செய்யார்கள்.

189. அறனோக்கியாற்றுங்கொல்வையங் புறனோக்கிப்
புன்சொலுரைப்பான் பொறை.

கூ

ஆற்றும் - சுமக்கும். பொறை - பாரம்.

ஒருவனுக்குப் பின்னால் அவன் குற்றங்களைச் சொல்லுகிற
வனின் பாரத்தைப் பூமி தர்மம் நோக்கியா சுமக்கும்.

190. ஏதிலரீ குற்றம்போற்றங்குற்றங்காண்கிற்பீர்
நீ துண்டோ மன்னுமுயிர்க்கு.

ய

அந்நியர் குற்றங்களைப்போல் தமது குற்றத்தையுங் காண்
பாரானால் நிலைபெற்ற உயிர்க்குத் தீதுமுண்டா.



20. பயனில சொல்லாமை.

191. பல்லார் முனியப் பயனில சொல்லுவா

னெல்லாருமெள்ளப்படும்.

க

பல்லார் முனியப் பயனில சொல்லுவா

முனிய - வெறுக்க. எள்ளப்படும் - இகழப்படும்.

பலரும் வெறுக்கப் பிரயோசனமற்றவைகளைச் சொல்பவன் யாவராலும் இகழப்படுவான்.

192. பயனில யல்லார் முற்சொல்லனயனில

நட்டார்கட் செய்தலிற்றிது.

உ

இல் - இல்லாதவைகளை. நட்டார் - உறவோர்.

பலர்முன் பயனற்றவைகளைச் சொல்லுவது நயனற்றவைகளைச் சினேகிதரிடத்தில் செய்வதிலுங் கெட்டது.

193. நயனிலனென்பது சொல்லும் பயனில

பாரித்துரைக்கு முரை.

ந

பாரித்துரைக்கு முரை

பாரித்து - விரித்து.

பயனில்லாதவைகளை விரித்துப் பேசுதல் இவன் நன்மைபற்றவனென்பதைக்காட்டும்.

194. நயன்சாரா நன்மையினீக்கும் பயன்சாராப்

பண்பில் சொற்பல்லாரசுத்து.

ச

பண்பில் சொற்பல்லாரசுத்து

நயன் - இன்பம். சாரா - சேராதவை.

பிரயோசனத்தோடு சேராததும் பண்பில்லாததுமான சொற்கள் பலருக்கும் பிரியத்தைக்கொடாமல் நன்மையினின்றும் நீங்கும்.

195. சாமை சுறப்பொடு நீங்கும் பயனில

நீர்மையுடையார் சொலின்

ரு

சாமை - புகழ் நீர்மை - சற்குணம்.

சற்குணர் பிரயோசனமற்றவைகளைச் சொன்னால் அவர் எவின் நன்மை சிறப்போடு நீங்கிப்போகும்.

196. பயனில் சொற் பாராட்டுவானே மகனெனல்
மக்கட்பதடியெனல். கூ

பாராட்டுவான் - புகழ்ந்துசொல்பவன். பதடி - பதர்.

பயனற்ற சொற்களைப் புகழ்ந்துசொல்பவனை மனிதன்
என்னுதே; மக்களில் பதர் என்று சொல்லு. .

197. நயனில சொல்லினுஞ் சொல்லுக சான்றோர்
பயனில சொல்லாமை நன்று. எ

சான்றோர் இன்பமற்ற சொற்களைச் சொன்னாலும், சொல்
லட்டிம். பயனற்றவைகளைச் சொல்லாமை நல்லது.

198. அரும்பயனாயுமறிவினார் சொல்லார்
பெரும் பயனில்லாத சொல் அ
ஆயும் - ஆராயும். அறிவினார் - அறிவையுடையவர்.

அருமையான பிரயோசனங்களை ஆராயும் அறிவுடையார்
பெரும் பிரயோசனமில்லாத சொற்களைச்சொல்லமாட்டார்.

199 பொருமர்ந்தபொச்சார்துஞ்சொல்லார்மருமர்ந்த
மாசறுகாட்சியவர். கூ

பொச்சார்தும் - மறந்தும். மறுள் - மயக்கம்

மயக்கம் நீங்கிய குற்றமற்ற அறிவுடையவர் மறந்தும் பய
னற்றவைகளைச் சொல்லார்.

200. சொல்லுக சொல்லிற் பயனுடைய சொல்லற்க
சொல்லிற் பயனிலாச் சொல். டி

சொன்னால் பயனுடைய சொற்களைச் சொல்லக்கடவன்
சொற்களில் பயனில்லாத சொற்களைச் சொல்லாதிருக்கக்கட
வான்.



21. தீவினையச்சம்.

201. தீவினையாஞ்சார் விழுமியாரஞ்சுவர்
தீவினையென்னுஞ் செருக்கு.

விழுமியார் - சிறப்புடையவர். செருக்கு - அகங்காரம்.
தீவினை என்னும் அகங்காரத்திற்குத் தீவினையுடையவர்
அஞ்சார். சிறப்புடையவர் அஞ்சுவார்.

202. தியவைதிய பயத்தலாற் றீயவை
தீயினுமஞ்சப்படும்.

உ

பயத்தலால் - தருதலால்.

தீவினைகள் துன்பத்தைத் தருவதினால் அத்தீயவைகளுக்
குத் தீயைப்பார்க்கிலும் பயப்படவேண்டும்.

203. அறிவினுளெல்லாந் தலையென்ப தீய
செறுவார்க்குஞ் செய்யாவிடல்.

ங

செறுவார் - பகைஞர்.

பகைஞருக்குந் தீயவைகளைச் செய்யாதிருத்தலை அறிவுகள்
எல்லாவற்றிலும் முதன்மை என்பார்கள்.

204. மறந்தும் பிறன் கேடு சூழற்க சூழி
னறஞ்சூழஞ் சூழந்தவன் கேடு.

ச

சூழற்க - எண்ணுதிருக்கக்கடவன்.

மறந்தும் பிறன்கேட்டை எண்ணுதிருக்கக்கடவன். அதை
எண்ணினால் அறக்கடவுள் எண்ணினவனுக்குக் கெடுதியை
எண்ணுவான்.

205. இலனென்று தீயவை செய்யற்க செய்யி
னிலனாகுமற்றும் பெயர்த்து.

டு

பெயர்த்து - மறுபடியும்.

ஒருவன் தான் தரித்திரனென்று நினைத்துத் தீயவைகளைச்
செய்யாதிருக்கக்கடவன். செய்தால் மறுபடியும் அதிகத்தரித்
திரனாவான்.

206. தீப்பாலதானபிறர்கட் செய்யற்க நோய்ப்பால
தன்னை யடல் வேண்டாதான்.

சூ

பால - தன்மையுடையன. அடல் - வருத்தம்.

துன்பஞ் செய்யுந் தன்மையையுடையவைகள் தன்னை
முத்தப்படுத்தலை விரும்பாதவன் தீயதன்மையையுடையவை
களைப் பிறருக்குச் செய்யாதிருக்கக்கடவான்.

207. எனைப்பகையுற்றாருமுய்வர் வினைப்பனை
வீயாது பின்சென்றும்.

எ

எனை - எவ்வளவு. உய்வர் - பிழைப்பர்.

வீயாது - நீங்காமல். அடும் - கொல்லும்.

எவ்வளவு பெரிய பகைவரிருந்தாலுந் தப்புவார். தீவினை
யாகிய பகை நீங்காமல் பின்சென்று கொல்லும்.

208. தீயவைசெய்தார் கெடுதனிழறன்னை
வீயாதடி யுறைந்தற்று.

அ

உறைந்தற்று - தொடர்ந்தால்போலும்.

தீயவைகளைச் செய்தவர்களின் கெடுதல் நிழல் தன்னை
விடாமல் தன் அடியினிடத்தில் நங்கியதை யொக்கும்

209. தன்னைத்தான் காதலனாயினெனைத் தொன்றுந்
துன்னற்க தீவினைப்பால்.

சூ

காதலன்-சினேகிக்கிறவன். துன்னற்க-செய்யாதுவிடுக.

ஒருவன் தன்னைத் தான் சினேகித்தால் தீவினைத் தன்மை
யுடையதை எவ்வளவாகிலுஞ் செய்யாதிருக்கக்கடவான்.

210. அருங்கேடனென்பதறிக மருங்கோடித்
தீவினை செய்யானெனின்.

ய

அருங்கேடன் - கேட்டை அரிதாக வுடையவன்.

மருங்கு - பக்கம்.

ஒருவன் கெட்டவழியில் சென்று தீவினை செய்யாதிருப்
பாணனால் அவன் அரிதாகிய கேடில்லாதவனென்பதையறியக்
கடவான்.



22. ஒப்புரவறிதல்.

211. கைம்மாறு வேண்டா கடப்பாடு மாரிமாட்
டென்னாற்றுங் கொல்லோ வுலகு. க

கடப்பாடு - உபகாரம். ஆற்றும் - செய்யும்.

உபகாரம் பிரதி உபகாரத்தை விரும்பாதது; உலகம் மேகத்
துக்கு எந்துப்பிரதி உபகாரஞ் செய்யும்.

212. தாளாற்றித் தந்த பொருளெல்லாந் தக்கார்க்கு
வேளாண்மை செய்தற் பொருட்டு. உ

தான் - முயற்சி. தந்த - சம்பாதித்த. வேளாண்மை-
உபகாரம்.

ஒருவன் முயற்சிசெய்து சம்பாதித்துவைத்த பொருளெல்
லாந் தகுந்தவர்க்கு உபகாரஞ் செய்யும்படிக்குத்தான்.

213. புத்தேளுலகத்து மீண்டும் பெறலரிதே
யொப்புரவினல்ல பிற. ங

தேவர் உலகத்திலும் இவ்வுலகத்திலும் உபகாரம்போல்
நல்லவையாகிய வேறு செயல்களைப் பெறுவதரிதாம்.

214. ஒத்ததறிவா னுயிர்வாழ்வான் மற்றையான்
செத்தாருள் வைக்கப்படும். ச

ஒத்தது - உலகநடை

உலகநடையையறிந்து செய்பவன் உயிரோடு கூடிவாழ்பவ
னாவான். மற்றவர்கள் செத்தவர்களுள் வைக்கப்படுவார்கள்.

215. ஊருணி நீர்நிறைந்தற்றே யுலகவாம்
பேரறிவாளன்றிரு. டு

ஊருணி - ஊரார் ஜலமுண்ணுங் குளம். அவாம்
விரும்பும்.

உலக நடையை விரும்பிச் செய்யும் பெரிய அறிவையுடையவனின் செல்வம் ஊருணி நீர் நிறைந்தது போலும்.

216. பயன் மரமுன்னூர்ப் பழுதற்றும்செல்வ
நயனுடையான்கட் படின.

கூ

படின - உண்டானால். (ஆல், அசைநிலை).

செல்வம் உபகாரஞ்செய்பவனிடத்திலுண்டானால் அது
பலன் கொடுக்கும் மரம் ஊர்நடுவே பழுத்ததுபோலாகும்.

217. மருந்தாகித்தப்பா மரத்தற்றும்செல்வம்
பெருந்தகையான் கட் படின.

எ

தகையான் - தன்மையையுடையவன்.

செல்வம் பெருந்தன்மையுடையவனிடத்தில் உண்டானால்
தப்பாமல் மருந்துக்கு உபயோகப்படுகிறமரத்தைப்போலா
கும்.

218. இடனில் பருவத்து மொப்புரவிற்கொல்கார்
கடனறி காட்சியவர்.

அ

ஒல்கார் - தளரார்.

தாம் செய்யவேண்டிய கடமையை யறிந்த விவேகிகள்
செல்வமற்ற காலத்திலும் உபகாரஞ் செய்கிறதற்குத் தளரார்.

219. நயனுடையா னல்கூர்ந்தானாதல் செயுநீர்மை
செய்யாதமைகலா வாறு.

கூ

நல்கூர்ந்தான் - வறுமைப்பட்டவன். அமைகலா - சம்
மதியாத.

உபகாரஞ் செய்திறவன் வறுமைப்பட்டவனாதல் தான்
செய்யவேண்டிய தர்மங்களைச் செய்யக்கூடாமையினுல்தான்.

220. ஒப்புரவினால் வருங்கேடெனினஃதொருவன்
விறுக்கோட் டக்கதுடைத்து.

ய

கோட்டக்கது (கோள், தக்கது) - வாங்குந்தன்மை
யையுடையது..

உபகாரஞ் செய்தலினால்கேடுவருமெனருவனொருவன் தன்னை
விறுப்பினும் அதைக் கொள்ளத்தக்க தன்மையுடையதாம்.



23. ஈகை.

221. வறியார்க்கொன்றிவதே யீகைமற்றெல்லாங்
குறி யெதிர்ப்பை நீரதுடைத்து. க

குறி - குறித்த. எதிர்ப்பை - பதிலுக்குப்பதில்.

ஏழைகளுக்குக் கொடுப்பதுதான் ஈவு. மற்றதெல்லாம் பதிற்பலனை விரும்புந் தன்மையை யுடையது.

222. நல்லாறெனினுங் கொளந்து மேலுலக
மில்லெனினு மீதலே நன்று. உ

நல்லவழி என்றாலும் இரத்தல் தீமை, மேலுலகம் இல்லை யென்றாலும் ஈதல் நல்லது.

223. இலனென்னு மெவ்வ முரையாமை யீதல்
குலனுடையான் கண்ணேயுள. டு

எவ்வம் - இழிவு.

நான் ஏழையென்னும் இழிவுசொல் சொல்லாமையும் ஈத லும் நற்குடியில் பிறந்தவனிடத்தில் உண்டு.

224. இன்னாதிர்க்கப்படுத விரந்தவ
ரின்முகங் காணுமளவு. ச

இன்னாது - இனிதாகாது.

யாசகரது இனியமுகத்தைக்காணும்மட்டும் இரக்கப்படு தல் இனிமையாகாது.

225. ஆற்றுவாராற்றல் பசியாற்றலப்பசியை
மாற்றுவாராற்றலிற் பின் டு

தவஞ் செய்பவரின் வல்லமை பசியைப்பொறுத்தலாம். அதைப்பார்க்க அப்பசியை மாற்றுவாரின் வல்லமைபெரியது.

226. அற்றாழி பசி தீர்த்தலஃதொருவன்
பெற்றான் பொருள் வைப்புழி.

சு

அற்றார் - தரித்திரர். அழி - அழியும். உழி - இடம்
தரிக்காரின் மிகுந்த பசியைத் தீர்த்தல் பொருளைப்பெற்ற
ஒருவன் அதை வைக்கும் இடமாம்.

227. பாத்தூண்மரீஇ யவனைப்பசியென்னுந்
தீப்பிணி தீண்டலரிது.

எ

மரீஇ (மருவி) - பழகி. தீண்டல் - தொடுத்தல்.
பகுத்து உண்ணுதலில் பழகியவனைப்பசியென்னுந் தீப்பிணி
தொடுத்தல் அரிதாகும்.

228. ஈத்துவக்கு மின்பமறியார் கொருமுடைமை
வைத்திழக்கும் வன்கணவர்.

அ

உவக்கும்-மகிழும். (கொருமுடைமை-கொல், தாமு
டைமை.)

தமது பீபாருளை ஏழைகளுக்குக் கொடாமல் வைத்து
இழக்கும்* அருளில்லாதவர்கள் கொடுத்தலின் மகிழ்ச்சியை
யறியார்களோ.

229. இரத்தலினின்று மன்ற நிரப்பிய
தாமே தமிழருணல்.

சு

மன்ற - நிச்சயம். தமிழர் - தனதது.

(பொருளின் குறைவை) நிறைவாக்கும்படி தாம் தனித்தி
ருந்து சாப்பிடுதல் நிச்சயமாகவே இரத்தலினுங் கெட்டது.

230. சாதலினின்று ததில்லை யினிததூஉ
மீதலியையாக் கடை.

ஐ

இயையா - இசையாத.

சாவைப்போல் இனிமையில்லாததொன்றுமில்லை. அதவும்
யாசகருக்குக் கொடுக்கக் கூடாதகாலத்தில் இனிமையாகும்



24. புகழ்.

231. நதலினுல் வாழ்தலதுவல்ல
தூதியமில்லை யுயிர்க்கு.

க

ஊதியம் - இலாபம்.

நதலினுல் புகழுண்டாக வாழக்கடவாய். அதையன்றி
உயிர்க்கு வேறு பலனில்லை.

232. உணாப்பாருரைப்பவை யெல்லாமிரப்பார்க்கொன்
றீவார் மேனிற்கும் புகழ்

உ

சொல்லுகிறவர்களால் சொல்லப்படுகிற தெல்லாம் இரப்
பவர்க்கு ஒன்றைக் கொடுபார் மேல் நிற்கும் புகழாம்.

233. ஒன்றா வுலகத்துயர்ந்த புகழல்லாற்
பொன்றாது நிற்பதொன்றில்.

ந

ஒன்றா - ஒப்பில்லாத. பொன்றாது - அழியாது.

ஒப்பற்ற உயர்ந்த புகழையல்லாமல் உலகத்திலே அழியா
மல் நிற்பது வேறொன்றுமில்லை.

234. நிலவரை நீள்புகழாற்றிற் புலவரைப்
போற்றாது புத்தேளுலகு.

ச

நில - நிலம். வரை - எல்லை.

ஒருவன் பூமியின் எல்லையில் அழியாமல் நிற்கும அகழை
அடைவாளுனால் தேவலோகம் தன்னி—த்தில் வந்திருக்கிற
ஞானிகளைத் துதியாது.

235. நத்தம்போற் கேடுமுளதாகுஞ் சாக்காடும்
வித்தகர்க்கல்லாலரிது.

ரு

நத்தம் - பெருக்கம். சாக்காடு - மரணம். வித்தகர்
ஞானிகள்.

ஞானிகளுக்கல்லாமல் மற்றவர்களுக்குக்கேடும் மரணமும்
பெருக்கத்தைப்போல் உண்டாகுதல் அரிதாகும்.

236. தோன்றிற் புகழொடு தோன்றுக வஃதிலார்
தோன்றலிற் றேன்றாமை நன்று. சு

தோன்றினால் புகழொடு தோன்றக் கடவான். அதில்லாத
வர்கள் தோன்றலிலுந் தோன்றாமை நல்லது.

237. புகழ்பட வாழாதார் தந்நோவார் தம்மை
யிகழ்வாரை நோவதெவன் எ

நோவார் - நோவாதவராதி.

புகழ்பட வாழாதவர்கள் தங்களை நோவாதவராதித் தம்மை
இகழ்வாரை நோவது ஏன்.

238. வசையென்பவையத்தார்க்கெல்லா மிசையென்னு
மெச்சம் பெறாஅவிடின். அ

வசை - பழிப்பு.

புகழ்ச்சினனும் பிள்ளையைப் பெறாவிட்டால் வையத்
தார்க்கெல்லாம் அது நிரதையாகும் என்று சொல்லுவார்கள்.

239. வசையிலா வண்பயன் குன்று மிசையிலா
யாக்கை பொறுத்த நிலம். சு

வண் - வளம். யாக்கை - உடம்பு.

புகழில்லாத உடம்பைச்சுமந்த பூமியில் பழிப்பற்ற வள
மையுள்ள விளைவு குறையும்.

240. வசையொழியவாழ்வாரே வாழ்வாரிசையொழிய
வாழ்வாரே வாழாதவர். ட

நிரதை யில்லாமல் வாழ்பவர்கள் தான் வாழ்பவர்கள். புக
ழின்னிலா முகிறவர் வாழாதவர்.



25. அருளுடைமை.

241. அருட்செல்வஞ் செல்வத்துட் செல்வம்பொருட்
பூரியார் கண்ணுமுள. [செல்வம் க

பூரியார் - கீழ்மக்கள்.

அருளாகிய செல்வம் செல்வங்களுக்குள் செல்வமாம்;
பொருளாகிய செல்வங் கீழ்மக்களிடத்திலுமுண்டு.

242. நல்லாற்றாறு யருளாக பல்லாற்றாற்
தேரினுமே தே துணை. உ

நல்லவழியில் நின்று அருளுடையவராகக்கடவார். பல
சமயநூற்களை ஆராய்ந்து பார்த்தாலும் அதுதான் துணையா
கும.

243. அருள்சேர்ந்த நெஞ்சினார்க்கில்லையிருள்சேர்ந்த
வினாவுலகம் புகல். ந

இன்னா - தன்பம்.

இருள்சேர்ந்த தன்ப உலகம் புகுதல் அருள் சேர்ந்த
நெஞ்சையுடையவர்க்கு இல்லை.

244. மன்னுயிரோம்பி யருளாள்வாற்கில்லென்ப
தன்னுயிரஞ்சும் வினை. ச

ஓம்பி - காப்பாற்றி.

மன்னுயிர்களைக்காப்பாற்றி (அவைகளிடத்தில்) இருபை
யுள்ளவனுயிருப்பவனுக்குத் தன்னுயிர் அஞ்சும் பாவமில்லை
என்பார்கள்.

245. அல்லலருளாள்வார்க்கில்லை வளிவழங்கு
மல்லன் மா ஞாலங்கரி. டு

அல்லல் - தன்பம். வளி - காற்று. மல்லல் - வளப்
பம்.

அருளுடையவர்க்குத் தன்பமில்லை. காற்று உலாவுகிற
வளப்பமுள்ள பெரிய பூமி அதற்குச்சாட்சி.

246. பொருணீங்கிப் பொய்ச்சாந்தாரென்பாருணீங்கி
யல்லவைசெய் தொழுகுவார். கூ

பொய்ச்சாந்தார் - மறந்தார்.

அருளின்றித் தீயவைகளைச்செய்து நடப்பவர் உறுதிப்
பொருளை நீங்கி அதை மறந்துபோனவரென்பார்.

247. அருளில்லார்க் கவ்வுலகமில்லை பொருளில்லார்க்
கிவ்வுலக மில்லாதியாங்கு. எ

இல்லாதியாங்கு - இல்லாததுபோல்.

ஆஸ்தியில்லாதவர்களுக்கு இவ்வுலகமில்லாததுபோல் அரு
ளில்லாதவர்க்கு அவ்வுலகம் இல்லை.

248. பொருளற்றார் பூப்பரொருகாலருளற்றா
ரற்றார் மற்றதலரிது. அ

பூப்பர் - செம்மைப்படுவர்.

ஆஸ்தியில்லாதவர்கள் ஒருகாலத்தில் செம்மைப்படுவார்.
அருளற்றவர் அழிந்தவராவார். அவர்கள் பின்னால் சீர்படுவ
தரிது.

249. தெருளாதான் மெய்ப்பொருள் கண்டற்றாற்றேரி
னருளாதான் செய்யுமறம். கூ

தெருளாதான் - ஞானமில்லாதவன். தேரின் - ஆராய்ந்
தால்.

அருளற்றவன் செய்யும் அறத்தை ஆராய்ந்தால் ஞானமில்
லாதவன் மெய்ப்பொருளைக் கண்டதுபோலாம்.

250. வலியார் முற்றன்னை நினைக்கதான் றன்னின்
மெலியார் மேற்செல்லுமிடத்து. டி

ஒருவன் தன்னைப்பார்க்கிலும் ஏழைகளை வருத்தும்படி
போரும்போது வலியவன் முன்றிற்கத் தன்னை நினைக்கக்கூட
வான்.



26. புலான்மறுத்தல்.

251. தன்னான் பெருக்கற்குத் தான் பிறிதூனுண்பா
னெங்ஙன மாளுமருள். க

ஊன் - உடம்பு. எங்ஙனம் - எப்படி.

தன் உடம்புபெருக்கும்படிக்கு மற்றொன்றின் உடலை உண்
பவன் எப்படிக் கிருபையுடையவனாவான்.

252. பொருளாட்சி போற்றுதார்க்கில்லை யருளாட்சி
யாங்கில்லை யூன்றின்பவர்க்கு. உ

ஆட்சி - உரிமை. போற்றுதார் - பாதுகாக்காதவர்.

பொருளுரிமை காப்பாற்றாதவர்க்கில்லை. அதுபோல் அருள்
பயன் ஊன்தின்பவர்க்கு இல்லை.

253. படைகொண்டார் நெஞ்சம் போனன் றாக்காதொ
னுடல்சுவை யுண்டார் மனம். [ன்ற ந

படை - வாளாயுதம். ஊக்காது - மேற்கொள்ளாது.

ஓர்உயிரின்உடலைச் சுவைப்பட உண்டவரின்நெஞ்சவாளா
யுத்ததைக் கையிற் கொண்டவர் மனம்போல் நன்மையை
விரும்பாது.

254. அருளல்லகியாதெனிற் கொல்லாமை கோறல்
பொருளல்ல தவ்வூன்றினல். ச

கோறல் - கொல்லல்.

அருள் யாதெனில் கொல்லாமையாம். அருளில்லாமை
என்ன வென்றால் கொல்லுதலாம்; கொன்றவூனைத்தின்னுதல்
அதர்மம்.

255. உண்ணாமைபுள்ளதுயிர் நிலை யுனுண்ண
ண்ணத்தல் செய்யாதளறு. ரு

அண்ணத்தல் - வாய்திறத்தல். அளறு - நரகம்.

(ஊனைச்) சாப்பிடக்கூடாதது உயிர்நின்றஉடம்பு. ஊனைச்
சாப்பிட்டால் அவனை நரகம் வாய்திறந்து உமியாது.

256. தினற்பொருடடாறகொள்ளாதுலகெனின்யாரும்
விலைப்பொருடடாலுன் றரு வாரில். கூ

உலகம் ஊனைத்தின்னும் பொருட்டுக் கொள்ளாவிட்டால்
விலைப்படும் பொருட்டு ஊனை விற்பாரில்லை.

257. உண்ணாமை வேண்டும் புலாஅல் பிறிதொன்றன்
புண்ணதுணர்வார்ப் பெறின். எ

புலால் - இறைச்சி. பிறிது - வேறு.

புலால் மறறென்றின் புண் என்று உணர்வாரைப் பெற்
றால் அதைச்சாப்பிடாதிருக்கவேண்டும்.

258. செயிரிற் றலைப்பிரிந்த காட்சியாருண்ணு
ருயிரிற் றலைப் பிரிந்த ளுன். அ

செயிர் - மயக்கம். தலைப்பிரிந்த - நீங்கின. காட்சி
யார் - ஞானிகள்.

மயக்கத்தினின்று நீங்கின ஞானிகள் ஓர் உயிரினின்று நீங்கி
வந்த ஊனைத்தின ஞானர்கள்.

259. அவிசொரிந்தாயிரம் வேட்டவினொன்ற
னுயிர் செகுத்துண்ணுமை நன்று. கூ

அவி - நெய். வேட்டல் - யாகம். செகுத்து - கொன்று.

நெய்யை ஊறறி ஆயிரம் யாகஞ் செய்தலிலும் ஒன்றின்
உயிரைப்போக்கி உண்ணுமை நல்லது.

260. கொல்லான் புலாலை மறுத்தானைக்கைகூப்பி
யெல்லா வுயிருந் தொழும். டி

கொல்லான் - கொல்லாதவன்.

எந்த உயிரையும் கொல்லாதவனாய்ப் புலாலை உண்ணாத
வனை எல்லாவுயிருந் கைகுவித்துத்தொழும்.



27. தவம்.

261. உற்றநோய் நோன்றலுயிர்க்குறுகண்செய்யாமை
யற்றே தவத்திற்குரு. க

உற்ற - உண்டான. நோன்றல் - சுமத்தல். உறு
கண் - துன்பம். அற்றே - அதே. உரு - வடிவு.

உண்டான நோவைப்பொறுத்தலும் உயிர்க்குத்துன்பஞ்
செய்யாமைபுமாகிய அதே தவத்திற்கு வடிவம்.

262. தவமுந் தவமுடையார்க் காகுமவமதனை
யஃதிலார் மேற்கொள்வது. உ

அவம் - வீண்.

தவமுந் தவத்தைபுடையவர்க்கு ஆகும்; அது இல்லாதவர்
அதைச் செய்வது வீணாகும்.

263. துறந்தார்க்குத் துப்புரவுவேண்டிமறந்தார்கொன்
மறையவர்கடவம். ஈ

துப்புரவு - உதவி. (கடவம்: கள், தவம்.)

இல்லறத்தார் துறந்தாருக்கு உதவிசெய்ய விரும்பித் தவத்
தின் பெலனை மறந்தாரோ.

264. ஒன்றூர்த்தெறலுழுவந்தாரை யாக்கலு
மெண்ணிற் றவத்தான் வரும். ச

ஒன்றூர் - பகைஞர். தெறல் - அழித்தல். உவந்தார்
விரும்பினவர்.

எண்ணிப்பார்த்தால் பகைஞரை அழித்தலுஞ் சிறேகிதரை
உயர்த்தலுந் தவத்தால் உண்டாகும்.

265. வேண்டிய வேண்டியாங் கெய்தலாற்செய்தவ
ஈண்டுமுயலப்படும். ரு

ஆங்கு - படியே.

வேண்டியவைகளை வேண்டியபடியே பெறுதலால் செய்
புந் தவம் இங்கேயும் முயற்சிசெய்யப்படும்.

266. தவஞ்செய்வார் தங்கருமஞ் செய்வார்மற்றல்லா
ரவஞ் செய்வாராசையுட் பட்டு. கூ

தவஞ்செய்கிறவர்கள் தங்கள் கருமத்தைச் செய்கிறவர்களாவார். மற்றவர்கள் ஆசையுள்பட்டு வீண்கருமஞ்செய்பவராவார்.

267. சுடச்சுடப் பொன்போலொளிவிடுந் துன்பஞ்
சுடச்சுட நோற்கிப்பவர்க்கு. எ

புடமிட்புடமிட்ப்பொன் ஒளிவிடுவதுபோல் துன்பஞ் சுடச்சுட அது தவஞ்செய்பவர்களுக்குப் பிரகாசிக்கும்.

268. தன்னுயிர் தானறப்பெற்றானே யேனைய
மன்னுயிரெல்லாந் தொழும். அ

அற - முழுதும். ஏனைய - மற்றவை.

தன் உயிரைத்தனக்கு உரித்தாகப்பெற்றவனை மற்ற மன்னுயிரெல்லாந் தொழு.

269. கூற்றங் குகித்தலுங் கைகூடு நோற்றலி
றைறறலைப்பட்டவர்க்கு. கூ

கூற்றம் - இயமன். குகித்தல் - கடத்தல். கைகூடும் - அடையும். (ஆற்றறலை: ஆற்றல், தலை.)

தவபலத்தையடைந்தவர்க்கு எமனுக்கு நீங்குதலுங். கைகூடும்.

270. இலர் பலராகிய காரணநோற்பார்
சிலர் பலர்நோலாதவர். டி

இலர் - வறியவர்.

ஏழைகள் அநேகராயிருப்பதற்குக்காரணம் தவசிகள் சிலருந் தவஞ் செய்யாதார் பலருமாயிருப்பதுதான்.



28. கூடாவொழுக்கம்.

271. வஞ்சமனத்தான் படிற்றொழுக்கம் பூதங்க
ளேந்து மகத்தே நகும். க

படிறு - பொய்.

வஞ்சகமனத்தானின்பொய் ஒழுக்கத்தைக் (கண்டு) அவன்
ஐம்பூதங்களும் உள்ளத்தில் நகைக்கும்.

272. வானுயர் தோற்றமெவன்செய்யுந்தன்நெஞ்சங்
தானறி குற்றப் படின உ

அறி - அறிந்த. படின - படிந்தால்.

தான் அறிந்த குற்றத்தினால் தன்மனந் தாமுமானால்வான்
போல்உயர்ந்த வேடம் என்னசெய்யம்.

273. வலியினிலைமையான் வல்லுருவம் பெற்றம்
புலியின்றோல் போர்த்து மேய்ந்தற்று. ங

வலி - லுலிமை. பெற்றம் - பூ.

வலிமையில்லாத நிலைமையையுடையவனின் பலமான
தோற்றம் பசு புலியின் தோலைப்போர்த்துக்கொண்டு மேய்ந்
தால்போலாம்.

274. தவமறைந்தல்லவை செய்தல் புதன்மறைந்து
வேட்டுவன் புட் சிமிழ்த்தற்று. ச

புதன் - புதர். புள் - பட்சி. சிமிழ்த்த - பிடித்த.

தவவேஷத்தில் மறைந்துகொண்டு பாவங்களைச்செய்தல்
வேடன் புதரில் மறைந்து பறவைகளைப்பிடித்தல் போலாம்.

275. பற்றற்றேமென்பார் படிற்றொழுக்கமெற்றெற்
றேதம் பலவுந் தரும். [றென் னு

பற்று - ஆசை. படிறு - வஞ்சனை. ஏதம் - துன்பம்.
எற்று - எது.

ஆசையற்றவர்களாயிருக்கிறோமென்பவரின்வஞ்சனையான
ஒழுக்கம் அதென்ன அதென்ன என்று (அழும்படி) பலதுன்
பங்களையுந் தரும்.

276. நெஞ்சிற்றுறவார் துறந்தார்போல் வஞ்சித்து
வாழ்வாரின் வன்கணூரில். சு

மனதில் துறவாதவராதித் துறந்தவர்போல் வஞ்சித்து
வாழுகிறவர்களைப்பார்க்கிலும் இரக்கமற்றவரில்லை.

277. புறங்குன்றி கண்டனையரேனுமகங் குன்றி
மூக்கிற் கரியாருடைத்து. எ

குன்றி - குன்றுமணி.

புறம்பே குன்றுமணியைப்போல் செம்மையாய்த் தோற்
றினாலும் அகத்தில் குன்றுமணியின் மூக்கிலுங் கருமையுள்ள
வரை (உலகம்) உடையது.

278. மனத்தது மாசாக மாண்டார் நீராடி
மறைந்தொழுகு மாந்தர் பலர். அ

மாண்டார் - மாட்சிமையுள்ளவர்.

குற்றம் மனதிலிருக்க மாட்சிமையுள்ளவராய் நீரிலே
மூழ்கி மறைந்து நடக்கும் மனிதர் அநேகர்.

279. கணைகொடிதியாழ் கோடு செவ்விதாங்கன்ன
வினைபடு பாலாற் கொளல். சு

கணை - அம்பு. கோடு - கோணல். அன்ன - அப்படிப்
பட்ட. படு - செய்கிற. பாலால் - பகுதியால்.

(செவ்வையான) அம்பு கொடியது; கோணலான வீணை
இனியசத்தமுள்ளது; அப்படி அவர்கள் செய்கையின் பகுதி
யால் அதை அறியவேண்டும்.

280. மழித்தலுநீட்டலும் வேண்டா யுலகம்
பழித்ததொழித்து விடின் டி

மழித்தல் - மொட்டையாக்கல்.

உயர்ந்தோர் பழிப்பதை நீக்கிவிட்டால் (தலைமயிரை)
அழித்தலும் நீட்டலும் வேண்டியதில்லை.



29. கள்ளாமை

281. எள்ளாமை வேண்டுவானென்பானென்தகவ்தான
கள்ளாமை காக்க தன்னெஞ்சு. [றுங் க

எள்ளாமை - இகழாமை. கள்ளாமை - திருடாமை.

(முத்தியை) இகழாமல் வேண்டிவன் யாதொன்றையுந்
திருடாமல் தனமனைதக் காப்பானாக.

282. உள்ளத்தாலுள்ளலுந் தீதே பிறன்பொருளைக்
கள்ளத்தாற் கள்வேமெனல். உ

(எனல் - என், அல்.)

மனத்திலே நினைத்தலுந் தீமையாகும். (ஆதலால்) பிறன்
பொருளைத் திருட்டுத்தனமாய்க் கவர்ந்துகொள்ளுவோமென்
னாதே.

283. களவினாலாகிய வாக்சமள நிறந்
தாவது போலக் கெடும். ஈ

களவுசெய்தலினால் உண்டாகிய செல்வம் அளவுகடந்து
விர்த்தியானாலுந் கெட்டுப்போகும்.

284. களவின்கட் கன்றிய காதல் விளவின்கண்
வீயா விழுமந் தரும். ச

கன்றிய - மிகுந்த. காதல் - ஆசை. வீயா - அழியாத,
விழுமம் - துன்பம்.

களவிலுள்ள மிகுந்தஆசை பலன்கொடுக்கும்போது தொ
லையாத துன்பத்தைத் தரும்.

285. அருள்கருகியன்புடையராதல் பொருள்கருகிட
பொச்சாப்புப் பார்ப்பார் கணில். ரு

பொச்சாப்பு - மறதி.

அருளைவிரும்பி அன்புடையவராதல் பொருளைக் கோர்
(பிறர்) சேர்வைப்பார்ப்பவரிடத்தில்இல்லை.

286. அளவின் கணின் ரொழு கலாற்றார்கள வின்கட்
சன்றிய காதுலவர்.

கூ

(கணின்னு - கண்ணின்னு.)

களவில் அதிக ஆசையுள்ளவர் ஞான வழியில்நின்று
நடக்கமாட்டார்.

287. களவென்னுங்காரறி வாண்மை யளவென்னு
மாற்றல் புரிந்தார்கணில்.

எ

கார் - இருண்ட. அளவு - அளத்தல்.

களவென்னும் இருண்ட அறிவீனம் அளத்தலென்றும் பெ
ருமையை விரும்பினவரிடத்திலுலலை.

288. அளவறிந்தார் நெஞ்சுத்தறம்போல நிற்குங்
களவறிந்தார் நெஞ்சிற் கரவு.

அ

கரவு - வஞ்சனை.

ஞான அளவையறிந்தவரின் நெஞ்சில் அறம் ஈறகிறதுபோல்
களவையறிந்தவர் நெஞ்சில் வஞ்சனை நிற்கும்.

289. அளவல்லசெய்தாங்கே வீவர்களவல்ல
மற்றையதேற்றாதவர்.

கூ

வீவர் - கெடுவர், தேற்றாதவர் - அபியாதவர்.

களவு அல்லாத மற்றவைகளை அபியாதவர் அளவு அல்லா
தவைகளைச்செய்து வட்டோதே கெடுவார்.

290. களவாககுத தளருமுயிர்நிலை களளாககுத
தள்ளாது புத்தேளுலகு.

ஐ

உயிர்நிலை - சரீரம்.

திருடருக்கு அவர்கள் உடம்புந் தவறும். திருடாத
வரைத் தேவலோகந் தள்ளிவிடாது.



30. வாய்மை.

291. வாய்மையெனப்படுவது யாதெனின் யாதொன்றுந்
தீமையிலாத சொல்லு. க

வாய்மை - உண்மை.

உண்மை யெனப்படுவது ஏதென்றால் கொஞ்சமாகிலுந்
தீமையில்லாதவைகளைச் சொல்லுதலாம்.

292. பொய்ம்மையும் வாய்மை யிடத்த புரைதீர்ந்த
நன்மை பயக்குமெனின். உ.

பொய்ம்மை - பொய், புரை - குற்றம்.

குற்றமற்ற நன்மையைக் கொடுக்குமாகில் பொய்யான
தும் மெய்க்கு ஒப்பாகும்.

293. தன்னெஞ்சறிவது பொய்யற்க பொய்த்தபின்
நன்னெஞ்சே தன்னைச்சுடும். ந.

ஒருவன் தன் மனமற்றதைப் பொய்யாதிருப்பானாக,
பொய் சொன்னால் தன்மனது தன்னைச்சுடும்.

294. உள்ளத்தாற் பொய்யாதொழுகினாலகக்கா
ருள்ளத்து ளெல்லாமுளன். ச

ஒழுகின் - நடந்தால்.

ஒருவன் தன் மனதறியப் பொய்சொல்லாமல் நடப்பானாக
கில் அவன் உலகத்தாரின் எல்லாமனங்களிலும் இருப்பான்.

295. மனத்தோடு வாய்மை மொழியிற் றவத்தோடு
தானஞ்செய்வாரிற் றலை. ரு

ஒருவன் மனத்தோடு பொருந்த உண்மையைச் சொல்வா
னாகில் அவன் தவத்தோடு தானஞ்செய்வாரிலுந் தலையாவான்.

296. பொய்யாமை யன்ன புகழில்லை யெய்யாமை
யெல்லா வறமுந் தரும்.

கூ

அன்ன - ஒத்த எய்யாமை - வருந்தாமை.

பொய் சொல்லாமைக்கு ஒப்பான புகழில்லை. அது
(உடம்பு) வருந்தாமல் எல்லாஅறமுந் தரும்.

297 பொய்யாமை பொய்யாமை யாற்றினறம்பிற
செய்யாமை செய்யாமைநன்று.

எ

ஒருவன் பொய் சொல்லாமல் இருந்தால் பொய்யாமை
யானது அறம்; வேறுகாரியங்களைச்செய்யாமலிருந்தால் செய்
யாமை நல்லது.

298. புறந் தூயமை நீரானமையுமகந் தூய்மை
வாய்மையாற் காணப்படும்.

அ

உடம்பின் சுத்தம் நீராலுண்டாகும்; மனச்சுத்தம் உண்
மையால் அறியப்படும்.

299. எல்லாவிளக்கும் விளக்கல்ல சான்றோர்க்குப்
பொய்யா விளக்கே விளக்கு.

கூ

பெரியோருக்கு எல்லாவிளக்கும் விளக்கல்ல; பொய்யா
மையாகிய ஊனக்கே விளக்காம்.

300. யாமெய்யாக் கண்டவற்றுளில்லையெனைத் தொன்
வாய்மையினல்ல பிற.

[ஹம் டி

எனைத்து - எது.

நாம் மெய்யாய்க் கண்டவைகளில் உண்மையைப்பார்க்கி
வும் நல்லவையாகிய பிற்காரியங்கள் யாதொன்றுமில்லை.



31. வெகுளாமை.

301. செல்லிடத்துக்காப்பான் சினங்காப்பானல்லிடத்
காக்கினென் காவாக்காலென் [துக் க

செல் - போகும். என் - என்ன.

சினஞ் செல்லுமிடத்தில் காப்பவன் அதைக்காப்பவனான். செல்லாவிடத்தில் அதைக் காத்தாலென்ன. காக்காவிட்டாலென்ன.

302. செல்லாவிடத்துச்சினந்தீது செல்லிடத்து
மில்லதனிற் றீய பிற. ௨

செல்லாத விடத்தில் கோபம் தீமையாம்; செல்லுமிடத்தில் அதைப்பார்க்கத் தீமையுடையது வேறென்றுமில்லை.

303. மறத்தல் வெகுளியை யார்மாட்டிந்தீய
பிறத்தலதனான் வரும். ௩

வெகுளி - கோபம்.

யாவரிடத்திலும் கோபத்தைமறப்பாயாக. அதினால் தீயவைகள் உண்டாகும்.

304. நகையுமுவுகையுங் கொல்லுஞ்சினக்கிள்
பகையுமுளவோ பிற. ௪

உவகை - மகிழ்ச்சி.

நகைப்பையும் மகிழ்ச்சியையும் கெடுக்குங் கோபத்தைப் பார்க்கிலும் வேறுபகையுமுண்டா.

305. தன்னைத்தான் காக்கிற்சினங்காக்க காவாக்காற்
றன்னையே கொல்லுஞ் சினம். ௫

ஒருவன் தன்னைத்தான் காக்க நினைத்தால் கோபம் வரா மல் காக்கக்கடவான். காக்காவிட்டால் கோபம் அவனையே அழிக்கும்.

306. சினமென்னுஞ்சேர்ந்தாரைக்கொல்லியினமென்னு
மேம்புழையைச் சுடும். க

சேர்ந்தாரைக்கொல்லி - நெருப்பு. ஏமம் - காவல்.
புணை - கப்பல்.

கோபம் என்னும் நெருப்பு சுற்றம் என்னும் காவல் கப்ப
லையுஞ்சுடும்.

307. சினத்தைப் பொருளென்று கொண்டவன்கேடு
நிலத்தறைந்தான் கைபிழையாதற்று. எ

நிலத்தில் அறைந்தவனின் கைதப்பாமல் படுவதுபோல்
கோபத்தைப் பொருளென்று கொண்டவனின் கேடு தப்ப
மாட்டாது.

308. இணரொரி தோய்வன்ன வின்னா செயினும்
புணரின் வெகுளாமை நன்று. அ

இணர் - சுடர். எரி - தீ. தோய்வு - சுற்றுதல். வெகு
ளாமை - கோபமில்லாமை.

பலசுடர்களையுடைய தீ சுற்றிக்கொள்வதுபோல் ஒருவன்
தீமைசெய்தாலும் கோபமில்லாமை கூடுமாகில் நல்லது.

309. உள்ளியவெல்லாமுடனெய்து முள்ளத்தா
லுள்ளான் வெகுளி யெனின். கூ

உள்வூன் - நினையான்.

ஒருவன் தன் உள்ளத்தில் கோபத்தை நினையானாகில்
அவன் நினைத்ததெல்லாம் உடனே பெறுவான்.

310. இறந்தாரிறந்தாரனையர் சினத்தைத்
துறந்தார் துறந்தார் துணை. ட

இறந்தார் - மிகுத்தவர். அனையர் - ஒப்பானவர்.

கோபத்தில் மிகுத்தவர் செத்தவருக்கு ஒப்பாவார். கோ
பத்தைவிட்டு விட்டவர் துறவிகளுக்கு ஒப்பாவார்.



32. இன்னுசெய்யாமை.

311. சிறப்பினுஞ் செல்வம்பெறினும் பிறாககின்ன
செய்யாமை மாசற்றூர்கோள். க

இன்னு - துன்பம். கோள் - கொள்கை.

சிறப்பைக்கொடுக்குஞ் செல்வத்தைப்பெற்றாலும் பிறர்க்குத் துன்பஞ் செய்யாமை குற்றமற்றவரின் கொள்கையாம்.

312. கறுத்தின்ன செய்தவக்கண்ணு மறுத்தின்ன
செய்யாமை மாசற்றூர் கோள். உ

கறுத்து - கோபித்து.

ஒருவன் கோபித்துத் துன்பப்படுத்தின அவ்விடத்திலும் அதற்குப்பதிலுக்குப்பதில் செய்யாமை மாசற்றவரின் கொள்கையாம்.

313. செய்யாமற் செற்றார்க்குமின்னுத செய்தபி
னுய்யா விழுமந் தரும். ஈ

செற்றார் - பகைவர். உய்யா - ஸப்பாது. விழுமம் - துன்பம்.

முகாந்திரமில்லாமல் பகைக்கிறவர்களுக்குந் தீமைகளைச் செய்தபின் அது ஸப்பாதுதுன்பத்தைத்தரும்.

314. இன்னுசெய்தாரை யொறுத்தலவர் நாண
நன்னயஞ் செய்து விடல். ச

ஒறுத்தல் - தண்டித்தல். நயம் - இனிமை.

துன்பஞ் செய்தவர்களைத் தண்டித்தலாவது அவர்கள் வெட்கும்படி அவர்களுக்கு இனிமையானவைகளைச் செய்து விடுதலாம்.

315. அறிவினாகுவதுண்டோ பிறிதியேய
தந்நோய் போற்போற்றாக்கடை. ஐ

பிறிது - வேறு. போற்றாக்கடை - எண்ணாதவிடத்தில்.

மற்றவைகளுக்குண்டான வருத்தத்தைத் தமது வருத்தம் போல் எண்ணாதவிடத்தில் அறிவினாலாகும் பயன் என்ன.

316. இன்னுவெனத்தானுணர்ந்தவை துன்னுமை
வேண்டும் பிறன்கட் செயல். கூ

துன்னுமை - பொருந்தாமை.

இவை துன்பந்தருமென்றுதான் அறிந்தவைகளைப் பிறருக்
குச் செய்யாமல் நீக்கிவிடவேண்டும்.

317. எனைத்தானுமெஞ்ஞான்றும்யார்க்கு மனத்தானு
மாணு செய்யாமை தலை. எ

மாணு - துன்பம்.

எக்காலத்திலும் யார்க்கும் மனம் பொருந்தி எவ்வளவா
கிலுந் தீமைசெய்யாமை முதன்மையாம்.

318. தன்னுயிர்க்கின்னுமை தானறிவானென்கொலோ
மன்னுயிர்க்கின்னு செயல். அ

தன்னுயிர்க்குத் துன்பஞ் செய்யுமவைகளை அறிபவன்
மற்றையர்களுக்குத் துன்பஞ் செய்வானேன்.

319. பிறர்க்கின்னுமுற்பகற் செய்யிற் றமககனனு
பிற்பகற் றுமே வரும். கூ

பிறருக்குத் துன்பங்களை முற்பகலில் செய்தால் தனக்கு
இனிமையல்லாதவைகள் பிற்பகலில் தானே வரும்.

320. நோயெல்லா நோய்செய்தார் மேலவாநோய்செய்
நோயின்மை வேண்டிபவர். [யார் ட]

துன்பம் எல்லாந் துன்பஞ் செய்தவர்க்கு வரும். துன்ப
மின்மையை விரும்புகிறவர் துன்பஞ் செய்யார்.



33. கொல்லாமை

321. அறவினையாதெனின் கொல்லாமை கோறல்
பிறவினை எல்லாந் தரும். க

கோறல் - கொல்லுதல்.

தர்மச்செய்கை ஏதென்றால் கொல்லாமையாம். கொல்லுதல் பாவச்செய்கைகள் யாவையுந் தரும்.

322. பகுத்துண்டு பல்லுயிரோம் புதனூலோர்
தொகுத்தவற்று ளெல்லாந் தலை. உ

பங்கிட்டுச் சாப்பிட்டுப் பலஉயிர்களையுங் காப்பாற்றல் நூலோர் தொகுத்தவற்று ளெல்லாந் தலைமையாம்.

323. ஒன்றாக நல்லது கொல்லாமை மற்றதன்
பின்சாரப் பொய்யாமை நன்று. ஈ

சார - நிற்க.

ஒப்பற்றதாக நல்லது கொல்லாமை. அதற்குப்பின் பொய்யாமை நன்று.

324. நல்லாறெனப் படுவதியாதெனின் யாதொன்றுங்
கொல்லாமை சூழ நெறி. ச

சூழம் - நினைக்கும்.

நல்லவழி என்னப்படுவதியாதென்றால் யாதொன்றையுங் கொல்லாதிருக்க நினைக்கும் வழியாம்.

325. நிலையஞ்சி நீத்தாருளெல்லாங் கொலை யஞ்சிக்
கொல்லாமை சூழ்வான் றலை. ன

நிலைக்குப் பயந்து துறந்தவர்களெல்லாருள்ளும் கொலைக்கு அஞ்சிக் கொல்லாமையை நினைப்பவன் உயர்ந்தோன்.

அறத்துப்பால்.

326. கொல்லாமை மேற்கொண்டொழுதுவான வாழ
செல்லாதுயி ருண்ணுங்கூற்று. [நாண்மேற் கூ

கூற்று - இயமன்.

உயிரைக் கொண்டுபோகும் எமன் கொல்லாமையைச்
சிறந்ததாக எண்ணி நடப்பவனின் ஆயுள் நாள்மேல் செல்ல
மாட்டான்.

327. தன்னுயிர் நீப்பினுஞ் செய்யற்க தான் பிறி
தின்னுயிர் நீக்கும்வினை. எ

நீப்பினும் - போனாலும்.

தன் உயிர்போனாலுந் தான்வேறென்றின் இனிய உயி
ரைப்போக்குந் தொழிலைச் செய்யாதிருப்பானாக.

328. நன்றாகுமாக்கம் பெரிதெனினுஞ் சான்றோர்க்குக்
கொன்றாகுமாக்கங்கடை. அ

(யாகத்தில் கொன்றால்) நன்மையாகுஞ் செல்வம் பெரி
தாகினுஞ் சான்றோர்க்குக் கொல்லுதலால் உண்டாகும் ஆஸ்தி
இழிவானது.

329. கொலைவினையராகிய மாக்கள் புலைவினையர்
புன்மை தெரிவாரகத்து. கூ

வினையர் - தொழிலையுடையவர். புலை - நீச.

புன்மை - இழிவு.

கொலைத் தொழிலைச் செய்யும் மனிதர் அதின் இழிவை அறி
பவரின் மனதில் நீசத்தொழிலுடையவராய்த் தோற்றுவார்.

330. உயிருடம்பினீக்கியா ரென்பர் செயிருடம்பிற்
செல்லாத்தீ வாழ்க்கையவர். டி

செயிர் - நோய். தீ - கெட்ட.

நோய் உடம்புடனே வறுமையோடு கூடிய வாழ்வையு
டையவனீர உயிரை உடம்பிலிருந்து நீக்கினவரென்பார்கள்.



34. நிலையாமை.

331. நில்லாதவற்றை நிலையின வென்றுணரும்
புல்லறிவாண்மை கடை. க

புல்லறிவு - அறப்படுத்தி. கடை - இழிவு.

நிலையற்றவைகளை நிலையுள்ளவைகளென்று நினைக்கும்
அறப்படுத்தி இழிவானது.

332. கூத்தாட்டவைந் குழாத்தற்றே பெருஞ் செல்வம்
போக்குமது விளிந்தற்று. உ

அவை - சபை. குழாம் - கூட்டம். விளிந்து - கலைந்து.

அதிகச் செல்வஞ் சேருதல் கூத்தாடுகிற சபையில் கூட்
டங் கூடுகிறதுபோலாம். அச்செல்வம் போகுதல் கூட்டங்
கலைவது போலாம்.

333. அற்கா வியல்பிற்றுச் செல்வமது பெற்றா
லற்குய வாங்கே செயல். ங

அற்கா - நிலையாத. அற்குப - நிலையுள்ளவைகள்.

செல்வம் நிலையாத தன்மையையுடையது. அதைப் பெற்
றால் நிலையுள்ளதாகிய தர்மத்தை உடனே செய்யக்கடவாய்.

334. நாளெனவொன்று போற் காட்டியுயிரீரும்
வாளதுணர்வார்ப் பெறின். ச

நாரும் - அறுக்கும்.

நாளென்று தன்னை ஒருபொருள்போல் காட்டினாலும் அது
வேளை அறுக்கும் வாள் என்பதை அறிபவர்களைப்பெற்றால் நன்
மையாம்

335. நாச்செற்றுவிக்குண் மேல் வாராமுன்னல்வினை
மேற்சென்று செய்யப்படும். டு

செற்று - அடக்கி. மேற்சென்று - சீக்கிரமாயப்போய்

நாவை அடக்கி விக்கல் எழுவதற்குமுன்னமே நல்வினை
சீக்கிரஞ் செய்யப்படும்.

336. நெருநலுள நெருவனின்மில்லை யென்னும்
பெருமை யுடைத்திவ்வுலகு.

கூ

நெருநல் - நேற்று.

நேற்றிருந்தவன் இன்றைக்கில்லை யென்று சொல்லும்
பெருமையை இவ்வுலகுடையது.

337. ஒருபொழுதும் வாழ்வதறியார் கருதுப
கோடியுமல்ல பல.

எ

கருதுப - நினைப்பார்கள்.

ஒரு கணப்பொழுதும் வாழ்வதை அறியாதவர்கள் கோடி
யளவு மாத்திரமல்ல அதிலும் அதிகமானவைகளை நினைப்பார்
கள்.

338. குடம்பை தனித்தொழியப் புட் பறந்தற்றே
யுடம்போடுபிரிடை நட்பு.

அ

குடம்பை - முட்டை.

சரீரத்தோடு உயிருக்குண்டாயிருக்கிற சிநேகம் பறவை
முட்டையைத் தனித்து விட்டுப் பறந்துபோனதுபோலாம்.

339. உறங்குவது போலுஞ் சாக்காடுறங்கி
விழிப்பது போலும் பிறப்பு.

கூ

சாக்காடு - சாவு.

மரணம் துக்கம்போலும் பிறப்பு துங்கி விழிப்பதுபோ
லும்.

340. புக்கிலமைந்தின்று கொல்லோ வுடம்பினுட்
டுச்சிலிருந்த வுபிர்க்கு.

ஐ

புக்கில் - வீடு. துச்சில் - ஒதுக்குக்குடி.

உடம்பில் ஒதுக்குக்குடியிருந்த உயிர்க்கு எப்போதும்
இருக்கும்படியான வீடு அமைந்ததில்லையா.



35 துறவு.

341. யாதனின் யாதெனி நீங்கியானேத
லதனினதனினிலன்.

க

நோதல் - துன்பம்.

ஒருவன் என்னென்னத்தினின்று நீங்கினானே அவைகளால் துன்பத்தை யடையான்.

342. வேண்டினுண்டாகத் துறக்க துறந்த பி
னீண்டியற் பால பல.

உ

துறந்த பின்பு இவ்வுலகிலுண்டாகும் இன்பங்கள் அநேகம். அவைகள் உண்டாக விரும்பினால் துறக்கக்கடவாய்.

343. அடல்வேண்டி மைந்தின்புலத்தை விடல்வேண்
வேண்டிய வெல்லாமொருங்கு. [டும் ஈ

அடல் - கெடுத்தல். ஒருங்கு - ஒருமிக்க.

ஐம்புலங்களையுங் கெடுத்தல் வேண்டியது. வேண்டியவைகளையெல்லாம் ஒருமிக்கவிடவேண்டும்.

344. இயல்பாகு நோன்பிற்கொன்றின்மையுடைமை
மயலாகு மற்றும்பெயர்த்து.

சு

நோன்பு - தவம். பெயர்த்து - விட்டுவிடல்.

தவத்துக்கு ஒரு பற்றுமில்லாதிருக்கை இயல்பாகும். பற்றுடைமை மயக்கமாகித் தவத்தை நீக்கும்.

345. மற்றுந்தொடர்ப்பாடெவன் கொல் பிறப்பறுக்க
ஹற்றார்க்குடம்பு மிகை.

டு

தொடர்ப்பாடு - பற்று. மிகை - பாரம்.

பிறவியை நீக்கிப்போட முயற்சிப்பவர்க்கு உடம்பும் பாரமாம். ஆதலால் பற்று அவர்களை என்னசெய்யும்.

346. யானெனதென்னுஞ் செருக்கறுப்பாள்வானோர்க்
குயர்ந்த வுலகம் புகும். ௬

புகும் - புகுவான்.

நான் எனது என்னும் மயக்கத்தை அறுப்பவன் தேவர்க்
கும் அடைவதற்கரிதாகிய உலகத்தில் பிரவேசிப்பான்.

347 பற்றிவிடாஅ விடும்பைகள் பற்றினைப்
பற்றிவிடாஅதவர்க்கு. ௭

பற்றினை - ஆசையை.

பற்றுக்களைப் பற்றிக்கொண்டு விடாதவர்களைத் துன்பங்
கள் பற்றிக்கொண்டு விடாது.

348. தலைப்பட்டார் தீரத்துறந்தார் மயங்கி
வலைப்பட்டார் மற்றையவர். ௮

தீர - முழுவதும். தலைப்பட்டார் - அடைந்தவர்.

முழுதும் துறந்தவர் முத்தியை யடைவார். மற்றவர்கள்
மயங்கி வலையில் அகப்பட்டவராவார்.

349. பற்றற்றகண்ணே பிறப்பறுக்கு மறறு
நிலையாமை காணப்படும். ௯

அறுக்கும் - நீங்கும்.

பற்று அற்றபோது பிறப்பு நீங்கும். அது அருதபோது
நிலையாமை காணப்படும்.

350. பற்றுக் பற்றற்றான் பற்றினையப்பற்றைப்
பற்றுக் பற்றுவிடற்கு. 10

கடவுளின் முத்தி வழியைப் பற்றக்கடவாய். உன் ஆசை
கள் நீங்கும்படி அப்பற்றைப் பற்றக்கடவாய்.



36. மெய்யுணர்தல்.

351. பொருளல்லவற்றை ப்பொருளென்றுணரு
மருளானு மாணுப் பிறப்பு. க

பொருளல்லாதவைகளை மெய்ப்பொருளென்று நினைக்கும்
மயக்கத்தால் மாட்சிமையற்ற பிறவி உண்டாகும்.

352. இருணீங்கி யின்பம் பயக்கும்ருணீங்கி
மாசறு காட்சியவர்க்கு. உ

மயக்கம் நீங்கின மெய்யறிவுடையவர்களுக்கு இருள்
நீங்கின இன்பமுண்டாகும்.

353. ஐயத்தினீங்கித் தெளிந்தார்க்கு வையத்தின்
வான நணியதுடைத்து. ட

நணியது - சமீபமானது.

சந்தேகத்திலிருந்து நீங்கித் தெளிந்தவர்களுக்குப் பூமியி
லும் வானஞ் சமீபமாம்.

354. ஐயுணர்வெய்தியக் கண்ணும் பயனின்றே
மெய்யுணர்விலலாதவர்க்கு. ச

எய்தியக்கண்ணும் - வசப்பட்டாலும்.

மெய்பஞ்ஞானமற்றவர்களுக்கு ஐம்புலன்களும் வசப்பட்
டாலும் பிரயோசனம் இல்லை.

355. எப்பொருளெத்தன்மைத்தாயினுமப்பொருண்
மெய்ப்பொருள் காண்பதறிவு. ரு

எந்தப் பொருள் எந்தத் தன்மையை யுடையதாயிருந்தா
லும் அப்பொருளினினும் மெய்ப்பொருளைக் காண்பது அறி
வாகும்.

356. கற்றீண்டு மெய்ப்பொருள் கண்டார்தலைப்படுவர்
மற்றீண்டு வாரா நெறி. சு

தலைப்படுவர் - சிறந்தவராவார். நெறி - வழி.

இவ்வுலகில் படித்து மெய்ப்பொருளைக்கண்டறிந்தவர்கள்
இவ்வுலகிற்குத்திரும்பிவராதவழியை அறிவார்கள்

357. ஓர்த்துள்ளமுள்ளதுணரி நொருதலையாப்
பேர்த்துள்ள வேண்டா பிறப்பு. எ

ஓர்த்து - ஆராய்ந்து. ஒருதலையா - நிச்சயமாக.

ஒருவனின் மனம் நிச்சயமாய் மெய்ப்பொருளை ஆராய்ந்து
உணர்ந்தால் அவன் பிறத்தலை மறுபடியும் நினைக்கவேண்டிய
தில்லை.

358. பிறப்பென்னும்பேதைமை நீங்கச்சிறப்பென்னுஞ்
செம்பொருள் காண்பதறிவு. அ

செம்பொருள் - மெய்ப்பொருள்.

பிறப்பென்னும் அஞ்ஞானம் நீங்கச்சிறப்பென்னும் மெய்ப்
பொருளைக் காண்பதே அறிவாம்.

359. சார்புணர்ந்துசார்புகெடவொழுகின்மற்றழித்துச்
சார்தரா சார்தருநோய். சு

சார்பு - பற்று. சார்தரா - சேராது.

ஒருவன் மெய்ப்பொருளையறிந்து ஆசைநீங்க நடந்தால்
அவனைச் சேரவிருக்குந் துன்பங்கள் திரும்பச் சேராவாம்.

360. காமம் வெகுளி மயக்கமிவை மூன்ற
மூமங் கெடக் கெடு நோய். டி

காமம், கோபம், மயக்கமாகிய இம்மூன்றின் பேரும்
கெட்டால் துன்பமுகெடும்.



37. அவாவறுத்தல்.

361. அவாவென்பவெல்லாவுயிர்க்கு மெஞ்ஞான்றுந்
தவாஅப் பிறப்பினும் வித்து. க

அவா - ஆசை. தவா - கெடாத.

எல்லாவுயிர்களுக்கும் எக்காலத்திலும் முடியாத பிறப்பை
விளைவிக்கும் விதை ஆசை என்று சொல்லுவார்கள்.

362. வேண்டுங்கால் வேண்டும் பிறவாமை மற்றது
வேண்டாமை வேண்ட வரும். உ

ஒருவன் ஒன்றை விரும்பினால் பிறவாமையை விரும்ப
வேண்டும். இச்சியாமையை விரும்ப அது வரும்.

363. வேண்டாமையன்ன விழுச்செல்வ மீண்டில்லை
யாண்டுமொதொப்பதில். ட

இவ்வுலகில் விரும்பாமையைப் போலுஞ் சிறந்த செல்வ
மில்லை. அவ்வுலகத்திலும் அதுக்குச் சமதையானதில்லை.

364. தூஉய்மை யென்பதவாவின்மை மற்றது
வாஅய்மை வேண்ட வரும். ச

சுத்தமென்பது ஆசையின்மையாம். அது மெய்ம்மையை
ஆசிக்க வரும்.

365. அற்றவரென்பா ரவாவற்றார் மற்றையா
ரற்றாகவற்றதிலர். டு

ஆசையற்றவர் அற்றவரென்னப்படுவார். மற்றவர்கள் அப்
படி அற்றவர்கள் அல்ல.

366. அஞ்சுவதோரு மறனே யொருவனை
வஞ்சிப்பதோருமவா.

கா

(ஒறும், அசைநிறை.)

ஒருவனை மோசப்படுத்துவது ஆசை; அதற்கு அஞ்சிக்காக்க
வேண்டியது தர்மமே.

367. அவாவினையாற்ற வறுப்பிற் றவாவினை
தான் வேண்டுமாற்றான் வரும்.

எ

அறுப்பில் - நீக்கினால்.

ஒருவன் ஆசையை முழுவதும் நீக்கினால் கெடாமைக்கு
ஏதவாகிய செயல்தான் விரும்பும் வழியால் உண்டாகும்.

368. அவாவில்லார்க்கில்லாகுந் துன்பமஃதுண்டேற்
றவாஅது மேன்மேல் வரும்.

அ

உண்டேல் - உண்டானால்.

ஆசையற்றவர்களுக்குத் துன்பமில்லை. ஆசை இருந்தால்
துன்பம் ஒழியாமல் மேலும் மேலும் வரும்.

369. இன்பமிடையறாநீண்டிமவாவென்னுந்
துன்பத்துட் டின்பங் கெடின்.

கா

துன்பங்களுக்குள் துன்பமாகிய ஆசைகெட்டால் இவ்
வுலகிலும் இன்பம் மத்தியில் நீங்காதிருக்கும்.

370. ஆராவியற்கை யவா நீப்பினநிலையே
பேரா வியற்சை தரும்.

பி

ஆரா - நிரம்பாத. இயற்கை - தன்மை. பேரா -
மாறாத. நீப்பின் - விட்டால்.

ஒருவன் நிரம்பாத தன்மையையுடைய ஆசையை விட்டு
விடுவானானால் அது அப்போதே மாறாத தன்மையைக்கொடுக்
கும்.



38. ஊழ்.

371. ஆகூழாற்றோன்று மசைவின்மைகைப்பொருள்
போகூழாற்றோன்றுமடி. க

ஊழ் - விதி. அசைவின்மை - முயற்சி. மடி - சோம்பல்.
பல்.

முயற்சி ஆகும்விதியினால் உண்டாகும்; சோம்பல் கை
பிலுள்ள பொருள் போகும் விதியினால் தோன்றும்.

372. பேதைப்படுக்கு மிழவழிவகற்று
மாகவாழ்ந்தக் கடை. உ

பேதைப்படுக்கும் - அறியாமையாக்கும். ஆகல்-ஆகும்

இழத்தற்கு ஏதுவாகிய ஊழ்அறியாமையைக் கொடுக்கும்.
ஆகும் ஊழ்உண்டாகும்போது அறிவை அதிகப்படுத்தும்.

373. நுண்ணிய நூல்பல கற்பினுமற்றுந்தன்
னுண்மை யறிவே மிகும். ங

நுட்பமாகிய அநேக நூற்களைப் படித்தாலுந் தனது ஊழி
னாலாகிய அறிவு மேற்படும்.

374. இருவேறுலகத்தியற்கை திருவேறு
தெள்ளியராதலும் வேறு. ச

வேறு - பங்கு. தெள்ளியராதல் - அறிவுடையவரா
தல்.

உலகத்தன்மை இரண்டுபங்கு; செல்வமுடையவராதல்
ஒன்று, அறிவுடையவராதல் ஒன்று.

375. நல்லவை யெல்லாஅந்தியவாந் தியவு
நல்லவாஞ் செல்வஞ் செயற்கு. ரு

செல்வத்தை உண்டாக்குவதற்கு நல்லவை யெல்லாந்
தியவையாகும்; தியவை எல்லாம் நல்லவையாகும்.

376. பரியினுமாகாவாம் பாலல்ல வுய்த்துச்
சொரியினும் போகா தம.

சு

பரியினும் - வருந்தினும். பால் - ஊழ். உய்த்து -
கொண்டுபோய்.

ஊழினால் அல்லாமல் தம்முடைய வைகளை வருந்திக்காப்
பாற்றினும் ஆகாது; தம்முடையவைகளைச் சொரிந்து வெ
ளியே கொட்டிவிட்டாலும் போகாது.

377: வகுத்தான் வகுத்த வகையல்லாற் கோடி.

தொகுத்தார்க்குந் துய்த்தலரிது.

எ

வகுத்தான் - கடவுள். தொகுத்தார் - சேர்த்தவர்.
துய்த்தல் - அறுபவித்தல்.

கோடிப்பொருளைச் சேர்த்தவர்க்குங் கடவுள் அமைத்த
அமைப்பன்றி அறுபவித்தல் அரிதாகும்.

378. துறப்பார் மற் றுப்புரவில்லாறுறற் பால

ஹட்டா கழியு மெனின்.

அ

துப்புரவு - அறுபவிப்பு. ஹட்டா - அடையாமல்.
(மன், அசைநிலை.)

அடையுந் தன்மையையுடையவைகள் அடையாமல் நீங்
குமானால் அறுபவித்தல் இல்லாதவர் துறப்பார்.

379. நன்றாங்கானல்லவாக் காண்பவரன்றாங்கா

லல்லற் படுவதெவன்.

சு

நல்லின்பத்தைக் கொடுக்குங் காலத்தில் அவைகளை நல்ல
வைகளாக அறுபவிப்பவர் தீமையாகும் போது துன்பப்படு
வானேன்.

380 ஊழிற் பெருவலி யாவுள மற்றென்று

சூழினுந் தான் முந்துறும்.

ய

வலி - வல்லமை. முந்துறும் - முந்திக்கொள்ளும்.

ஊழைப்பார்க்கிலும் அதிகப்பலமுடையது எவை இருக்
கின்றன. வேறென்று (முந்த) நினைத்தாலுந் தான் முந்திக்
கொள்ளும்.

அறத்துப்பால்.

முற்றிற்று.



அறத்துப்பால்

அதிகாரவகராதியட்டவணை

	பக்கம்.		பக்கம்.
அடக்கமுடைமை	உசு	திவினையச்சம்	சஉ
அருளுடைமை	ருய	துறவு	எய
அவாவறுத்தல்	எச	நடுவுநிலைமை	உச
அழுக்காறுமை	ஈச	நிலையாமை	சுஅ
அறன்வலியுறுத்தல்	அ	நீத்தார்பெருமை	சு
அன்புடைமை	பசு	பயனிலசொல்லாமை	சய
இல்வாழ்க்கை	ய	பிறனில்விழையாமை	ஈய
இனியவைக்கூறல்	உய	புகழ்	சஅ
இன்னுசெய்யாமை	சுச	புதல்வரைப்பெறுதல்	யச
ஈகை	சசு	புலான்மறுத்தல்	ருஉ
ஊழ்	எசு	புறங்கூறுமை	ஈஅ
ஒப்புரவறிதல்	சச	பொறையுடைமை	ஈஉ
ஒழுக்கமுடைமை	உஅ	மெய்யுணர்தல்	எஉ
கடவுள்வாழ்த்து	உ	வாய்மை	சுய
களளாமை	ருஅ	வாழ்க்கைத்துணைநலம்	யஉ
கூடாவொழுக்கம்	ருசு	வான்சிறப்பு	ச
கொல்லாமை	சுசு	விருந்தோம்பல்	யஅ
செய்ந்நன்றியறிதல்	உஉ	வெகுளாமை	சுஉ
தவம்	ருச	வெஃகாமை	ஈசு



அ ந ி க் க ள்

ன் இரண்டாம் பங்காகிய பொருட்பால் சீக்கிரத்தில்
அச்சடிக்கப்படும்.



கு ற ள்

உ.

பெருட்பால



39. இறைமாட்சி.

381. படை குடி கூழமைச்சு நட்பராணுறு
முடையா னரசரு னேறு. க

குடி - நாடு. கூழ் - பொருள். அமைச்சு - மந்திரி.
அரண் - கோட்டை. ஏறு - ஆண்கிண்கம்.

சேனை, நாடு, பொருள், மந்திரி, நட்பு, கோட்டை ஆகிய
ஆறையுமுடையவன் இராசாக்களில் ஆண்கிண்கமாவான்.

382. அஞ்சாமை யீகை யறிவூக்க மிந்நான்கு
மெஞ்சாமை வேந்தற் கியல்பு. உ

ஈகை - கொடுத்தல். ஊக்கம் - மனவெழுச்சி. எஞ்
சாமை - குறையாமை. வேந்தன் - அரசன்.

பயப்படாமை, கொடுத்தல், அறிவு, மனவெழுச்சி ஆகிய
இந்த நான்குங் குறையாமை அரசர்க்கு இயல்பாம்.

383. தூங்காமை கல்வி துணிவுடைமை யிம்மூன்று
நீங்கா நிலனாள் பவற்கு. ங

தூங்காமை - சோம்பலின்மை.

சோம்பலின்மை, கல்வி, துணிவுடைமை ஆகிய இம்மூன்
றும் நிலத்தை ஆளுகிறவருக்கு நீங்காமலிருக்கவேண்டும்.

384. அறனிமூக்கா தல்லவை நீக்கி மறனிமூக்கா
மானமுடைய தரசு. ச

இமூக்காது - தவறாது. மறம் - வீரம்.

அறத்தினின்று தவறாமல் தகாதவைகளை நீக்கி வீரத்திலி
ருந்து நீங்காத மானமுடையவன் அரசனாவான்.

385. இயற்றலு மீட்டலுங் காத்தலுங் காத்த
வகுத்தலும் வல்ல தரசு. டு

இயற்றல் - சம்பாதித்தல். ஈட்டல் - பெருக்கல்.

பொருளைச்சம்பாதிக்கவும் பெருக்கவும் காக்கவும் காத்த
தைச் செலவுசெய்யவும் கூடியவனே அரசன்

386. காட்சுகமகளியன் கடுஞ்சொல்ல னல்லனென்
மீக்கூறு மன்ன னிலம். கூ

மீ - மேலாக.

அரசன் கானுதற்கு எளியவனுங் கடுஞ்சொல் சொல்
லாதவனுமாயிருந்தால் (உலகம்) அவன் நிலத்தை உயர்த்திச்
சொல்லும்.

387. இன்சொலாலீத்தளிக்க வல்லாற்குத் தன்சொ
றான் கண் டனைத்திவ் வுலகு. [லாற் ற

நாத்த - கொடுத்த. அளிக்க - காப்பாற்ற. கண்ட
னைத்த - விரும்பின அளவு.

இனியசொல்லோடு கொடுத்துக் காப்பாற்றவல்லவனுக்கு
இவவுலகம் தன் சொல்லினால் தான் விரும்பும் அளவு ஆகும்.

388. முறைசெயது காப்பாற்று மன்னவன் மக்கட்
கிறையென்று வைக்கப் படும். அ

இறை - கடவுள்.

நீதியை நடப்பிதது (தன் குடிகளைக்) காப்பாற்றும் அர
சன் மனிதருக்குத் தேவனென்று எண்ணப்படுவான்.

389. செவிகைப்பச் சொற்பொறுக்கும் பண்புடை
கவிகைக் கீழ்த்தங்கு முலங். [வேந்தன் கூ

கைப்ப - கசப்பானவை. கவிகை - குடை.

காதுக்குக் கசப்பாயிருக்குஞ் சொல்லைப் பொறுத்துக்
கொள்ளும் நற்குணமுடைய அரசனின் குடைக்கீழ் உலகம்
(சந்தோஷமாய்த்)தங்கும்.

390. கொடையளி செங்கோல் குடியோம்ப னான்கு
முடையானும் வேந்தர்க் கொளி. ட

அளி - அருள்.

கொடுத்தல், அருள், செங்கோல், குடிகளைக் காப்பாற்ற
லாகிய நான்கையுமுடையவன் அரசர்க்கு விளக்காவான்.



40. கல்வி.

391. கற்க கசடறக் கற்பவை கற்றபி
னிற்க வதற்குத் தக.

க

கசடு - பழுது.

ஒருவன் படிப்பவைகளைப் பழுதறப்படிக்கக்கடவன்.
படித்தபின்பு அதற்குத் தகுந்தபடி நிறுக்கக்கடவன்.

392. எண்ணென்பவேளை யெழுத்தென்ப விவ்விரண்
கண்ணென்ப வாழு முயிர்க்கு. [டுங் உ

ஏனை - மற்ற.

கணிதநூலும் இலக்கண நூலுமாகிய இரண்டையும்
வாழுமுயிர்க்குக் கண்ணென்று அறிந்தோர் சொல்லுவார்கள்.

393. கண்ணுடைய ரென்பவர் கற்றோர் முகத்திரண்டு
புண்ணுடையர் கல்லா தவர். ங

படித்தவர் கண்களுடையவ ரென்னப்படுவார்; படியாத
வர்கள் முகத்தில் இரண்டு புண்களுடையவர்.

394. உவப்பத் தலைக்கூடி புள்ளப் பிரித
லனைத்தே புலவர் தொழில்.

சு

உவப்ப - மகிழ். தலைக்கூடி - சிறகஞ்செய்து. உள்ள-
நினைக்க.

கற்றறிந்தவர்தொழில் (சனங்கன்) மகிழும்படி சிறகஞ்
செய்து அவர்கள் நினைத்துவருதும்படி பிரிதலாகிய அத்தன்
மையையுடையது.

395. உடையார்மு னில்லார் போலேக் கற்றுங் கற்றார்
கடையரே கல்லா தவர். டு

ஏக்கற்றும் - தாழ்மையாய் நிற்கும்.

செலவுமுடையவர்முன்னே ஏழைகள் போல்தாழ்ந்துநின்
றும் கற்றவராவார். கல்லாதவர் இழிந்தவராவார்.

396. தொடடனத் தூறு மணற்கேணிமாநதாகுக்
கற்றனைத் தூறு மறிவு. ஸ

தொட்ட - தோண்டின. அனைத்து - அவ்வளவு.

மணலிலுள்ளகேணி தோண்டின அளவு சுரக்கும். மனித
ருக்கு அறிவு கற்ற அளவு ஊறும்.

397. யாதானு நாடாமா லூராமா லென்னொருவன்
சாந்துணையுங் கல்லாத வாறு. எ

(ஆல், அசைநிலை.)

படித்தவனுக்கு எந்தநாடும் எந்த ஊருஞ்சொந்தமாகும்.
ஒருவன் சாகுமளவும் படியாதகாரணமென்ன.

398. ஒருமைக்கட் டான் கற்ற கல்வி யொருவற்
கெழுமைபு மே மாப் புடைத்து. அ

ஒருமைக்கண் - ஒரு பிறப்பில். ஏமாப்பு - உதவி.

ஒருவன் ஒற்பிறப்பில் படித்தபடிப்பு அவனுக்கு எழு
பிறப்பிலும் உதவியாகும்.

399. தாமின் புறுவ துலகின் புறக்கண்டு
காழுறுவர் கற்றறிந் தார். ஸ

இன்புறுவது - இன்பமாயிருந்து.

தமக்கு இன்பமான கல்வி உலகத்திற்கும் இன்பமாயிருக்
கக் கண்டு கற்றறிந்தவர்கள் அதை ஆசிப்பார்கள்.

400. கேடில் விழுச்செல்வங் கல்வியொருவற்கு
மாடல்ல மற்றை யவை. டி

விழு - மேலான. மாடு - ஆஸ்தி.

ஒருவனுக்குக்கெடுதலற்ற மேலான செல்வம் கல்வி. மற்ற
வஸ்துக்கள் ஆஸ்தியல்ல.



41. கல்லாமை.

401. அரங்ஸின்றி வட்டாடியற்றே நிரம்பிய
நூலின்றிக் கோட்டி கொளில். க

அரங்கு - வகுப்பிடம். வட்டி - குது. கோட்டி-சபை.
நிறந்த நூலின்றிச் சபையில் பேசுதல் வகுப்பிடம் இல்
லாமல் குது ஆடினது போலாகும்.

402. கல்லாதான்சொற்கா முறுதன் முலையிரண்டு
மில்லாதான் பெண்காமுற்றற்று. உ

காமுறுதல் - ஆசித்தல்.
படியாத ஒருவன் (சபையில்) பேச ஆசித்தல் இரண்டு
கொள்கைகளுமற்றவன் பெண்தன்மையை இச்சித்தல் போ
லாகும்.

403. கல்லாதவரு நனிநல்லர் கற்றார்முற்
சொல்லா திருக்கப் பெறின். டு

நனி - மிகவும்.
படியாதவரும் படித்தவர்முன் பேசாதிருக்கப் பெறுவா
ராளுல் மிகவும் நல்லவராவார்.

404. கல்லாதா னெட்பங் கழியுநன் குயினுங்
கொளளா ரறிவுடை யார். ச

ஒட்பம் - அறிவு. கழிய - மிக.
படியாதவன் அறிவு மிக நன்று யிருநதாலும் அறிவுடைய
வர்கள் அதை அங்கிகரியார்கள்.

405. கல்லா வொருவன் தகைமை தலைப்பெய்து
சொல்லாடச சோர்வு படும். னு

தகைமை - மதிப்பு. தலைப்பெய்து - கூட்டத்தில்
சொந்த. சொல்லாட - பேச. சோர்வுபடும் - கெடும்.
படியாதஒருவனின் மதிப்பு சுற்றவர்களின்சபையில்
பேசக் கெடும்.

406. உளரென்னு மாத்திரைய ரல்லாற் பயவாக்
களரனையர் கல்லாதவர். கூ

உளர் - இருக்கிறவர். மாத்திரையர் - அளவினர்.
பயவா - விளையாத. களர் - வறண்டநிலம்.

கல்லாதவர் இருக்கிறாரென்னும் அளவினரேயன்றி விளையாத களர் நிலத்துக்கு ஒப்பாவாரா.

407. நுண்மா னுழைபுல மில்லா னெழினல
மண்மாண் புனைபாவை யற்று. எ

நுண் - நுட்பம். புலம் - அறிவு. எழில் - அழகு.
புனை - அலங்கரிக்கப்பட்ட.

நுட்பமாகிய மாட்சிமையுள்ள (நூல்களில்) சென்ற அறிவில்லாதவனின் அழகும் நலமும் மண்ணால் அழகுண்டாக அலங்கரிக்கப்பட்ட பாவையை ஒக்கும்.

408. நல்லார்கட் யட்ட வறுமையி னின்னாதே
கல்லார்கட பட்ட திரு. அ

திரு - செல்வம்.

நல்லவருக்குண்டாகிய வறுமையிலும் படியாதவரிடத்திலுண்டாகிய செல்வம் தீமையாம்.

409. மேற் பிறந்தாராயினுங் கல்லாதார கீழ்ப்பிறந்துங்
கற்றா ரனைத்திலர் பாடு. கூ

கல்லாதவர் உயர்ந்தசாதியில் பிறந்தாலுந் தாழ்ந்த சாதி யில் பிறந்து படித்தவர் அவ்வளவு பெருமையுடையவராகார்.

410. விலங்கொடு மக்களனை யரிலங்கு நூல்
கற்றோரோ டேனை யவர். டி

விலங்கு - மிருகம். இலங்கு - விளங்கிய. ஏனையவர் - மற்றவர்.

மிருகங்களுக்கும் மனிதருக்கும் இருக்கும் வித்தியாசம் போல விளங்கியநூல்களைக் கற்றவருக்கும் மற்றவருக்கும் உண்டு.



42. கேள்வி

411. செலவததுட செலவஞ் செவிச்செல்வ மச்செல்
செல்வத்து ளெல்லாந் தலை. [வஞ் க

செலவத்துள் உயர்ந்த செல்வம் கேள்விச் செல்வம்.
அநதச்செல்வஞ் செல்வங்கள் எல்லாவற்றிலுந் தலைமை
யானது.

412. செவிக்குண வில்லாத போழ்து சிறிது
வயிற்றுக்கு மீயப் படும். உ

காதுக்கு உணவாகிய கேள்வியில்லாதகாலத்தில் கொஞ்
சம் ஆகாரம் வயிற்றுக்குந் கொடுக்கலாம்.

413. செவியுணவிற் கேள்வியுடையா ரவியுணவி
றூன்றாரோ டொப்பர் நிலத்து. டு

அவி - வேள்வி. ஆன்றார் - தேவர்.

செவியுணவாகிய கேள்வியையுடையவர்கள் பூமியிலிருந்
தாலும் வேள்வியாகிய உணவினையுடைய தேவருக்கு ஒப்பா
வார்கள்.

414. கற்றிலனாயினுங் கேட்க வஃதொருவற்
கொற்கத்தி னூற்றூந் துணை. ச

ஒற்கத்தின் - துன்பத்தில். ஊற்றூந்துணை - ஊன்று
கோல்.

கல்லாதவனாகிலுங் கேட்கக் கடவன; அது ஒருவனுக்குத்
துன்பகாலத்தில் ஊன்றுகோலாகிய துணையாகும்.

415. இழுக்க வுடையுழி யூற்றுக்கோ லற்றே
யொழுக்க முடையார் வாய்ச்சொல். டி

இழுக்கல் - வழுக்கல். உடை - உடைய. உழி - இடம்.

ஒழுக்கமுடையவரவாய்ச்சொல் சறுக்கல்லிலத்தில் ஊன்
றுகோல் போலாகும்.

416. எனைத்தானு நல்லவை கேட்க வனைத்தானு
மான்ற பெருமை தரும்.

கா

ஆன்ற - நிறைந்த.

(ஒருவன்) நல்லவைகளை எவ்வளவாகிலுங் கேட்கக்கூட
வான்; அவ்வளவுக்கும் நிறைந்தபெருமையைத்தரும்.

417. பிழைத்துணர்ந்தும் பேதமைசொல்லா ரிழைத்
திண்டிய கேள்வி யவர். [துணர்ந் எ

நுண்டிய - நிறைந்த. கேள்வி - கல்வி.

துட்பமாக நூல்களை அறிந்து நிறைந்தகேள்வியையுடைய
வர் பிழையாக உணர்ந்தாலும் அறிவினமான சொற்களைச்
சொல்லார்.

418. கேட்பினுங் கேளாத்தகையவே கேள்வியாற்
றோட்கப் படாத செவி.

அ

தோள்கப்படாத - துளைக்கப்படாத.

கேள்வியால் தொளைக்கப்படாத காது கேட்டாலுங் கே
ளாத தன்மையையுடையதாகும்.

419. துணங்கிய கேள்விய ரல்லார் வணங்கிய
வாயின ராத லரிது.

கா

துணங்கிய - துட்பமாகிய.

துட்பமான கேள்வியையுடையவரல்லாதவர் வணக்கமு
டையவாயுள்ளவராயிருக்கிறது அரிது.

420. செவியிற் சுவை யுணரா வாயுணர்வின்மாக்க
ளவியினும் வாழினு மென்.

ய

அவியினும் - இறந்தாலும்.

காதுகளால் அறியப்படும் ருசியையுணராமல் வாயால்
உண்ணப்படும் ருசியை (மாத்திரம்) அறியும் மனிதர் இறந்
தாலும் வாழ்ந்தாலும் என்ன.



43. அறிவுடைமை.

421. அறிவற்றங் காக்குங்கருவி செலுவார்க்கு
முள்ளழிகக லாகா வரண். க

அற்றம் - முடிவு. கருவி - ஆயுதம்.

அறிவு முடிவுவராமல் காக்குங்கருவியாம்; அது சத்தூரா
திகளாலும் அழிக்கலாகாத உள்ளான அரணாகும்.

422. சென்றவிடத்தாற் செலவிடா தீதொரீ இ
நன்றின்பா லுயப்ப தறிவு. உ

(ஒரீஇ, ஒருவி). உப்பபது - செலுத்துவது.

மனதைச்சென்ற விஷயத்தில் செல்லவிடாமல் கெட்ட
வைகளை நீக்கி நல்லதினிடத்தில் செலுத்துவது அறிவாம்.

423. எப்பொருள் யார்யார்வாய்க்கேட்பினுமப்பொருண்
மெய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு. ஈ

எந்தப்பொருளை யாராவாயால் கேட்டாலும் அப்பொ
ருளினது மெய்ப்பொருளைக்காண்பது அறிவாகும்.

424. எண்பொருளவாகச் செலசசொல்லித் தான்பிறர்
துண்பொருள் காண்ப தறிவு. [வாய் ச

எண் - எளிய. பொருளவாக - பொருளையுடையன
வாக.

தெளிவான பொருளையுடையனவாக மனதிற செலலும்
படிசொல்லித் தான மற்றவர்வாயினின்று பிறக்கும் துட்பமா
கியபொருளைக்காண்பது அறிவாம்.

425. உலகநதழீஇய தொட்ப மலர்தலுங்
கூம்பலு மிலல தறிவு. ரு

தழீஇயது (தழுவினது) - நட்பாக்குவது. ஒட்பம் -
அறிவுடைமை. மலர்தல் - விரிதல். கூம்பல் - குவிதல்.

உயரநதோரைச சிறுதிப்பது அறிவுடைமை; விரிதலுங்
குவிதலுமில்லாதது அறிவாம்.

426. எவ்வ துறைவ துலக முலகத்தோ
டவ்வ துறைவ தமிழ்.

கா

எவ்வது - எது. உறைவது - நடப்பது.

உலகம் எப்படிநடக்கிறதோ அப்படி உலகத்தோடு நடப்பதே அறிவாம்.

427. அறிவுடையாராவ தமிழா ரறிவிலா
ரஃதறி கல்லாதவர்.

எ

வருவதை யறிபவர் அறிவுடையவர், வருவதை அறியப்படியாதவர் அறிவில்லாதவர்.

428. அஞ்சுவதஞ்சாமை பேதமை யஞ்சுவ
தஞ்ச லறிவார் தொழில்.

அ

பயப்படவேண்டியதற்குப் பயப்படாமை பேதமையாம். பயப்படவேண்டியதற்கு பயப்படல் அறிவுடையவர் தொழிலாம்.

429. எதிரதாக்காக்கு மறிவினர்க் கில்லை
யதிர வருவதோர் நோய்.

சா

(தங்களுக்கு வருவதை) முன்னேயறிந்து காக்கவில்ல அறிவுடையவர்க்கு அதிரும்படிவரும் ஒரு தன்பழமில்லை.

430. அறிவுடையா ரெல்லாமுடையா ரறிவிலா
ரென்னுடைய. ரேனு மிலர்.

ய

அறிவுடையவரையாவையுமுடையவர், அறிவில்லாதவர் எல்லாமுடையவராகிலும் ஒன்றுமில்லாதவர்.



44. குற்றங்கடித்தல்.

431. செருக்குஞ் சினமுஞ் சிறுமையு, மில்லார்
பெருக்கம் பெருமித நீர்த்து. க

செருக்கு - அகங்காரம். பெருமிதம் - மேம்பாடு.
அகங்காரமும் கோபமும் காமமும் இல்லாதவர்களின்
செல்வம் மேம்பாடுடையது.

432. இவறலு மாண்பிறந்த மானமு மாண
வுவகையு மேத மிறைக்கு. உ

இவறல் - லோபித்தனம். இறந்த - நீங்கிய, உவகை-
மகிழ்ச்சி. ஏதம் - குற்றம்.
லோபித்தனமும் நன்மையினீங்கிய மானமும் மாட்சி
மையில்லாத மகிழ்ச்சியும் அரசனுக்குக் குற்றங்களாம்.

433. தினைத்துணையான் குற்றம்வரினும் பனைத்துணை
கொள்வர் பழிநாணுவார். [யாக் டு

பழிக்கு அஞ்சுகிறவர்கள் தினையளவு குற்றம்வந்தாலும்
அதைப் பனையளவாக எண்ணிக்கொள்ளுவார்கள்.

434. குற்றமேகாக்க பொருளாகக் குற்றமே
யற்றந் தருஉம் பகை. ச

அற்றம் - அழிவு.
குற்றமே அழிவைத்தரும்பகையாம். ஆதலால் குற்றம்
வராமையைப் பொருளாகக் காக்கக்கூடவன்.

435. வருமுன்னர்க் காவாதான் வாழ்க்கையெரி முன்னர்
வைத்துறு போலக் கெடும். டு

வை - வைக்கோல். தூறு - போர்.
(குற்றம்) வரும்முன் தன்னைக் காத்துக்கொள்ளாத
வனின் வாழ்க்கை நெருப்பின்முன் வைக்கோலின் போர்போல்
கெடும்.

436. தன்குற்ற நீக்கிப் பிறர்குற்றங் காண்கிற்பி
என்குற்ற மாகு மிறைககு. சு

தன குற்றத்தை நீக்கிப்பிறர் குற்றத்தைக்கண்டால் அர
சனுகு எந்தககுற்றமுண்டாகும்.

437. செயற்பால செய்யா திவறியான் செலவ
முயற்பால தன்றிக கெடும். எ

இவறியான் - லோபி. உயல - உள்ளது.

செடயப்படுத தனமையையுடையவைகளைச் செய்யாமல்
லோபிததனஞ் செயதவனின் செல்வம் விராத்தியாகுநதனமை
யினதிககெடும்.

438. பற்றுள்ள மென்னு மிவறன்மை யெற்றுள்ளு
மெண்ணப்படுவ தொன் தன்று. அ

இவறன்மை - லோபிததனம். எறதுள்ளும் - எல்லாக
குற்றங்களுளளும்.

(பொருளைப்) பற்றுகிற உள்ளமென்னும் லோபிததனம்
எல்லாககுற்றங்களுள்ளும் (வைத்து) நினைக்கப்படும்படியான
ஒன்றல்ல.

439 வியவற்க வெஞ்ஞான்றுந் தன்னையவற்க
நன்றி பயவா வினை. சு

வியவற்க - மதியாதிருக்க. நயவற்க - விரும்பாதிருக்க.

ஒருவன் எந்தக்காலத்திலுந் தன்னையமதியாமலிருப்பானாக;
நனமையைக்கொடாத செய்கையை விரும்பாதிருப்பானாக.

440. காதல காதலறியாமை டுய்க்கிற்பி
னேதில வேதிலா நூல. டி

காதல - வேண்டியவைகள். உய்க்கில் - அதுபவித்
தால். ஏதில - பயனற்ற. ஏதிலா - சத்திருக்கள்
நூல் - எண்ணம்.

தனக்கு வேண்டியவைகளைப் பிறர் அறியாமல் நடப்
பித்தால் சத்திருக்கள் எண்ணம் பயனற்றதாகும்.



45. பெரியாரைத் துணைக்கோடல்

441. அறனறிந்து மூத்த வலிவுடையவர் கேண்மை
திறனறிந்து தேர்ந்து கொளல். க

தேர்ந்து - தெரிந்து.

தர்மவழிகளையறிந்து மூதிர்ந்த அறிவுடையவர் சிநேகத்
தை (அரசன்) சமயமறிந்து தெரிந்துகொள்ளக்கடவான்.

442. உற்றநோய் நீக்கி யுற அமை முற்காக்கும்
பெற்றியார்ப் பேணிக் கொளல். உ

உறமை - வராமல். பெற்றியார் - தன்மையையுடையவர்.

வந்ததுன்பங்களை நீக்கி (அப்படிப்பட்டவை) வராதீப
டிக்குமுன்னமே காத்துக்கொள்ளுந் தன்மையையுடையவரை
(அரசன்) சினேகிக்கக்கடவான்.

443. அரியவற்று ளெல்லாமரிதே பெரியாரைப்
பேணித் தமராக் கொளல். ட

தமர் - உரியவர்.

பெரியவர்களை ஆதரித்துத் தமக்குரியவராகக் கொள்ளு
தல் அரியவைகளிலெல்லாம் அரிதாம்.

444. தம்மிற்பெரியார் தமரா வொழுகுதல்
வன்மையு ளெல்லாந் தலை. ச

தம்மைப்பார்க்கிலும் பெரியவர் "தமக்குரியவராகும்படி
நடத்தல் எல்லாவல்லமையிலும் முதன்மையாம்.

445. சூழ்வார்கண்ணாக வொழுகலான் மன்னவன்
சூழ்வாரைச் சூழ்ந்து கொளல். று

சூழ்வார் - மந்திரிகள். சூழ்ந்து - ஆராய்ந்து.

அரசன் மந்திரிகளைக்கண்ணாகக் கொண்டிருக்கிறபடி
யால் மந்திரிகளை ஆராய்ந்துபார்த்து வைத்துக்கொள்ளக் கட
வான்.

446. தக்கா ரினத்தனாய்த் தானொழுக வல்லாளைச்
செற்றார் செயக்கிடந் ததில. சு

இனத்தன் - சினேகிதன். செற்றார் - பகைஞர்
யோக்கியரின் சினேகிதனாய் நடக்கவல்லவனைப் பகை
வா செயயக்கிடந்தது ஒன்றுமில்லை.

447. இடிக்குந் துணையாரை யாள்வாரை யாரே
கெடுக்குந் தகைமை யவர். எ

கண்டித்தப்புத்திசொல்லுந் துணையானவரை ஆளும் அர
ரைகெடுக்குந் தகைமையுடையவரார்.

448. இடிப்பாரை யில்லாத வேமரா மன்னன்
கெடுப்பா ரிலானுங் கெடும். ௮

ஏமரா - காவலற்ற.

இடித்தப்புத்திசொல்லுவாரில்லாத காவலற்ற அரசன்
கெடுப்பவர்களிலலாதிருந்தானுங் கெடுவான்.

449. முதலிலார்க் கூறியமில்லை மதலயாஞ்
சார்பிலார்க் கில்லை நிலை. சு

ஊதியம் இலாபம். மதலை - தாங்கல். சார்பு-
உதவி.

முதற்பொருள் இல்லாதவர்களுக்கு லாபமில்லை. தாங்குந்
துணையிலாதவருக்கு நிலையுமில்லை.

450. பல்லார்பகை கொளலிற் பத்தடுத்திமைத்தே
நல்லார் தொடர்கை விடல். ௮

பல்லார் - பலர். தொடர் - நட்பு.

நல்லவரின் நட்பை விட்டுவிடுதல் பலரோடு பகைத்துக்
கொள்வதிலும் பத்துபவங்கு தீமையையுடையதாம்.



46. சிற்றினஞ் சேரமை.

451. சிற்றினமஞ்சும்பெருமை சீறுமைதான்
சுற்றமாச் சூழ்ந்து விடும்.

க

பெரியோரியல்பு சிறிய இனத்திற்கு அஞ்சும். சிறியோ
ரியல்பு அதைச் சுற்றமாக எண்ணிக்கொள்ளும்.

452. நிலத்தியல்பா னீர் திரிந்தற்றாகு மாந்தர்க்
கினத்தியல்ப தாகு மறிவு.

உ

தண்ணீர் நிலத்தின் தன்மையால் வேறுபடுவதுபோல்
மனிதருக்குண்டான அறிவு இனத்தன்மையால் வேறுபடும்.

453. மனத்தானு மாந்தர்க் குணர்ச்சி யினத்தானு
மின்னு னெனப்ப டுஞ்சொல்.

ங

மனிதருக்கு அறிவு மனத்தினுண்டாகும்; இவனிப்படிப்
பட்டவனென்று சொல்லப்படுஞ் சொல் இவன் கூட்டத்தா
லாகும்.

454. மனத்து ளது போலக் காட்டியொருவற்
கினத்து ள தாகு மறிவு.

ச

அறிவுஒருவனுக்குமனதில் உள்ளதுபோலக்காட்டி அவன்
சேர்த்திருக்கும் இனத்தினிடத்திலுள்ளதாகும்.

455. மனந்தூய்மை செய்வினை தூய்மையிரண்டு
மினந்தூய்மை தூவா வரும்.

டு

தூவா - பற்றுக்கோடாக.

மனதின் தூய்மையுஞ் செங்கொழிலின் தூய்மையுமாகிய
இரண்டும் இனத்தூய்மையின் பற்றுக்கோடாக வரும்.

456. மனநதூயராககெச்ச நன்றாகு மினநதூயார்க்
கில்லைநன் றுகா வினை. க

மனத்துய்மையுள்ளவர்களுக்கு மக்கள் பேறு நன்றாகும்;
இனத்துய்மையுள்ளவர்களுக்கு நன்மையாகாத கருமமில்லை.

457. மனநல மன்னுயிர்க்காக்க மினநல
மெல்லாப் புகழுந்தரும். எ

மனதின் நன்மை மன்னுயிர்க்குச் செல்வந்தரும்; இன
நலஞ் சகல புகழ்ச்சியையுங் கொடுக்கும்.

158. மனநல நன்ருடையராயினுஞ் சான்றோர்க்
கினநல மேமாப் புடைத்து. அ

நன்கு - நன்மை.

சான்றோர் மனநலத்தை நல்வினையால் உடையவராயி
ருந்தாலும் அவர்களுக்கு இன நலம் உறுதியுடையது.

459. மனநலத்தினாகு மறுமைமற்றது
மினநலத்தி னேமாப் புடைத்து. க

மனநலத்தால்மறுமை இன்பங்கிடைக்கும்; அதுவும் இன
நன்மையால் வலிமையுடையதாகும்.

460. நல்லினத்தினாங்குந் துணையில்லையினத்தி
னல்லற் படுப்பதா உமில். ட

ஊங்கும் - மிகுதி.

நல்ல இனத்திற்குமேலான துணை இல்லை; கெட்ட இனத்
தைப் போல் துன்பப்படுத்திவைப்பதுமில்லை.



47. தெரிந்து செயலவகை.

461. அழிவதூஉமாவதூஉமாகி வழிபயக்கு.
முகியமுஞ் சூழ்ந்து செயல்.

க

சூழ்ந்து - ஆராய்ந்து.

(ஒருவன்) அழிவதையும் வருவதையும் அகநிப்பார்த்துப் பின்னாலுண்டாகும் லாபத்தையும் ஆராய்ந்து ஒருதொழிலைச் செய்யவேண்டும்.

462. தெரிந்த வினத்தொடு தேர்ந்தெண்ணிச் செய்
சரும்பொருள் யாகொன்று மி [வாரர் உ.

தாந்தெரிந்துகொண்ட இனத்தோடு ஆராய்ந்து (தாமஸ்) எண்ணிச்செய்பவர்க்கு அருமையான பொருளையாகொன்றும் இல்லை.

463. ஆக்கங் கருதி முதலிழக்குஞ் செய்வினை
யூக்கா ரறிவுடை யார்.

ங.

ஊக்கார் - மேற்கொள்ளார்.

லாபத்தைக் கருதி முதலை இழக்குந்தொழிலை அறிவுடை யார் மேற்கொள்ளார்.

464. தெளிவிலதனைத் தொடங்கா ரிளிவென்னு
மேதப்பா டஞ்சு பவர்.

ச

இனிவ - இழிவு. ஏதப்பாடு - குற்றம்.

இகழ்ச்சியென்னும் குற்றத்திற்குப் பயப்படுகிறவர்கள் துணியப்பட்டாத தொழிலைச்செய்யமாட்டார்கள்.

465. வகையறசசூழாதெழுதல் பகைவரைப்
பாத்திப் படுப்பதோ ராறு.

ரு

வகை - விதம். அற - முற்ற. பாத்திப்படுப்பது - நிலை பெறச்செய்வது.

காரியத்தை முழுவதும் ஆராய்ந்துபாராமல் பகைவர் மேல் செல்லுதல் அவர்களை நிலைபெறச்செய்யும் ஓர்வழிபாடும்.

466. செய்தக்க வல்ல செய்கெடுஞ் செய்தக்க
செய்யாமை யானுங் கெடும். சு

ஒருவன் செய்யத்தகாததைச்செய்தால்கெடுவான்; செய்
யத்தக்கவைகளைச் செய்யாமையினாலுங் கெடுவான்.

467. எண்ணித் துணிசு கருமந் துணிந்தபி
னெண்ணுவ மென்ப நிழுக்கு. எ

நினைத்து ஒரு தொழிலைச்செய்வாயாக; செய்பவன் பு
எண்ணுவோமென்பது குற்றமாகும்.

468. ஆற்றின் வருந்தா வருத்தம் பலர் நின்று
போற்றினும் பொத்துப் படும். அ

ஆற்றின் - வழியால். போற்றினும் - காத்தாலும்.
பொத்துப்படும் - குற்றப்படும்.

முடியும் உபாயம் அறிந்துவருந்தாத முயற்சி பலர் நின்று
காத்தாலுங் குற்றப்படும்.

469. நன்றாற்றலுள்ளுந் தவறுண்டவரவர்
பண்பறிந் தாற்றாக் கடை. சு

ஆற்றல் - செய்தல்.

அவரவருடைய குணங்களையறிந்துசெய்யாதபோது நல்ல
உபாயத்தைச் செய்துள்ளுந் குற்றமுண்டு.

470. எள்ளாத வெண்ணிச் செயல்வேண்டித்தம்மொடு
கொள்ளாத கொள்ளா துலகு. டி

எள்ளல் - இசுழ்தல்.

தமது நிலைமையோடு பொருந்தாத உபாயங்களை உலகம்
அங்கிகரியாது; ஆகலால் இசுழப்படாதவைகளை நினைத்துச்
செய்யவேண்டும்.



48. வலியறிதல்:

471. வினைவலியுந் தன்வலியுமாற்றான்வலியுந்

துணைவலியுந் தூங்கிச் செயல்.

க

மாற்றான் - எதிரி.

தொழிலின் வலிமையையுந் தன்வலிமையையும்பகைவன் வலிமையையுந் துணை நிற்பவரின வலிமையையும் ஆராய்ந்து பார்த்துச்செய்யக்கடவன்.

472. ஒல்வதறிவதறிந்த தன்கட் டங்கிச்

செல்வார் க்குச் செலலாத தில்.

உ

ஒல்வது - கூடுவது. (கட்டங்கி - கண் தங்கி).

செய்யக்கூடியதையும், அறியவேண்டியனவாகையும் அறிந்து அதில் நிலைத்திருந்து (பகைவர்மேல்) செலபவாகு முடியாதது ஒன்றுமில்லை.

473. உடைத்தம் வலியறியா னுந்கந்தி னூங்கி

யிடைக்கண் முரிந்தார் பலர்.

ங

உடை - உரிய. ஊக்கம் - மன எழுச்சி. ஊக்கி - மேற் கொண்டு.

பலர் தங்கள் பலத்தையறியாமல் ஊக்கத்தால் (யோர செய்பத) தொடங்கி மத்தியில் தோர்த்தார்.

474. அமைந்தாங் கொழுகா னளவறியான் றன்னை

வியந்தான் விரைந்து கெடும்.

ச

அமைந்து - பொருந்தி. வியந்தான் - மெச்சினவன்.

மறறவருக்குப்பொருந்தி நடவடதவனுந்தன் வலிமையின் அளவை யறியாதவனுமாயிருந்து தன்னை மெச்சிக்கொண்ட வன் விரைந்துகெடுவான்.

475. பீலிபெய்சாகாடு மச்சிறுமப் பண்டஞ்

சால மிகுத்துப் பெயின்.

ரு

பீலி - மயிலிறகு. பெய் - ஏற்றின. சாகாடு - வண்டி.

இதும் - உடையும். சால - அதிகம்.

மயிலிறகை யேற்றின வண்டியும் அப்பண்டத்தை மிகவும் அதிகப்படுத்தி ஏற்றினால் அச்சமுறியும்.

6. துணிக்கொம்ப ரேற்றைஃதிறந்தூக்கி
நுயிர்க் கிறுகியாகி விடும்.

சு

கொம்பர் - கொம்பு. இறந்து - கடந்து. ஊக்கின் -
முயன்றால். இறுதி - முடிவு.

மரத்தின் துணிக்கொம்பில் ஏறியிருக்கிறவன் அதுகடந்து
மேலே செல்லமுயன்றால் உயிர்க்கு முடிவாகிவிடும்.

477. ஆற்றினளவறிந்தீக வதுபொருள்
போற்றிவழங்கு நெறி.

எ

(பொருள்வரும்) வழியின் அளவையறிந்து கொடுக்கக்க
டவன்; அதுபொருளைக்காப்பாற்றி வழங்கும் வழியாகும்.

478. ஆகாறள விட்டிதாயினுங் கேடில்லைப்
போகா றகீலாக் கடை.

அ

ஆகாறு - ஆகும்வழி. இட்டிதாயினும் - கொஞ்சமா
யிருந்தாலும்.

போகும்வழி விரிவாகாததாகில் பொருள்வரும்வழி அள
வில் சிறிதாயிருந்தாலும் கெடுதியில்லை.

479. அளவறிந்து வாழாதான் வாழ்க்கை யுளபோல
வில்லாநித் தோன்றாக் கெடும்.

சு

(பொருளின்) அளவையறிந்து வாழாதவனின் வாழ்க்
கை உள்ளதுபோலத்தோற்றி இல்லாததாகி அழியும்.

480. உளவரைத் தூக்காக வொப்புர வாண்மை
வளவரை வல்லைக் கெடும்.

ல

உள - உள்ள. வரை - அளவை. தூக்காத - ஆரா
யாத. ஒப்புரவாண்மை - உபகாரமுடைமை. வள -
செல்வம். வல்லை - சீக்கிரம்.

தனக்குள்ள பொருள் அளவை ஆராய்ந்து பாராத உப
காரத்தன்மையால் அவன் செல்வத்தளவு சீக்கிரம் கெட்டுப்
போகும்.



49. காலமறிதல்.

481. பகல்வெல்லுங்கூகையைக் தாக்கையிகல்வெல்லும்
வேந்தர்க்கு வேண்டும் பொழுது. க

இகல் - பகை.

பகலில் காக்கை கோட்டானை வெல்லும்; (அதுபோல்)
பகைவரைவெல்லக்கருதும் அரசருக்குப்பொழுதுவேண்டும்.

482. பருவத்தோடொட்ட வொழுக றிருவினைத்
தீராமை யார்க்குங் கயிறு. உ.

தீராமை - நீங்காமை. ஆர்க்கும் - கட்டும்.

காலத்தோடுபொருந்த நடத்தல் செல்வத்தை நீங்காமல்
கட்டிங் கயிரும்.

483. அருவியையென்பவுளவோகருவியாற்
கால மறிந்து செயின். ங

அரு - அரிய.

தகுந்த கருவியைக்கொண்டு காலத்தையறிந்து செய்
தால் அரியதொழில் என்பதுண்டா.

484. ஞாலங் கருதினுங் கைகூடுங்காலங்
கருதி யிடத்தாற் செயின். ச

ஞாலம் - பூமி.

காலம் அறிந்து இடத்தோடுபொருந்தச் செய்தால் பூமி
முழுவதையும் (பெற) நினைத்தாலுங் கைகூடும்.

485. காலங் கருதியிருப்பர் கலங்காது
ஞாலங் கருது பவர். று

இருப்பர் - இருப்பவர்.

பூமியை ஆள நினைத்திருப்பவர் காலத்தைத்தப்பாமல்
கருதியிருப்பார்கள்.

486. ஊக்கமுடையா னொடுக்கம் பொருதகர்
தாக்கற்குப் பேருந் தகைத்து. கா

பொரு - சண்டாசெய்யும். தகர் - ஆட்டுக்கடா.
தாக்கல்-பாய்தல். பேரும் - பின்வாங்கும். தகைத்து-
தன்மையது.

வலிமையுடையவனின் பின்வாங்குதல் சண்டாசெய்யும்
ஆட்டுக்கடாபாயும்படிக்குப் பின்வாங்குந் தன்மையையுடைய
தாம்.

487. பொள்ளெனவாங்கே புறம்வேரார் காலம்பார்த்
துள்வேர்ப்ப ரொள்ளி யவர். எ

வேரார் - கோபியார். ஒள்ளியவர் - அழிவுடையவர்.
அழிவுடையவர் (பகைவர்) திங்குசெய் பொழுதே விரை
வாக வெளியில் கோபியார். காலத்தைப்பார்த்து உள்ளே
கோபஞ் செய்வார்.

488. செறு நரைக்காணிற் சுமக்கவிறுவரை
காணிற் கிழக்காந் தலை. அ

செறுநர் - பகைவர். சுமக்க - பணியக்கடவான். இறு
வரை - அழியுங் காலம். கிழக்காம் - கீழேவிழும்.
பகைவரைக்கண்டால் பணியக்கடவான். அவர்கள் அழி
யுங் காலம்வந்தால் அவர்கள் தலைகீழ் விழும்.

489. எய்தற்கரிய கிையந்தக்கா லந் நிலையே
செய்தற் கரிய செயல். கா

எய்தல் - அடைதல். இயைந்த - கூடிய.
பெறுவதற்கு அரியவைகள் வந்து கூடினால் உடனேசெய்
வதற்கு அரியவற்றைச்செய்யக்கடவாய்.

490. கொக்கொக்க கூம்பும் பருவத்து மற்றதன்
குத்தொக்க சீர்த்த விடத்து. ட

கூம்பும் - அடங்கும். சீர்த்த - வாய்த்த.
அடங்குங் காலத்தில் கொக்குக்கு ஒத்திரு. சமயம்
வாய்த்தபோது அதின் குத்துக்கு ஒத்திரு.



50. இடனறிதல்.

491. தொடங்கற்கவெவ்வினையுமெள்ளற்கமுற்று
மிடங் கண்ட பின்னல் லது. க

எள்ளற்க - இகழாதிருப்பாயாக.

முற்றும் இடத்தைக்கண்டபின் அல்லாமல் எந்தத்தொழிலையுந் தொடங்கா திருக்கக்கடவாய்; (பகைவர் சிறியவரென்று) இகழாதிருக்கக்கடவாய்.

492. முரண்சேர்ந்தமொய்ம்பினவர்க்குமரண்சேர்ந்தா
மாக்கம் பலவுந் தரும். உ

முரண் - மாறுபாடு. மொய்ம்பு - பலம்.

மாறுபாட்டைச் சேர்ந்த வலிமையையுடையவர்க்கும் அரண்ச்சேர்ந்து ஆகும் ஆக்கம் பலவற்றையுந்தரும்.

493. ஆற்றாருமாற்றி யடுபவிட னறிந்து
போற்றார்கட் போற்றிச் செயின். ந

ஆற்றார் - வலிமையற்றவர். அடுப - வெல்லுவார்கள்.
போற்றார்கண் - பகைவரிடத்தில்.

இடமறிந்து தம்மைக்காத்துக்கொண்டு பகைவரிடத்தில் யுத்தஞ் செய்தால் வலிமையில்லாதவரும் வலிமையுடையவராய் வெல்லுவார்கள்.

494. எண்ணியா ரெண்ண மிழப்பரிடனறிந்து
துன்னியார் துன்னிச் செயின். ச

துன்னியார் - சென்றவர். துன்னி - சமீபித்து.

இடமறிந்து சென்றவர் (அரணை) பொருந்தி நின்று யுத்தஞ் செய்தால் (அவரை வெல்ல) எண்ணியிருந்தவர் அவ்வெண்ணத்தை இழந்துபோவார்.

495. நெடும் புனலுள்வெல்லுமுதலையடும்புனலி
னீங்கி னதனைப் பிற. டு

நெடும் - அதிக. புனல் - நீர். அடும் - கொல்லும்.

முதலை ஆழமான நீரில் வெல்லும்; நீரிலிருந்து வெளிப்பட்டால் அதைப் பிறவுயிர்கள் கொல்லும்.

496. கடலோடா கால்வனெடுத்தேர் கடலோடு

நாவாயு மோடா நிலத்து.

சு

கால் - உருளை. வல் - பலமுள்ள. நாவாய் - கப் பல்.

பலமுள்ள உருளைகளையுடைய பெரியதேர் கடலில் ஓடாது; கடலில் ஓடும் மரக்கலம் நிலத்தில் ஓடாது.

497. அஞ்சாமையல்லாற்றுணை வேண்டாவெஞ்சாமை
யெண்ணி யிடத்தாற் செயின்.

எ

எஞ்சாமை - குறையாமை.

(செய்யுஞ் தொழில்களைக்) குறைவில்லாமல் எண்ணி இடமறிந்து செய்தால் பயப்படாமையை யன்றி வேறுதவி வேண்டியதில்லை.

498. சிறுபடையான் செல்லிடஞ்சேரி னுறுபடையா
னுக்க மழிந்து விடும்.

அ

உறுபடை - பெருஞ் சேனை.

சிறியசேனையையுடையவன் செல்லிடத்தைச் சேர்ந்தால் பெருஞ் சேனையையுடையவனின் ஊக்கம் அழிந்துபோகும்.

499. சிறை நலனுஞ் சீருமிலரெனினு மாந்த

ருறை நிலத்தோ டொட்ட லரிது.

சு

சிறை - அரண். சீர் - வலிமை. உறை - தங்கும்.

ஒட்டல் - புத்தஞ் செய்தல்.

கோட்டையின் நலமும் வலிமையும் இல்லாதவராயிருந் தாலும் மனிதர் வாசஞ்செய்கிற இடத்தில் சென்று அவர்க ளோடு போர்புரிதல் அருமை.

500. காலாழ் களரினரியடுங் கண்ணஞ்சா

வேலாண் முகத்த களிறு.

ய

ஆழ் - புறையும். களர் - சேற்றுகிலம். முகத்த

கோத்த. களிறு - ஆண்யானை.

பாகனுக்குப் பயப்படாததும் வேலையுடைய ஆட்களைக் கோத்த கொம்பையுடையதும் ஆகிய யானையைக் கால்புறையுஞ் சேற்று நிலத்தில் நரி கொல்லும்.



51. தெரிந்துதெளிதல்.

501. அறம் பொருளின்பழியிச்ச நான்கின்
 திறந்தெரிந்து தேறப் படும். க
 அறம், பொருள், இன்பம், உயிர்ப்பயமாகிய நான்கின்
 தன்மையை யறிந்து தெளியப்படுவான்.

502. குடிப்பிறந்து குற்றத்தினி ன்கிவடுப்பரியு
 நாணுடையான் கட்டே தெளிவு. உ
 வடு - குற்றம். பரியும் - அஞ்சும்.
 (அரசன்) உயர்ந்த குடியிற்பிறந்து குற்றத்திலிருந்து நீங்
 கிப் பழுது வருமாவென்று அஞ்சி நிற்கும் நாணமுடைய
 வனைத் தெரிந்துகொள்ளவேண்டியது.

503. அரிய கற் றுசற்றார் கண்ணுந் தெரியுங்கா
 லின்மை யரிதே வெளிது. ங
 ஆச - குற்றம். வெளிது - அறியாமை.
 அரிதான நூற்களைக் கற்றுக் குற்றங்களற்றவரிடத்தி
 லும் ஆராயுங்கால் அறியாமையில்லாதிருக்கை அரிதாரும்.

504. குணாழிக் குற்றமு நாடியவற்றுண்
 மிகைநாடி மிக்க கொளல். ச
 மிகை - அதிகம்.
 குணங்களையுங் குற்றங்களையும் ஆராய்ந்து அவற்றுள்
 அதிகமானவைகளை ஆராய்ந்து மிகுந்தவைகளைக் கொள்ளக்
 கடவான்.

505. பெருமைக்குமேனைச் சிறுமைக்குந் தத்தங்
 கருமமே கட்டளைக்கல். டு
 ஏனை - மற்ற. கட்டளைக்கல் - உரைக்கல்.
 பெருமைக்கும் மற்றச்சிறுமைக்குந் தங்கள் தங்கள் செய்
 னையே உரைக்கல்லாம்.

506. அற்றாரைத் தேறுதலோம்புக மற்றவர்
பற்றிலர் நாணர் பழி.

௬

ஓம்புக - ஒழிவானாக. பற்றிலர் - பற்றில்லாதவர்.

தரித்திரரைத் தெரிந்துகொள்ளுதலை ஒழியக்கடவன்
அவர்கள் பற்றில்லாதவராய்ப் பழிக்கு அஞ்சா.

507. காதன்மை கந்தாவறிவறியார்த் தேறுதல்
பேதைமை யெல்லாந் தரும்.

௭

காதன்மை - அன்புடைமை. கந்து - பற்றுக்கோடு.

அன்புடைமை பற்றுக்கோடாக அறியவேண்டியவைகளை
அறியாதவரைத் தெரிந்துகொள்ளல் அறிவினமையை யெல்
லாந் தரும்.

508. தேரான் பிறனைத்தெளிந்தான் வழிமுறை
தீர விடும்பை தரும்.

௮

ஆராயாமல் பிறனைத் தெரிந்துகொண்டவனின் சந்ததி
முறையிலும் நீங்காத துன்பத்தைத் தரும்.

509. தேற்றக யாரையுந் தேராது தேர்ந்தபிற்
தேறுக தேறும் பொருள்.

௯

யாரையும் ஆராயாது தெரிந்துகொள்ளாதிருப்பானாக;
ஆராயாதபின் தெளியப்படும் பொருளைத் தெளியக்கடவான்.

510. தேரான் றெளிவுந் தெளிந்தான்க ணையுறவுந்
தீர விடும்பை தரும்.

10

ஐயுறவு - சந்தேகம்.

ஆராயாமல் தெளிதலுந் தெளிந்தவனிடத்தில் சந்தேகப்
படுதலும் நீங்காத துன்பத்தைத் தரும்.



52. தெரிந்துவினையாடல்.

511. நன்மையுந் தீமையுநாடி நலம்புரிந்த
தன்மையா னுளப் படும். க

புரிந்த - விரும்பிய. தன்மையான் - தன்மையுள்ள
வன்.

நன்மையைபுந் தீமையையும் ஆராய்ந்துபார்த்து நலத்
தை விரும்பிய தன்மையையுடையவன் ஆளப்படுவான்.

512. வாரிபெருக்கி வளம்படுத்திற்றவை
யாராய் வான் செய்க வினை. உ

வாரி-பொருள்வரும்வழி. வளம்-செல்வம். படுத்து-
பெருக்கி.

பொருள்வரும் வழியை விரிவாக்கிப்பொருளை விரிச்சிக
கச்செய்து இடையூறுகளை ஆராய்பவன் தொழிலைச்செய்யக்
கடவான்.

513. அன்பறிவு தேற்றமவா வின்மையிந்நான்கு
நன்குடையான் கட்டே தெளிவு. ஈ

அன்பு, அறிவு, கலங்காமை, ஆசையின்மை ஆகிய இவை
நான்கையும் நன்கு உடையவனிடத்தில் (அரசனுக்குத்) தெ
ளிவுண்டாகும்.

514. எனைவகையாற்றேறியக் கண்ணும் வினைவகை
வேறாகு மாந்தர் பலர். [யான் ச
எனை - எல்லா.

எல்லாவகையிலுந் தெளித்தபின்னுந் தொழிலின் இயல்
பால வேறாகும் மனிதர் பலர்.

515. அறிந்தாற்றிச்செய்கிற்பாற் கல்லால் வினைதான்
சிறந்தானென் றேவர்பாற றன்று.

செய்கிற்பாற்கு - செய்பவனுக்கு.

தொழிலைப்பறிந்து பொறுத்துச்செய்யவல்லவனுக்கு அல்
லாமல் வேறொருவனுக்கு, இவன் சிறந்தவனென்று எண்ணி
அருத்தக்கொடுப்பது தகுதியில்லை.

516. செய்வானை நாடி வினைநாடிக்காலத்தோ
டெய்தவுணர்ந்து செயல.

௬

எய்த - பொருந்த.

செய்கிறவனை ஆராய்ந்துகொழிலையும் ஆராய்ந்து காலத்
தோடு பொருந்த உணர்ந்து செய்வாயாக.

517. இதனை யிதனாவென் முடிக்கு மென்றாய்ந்
ததனை யவன்கண் விடல்.

௭

ஆய்ந்து - ஆராய்ந்து.

இதை இவன் இதனால் முடிப்பானென்று ஆராய்ந்து
அதை அவனிடத்தில் விடவேண்டும்.

518. வினைக்குரிமை நாடிய பின்றையவனை
யதற்குரிய னாகச் செயல்.

௮

உரிமை - உரியவன். பின்றை - பின்பு.

தன் தொழிலைச்செய்யும் ஒருவனின் தகுதியை ஆராய்ந்து
அறிந்துகொண்டபின்பு அவனை அதற்கு உரியவனாகச்செய்
யக்கடவான்.

519. வினைக்கண் வினையுடையான் கேண்மைவேறாக
நினைப்பானை நீங்குந் திரு.

௯

தன் தொழிலில் முயற்சியுடையவன் கிநேகத்தை மாறு
பட நினைப்பவனை விட்டுச்செல்வம் நீங்கும்.

520. நாடோறு நாமிக மன்னன் வினைசெய்வான்
கோடாமை கோடா துலகு.

10

தொழிற் செய்பவன் கோணுதிருக்க உலகங் கோணுது;
(ஆதலால்) அரசன் அவன் செய்வதை நாள்தோறும் ஆராயக்
கடவான்.



53. சுற்றத்தழால்.

521. பற்றற்ற கண்ணும் பழமைபாராட்டுதல்

சுற்றத்தார் கண்ணே யுள.

க

செல்வமில்லாதகாலத்திலும் பழைமையைக்கொண்டாடுதல் சுற்றத்தாரிடத்திலுண்டு.

522. விருப்பஞ்சு சுற்ற மியையி னருப்பஞ்

வாக்கம் பலவுந் தரும்.

உ

விருப்பு - அன்பு. அரு - நீங்காத. இயையின் - இசைந்தால். அருப்பு - வளர்தல்.

(ஒருவனுக்கு) அன்பு நீங்காத சுற்றங்கிடைத்தால் கிளைத்தல் குறையாத பலசெல்வங்களையுந் தரும்.

523. அளவளா வில்லாதான் வாழ்க்கை குளவளாக்

கோழின்றி நீர் நிறைந் தற்று.

ங

அளவளாவு - கலப்பு. குளவளா - குளப்பரப்பு. கோழி - கரை.

சுற்றத்தோடு கலத்தல் இல்லாதவன் வாழ்க்கை குளப்பரப்பு கரையின்றி நீர் நிறைந்தது போலாகும்.

524. சுற்றத்தாற் சுற்றப் பட வொழுகல் செல்வந்தான்

பெற்றத்தாற் பெற்ற பயன்.

ச

ஒருவன் செல்வத்தைப்பெற்றதினால் உண்டாகும் பிரயோசனம் என்னவென்றால் சுற்றத்தாரால்தான் சூழப்படும் படி நடத்தலாம்.

525. கொடுத்தலு மின்சொல்லு மாற்றி னடுக்கிய

சுற்றத்தாற் சுற்றப் படும்.

ரு

அடுக்கிய - நெருங்கிய.

ஒருவன் கொடுத்தலையும் இனிப்பசொல்லையும் உடையவனானிருந்தால் அவன் தன்னெருங்கிய பந்துக்களால் சூழப்படுவான்.

526. பெருங்கொடையான் பேணுன் வெகுளி யவனின்
மருங்குடையார் மாநிலத் தில். ஈ

பேணுன் - விரும்பாதவன். மருங்கு - சுற்றம்.

மிருந்த கொடையாளனுங் கோபத்தை விரும்பாதவனு
மிருந்தால் அவனைப்போல் சுற்றமுடையவர் இந்தப்பெரிய
உலகத்தில் இரார்கள்.

527. காக்கை கரவா கரைந்துண்ணு மாக்கமு
மன்ன நீரார்க்கே புள ன

கரவா - மறையாமல். கரைந்து - அழைத்து.

நீரார் - தன்மையையுடையவர்.

காக்கை மறைக்காமல் அழைத்துண்ணும். செல்வமும்
அப்படிப்பட்ட தன்மையை யுடையவர்க்கு உண்டு.

528. பொதுநோக்கான் வேந்தன் வரிசையா நோக்கி
னதுநோக்கி வாழ்வார் பலர். அ

பொது - பொதுவாக. நோக்கான் - பாராதவன்.

அரசன் எல்லாரையும் ஒரே தன்மையாக நோக்காமல்
அவரவர் தகுதிக்கேற்றபடி நோக்கினால் அதை நோக்கி வாழ
கிறவர்கள் பலராவார்.

529. தமராகித் தற்றுறந்தார் சுற்றமமராமைக்
காமண மின்பி வரும். கூ

அமராமை - பொருந்தாமை.

(முன்னே) சுற்றத்தாராயிருந்து தன்னைப்பிரிந்துபோன
வர் பொருந்தாமை காரணம் நீங்கினால் (திரும்பச்) சுற்றத்தா
மாகுதல் உண்டாகும்.

530. உழைப்பிரிந்து காரணத்தின் வந்தானே வேந்த
னிழைத்திருந் தெண்ணிக் கொளல். ட

உழை - இடம். இழைத்திருந்து - செய்துவைத்து.

தன்னிடத்திலிருந்து பிரிந்து ஒருகாரணத்தினால் வந்தவ
னுக்கு வேந்தன் (அக்காரியத்தை) செய்துவைத்து ஆராய்ந்து
பார்த்து ஏற்றுக்கொள்ளக்கடவான்.



54. பொச்சாவாமை.

531. இறந்த வெஞ்ஞியிற் றீதே சிறந்த
வுவகை மகிழ்ச்சியிற் சேர்ர்வு. க

இறந்த - அளவுகடந்த. உவகை - களிப்பு. சேர்ர்வு - மறதி.

மிகுந்தகளிப்பின்மகிழ்ச்சியால் வரும்மறதி அளவுகடந்த கோபத்தைப் பார்க்கிலுந் தீமையாம்.

532. பொச்சாப்புந் கொல்லும் புகழை யறிவினை
நிச்ச நிரப்புந் கொன் றுங்கு. உ

பொச்சாப்பு - மறதி. நிச்ச - நித்திய.
நிரப்பு - தரித்திரம். ஆங்கு - போல்.

நித்திய வறுமை அறிவைக்கெடுப்பதுபோல் மறதி புகழைக்கெடுக்கும்.

533. பொச்சாப்பார்க்கில்லைப் புகழ்மை யதுவுலகத்
தெப்பானா லோர்க்குந் துணிவு. ஈ

புகழ்மை - புகழ்ச்சி. எப்பால் - எவ்வகை.

மறதியுடையவர்க்குப் புகழில்லை; அது உலகத்தில் எவ்வகை தூலுடையவர்க்குஞ் சம்மதமாம்.

534. அச்சமுடையார்க் கரணில்லை யாங்கில்லை
பொச்சாப் புடையார்க்கு நன்கு. ச

நன்கு - செல்வம்.

பயமுடையவர்களுக்குக் கோட்டையில்லை; அதுபோல் மறதியுள்ளவர்களுக்குச் செல்வமில்லை.

535. முன்னுறக்காவா திழுக்கியான் றன் பிழை
பின்னா நிரங்கி விடும். னு

முன்னுற - முன்னமே. இழுக்கியான் - மறந்தவன்.
ஊறு - துன்பம். இரங்கிவிடும் - விசனப்படுவான்.

முன்னமே காவாமல் தவறினவன் துன்பம் வந்தகாலத்தில் தன் பிழையைக்குறித்து விசனப்படுவான்.

536. இழுக்காமையார் மாட்டுமென்றும் வழுக்காமை
வாயி னதுவொப்ப தில். கூ

இழுக்காமை - மறவாமை. வழுக்காமை - தவறாமை.
வாயின் - வாய்க்குமானால்.

மறவாமை யாரிடத்தும் எக்காலத்திலுந் தவறின்றி
வாய்க்குமானால் அதற்கு ஒப்பானதில்லை.

537. அரியவென் றுகாத வில்லைபொச் சூவாக்
கருவியாற் போற்றிச் செயின். எ
போற்றி - எண்ணி.

மறவாமையாகிய கருவியால் எண்ணிச்செய்தால் அரிய
வையென்று எண்ணப்பட்டு முடியாதவைகள் இல்லை.

538. புகழ்ந்தவைபோற்றிச் செயல்வேண்டுஞ் செய்யா
திகழ்ந்தார்க் கெழுமைபு மில். அ

புகழ்ந்து சொல்லப்பட்டவைகளை மனவெழுச்சியோடு
செய்யவேண்டும். அப்படிச்செய்யாமல் இகழ்ந்தவர்க்கு
எழு பிறப்பிலும் (நன்மை) இல்லை.

539. இகழ்ச்சியிற் கெட்டாரை யுள்ளாக தார்த்தம்
மகிழ்ச்சியின் மைந்துதும் போழ்து. கூ
மைந்து - மயக்கம்.

தங்கள் மகிழ்ச்சியில் செருக்கடையும்போது மறதியால்
கெட்டவரை நினைக்கவேண்டும்.

540. உள்ளியதெய்த லெளிதுமன் மற்றுந்தா
னுள்ளிய துள்ளப் பெயின். டி

உள்ளியது - நினைத்தது. (மன், அசைநிலை.)

தான் நினைத்ததையெப்போதும் நினைக்க வல்லவானால்
தான் நினைத்ததை அடைதல் எளிது.



55. செங்கோன்மை.

541. ஓர்ந்து கண்ணோடா திறைபுரிந்தியார்மாட்டுந்
தேர்ந்து செய்வதே முன்ற. க

ஓர்ந்து - நாடி. கண்ணோடாது - முகங்கொடாமல்.

(குற்றத்தை) விசாரித்து முகங்கொடாமல் வரியை
வாங்கி யாவரிடத்திலும் (குற்றதகிற்குந் தகுந்தகண்டனை
யை) ஆராய்ந்துசெய்வதே (செங்கோல்) முறைமையாம்.

542. வாணேக்கி வாழுமுலகெல்லா மன்னவன்
கோளேக்கி வாழுகுடி. உ

உலகமெல்லாம் மழையை நோக்கிவாழும். குடிகள் அரசு
களின் செங்கோலை நோக்கிவாழும்.

543. அந்தணர் நூற்கு மறத்திற்கு மாதியாய்
நின்றது மன்னவன் கோல். ந

ஆதியாய் - ஆதாரமாய்.

அந்தணர் வேதத்திற்குந் தர்மத்திற்கும் ஆதாரமாய் நின்
றது மன்னவன் செங்கோல்.

544. குடிதழீ இக் கோலோச்சு மாநில மன்ன
னடிதழீஇ நிற்கு முலகு. ச

ஓச்சும் - செலுத்தும். தழீஇ (தழுவி) - அணைத்து.

குடிகளை அணைத்துச்செங்கோல் செலுத்தும் பெரு நில
மன்னனது அடியை உலகந் தழுவிக்கொண்டு நிற்கும்.

545. இயல்புளிக் கோலோச்சு மன்னவ னுட்ட
பெயலும் விளையுந் தொக்கு. டி

இயல்புளி - நீதியாய். நாட்ட - நாடுகளில். பெயல் -
மழை. விளையுள் - விளைவு. தொக்கு - கூடி.

நீதியாய்ச் செங்கோல் செலுத்தும் மன்னவன் நாட்டில்
மழையும் விளைவும் உள்ளனவாகும்.

546. வேலன்று வென்றிதருவது மன்னவன்
கோலதூ உங் கோடா தெனின் க

வேல் - ஆயுதம். கோடாது - கோணுது.

மன்னனுக்கு வெற்றியைத்தருவதுவேல் ஆயுதமல்ல, செந்
கோலாம் அதுவுங் கோணுவிட்டால்.

547. இறைகாக்கும் வையகமெல்லா மவனை
முறைகாக்கு முட்டாசு செயின். எ

இறை - அரசன். முறை - செங்கோல். முட்டா
தப்பாமல்.

அரசன் பூமியெல்லாங் காப்பான். தப்பாமற் செலுத்த
வானானால் செங்கோல் அவனைக்காக்கும்.

548. எண்பதத்தானோரா முறைசெய்யா மன்னவன்
றண்பதத்தாற் றுனே கெடும். அ

எண் - எளிதான. பதத்தான் - சமயமுடையவன்.

ஓரா - ஆராய்ந்து. தண் - தாழ்ந்த.

எளியசமயமுடையவனாகி (அறிவிக்கப்பட்டதகளை)
ஆராய்ந்து உண்மைக்கு ஒப்ப நீதியைச் செய்யாத அரசன்
தாழ்ந்த பதவியில் நின்றுதானே கெடுவான்.

549. குடிபுறங் காத்தோம்பிக்குற்றங் கடிதல்
வடுவன்று வேந்தன் ரெழில. க

குடிகளைப் பிறர்வருத்தாதபடிக்குக் காத்துப் பராமரித்து
(அவர்கள்) குற்றங்களுக்காகத்தண்டித்தல் பழியல்ல, அரசன்
தொழிலாம்.

550. கொலையிற் கொடியாரை வேந்தொறுத்தல்பைங்
களைகட்டதனெடுநீ நேர். [கூழ் ய]

ஒறுத்தல் - தண்டித்தல். பைங்கூழ் - இளம்பயிர்.

அரசன் கொடியவரைக் கொலையினால் தண்டித்தல் (உழ
வன்) இளம்பயிர்க்குக் களையெடுதலதை ஒக்கும்.



56. கொடுங்கோன்மை.

551. கொலைமேற் கொண்டாரிற் கொடிதே யலைமேற்
டல்லவை செய்தொழுகும் வேந்து. [கொண் க

அலை - வருத்தலை.

குடிகளைவருத்தப்படுத்தலை மேற்கொண்டு முறையற்ற
வைகளைச்செய்து நடக்கும் அரசன் கொலைபாதகரிலுங் கொடி
யனாவான்.

552. வேலொடு நின்றானிடுவென் றது போலுங்
கோலொடு நின்ற னிரவு. உ

இரவு - பொருள்கேட்டல்.

அரசன் கொடுங் கோலோடு நின்று பொருள்கேட்டுதல்
வேலாயுதத்தோடு நிற்கிறவன் (வழிப்போக்கரைப்பார்த்து)
கொடுங்கள் என்று சொன்னது போலாகும்.

553. நாடோறு நாடி முறைசெய்யா மன்னவ
னாடோறு நாடு கெடும். ஈ

நாள்தோறும் (நீமைகளை) ஆராய்ந்து நீதிசெலுத்தாத
அரசனின் நாடு நாள் தோறும் கெடும்.

554. கூழுங் குடியுமொருங் கிழக்குங் கோல்கோடிச்
சூழாது செய்யு மரசு. ச

கூழ் - பொருள். ஒருங்கு - ஒருமிக்க. கோடி - தப்பி.

எண்ணம்ல் முறைதப்பி நடக்கும் அரசன் பொருளையும்
குடிகளையும் ஒருமிக்க இழந்துபோவான்.

555. அல்லற்பட்டாற்றா தழுத கண் ணீரன்றே
செல்வத்தைத் தேய்க்கும் படை. டு

அல்லல் - தன்பம் படை - ஆயுதம்.

தன்பப்பட்டிப் பொறுக்கமாட்டாமல் அழுத கண்ணீர்
அரசன் செல்வத்தைத் தேய்க்கும் வாளாகும் அல்லவா.

556. மன்னாககு மன்னுதல் செங்கோன்மையெனின்
மன்னுவா மன்னர்க் கொளி. [மேன் கூ

மன்னுதல் - நிலைபெறுதல். இன்றேல் - இல்லாமை
யால்.

அரசர்க்கு நிலைபெறுதல் செங்கோலாகும். அது இல்
லாவிட்டால் அரசருக்குப் புகழ் உண்டாகாது.

557. துளியின்மை ஞாலத்திற் கெற்றற்றே வேந்த
னளியின்மை வாழு முயிர்க்கு. எ

எற்று - எப்படி.

பூமிக்கு மழையில்லாமை எவ்வளவு துன்பந் தருமோ
அவ்வளவு துன்பத்தை அரசனின் கிருபையில்லாமை தன்
குடிகளுக்குத் தரும்.

558. இன்மையினின் னுதுடைமை முறைசெய்யா
மன்னவன் கோற் கீழ்ப் படிந். அ

முறைமை செய்யாத அரசனின் கோலின் கீழ் வாழ்தல்
வறுமையிலுந் துன்பத்தைத் தரும்.

559. முறைகோடி மன்னவன் செய்யினுறைகோடி
யொல்லாது வானம் பெயல். கூ

உறை - பருவமழை. கோடி - இல்லாமற்போக. ஒல்
லாது - பொருந்தாது.

மன்னவன் முறை தப்பிப்போனால் பருவமழையில்லா
மற் போக மேகம் பொழிதல் பொருந்தாது.

560. ஆபயன் குன்று மறுதொழிலோர் நான்மறப்பர்
காவலன் காவா னெனின். டி

ஆ - பசு.

அரசன் காப்பாற்றாது பசுவின் பால் குறையும், வேதி
யர் சாஸ்திரங்களை மறந்துவிடுவார்கள்.



57. வெருவந்த செயபாமை.

561. தக்காங்கு நாடிக் தலைச் செல்லா வண்ணத்தா
லொத்தாங் கொறுப்பது வேந்து. க

தக்காங்கு - தக்கபடி. தலைச்செல்லா - விர்த்தியா
காமல். ஒறுப்பது - தண்டிப்பது.

(குற்றத்தை) தகுந்தபடி ஆராய்ந்து பின்னும் அப்படிப்
பட்ட காரியம் நடவாதபடிக்கு அக்குற்றத்திற்கு ஏற்றத் தண்
டிப்பவனே அரசன்.

562. கமதோச்சிமெல்ல வெறிக நெடிதாக்க
நங்காமை வேண்டி பவர். உ

ஒச்சி - செலுத்தி. ஏறிக - செய்யக்கடவார்.

செல்வம் நெடுங்காலம் நீங்காமலிருக்க விரும்புகிறவர்
(தண்டனை செய்வதில்) அதிகக்கண்டிப்பாயிராமல் மெதுவா
யிருக்கக்கடவர்.

563. வெருவந்த செய்கொழுகும் வெங்கோலனாயி
னெருவந்த மொல்லைக் கெடும். ஈ

வெருவந்த - அச்சம். வெங்கோல் - கொடுங்கோல்.
ஒருவந்தம் - நிச்சயம். ஒல்லை - சீக்கிரம்.

பயப்படத்தக்க செய்கைகளைச் செய்து நடக்குங்கொடுங்
கோலையுடையவனாயிருக்கால் நிச்சயமாகவே சீக்கிரத்தில்
கெடுவான்.

564. இறைகடியனென்றுரைக்கு மின்னஞ்சொல்வேந்த
ஹைகடுகி யொல்லைக் கெடும். ச

உறைகடுகி - ஆயுள்குறைந்து.

அரசன் கொடியவனென்று சொல்லப்பட்டு இனிமையில்
லாத சொல்லையுடையவனாயிருந்தால் அவன் சீவநாடிகள் குறு
கிச்சீக்கிரங்கெடும்.

565. அருஞ்செவ்வி யின்ன முகத்தான் பெருஞ்செல்
பேளயகண் டன்ன துடைத்து. [வம் டு

அரும் - அரிதான. செவ்வி - சமயம். (பேளய்
பேய்.)

அரிய சமயத்தையும் இனிமையில்லாத முகத்தையும்
உடைய அரசனின் பெரிய செல்வம் பேய்கண்டசெல்வத்
தைப்போலாகும்.

566. கடுஞ் சொல்லன் கண்ணிலனாய் நெடுஞ்செல்வ
நீடின்றி யாங்கே கெடும். கூ

கடுஞ்சொல்லை யுடையவனுங் கண்ணோட்டமில்லாதவனு
மானால் அவனது பெரிய செல்வம் அழிந்துவராமல் அப்போ
தே கெடும்.

567. கடுமொழியுங் கையிகந்ததண்டமும் வேந்த
னடுமுரண் டேய்க்கு மரம். எ

கையிகந்த - அளவுகடந்த. அடும் - வெல்லும்.
முரண் - வலி என்னும் இரும்பு.

கடியசொல்லும் அளவுகடந்த தண்டனையும் அரசனின்
பலம் என்னும் இரும்பைத்தேய்க்கும் அரமாகும்.

568. இனத்தாற்றியெண்ணாத வேந்தன் சினத்தாற்றிச்
சிறிற் சிறுகுந் திரு. அ

(காரியங்களை) இனத்தாராகிய மந்திரிகளைக்கொண்டு
நடத்தி, தானும் எண்ணிச்செய்யாத அரசன் கோபத்தைச்
செலுத்தி அவர்களைச் சிறினால் அவன் செல்வஞ் சுருங்கும்.

569. செருவந்த போழ்திற் சிறைசெய்யா வேந்தன்
வெருவந்து வெய்து கெடும். கூ

செரு - பேர். சிறை - அரண். வெரு - பயம்.
வெய்து - விரைவு.

யுத்தகாலத்தில் அரண்கட்டிக்கொள்ளாத அரசன்பயந்து
விரைவில் கெடுவான்

570. கல்லார்ப் பிணிக்குங் கடுங் கோலதுவல்ல
தில்லை நிலக்குப் பொறை. டி

பிணிக்கும் - கட்டும். பொறை - பாரம்.

கொடுங்கோலன் கல்லாதவரைத் தன்னிடத்தில் கூட்
டிக் கொள்ளுவான். அதல்லாமல் பூமிக்குப் பாரமில்லை.



58. கண்ணோட்டம்.

571. கண்ணோ - மென்னைங் கழிபெருங் காரிகை
புண்மையா னுணடிவ் வுலகு. க

கண்ணோட்டம் - தாட்சிணியம். கழி - மிகவும். கா-
ரிகை - அழகு.

தாட்சிணியமென்னும் மிகவும் பெரிய அழகு உண்டா-
யிருப்பதால் இவ்வுலகு உண்டாயிருக்கிறது.

572. கண்ணோட்டத்துள்ள துலகிய லொதிலா
ருண்மை நிலக்குப் பொறை. உ

உலகநடை தாட்சிணியத்திலிருக்கிறது. அது இல்லாத
வர் உளராதல் பூமிக்குப் பாரம்.

573. பண்ணென்னும் பாடற் கியைபின்றேற் கண்
கண்ணோட்டமில்லாத கண். [மென்னொங் நட

பண் - இசை. இயைபு - இசைவு.

இசை பாடலுக்கு ஒத்துவராவிட்டால் என்னபயன். தயவு
இல்லாதவிடத்தில் கண்ணுல் என்னபயன்.

574. உளபோன் முகத்தெவன் செய்யுமளவினாற்
கண்ணோட்ட மில்லாத கண். ச

(தகும்) அளவினால் கண்ணோட்டமில்லாதகண் முகத்தில்
உள்ளவைபோல் தோற்றினாலும் என்னசெய்யும்.

575. கண்ணிற் கணிநலங் கண்ணோட்டமொதின்றேற்
புண்ணென் னுணரப் படும். ரு

அணிகலம் - ஆபரணம்.

தாட்சிணியம் கண்ணுக்கு ஆபரணம்; அதில்லாவிட்டால்
(கண்) புண்ணென்று நினைக்கப்படும்.

576. மண்ணோடியைந்த மரத்தனையர் கண்ணோ
டியைந்து கண் ணோடா தவர். கூ

அனையர் - ஒப்பானவர்.

கண்ணோடிபொருந்தியிருந்துந் தாட்சிணியமற்றவர் மண்
ணோடி பொருந்தியிருக்கிற மரத்திற்கு ஒப்பாவார்.

577. கண்ணோட்டமில்லவர் கண்ணிலர்கண்ணுடையார்
கண்ணோட்ட மின்மையுமில். எ

தாட்சிணியமில்லாதவர் கண்ணற்றவர்; கண்ணுள்ளவர்
கண்ணோட்டமில்லாதவராதலுமில்லை.

578. கருமஞ்சிதையாமற் கண்ணோட வல்லார்க்
குரிமை யுடைத்திவ் வுலகு. ஆ

சிதையாமல் அழியாமல்.

(தமது) தொழில் கெடாமல் தாட்சிணியங் காட்டவல்ல
வர்க்கு இவ்வுலகு சொந்தமாகும்.

579. ஒறுத்தாற்றும் பண்பினார் கண்ணுங்கண்ணோடிப்
பொறுத்தாற்றும் பண்பே தலை. கூ

ஒறுத்து - துன்பப்படுத்தி.

தம்மை வருத்தப்படுத்தித் தன்மையையுடையவரிடத்தி
லுந் தாட்சிணியமுள்ளவராகிப் பொறுத்துக்கொள்ளுந் தன்
மையே சிரேஷ்டம்.

580. பெயக்கண்டு நஞ்சுண் டமைவர் நயத்தக்க
நாகரிகம் வேண்டு பவர். டி

பெய - இட. அமைவர் - பொருந்துவார். நாகரி
கம் - தயவு.

விரும்பப்படத்தக்க தாட்சிணியத்தை வேண்டுகிறவர்கள்
(இஷ்டர்) நஞ்சிடக்கண்டும் அதைச்சாப்பிட்டு அவர்களோடு
பொருந்தியிருப்பார்.



59. ஒற்றாடல்.

581. ஒற்று முரைசான்ற நூலுமிவைபிரண்டுந்
தெற்றென் க மன்னவன் கண்.

க

ஒற்று - வேகுநாரன். உரை - புகழ். தெற்றென்க -
தெளிபக்கடவான்.

அரசன் ஒற்றனும் புகழ்நிறைந்த நீதிநூலுமாகிய இவ்
விரண்டையுந் தன் இருகண்களாகத் தெளியக்கடவான்.

582. எல்லார்க்குமெல்லா நிகழ்பவையெ ஞ்ஞான்றும்
வல்லறிதல் வேந்தன் ரெழில்.

உ

நிகழ்பவை - நடப்பவை. வல் - விரைவில்.

எல்லாரிடத்திலும் நடப்பவைகளை எல்லாம் நாடோ
றுஞ் சீக்கிரமாய் அறிந்தகொள்ளல் அரசன் தொழிலாம்.

583. ஒற்றினாலொற்றிப்பொருடெரியா மன்னவன்
கொற்றங் கொள்கநிடந்த னில்.

ந

ஒற்றி - அறிந்த வரச்செய்து. கொற்றம் - வெற்றி.

ஒற்றனைக்கொண்டு (நடப்பவைகளை) அறிந்துவரச்செய்து
(அவைகளால் வரும்) காரியத்தை ஆராயாத அரசன் வெற்றி
அடைவதே இல்லை.

584. வினசெய்வார் தஞ்சுற்றம் வேண்டாதாரென்றங்
கனைவரையு மாராய்வ தொற்று.

ச

(தமமுடைய) காரியஞ் செய்பவர், சுற்றத்தார், பகை
வர் என்கிற எல்லாரையும் ஆராய்பவனே ஒற்றன்.

585. கடாஅவுருவொங்கு கண்ணஞ்சா தியாண்டு
முகா அமை வல்லதே யொற்று.

ரு

கடா சந்தேகிக்கப்படாத. உகாமை - தெரிவி
யாமை.

சந்தேகிக்கப்படாத உருவத்தோடு (ஒருவனின்) கண்
ணிந்துப் பயப்படாது எந்தாலததிலும் மனதுள்ளவைகளை
வெளியிட்டு மட்டுமல்லவனே ஒற்றனும்.

586. துறந்தார் படி வத்தராகி யிறந்தாராய்ந்
தென்செயினுஞ் சோர்வில தொற்று. சு

படிவத்தர் - விருதவொழுக்கத்தார்.

துறந்தவர்களையும் விரதவொழுக்கத்தாரையும் போலாகி
உள்ளே நுழைந்து ஆராய்ந்து (அங்குள்ளோர்) என்னசெய்
தாலுஞ் சோர்வில்லாதவனே ஒற்றனாம்.

587. மறைந்தவை கேட்கவற்றுகியறிந்தவை
யையப்பா டில்லதே யொற்று. எ

வற்றுகி - வல்லவனாகி.

மறைவானவைகளைக்கேட்கவல்லவனாயிருந்து அறிந்தவை
களில் சந்தேகமில்லாதவன் ஒற்றனாவான்.

588. ஒற்றொற்றித்தந்த பொருளையுமற்றுமோ
ரொற்றினுலொற்றிக்கொளல். அ

ஒற்றித்தந்த - அறிவித்த.

ஒரொற்றன் மறைவாயறிந்துவந்த காரியத்தையும் (அர
சன்) வேறொரு ஒற்றனால் அறிந்துகொள்ளக்கடவான்.

589. ஒற்றொற் றுணராமை யாள்கவுடன் மூவர்
சொற்றொக்க தேறப் படும். சு

தொக்க - ஒத்திருந்தால்.

(அரசன்) ஒரு ஒற்றன் மற்றொரு ஒற்றனையறியாதபடிக்கு
ஆளக்கடவான். மூவருடைய சொற்களும் ஒத்திருந்தால்
(மெய்ப்பென்று) தெளியப்படும்.

590. சிறப்பறிய வொற்றின்சுட் செய்யறக செய்யிற்
புறப்படுத்தா னாகு மறை. டி

(சுட்; கண்). புறப்படுத்தான் - வெளிப்படுத்தின
வன். மறை - இரகசியம்.

(அரசன்) ஒற்றனுக்குப்பிறர் அறியச்சிறப்புச் செய்யா
திருக்கக்கடவன். செய்கால் இரகசியங்களைத்தானே வெளிப்
படுத்தினவனாவான்.



60. ஊக்கமுடைமை.

591. உடையரெனப்படுவ தூக்க மஃகில்லா

ருடைய துடையரோ மற்று.

க

உடையவரென்று சொல்லப்படுவது மனவெழுச்சியாம்; அதில்லாதவர் வேறுகாரியங்களை உடையவராயிருந்தாலும் உடையராகார்.

592. உள்ளமுடைமை யுடைமை பொருளுடைமை

நில்லாது நீங்கி விடும்.

உ

மனவெழுச்சியுடைமை உடைமையாம். பொருளுடைமை நிற்காமல் நீங்கிப்போகும்.

593. ஆக்கமிழந்தே மென் றல்லவா ஈர்க்க

மொருவந்தங் கைத்துடையார்.

ங

அல்லவார் - மனம்வருந்தார். ஒருவந்தம் - உறுதியாய். கைத்து - கைப்பொருள்.

நிலையுள்ளதாய் ஊக்கத்தைக்கைப்பொருளாக உடையவர் செல்வத்தை இழந்துவிட்டோமென்று வருத்தப்பட்டார்.

594. ஆக்கமதர் வினாய்ச்செல்லு மசைவிலா

ஆக்க முடையா னுழை.

ச

அதர் - வழி. வினாய் - கேட்டுக்கொண்டு. உழை இடம்.

அசைவில்லாத ஊக்கமுடையவனிடத்திற்குச் செல்வம் வழியைக்கேட்டுக்கொண்டுபோகும்.

595. வெள்ளத்தனைய மலர் நீட்ட மார்த்தர்தம்

முள்ளத் தனைய துயர்வு.

ரு

அனைய - அளவு.

மலரின் உயரஞ் சதைதின் அளவாகும். மனிதர் உயர்வு அவர்கள் மனவெழுச்சியளமினதாம்.

596. உள்ளுவ தெல்லாமுயர்வுள்ளன் மற்றது
தள்ளினுந் தள்ளாமை நீர்த்து. கூ

(அரசன்) நினைப்பதெல்லாம் உயர்வையே நினைக்கவேண்டாம். அது ஊழ்வகையால் கூடாமற்போனதுந் தள்ளாமைக்கு முடையதாம்.

597. சிதைவிடத் தொல்காருரவோர் புதையம்பிற்
பட்டுப்பா னேன்றுங் களிறு. எ

சிதைவு - அழிவு. ஒல்கார் - தளரார். உரவோர் அறிவோர். பாடு - பெருமை.

யானை அம்புக்கட்டினால் (புண்) பட்டாலுந் தனது பெருமையை நிலைநிறுத்துவதுபால் மனவெழுச்சியுடையவர் அழிவுவந்தகாலத்திலுந் தளரார்.

598. உள்ளமிலாதவ ரெய்தா ருலகத்து
வள்ளிய மென்னுஞ் செருக்கு. அ

உள்ளம் - மனவெழுச்சி. வள்ளி - ஆபரணம். செருக்கு - மதிப்பு.

மனவெழுச்சியற்றவர் உலகத்தில் நாம் ஆபரணமாயிருக்கிறோமென்னும் மதிப்பையடையார்.

599. பரியது கூர்ங் கோட்ட தாயினும் யானை.
வெருஉம் புலிதாக் குறின். கூ

பரியது - பெரியது. கூர்ங்கோட்டது - கூர்மையான கொம்பையுடையது. வெருவும் - பயப்படும். தாக் குறின் - எதிர்ப்பட்டால்.

யானை பெரியதுங் கூர்மையான கொம்பையுடையதுமானும் புலி எதிர்ப்பட்டால் அதற்குப் பயப்படும்.

600. உரமொருவற்குள்ள வெறுக்கை யஃதில்லார்
மரமக்க ளாதலே வேறு. டி

உரம் - ஞானம். வெறுக்கை - செல்வம்.

கிட அறிவு ஒருவனுக்கு மனவெழுச்சியாம். அது இல்லாதவர் மரங்களாவார்; மனிதவடிவாயிருக்கைதான் வித்தியாசம்.



61. மடியின்மை.

601. குடியென்னுங் குன்றாவி ளாக்க மடிபென்னு
மாகுர மாய்ந்து கெடும். க

விளக்கம் - விளக்கு. மடி - சோம்பல். ஊர
நெருங்க. மாய்ந்து - மழுங்கி.

குடியாகிய குறைவற்ற விளக்கு சோம்பலென்னும் மாசு
நெருங்கினால் மழுங்கிப்போகும்.

602. மடியைமடியாவொழுகல் குடியைக்
குடியாக வேண்டு பவர். உ

(மடியா: மடியாக.)

(தாம் பிறந்த) குடியை (நல்ல) குடியாக்க விரும்புப
வர் சோம்பலைச்சோம்பலாகவே நினைத்து நடக்கக்கடவர்.

603. மடிமடிக் கொண்டொழுகும் பேதைபிறந்த
குடிமடியுந் தன்னினு முந்து. ஈ

மடி - கேடு. மடியும் - மடிந்துபோகும்.

கேட்டைத்தருஞ் சோம்பலைத் தனக்குள் கொண்டிருநடக்
கும் பேதையானவன் பிறந்தகுடி அவனுக்கு முந்திக்கெடும்.

604. குடிமடிந்து குற்றம் பெருகுமடி மடிந்து
மாண்ட வுளுற்றி லவர்க்கு. ச

மாண்ட - மாட்சிமைப்பட்ட. உளுற்று - முயற்சி.

சோம்பலில் விழுந்த மாட்சிமைப்பட்ட முயற்சியில்லாத
வர்க்குக் குடிக்கெட்டிக் குற்றம் பெருகும்.

605. நெடுநீர் மறவி மடிதுயி னுன்குங்
கெடுநீரார் காமக் கலன். னு

நெடுநீர் - தாமதம். மறவி - மறதி. துயில் - தூக்
கம். காமக்கலன் - விரும்பியேறங் கப்பல்.

தாமதமும், மறதியும், சோம்பலும், தூக்கமும் ஆகிய
நான்குங் கெடும்போகூந் தன்மையையுடையவர். விரும்பி
யேறும் மாக்கலமாம்.

606. படியுடையாரா பற்றமைந்தக்கண்ணு மடியுடை
மாண்பய னெய்த லரிது. [யார் கூ

படி - பூமி. பற்று - செல்வம்.

பூமியையுடையவர் செல்வம் வலிய வந்து சேர்ந்தா
லுஞ் சோம்பேறிகள் மாட்சிமையுள்ள பிரயோசனத்தை
அடைவது அரிது.

607. இடிபுரிந்தெள்ளுஞ்சொற் கேட்பர் மடிபுரிந்து
மாண்ட வுஞற்றி லவர். எ

இடிபுரிந்து - புத்திசொல்லி. என்றும் - இகமும்.

சோம்பலைவிரும்பி பெருமைபொருந்திய முயற்சியற்ற
வர் கண்டித்துப் புத்திசொல்லி இகமூஞ் சொல்லைக்கேட்பார்
கள்.

608. மடிமை குடிமைக்கட் டங்கிற்றன் னென்னூர்க்
சடிமை புகுத்தி வீடும். அ

(குடிமைக்கட்டங்கிற்றன்: குடிமைக்கண், தங்கில்,
தன்.) ஒன்னூர் - பகைவர்.

சோம்பல் குடிமையையுடையவனிடத்தில் தங்கினால்
அது அவனைப் பகைஞர்க்கு அடிமையாக்கிவிடும்.

609. குடியாண்மையுள்வந்த குற்றமொருவன்
மடியாண்மை மாற்றக் கெடும். கூ

ஒருவன் சோம்பலையாளுந் தன்மையை ஒழித்தால் அவன்
குடியின் ஆண்மையில் வந்த குற்றங் கெடும்.

610. மடியிலா மன்னவனெய்து மடியளந்தான்
றாஅய தெல்லா மொருங்கு. டி

றாஅயது (தாவியது) - கடந்தது.

சோம்பலற்ற அரசன் தன் அடியால் அளந்தகடவுள்
தாவின எல்லாவுலகத்தையும் ஒருமிக்க அடைவான்.



62. ஆள்வினையுடைமை.

611. அருமையுடைத்தென் றசாவாமைவேண்டும்
பெருமை முயற்சி தரும். க

அசாவாமை - தளராதிருக்கை.

இது அருமையானதென்று (வினைத்து) களராசிரங்க வேண்டும். முயற்சி பெருமையைத்தரும்.

612. வினைக்கண் வினைகெட் லோம்பல்வினைக்குறை
தீர்ந்தாரிற் தீர்ந்தன் மூலகு. உ

ஓம்பல் - ஒழிக்கக்கடவன்.

தொழிலாகிய குறையைச்செய்யாது விட்டவரை உலகம் நீங்கிவிடும். ஆதலால் ஒருவன் தொழிலில் முயற்சியற்றிருப்பதை ஒழியக்கடவான்.

613. தாளாண்மையென்னுந் தகைமைக்கட்டங்கிற்றே
வேளாண்மை யென்னுஞ் செருக்கு. ஈ

தாளாண்மை - முயற்சி. வேளாண்மை - உபகாரம்.

உபகாரஞ் செய்தலென்னும் மேன்பாடி முயற்சி என்னும் உயர்ந்த குணத்தினிடத்தில் தங்கியிருக்கிறது.

614. தாளாண்மையில்லாதான் வேளாண்மைபேழுகை
வாளாண்மை போலக் கெடும். ச

முயற்சியில்லாதவனின் உபகாரத்தன்மை பேழியின்கையிலுள்ள வாளைப் போல் கெடும்.

615. இன்பம் விழையான் வினைவிழைவான்றன்கேளிர்
துன்பந் துடைத்தூன்றுந் தூண். னு

கேள் - பந்து.

இன்பத்தை விரும்பாமல் தொழிலை விரும்புகிறவன் தன் சுற்றத்தாரின் துன்பத்தை நீக்கி அவர்களைத் தாங்குந் தூணாவான்.

616. முயற்சி திருவினை யார்க்கு முயற்சின்மை
யின்மை புகுத்தி விடும்.

௬

முயற்சி செல்வத்தை வளர்க்கும்; முயற்சியின்மை வறு
மையை அடைவித்து விடும்.

617. மடியுளான் மாமுகடி யென்ப மடியிலான்
றாளுளா டாம்ரையி னாள்.

௭

மாமுகடி - மூதேவி. தாள் - முயற்சி.

சோம்பலினிடத்தில் மூதேவியிருப்பாள். சீதேவி சோம்
பலற்றவன் முயற்சியினிடத்திலுள்ள என்பார்கள்

618. பொறியின்மை யார்க்கும் பழியன்றறிவறிந்
தாளவினை யின்மை பழி.

௮

பொறி - விதி ஆள்வினை - முயற்சி.

(செல்வந தரும்) விதியில்லாமை யாவர்க்கும் பழியல்ல
அறியவேண்டியவைகளை யறிந்து முயற்சியில்லாமை பழியா
கும்.

619. தெய்வத்தானாகாதெனினு முயற்சிகள்
மெய்வருத்தக் கூலி தரும்.

௯

விஷயால் ஆகாவிட்டாலும் முயற்சி தன் உடம்பு வருந்
திய வருத்தத்தின் அளவு கூலியைத் தரும்.

620. ஊழையு முப்பக்கங் காண்ய ருலைவின்றித்
தாழாது ஞற்று பவர்.

௧௦

உப்பக்கம் - பின்பக்கம். உலைவு - இளைப்பு. உஞற்
றுபவர் - முயல்பவர்.

இளையாமல் தாழ்வற முயல்வோர் விதியையும் புறம்பே
இருக்கக் காண்பார்கள்.



63. இடுக்கணழியாமை.

621 இடுக்கண் வருங்கா னகுடி வதனை
யடுததூராவ தஃதொப்ப தில க

நகுடி - மகிழ அடுதது - மேலும் மேலும் ஊர்
வது - நெருக்குவது.

துன்பம் வருங்காலத்தில் மகிழ்க்கடவாய அசை மே
லும்மேலும் நெருக்கக்கூடியது அதற்கு ஒப்பானது இல்லை.

622 வெள்ளை தனையநிடும்பை யறிவுடையா
னுள்ளத்தி னுள்ளை கெடும உ

அனைய - ஒத்த.

வெள்ளைகளை ஒத்ததுன்பம் அறிவுடையார் உள்ளத்தில்
நினைக்கக் கெடும.

623 இடுமபைசு கிடுமபை படுப்ப ரிடுமபைசு
கிடுமபை படா ஆ தவா கூ

படுப்பா - உண்டாக்குவா.

அன்பத்திற்கு வருத்தப்படாதவா துன்பத்திற்குத் துன்பத்தை உண்டாக்குவா.

624 மடுததவா பெல்லாம பகடன்னு னுற்ற
விடுசுசு ணிடர்ப்பா கிடைத்து ச

மடுதத - தடைப்பட்ட. பகடு - எருமைக்கடா அன
னு - போன்றவன்.

தடைப்பட்ட இடங்களிலெல்லாம எருமைக்கடாபோல
இழுக்கிறவனை அடைந்ததுன்பம் துன்பத்தையடையும்.

625. அடுசுகு வரினு மழிவிலா னுற்ற
விடுக்க ணிடுக்கட படும ரு

மேலும்மேலும் வருகாலங் கலங்காதவனை யடைந்தது
பா துன்பத்தை யதுபவிக்கும்.

626. அற்றேமென் தல்லந் படுபவோ பெற்றேமென்
ரோம்புத தேற்று தவர். கூ

அல்லல் - வருத்தம். (ஓம்புததேற்றுதவர்: ஓம்புதல்
தேற்றுதவர்).

(செல்வத்தைப்) பெற்றேமென்று உலோபஞ்செய்ய அறி
யாதவர் அற்றேமென்று வருத்தப்படுவாரா.

627. இலக்கமுடம்பிடும்பைக்கென்று கலககததைக்
கையாறாக் கொள்ளாதா மேல். எ

கையாறு - துன்பமாக. மேல் - பெருமை.

உயர்ந்தவர் இந்த உடம்பு துன்பத்திற்கு இலக்கு என்று
அறிந்து துன்பத்தைத் துன்பமாகக்கொள்ளமாட்டார்.

628. இன்பம் விழையா னிடும்பை யியல்பென்பான்.
றுன்ப முறுத விலன். அ

உறுதல் - அடைதல்.

இன்பமடைதலை விரும்பாமல் துன்பப்படுதலை இயற்கை
யென்று தெளிந்திருப்பவன் துன்பமடையான்.

629. இன்பத்துளின்பம் விழையாதான் றுன்பத்துட்
டுன்ப முறுத விலன். கூ

இன்பத்தில் இன்பத்தை விரும்பாதவன் துன்பத்தில்
துன்பமடையான்.

630. இன்னுமை யின்ப மெனக்கொளி னாகுந் தன்
னென்னுர் விழையுஞ் சிறப்பு. ட

இன்னுமை - தீமை. விழையும் - விரும்பும்.

ஒருவன் துன்பத்தை இன்பமென்று கொள்ளுவானானால்
தன் பதைஞர் விரும்புஞ் சிறப்புண்டாகும்



64. அமைச்சு

631. கருவியுங் காலமுஞ் செய்கையுஞ் செய்யு
மருவினையு மாண்ட தமைச்சு. க

கருவி - சாதனம். அமைச்சு - மந்திரித்தனம்.

(பொருளுஞ் சேனையும் ஆகிய) சாதனங்களும், காலமும், செய்கையும், செய்யப்படும் அரிய தொழில்களும் பொருந்தியவன் மந்திரி.

632. வன்கண் குடிகாத்தல் கற்றறித லீள் வினையோ
டைந்துடன் மாண்ட தமைச்சு. உ

வன்கண் - அசைவின்மை. ஆள்வினை - முயற்சி.

அசைவின்கும, குடியைக்காத்தல், கற்றறிதல், முயற்சியோடு மேலே சொன்ன ஐந்தையும் உடையவனே மந்திரி.

633. பிரித்தலும் பேணிக் கொளலும் பிரிந்தார்ப்
பொருத்தலும் வல்ல தமைச்சு. ஈ

பிரிக்கவும், காத்துக்கொள்ளவும், பிரிந்தவரைப்பொருந்தச் செய்யவும் வல்லவனே மந்திரி.

634. தெரிதலுந் தேர்ந்து செயலுமொருதலையாச்
சொல்லலும் வல்ல தமைச்சு. ச

தலையா - உறுதியாக.

ஆராய்தலும், நாடிச்செய்தலும், உறுதியாகச் சொல்லலும் வல்லவனே மந்திரி.

635. அறனறிந்தான்றமைந்தசொல்லானெஞ்ஞான்றுந்
திறனறிந்தான் தேர்ச்சி துணை. னு

ஆன்று - நிறைந்து. தேர்ச்சி - ஆலோசனை.

தர்மங்களை யறிந்து நிறைந்தமைந்த சொல்லையுடையவனாகி எந்நாளிலுந் தொழில் செய்யுந் திறங்களை யறிந்தவன் ஆலோசனைக்குத் துணையாவான்.

636. மதிதுட்ப நூலோ டெடயார்க் கதி துட்பம்
யாவுள முன்னிற் பவை. கூ

துட்பம் - நுண்மை.

இயற்கையான புத்தி துட்பத்தை நூல் அறிவோடு உடை
யவர்க்கு அதிதுட்பமான எந்த ஆலோசனை முன்நிற்கும்.

637. செயற்கை யறிந்தக் கடைத்து முலகத்
தியற்கை யறிந்து செயல். எ

கடைத்தும் - காலத்திலும்.

ஒரு தொழிலைச் செய்யுந் திறத்தை யறிந்திருந்தாலும்
உலக நடையையறிந்து செய்யவேண்டும்.

638. அறிகொன் றறியா னென்னு முறுதி
யுழையிருந்தான் கூறல் கடன். அ

அறி - அறிவை. உழை - பக்கம்.

(அரசன்) அறிவைத்தள்ளி அறியாதவனாயிருந்தாலும்
உறுதியானவைகளைச் சொல்லல் மந்திரி கடமை.

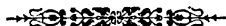
639. பழுதெண்ணு மந்திரியிற் பக்கத்துட் டெவ்வோ
ரொழுபது கோடி யுறும். கூ

தெவ் - பகைஞன்.

(அரசனுக்கு) பக்கத்திலிருந்து பழுது நினைக்கும் மந்தி
ரிக்குள் எழுபது கோடிபகைவர் இருப்பார்கள்.

640. முறைப்படச் சூழ்ந்துமுடிவிலவே செய்வர்
திறப்பாடி லா அதவர். டி

செய்யுந் திறமையில்லாதவர் தகுந்தபடி ஆலோசித்தம்
முடிவில்லாமலே செய்வார்கள்.



65 சொல்வன்மை.

641. நானல மென்னு நலனுடைமை யந்நலம்

யானலத் துள்ளதூஉ மன்று.

க

நாவின் நலமென்று சொல்லப்படும் நன்மை ஆக்கமாகும்; அந்நலம் மற்ற நலங்கள் எல்லாவற்றிலும் மிகுந்தது.

642. ஆக்கமுங் கேடு மதனால் வருதலாற்

காத்தோம் பல் சொல்லின்கட் சோர்வு.

உ

ஆக்கமுங் கேடும் அசனால் வருதலால் அவன் சொல்லி னிடத்தில் சோர்வு வராமல் காக்கக்கடவன்.

643. கேட்டார்ப் பிணிக்குந் தகையவாய்க் கேளாரும்

வேட்ப மொழிவதாஞ் சொல்

ந

பிணிக்கும் - கட்டும். வேட்ப - விரும்ப.

கேட்டவர்களைக் கட்டிற் தன்மையையுடையவைகளாகிக் கேளாதவரும் விரும்பும்படி சொல்வதே சொல்.

644. திறனறிந்து சொல்லுக சொல்லை யறனும

பொருளு மதனினு உங் கில்.

ச

சொல்லை (க்கேட்பார்) திறனறிந்து சொல்லக்கடவன். அதற்கு மேற்பட்ட நன்மையும் பொருளுமில்லை.

645. சொல்லுக சொல்லைப் பிறிதோர்சொலச்சொல்லை

வெல்லுஞ் சொலின்மை யறிந்து.

ரு

பிறிது - வேறு.

(தாம்) சொல்லுஞ் சொல்லை வெல்லத்தக்க வேறோர் சொல் இல்லாமையை அறிந்து சொல்லக்கடவன்.

646. வேட்பத்தாஞ் சொல்லிப் பிறர்சொற்பயன்கோ
மாட்சியின் மாசற்றார் கோள். [டன் சு

கோடல் - கொள்ளுதல்.

பிறர் விரும்பத்தாம் சொல்லி மற்றவர்கள் சொல்லின்
பயனைக்கொள்ளுதல் மாட்சிமையுள்ளவரது கொள்கையாம்.

647. சொல்லவல்லன் சோர்வில னஞ்சா னவனை
மிகல் வெல்லல் யார்க்கு மரிது. எ

இகல் - போர்.

சொல்லில் வல்லவனுஞ் சோர்வில்லாதவனுமாகச்சபைக்
கு அஞ்சாகவனை மாறுபாடாய் வெல்லுதல் யார்க்கும் அரி
தானும்.

618. விரைந்து தொழில் கேட்கு ஞாலநிரந்தினிது
சொல்லுதல் வல்லார்ப் பெறின். அ

உலகம் வரிசையாய்க்கோத்து இனிமையாகச்சொல்லு
தலில் வல்லவரைப்பெற்றால் சொல்லப்படுங் காரியங்களை
விரைந்து கேட்கும்.

649. பலசொல்லக் காழுறுவர் மன்றமாசற்ற
சில சொல்ல நேற்று தவர். சு

காழுறுவர் - இச்சிப்பர்.

குற்றமற்ற சில சொற்களைச்சொல்ல அறியாதவர் பல
வார்த்தைகளைச்சொல்ல விரும்புவார்கள்.

650. இணரூழ்த்து நாளு மலரனையர் கற்ற
துணர விரித்துரையா தார். டி

இணர் - கொத்து. ணுழ்த்து - மலர்ந்து. நாளு - வா

கற்றதுகளைப்பிறர் அறியும்படிக்கு விரித்துச்சொல்லக்
கூடாதவர் கொத்தில் மலர்நடுருந்தும் மணக்காத பூவுக்கு
ஒப்பாவார்



66. வினைத் தூய்மை.

651. துணை நலமாக்கந் தரு உம் வினைநலம்
வேண்டிய வெல்லாந் தரும்.

க

(தருஉம் - தரும்.)

துணையின் நலம் செல்வந்தரும். தொழிலின் நலம் வேண்டியவைகளை வெல்லாந் கொடுக்கும்.

652. என்று மொருவுதல் வேண்டும் புகழொடு
நன்றி பயவா வினை.

உ

ஒருவுதல் - ஒழிதல். பயவா - தராத.

புகழையும் நன்மையையுந் தராததொழில்களை (ஒருவன்) எக்காலத்திலும் விட்டுவிடவேண்டும்.

653. ஒஓதல் வேண்டு மொளிமாழ்குஞ் செய்வினை
யா அது மென்னு மவர்.

ந

ஒஓதல் (ஓதல்) - ஒழிதல். மாழ்கும் - செடும்
யா அதும் (ஆதும்) - ஆலோம்.

மேலாகக்கடவோமென்று நினைப்பவர் தங்கள் கீர்த்தி கெடுவதற்கு (க்காரணமாகிய) தொழிலை விட்டுவிடவேண்டும்.

654. இடுக்கட் படினு மிளிவந்த செய்யார்
நடுக்கற்ற காட்சி யவர்.

ச

அசைவற்ற அறிவினையுடையவர் துன்பப்பட்டாலும் இழிவான காரியங்களைச் செய்யமாட்டார்கள்.

655. எற்றென்றிரங்குவ செய்யற்க செய்வானேன்
மற்றன்ன செய்யாமை நன்று.

டு

எற்று - எது.

எப்படிப்பட்டதோவென்று (பின்) வருத்தப்படுபவைகளைச் செய்யாதிருக்கக்கடவான். செய்வானானால் பின்பு அப்படிப்பட்டவைகளைச் செய்யாமை நன்று.

656. ஈனறாள் பசிகாண்பானாயினுஞ் செய்யற்க
சான்றோர் பழிக்கும் வினை. கூ

தாய் பசித்திருக்கக் காண்பானாகிலும் அறிவுடையோர்
பழிக்குஞ் செய்கையைச் செய்யாதிருக்கக்கடவன்

657. பழிமலைத் தெய்திய வாக்கத்திற் சான்றோர்
கழிநல் குரவே தலை. எ

மலைந்து - மேற்கொண்டு. நல்குரவு - வறுமை.
கழி - மிகுந்த.

பழியைத்தம்மேற்கொண்டு பெற்றசெல்வத்தைப்பார்க்
கிலும் அறிவுடையோரின் மிகுந்தவறுமையே சிரேஷ்டம்.

658. கடிந்த கடிந்தொரார் செய்தார்க்கவைதா
முடிந்தாலும் பிழை தரும். அ

ஒரார் - நீங்கார். பிழை - துன்பம்.

(தூலோர்) தள்ளியதொழிலகளைத் தள்ளிவிடாமற் செய்
தவர்களுக்கு அவை முடிந்தாலும் துன்பத்தைக்கொடுக்கும்.

659. அழக்கொண்டவெல்லாமழப்போ மிழப்பினும்
பிற்பயக்கு நற்பா லவை. சு

(பிறர்) அழும்படி சம்பாதித்த பொருளெல்லாம்
அழும்படி போய்விடும். நல்லதொழிலால்வந்த பொருளை
இழந்துபோனாலும் பிற்பாடு பயன் கொடுக்கும்.

660. சலத்தாற் பெருநுள் செய்தே மார்த்தல்பசுமட்
கலத்துணர் பெய்திரீ இ யற்று. லி

சலம் - பொய். கலம் - பாத்திரம். இரீஇ (இருத்தி)
தங்கி.

வஞ்சனையால் பொருள் சம்பாதித்துக் காப்பாற்றல் பச்
சைமண்பாத்திரத்தில் தண்ணீரை ஊற்றிக்காத்ததுபோல்
ஆகும்.



67. வினைத்திட்டம்.

661. வினைத்திட்ட மென்பதொருவன் மனத்திட்ட
மற்றைய வெல்லாம் பிற. க

திட்பம் - வலிமை.

தொழில் வலிமையென்னப்படுவது ஒருவன் மனவலி
மையாம். மற்றதாகளெல்லாம் அதற்கு நிகரல்ல.

662. ஊரொராலுற்ற பினொல்காமையிவ்விரண்டி
னொறென்பராயந்தவர் கோள். உ

ஊறு - பழுது. ஓரால் (ஒருவல்) - ஒழிதல். ஒல்
காமை - தளராமை.

(கீகிதூற்களை) ஆராய்ந்தறிந்தவரின் கொள்கை, பழுது
படுகொழிலை ஒழிதலும் பழுதுபட்டால் தளராமையுமாகிய
இவ்விரண்டின் வழியென்பார்.

663. கடைக்கொட்டச் செய்தக்க தாண்மையிடைக்
னெற்றா விழுமந் தரும். [கொட்கி கூ

கொட்க - அறியும்படி. கொட்கின் - அறிந்தால்.
எற்று - நீங்காத. விழுமம் - துன்பம்.

(ஒருதொழிலை மற்றவர்கள்) முடிவில் அறியும்படி செய்
யத்தக்கது ஆண்மையாகும். மத்தியில் வெளிப்பட்டால் நீங்
காத துன்பத்தைக் கொடுக்கும்.

664. சொல்லுதல் யார்க்கு மெளிய வரியவாஞ்
சொல்லிய வண்ணஞ் செயல். ச

சொல்லுகிறது எல்லாருக்கும் எளிதாகும்; சொல்லிய
படிசெய்தல் அரிதாகும்.

665. வீரெய்தி மாண்டார் வினைத்திட்டம் வேந்தன்க
ணாரெய்தி யுள்ளப் படும். டு

வீறு - சிறப்பு. எய்தி - பெற்று. ஊறு - மதிப்பு.

சிறப்படைந்த மாட்சிமைப்பட்டவரின் தொழில்வலிமை
அரசனால் நன்குமதிக்கப்படும்.

666. எண்ணிய வெண்ணியாங் கெய்துபவெண்ணியார்
திண்ணி யரா கப் பெறின. அ

திண்ணியர் - வலியர்.

தொழிலில் பலமுடையவராயிருந்தால் எண்ணியாள் - என்
எண்ணியகாரியங்களை எண்ணியபடி அடைவார்கள்.

667. உருவுகண்டெள்ளாமை வேண்டு முருள்பெருந்
கச்சாணி யன்னு ருடைத்து. [தேர்க் எ

எள்ளாமை - இகழாமை.

வடிவைப்பார்த்து இகழாதிருக்கவேண்டும்; (உலகம்) உரு
ளுகிற பெரியதேருக்கு அச்சினிடத்தில் சுள்ளாணியைப்
பேரல் இருக்கிறவர்களை உடையது.

668. கலங்காது கண்டவினைக்கட்டுளங்காது
தூக்கங் கழிந்து செயல். அ

தூளங்காது - அசையாமல்.

(மனங்) கலங்காமல் துணிந்ததொழிலினிடத்தில் அசை
தலின்றி ஆலசியத்தை நீக்கிச்செய்யக்கடவன்.

669. துன்பமுறவரினுஞ் செய்க துணிவாற்றி
யின்பம் பயக்கும் வினை. க

உற - மிகவும்.

துன்பம் மிகவும் வந்தாலும் இன்பத்தைக்கொடுக்குந்
தொழிலைத் துணிவுடையவனாய்ச் செய்யக்கடவன்.

670. வினைத்திட்பமெய்தியக்கண்ணும் வினைத்திட்பம்
வேண்டாரை வேண்டா தலகு. பி

தொழில்வலிமையற்றவர் மற்றவலிமைகளை யெல்லா
முடையவர்களாயிருந்தாலும் அவர்களைப் பெரியோர் விரும்
பார்கள்.



68. வினைசெயல்வகை.

671. குழ்ச்சி முடிவு துணிவெய்தலத்துணிவு
காழ்ச்சியுட் டங்குத றீது. க

குழ்ச்சி - ஆலோசனை.

ஆலோசனைக்கெல்லைத் துணிவடைதல். அத்துணிவு ஆல
சியப்பதெல் தீதாகும்.

672. தூங்குக தூங்கிச்செயற்பால தூங்கற்க
தூங்காது செய்யும் வினை. உ

ஆலசியித்ததச் செய்யுந் தன்மையையுடைய தொழில்களை
ஆலசியித்ததச் செய்யக்கடவான். ஆலசியஞ் செய்யாமல்
செய்யுந் தொழிலை ஆலசியஞ் செய்யாதிருக்கக்கடவான்.

673. ஒல்லும்வாயெல்லாம் வினைநன்றையொல்லாக்காற்
செல்லும் வாய் நோக்கிச் செயல். டு

ஒல்லும் - கூடும்.

கூடும் இடங்களிலெல்லாம் (தொழிலை விரைவில்) செய்
தல் நல்லது. கூடாவிட்டால் அது முடியும் உபாயம் நோக்
கிச்செய்யக்கடவன்.

674. வினைபகை யென்றிரண்டி னெச்ச நினையுங்காற்
றியெச்சம் போலத் தெறும் ச

எச்சம் - குறை. தெறும் - கெடுக்கும்.

தொழில், பகையென்னும் இரண்டின் குறையை ஆராய்ந்
தால் அது தீயின் குறைபோலக் கெடுக்கும்.

675. பொருள் கருவிகாலம் வினையிடனோடைந்து
மிருடர வெண்ணிச் செயல். டு

இருடர (இருள், தீர்) - சந்தேகந் தீர்த்தவை.

பொருள், சாதனம், காலம், தொழில், இடம் ஆகிய ஐந்
தையும் மயக்கமற எண்ணிச்செய்யக்கடவன்.

676. முடிவுமிடையூறு முற்றியாங்க் கெய்தும்
பபெயனும் பார்த்துச் செயல்.

கூ

தொழில் முடியையும் அதற்குண்டாகும் இடையூற்றையும்கு முடித்தால் வரும் பயனையும் ஆராய்ந்துபார்த்துச் செய்க்கடவன்.

677. செய்யினை செய்வான் செயன்முறையவ்வினை
யுள்ளறிவா னுள்ளங் கொளல்.

எ

செய்யப்படுந் தொழிலைச்செய்பவன் செய்யும் முறையாவது அத்தொழிலில் உள்ளவைகளை யறிபவனின் கருத்தை யறிதலாம்.

678. வினையான் வினையாங்கிக் கோடனனைகவுள்
யானையால் யானையார்த் தற்று.

அ

நனைகவுள் - நனைந்தகபோலம். ஆர்த்தற்று - கட்டுதல் போல்.

ஒருதொழிலால் வேறொருகொழிலை முடித்துக்கொள்ளல் நனைந்த கபோலத்தையுடைய யானையால் வேறொரு யானையைக் கட்டுதல் போலாம்.

679. நடட்டார்க்கு நல்லசெயளின் விரைந்ததே
யொட்டாரை யொட்டிக் கொளல்

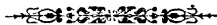
கூ

சிறுகிதருக்கு நல்லவைகளைச் செய்தலிலும் பகைவரைச் சிறுகிதராக்கிக் கொள்ளுதல் விரைவில் செய்யத் தருவதாம்.

680. உறைசிறியா றுண்ணடுங்க லஞ்சிக் குறைபெறிற்
தொள்வர் பெரியார்ப் பணிந்து.

ய

கொஞ்சமிடமுடையவர் தங்களுடையவரின் நடுங்குதலுக்கு அஞ்சிச்சமாதானப்பட்டால் பெரியவரைப்பணிந்து அதை ஏற்றுக்கொள்ளுவார்.



69. தூது

681. அன்புடைமையான்றகுடிப் பிறத்தல் வேந்தவாம்
பண்புடைமை தூதுரைப்பான் பண்பு. க

ஆற்ற - சிறந்த. அவாம் (அவாவும்) - விரும்பும்.

அன்புடைமை, சிறந்தகுடியில் பிறத்தல், இராசாக்கள்
விரும்பும் நற்குணமாகிய இவை தூதுக்கு இலட்சணமாம்.

682: அன்பறிவாராய்ந்த சொல்வன்மை தூதுரைப்
கின்றி யமையாத மூன்று. [பார்க் உ

இன்றி அமையாத - அவசியமேவென்றிய.

அன்புடைமையும், அறிவுடைமையும், ஆராய்ந்தவற்றைச்
சொல்லுந் திறமும் தூதுக்கு அவசியமேவென்றிய மூன்றாம்.

683. தூலாருணூல் வல்லனாகுதல் வேலாருள்
வென்றி வினையுரைப்பான் பண்பு. க

வேலார் - வேலாயுதத்தையுடையவர்.

வேலினையுடையவரிடத்தில் வெற்றியைக் கருகிறதொழி
லைச் சொல்லுகிறவனுக்கு இலட்சணம் தூலையறிந்தவரிடத்
தில் தூலில் வல்லவனாகுதலாம்.

684. அறிவுரு வாராய்ந்த கல்வி யிம்மூன்றின்
செறிவுடையான் செல்க வினைக்கு. ச

செறிவு - கூட்டம்.

அறிவும் உருவமும் ஆராய்ந்த கல்வியும் ஆகிய மூன்றை
யும் அதிகமாகவுடையவன் தூதுத்தொழிலுக்குச்செலலக்கட
வான்.

685. தொகச் சொல்லித் தூவாத நீக்கி நகச் சொல்லி
நன்றி பயப்பதார் தூது. ரு

தூவாத - பகையான. நக - மகிழ.

தொகுத்துச்சொல்லிப் பகையான சொற்களைத்தள்ளி மகி
ழும்படி உரைத்து நன்மையைச் செய்பவன் தூதன்.

686. கற்றுக் கண் ணஞ்சான செலச் சொல்லிக் காலத்
றக்க தறிவதாந் தூது. தூம் சு

(தூற்களைப்) படித்து மனங்கொள்ளச்சொல்லிக் கோபப்
பார்வைக்குப் பயப்படாதவனாகிக் காலத்துக்குத் தக்கதை
யறிபவன் தூதன்.

687. கடனறிந்து காலங்கருகி யிடனறிந்
தெண்ணி யுரைப்பான் றலை. எ

(செய்யும்) முறையறிந்து சமயம்பார்த்து இடமறிந்து
எண்ணிச்சொல்லுந் தவன் சிரேஷ்ட தூதன்.

688 தூய்மை துணைமை துணிவுடைமையிம்மூன் றின்
வாய்மை வழியுரைப்பான் பண்பு. அ

தூய்மையும், துணைமையும், துணிவுடைமையுமாகிய
மூன்றோடு கூடிய மெய்மையும் வழிசொல்பவனுக்கு இலட்சணமாம்.

689. விடுமாற்றம் வேந்தர்க ளுரைப்பான் விடுமாற்றம்
வாய்சோரா வன்க ணவன். கூ

விடு - பழுதான. மாற்றம் - சொல்.

பழுதான மொழிகளை வாய்சொரந்துஞ் சொல்லாத பல
முடைய தூதன் (தன்னெசமான) சொன்னபடியே வேற்று
அரசருக்குச் சொல்ல வல்லவனாவான்.

690. இறுதி பயப்பிணு மெஞ்சாதிதைவற்
குறுதி பயப்பதாந் தூது. டி

இறுதி - முடிவு. எஞ்சாத அஞ்சிவிடாமல்.
உறுதி - பிரயோசனம்.

தனக்கு முடிவுவந்தாலும் பயப்படாமல் தன் அரசனுக்
குப் பிரயோசனம் வருபவைகளைச் சொல்பவன் தூதன்.



70. மன்னரைச்சேர்ந் தொழுகல்.

691. அகலாதனுநாது தீக்காய் வார்போல்க
விகல் வேந்தர்ச் சேர்ந்தொழுகு வார். க
இகல் - மாறுபாடு.

மாறுபாட்டையுடைய அரசரைச்சேர்ந்து நடக்கிறவர்
கள் அகலாமலும் அனுகாமலும் நெருப்பில் குளிர்காய்கிறவர்
களைப் போலிருக்கவேண்டியது.

692. மன்னர் விழைப விழையாமை மன்னரான்
மன்னிய வாக்கந் தரும். உ
மன்னிய - நிலைபெற்ற.

அரசன் விரும்பினவைகளைதான் விரும்பாதிருத்தல் அவ்
வரசனுல் நிலைபெற்ற செல்வத்தைக்கொடுக்கும்.

693. போற்றி னரியவை போற்றல் கடுத்தபின்
மேற்றுதல் யார்க்கு மரிது, நட
போற்றின் - காக்கவிரும்பினால். கடுத்த - சந்தே
கித்த.

தங்களைக்காத்துக்கொள்ள விரும்புகிறவர் அரிப்பிழை
கள் தங்களிடத்தில் வராமல் காக்கக்கடவார். (வந்தபின்பி)
சந்தேகித்தவரைத் தெளிவித்தல் எவர்க்கும் அரிதாகும்.

694. செவ்ச்சொல்லுஞ் சேர்ந்த நகையு மவித்தொழுந்
லான்ற பெரியா ராகத்து. ச
ஆன்ற - நிறைந்த.

கல்வியால் நிறைந்தவரிடத்தில் காதில் சொல்லுதலையும்
பிறரைப்பார்த்துச் சிரித்தலையும் நீக்கி நடக்கக்கடவன்.

695. எப்பொருளுமோரார் தொடரார் மற்றப்பொருளை
விட்டக் காற்கேட்க மறை. ரு
ஓரார் - ஆராயாதவர்.

எந்தப்பொருளையாகிலும் ஆராயாமலும் முடுகிவினவா
மலுமிருந்து (அரசன்) அப்பொருளைச்சொன்னால் இரகசியத்
தைக்கேட்டுக்கடவன்.

696. குறிப்பறிந்து காலங்கருதி வெறுப்பில
வேண்டுப வேட்பச் சொல்ல.

சு

வேட்ப - விரும்புபவை.

குறிப்பறிந்து சமயம்பார்த்து வெறுப்பில்லாதவைகளை
யும் வேண்டியவைகளையும் (அரசன்) விரும்பிக்கேட்கும்படி
சொல்ல வேண்டும்.

697. வேட்பன சொல்லி வினையில வெஞ்ஞான்றுங்
கேட்டினுஞ் சொல்லா விடல்:

எ

வினை - பிரயோசனம்.

(அரசன்) விரும்பியவைகளைச் சொல்லிப் பயனற்றவை
களை எக்காலத்தில் கேட்டாலுஞ் சொல்லாதிருக்கக் கட
வான்.

698. இளையரினமுறைய ரென்றிழார் நின்ற

வொளியோ டொழுதப் படும்.

அ

இவர் எனக்கு இளையவர், இன்னமுறையினர் என்று
அரசனை இஃழாமல அவருக்குத் தகுந்த மரியாதையாடி
நடக்க வேண்டும்.

699. கொளப்பட்டே மென்றெண்ணிக் கொள்ளாத
துளக்கற்ற காட்சி யவர்.

[செய்யார் சு

துளக்கு - அசைவு.

அசைவற்ற அறிவுடையவர் அரசனால் மதிக்கப்பெற்றோ
மென்று நினைத்து (அவன்) விரும்பாதவைகளைச் செய்யமாட்
டார்கள்.

700. பழையமெனக்கருதிப் பண்பல்ல செய்யுங்

கெழுதகைமைகேடு தரும்.

யி

கெழுதகைமை - உரிமை.

அரசனுக்குப்பழைய இஷ்டரென்று நினைத்துப் பண்பல்
லாதவைகளைச் செய்யும் உரிமை கெடுதியைத்தரும்.



71. குறிப்பறிதல்.

701. கூறாமை நோக்கிக் குறிப்பறிவானெஞ்ஞான்று
மாறாநீர் வையக் கணி. க

(வையக்கு - வையத்துக்கு).

அரசன் குறிப்பை அவன் சொல்லாமலே அறிந்துகொள்
நுகிறவன் எந்நாளும் வற்றாநீரால் குழப்பட்டிருக்கிற
பூமிக்கு ஆபரணமாயான்.

702. ஐயப்படா அ தகத்த துணர்வானேத்
தெய்வத்தோ டொப்பக் கொளல். உ

(ஒருவன்) மனதிலிருப்பதைச் சந்தேகப்படாமல் அறிய
வல்லவனேத் தெய்வத்துக்குச் சமானமாகக் கொள்ள வேண்
டும்.

703. குறிப்பிற்குறிப்புணர் வாரையுறுப்பினுள்
யாது கொடுத்துங் கொளல். நட

தமது குறிப்பால் பிறர் குறிப்பை யறிவாரை அரசர் தங்
கள் (பொருள்நாடுமுதலிய) அங்கங்களுள் எதையாவது கொ
டுத்தாகினுங் கொள்ளக்கடவர்.

704 குறித்தது கூறாமைக் கொள்வாரோ டேனே
யுறுப்போ ரனையரால் வேறு. ச

ஒருவன் மனதில் நினைத்ததைச்சொல்லாமல் அறியவல்ல
வரோடு மற்றவர்கள் அவயவத்தால் ஒரு தன்மையாக ஒத்
திருந்தாலும் அறிவால் வேறு ஆவார்.

705. குறிப்பிற் குறிப்புணரா வாயினு றுப்பினு
ளென்ன பயத்தவோ கண். டு

வாயின் - விட்டால்.

தன் குறிப்பால் பிறர் குறிப்பை அறியாவிட்டால் அவய
வங்களுள் கண் என்ன பயன் செய்யும்.

706. அடுத்தது காட்டும் பளிங்குபோ னெஞ்சங்
கடுத்தது காட்டு முகம்.

சு

கடுத்தது - மிகுந்தது.

தனக்கருகிலுள்ளதைக் காட்டும் கண்ணாடியைப்போல்
மனதில் மிகுந்திருப்பதை முகம் காட்டும்.

707. முகத்தின் முதுக்குறைந்ததுண்டோவுவப்பினுங்
காயினுந் தான்முந் துறும்.

எ

முதுக்குறைந்தது - அறிவுமிக்குந்தது.

முகத்தைப்போல் அறிவு மிகுந்தது உண்டா. (உயிர்)
விரும்பினாலும் வெறுத்தாலுந் தான்முற்பட்டு நிற்கும்.

708. முகநோக்கி நிற்க வமையு மகநோக்கி
யுற்ற துணர்வார்ப் பெறின்.

அ

அமையும் - போதும்.

மனதைக்குறிப்பால் அறிந்து அதிலுள்ளதைத்தெரிந்து
கொள்வாரைப்பெற்றால் அவர் முகத்தைப்பார்த்து நிற்கப்
போதும்.

709. பகைமையுங்கேண்மையுங் கண்ணுரைக்குங் கண்
வகைமை யுணர்வார்ப் பெறின். [ணின் சு

வகைமை - தன்மை.

பார்வையின் தன்மையை அறியவல்லவரைப் பெற்றால்
பகையையும் நட்பையும் கண் உரைக்கும்.

710. நுண்ணிய மென்பா ரளக்குங்கோல் காணுங்காற்
கண்ணல்ல தில்லை பிற.

ய

நுட்ப அறிவுடைபவராயிருக்கிறோமென்பவர் அளக்குந்
கோலாவது பார்ச்கும்போது கண்ணல்லாமல் வேறே இல்லை.



72. அவையறிதல.

711. அவையறிந்தாராய்ந்து சொல்லுக சொல்லின்
றெகையறிந்த தூய்மையவர். க்

அவை - சபை.

சொல்லின் தொகையை யறிந்த சுத்தருணமுடையவர்
சபையை யறிந்து ஆராய்ந்தபார்த்துச் சொல்லக்கடவார்.

712. இடைதெரிந்து நன்குணர்ந்து சொல்லுகசொல்லி
னடைதெரிந்த நன்மை யவர். ட

இடை - சமயம்.

சொல்லின் நடையை அறிந்திருக்கிற நன்மையை யுடை
யவர் சமயம் அறிந்து நன்றாயுணர்ந்து சொல்லக்கடவார்.

713. அவையறிபார் சொல்லன்மேற் கொள்பவர்சொல்
வகையறியார் வல்லதூஉ மில். [ளின் ன

சபையின் தன்மையை அறிபாதவர்களாய் (ஒன்றைச்)
சொல்ல முந்திக்கொள்ளுகிறவர்கள் சொல்லின்வகையை அறி
யாதவர்கள்; அவர்களுக்குவலிமையுமில்லை.

714. ஒளியார்முன் னொள்ளிய ராதல்வெளியார்முன்
வான் சுதை வண்ணங் கொளல். ச

வெளியார் - அறிபாதவர். வான் - வெள்ளை. சுதை -
சுண்ணச்சாந்து. 'வண்ணம்' - நிறம்.

அறிவாளிகளின் சபையில் அறிவுடையவரா யிருக்கக்கட
வார். மடையர் சபையில் வெண்மையான சுண்ணச்சாந்தின்
நிறத்தைக் கொள்ளக்கடவார்.

715- நன்றென்ற வந்துள்ளுநன்றே முதுவருண்
முந்துகிளவாச் செறிவு. று

முதுவருண் - தேர்ந்தவர்சபையில். கிளவா - சொல்
லாது. செறிவு - அடக்கம்.

முதிர்ந்த அறிவையுடையவர்சபையில் முற்பட்டிச்சொல்
லாத அடக்கம் நன்மை எஃற யாலிலும் நன்மையாம்.

716. ஆற்றினிலை தளர்ந்தற்றே வியன்புல
மேற்றுணர்வார் முன்ன ரிழுக்கு.

கூ

வியன் - விரிந்த புலம் - பொருள். இழுக்கு-வழுவு.

விரிந்ததூற்பொருளை உட்கொண்டு உணர்பவருக்கு முன் சொல்லிழுக்குப்படுதல் நல்வழியினின் று ஒருவன் நிலைதளர்ந்து விழுதல் போலும்.

717. கற்றறிந்தார் கல்வி விளங்குங் கசடறச்
சொற்றெரிதல் வல்லா ரகத்து.

எ

குற்றயில்லாமற் சொற்களை ஆராய வல்லவரி-த்தில் கற்றறிந்தவரது கல்வி விளங்கும்.

718. உணர்வ துடையார் முற் சொல்லல வளாவதன்
பாத்தியு ணீர்சொரிந் தற்று.

அ

உணர்வை உடையவருக்குமுன் சொல்லுதல் வளரும் பயிருள்ள பாத்தியில் நீரை விட்டாற்போலும்.

719. புல்லவையுட் பொச்சாந்துஞ் சொல்லற்க நல்ல
ணன்கு செலச்சொல்லு வார்.

[வையு கூ

புல் - அற்ப.

நல்லவர் சபையில் நல்ல பொருளை மனங்கொள்ளச் சொல்லுகிறவர்கள் கீழ்மக்கள் சபையில் மறந்துஞ் சொல்லா திருக்கக்கடவர்.

720. அங்கணத்துஞ்க வயிழ்தற்றாற் றங்கணத்த
ரல்லார்முற் கோட்டி கொளல்.

ஓ

அங்கணம் - முற்றம். உக்க - விழுந்த. கணத்தார் - இனத்தார். கோட்டிகொளல் - சொல்லல்.

தமது இனத்தாரல்லாதவருக்குமுன் சொல்லுதல் அழுக்கு முற்றத்தில்விழுந்த அமிர்தத்தை யொக்கும்.



73. அவை யஞ்சாமை.

721. வகையறிந்து வல்லவை வாய்சோரார்சொல்லின்
ரெகையறிந்த தூய்மை மவர். க

சொற்சளிச் சொகையையறிந்த சுத்தமுடையவர் சபையின்
வரலாற்றை யறிந்து கற்றவர்களையில் பிழைபடச்சொல்
லார்.

722. கற்றாருட் கற்ற ரெனப்படுவர் கற்றார்முற்
கற்ற செலச்சொல்லு வார். உ

கற்றவர் சபையில் தாம் படித்தவைகளை அவர் மனங்
கொள்ளச்சொல்லுகிறவர்கள் கற்றவருள் கற்றவரெனப்படு
வார்.

723. பகையகத்துச் சாவா ரெளியரரிய
ரவையகத் தஞ்சா தவர். ட

எளியர் - புலர், அரியர் - சிலர்.

பகையினிடத்தில் சாகவல்லவர் புலர்; சபையினிடத்தில்
அஞ்சாதவர் சிலர்.

724. கற்றார்முற் கற்ற செலச்சொல்லித் தாங்கற்ற
மிக்காருண் மிக்க கொளல். ச

மிக்கார் - அதிகமாய்க்கற்றவர்.

படித்தவர் சபையில் தாம் படித்தவைகளை (அவர்கள்)
மனங்கொள்ளும்படி சொல்லிக்காட்டி, தாம் படித்தவைகளி
லும் அதிகமானவைகளைக் கற்றவரிடத்தில் கொள்ளக்கடவர்.

725. ஆற்றி னளவறிந்து கற்க வவையஞ்சா
மாற்றங் கொடுத்தற் பொருட்டு. ரு

மாற்றம் - உத்தரவு.

சபையில் பயப்படாமல் எதிர்பொழி சொல்லும் பொ
ருட்டு தகுந்தவழியால் அளவை நூலை யறிந்து கற்கக்கடவர்.

726. வாடோளாட்டன் வனகண்ணரலலாராகு நாடோ
னுண்ணவை யஞ்சு பவர்க்கு. [டென் கூ

வன் கண்ணர் - வீரர்.

வீரரல்லாதவர்க்கு வாளாயுத்ததுடன் என்ன சம்பந்தம்.
துட்பமுடையவரது சபைக்குப் பயப்படுவோர்க்கு நூலுடன்
என்னை சம்பந்தம்.

727. பகையகத்துப் பேழைகை யொள்வா ளவையகத்
தஞ்சு மவன்கற்ற நூல். எ

ஒர் - கூர்.

சபைநடுவில் பயப்படுகிறவன் படித்த நூல் யுத்தக்களத்
தில் பேழைகையிலுள்ள கூர்மையான வாளை ஒக்கும்.

728. பல்லவைகற்றும் பாயிலரே நல்லவையு
ணன்கு செலச்சொல்லா தார். அ

பயம் - பயன்.

நல்லவாச்சபையில் நல்லவைகளை (அவர்கள்) மனங்கொள்
ளச் சொல்லாதவர்கள் பல நூல்களைப் படித்தாலும் பயனில்
லாதவராவார்.

729. கல்லாதவரிற் கடையென்ப கற்றறிந்து
நல்லா ரவையஞ்சு வார். கூ

படித்திருந்தும் நல்லவாச்சபைக்குப் பயப்படுகிறவர்களை
மூடரினும் இழிந்தவர்கள் என்று சொல்லுவார்கள்.

730. ஊரெனினு மில்லாரோ டொப்பர் களனஞ்சிக்
கற்ற செலச்சொல்லா தார். ட

ஊர் - உயிர். களன் - கூட்டம்.

சபைக்குப்பயந்து தாம் படித்தவைகளை மனங்கொள்ளச்
சொல்லாதவர்கள் உயிரோடிருந்தாலும் இறந்தவருக்கு ஒப்பா
வார்.



731. தள்ளா விளையுஞ் தக்காருந் தாழ்விலாச்
செல்வருஞ் சேர்வது நாடு. க

தள்ளா - குறையாத்.

குறைவின்றி விளைவிப்போரும் அறவோருங் குறைவற்ற
செல்வமுடையோருங் கூடி வாழ்வதே நாடாம்.

732. பெரும்பொருளாற் பெட்டக்க தாகியருங்கேட்
லாற்ற விளைவது நாடு. [டா உ

பெட்டக்க (பெள், தக்க.)-விரும்பத்தக்க. ஆற்ற-மிக.

பெரும்பொருளுடைமையால் விரும்பப்படத் தக்கதாகிக்
கேடில்லாமையோடு கூடி மிக விளைவதே நாடாம்.

733. பொறையொருங்கு மேல்வருங்காற் றுங்கி யிறை
கிறையொருங்கு நேர்வது நாடு. [வற் ற

பொறை - பாரம். ஒருங்கு-ஒரேகாலத்தில். நேர்வது-
கொடுப்பது.

பாரமெல்லாம் ஒரேகாலத்தில் தன்மேல்வந்தாலுந் தாங்
கித் தன் அரசனுக்குவரிமுழுமையையுங்கொடுப்பதேநாடாம்.

734. உறுபசியு மோவாப் பிணியுஞ் செறுபகையுஞ்
சேரா தியல்வது நாடு. ச

உறு - அதிகம். ஓவா - நீங்காத். செறு - கொல்லும்.

அதிகப்பசியும், நீங்காத நோயும், அழிவு செய்யும்பகை
யுஞ் சேராமல் இருப்பதுதான் நாடு.

735. பல்குறவும் பாழ்செய்யுமுட்பகையும் வேந்த
கொல்குறுப்பு மில்லது நாடு. [லேக குங் று

குழு - கூட்டம். அலைக்கும் - துன்பப்படுத்தும். கு
றுப்பு - வழியில் பறிக்குங் கள்ளர்.

(மாறுபட்டுக்கூடும்) பலக்கூட்டமும் பாழாக்கும் உள்
பகையும் அரசனை வருத்தப்படுத்துங் கொலைக்குறும்பரும் இல்
லாததே நாடாகும்.

736. கேடறியாக் கெட்டவிடத்தும் வளங்குன்றா
நாடென்ப நாட்டிற் றலை. ௭

வளம் - செழிப்பு. குன்றா - குறையாத.

கேடறியாததுங் கெட்டகாலத்தில் செழிப்பு குறையா
ததமான நாட்டை எல்லா நாடுகளுக்குந் தலை என்பார்கள்.

737. இருபுனலும் வாய்ந்த மலையும் வருபுனலும்
வல்லாணு நாட்டிற் குறுப்பு. ௭

புனல் - சலம். உறுப்பு - அவயவம்.

‘கீழ்நீரும் மேல்நீருஞ் சேர்ந்தமலையும் அதிலிருந்தவருஞ்
சலமும் பலமான நகரியும் நாட்டிற்கு உறுப்பாகும்.

738. பிணியின்மை செல்வம் விளைவின்ப மேம
மணியென்ப நாட்டிற்கிவ் வைந்து. ௮

ஏமம் - காவல்.

நோயில்லாமையும், செல்வமும், விளைவும், இன்பமும்,
காவலும் ஆகிய ஐந்தையும் நாட்டிற்கு ஆபரணமென்பார்கள்.

739. நாடென்ப நாடா வளத்தன நாடல்ல
நாட வளந்தரு நாடு. ௯

தேடிவருந்தாத செல்வத்தைக் கொடுப்பதை நாடு என்
பார்கள். தேடிவருந்த செல்வத்தைத் தரும் நாடு நாடல்ல.

740 ஆங்கமை, வெய்தியக் கண்ணும் பயமின்றே
வேந்தமை வில்லாத நாடு. 10

ஆசனோடு பொருந்துதலில்லாத நாடு மேற்சொன்ன
இலட்சணங்களோடு கூடியிருநதாலும் பிரயோசனமில்லை.



75. அரண்.

741. ஆற்று பவர்க்கு மாண்பொரு ளளுசுததற
போற்று பவர்க்கும் பொருள். க

ஆற்றுபவர் - போர்செய்பவர்.

கோட்டையானது பகைவர் மேல் செல்லுவோர்க்குஞ்
சிற்றத்தாகும்; பயந்து தன்னை அடைவோர்க்குஞ் சிற்றத்தா
கும்.

742. மணிநீரு மண்ணுமலையு மணிநிழற்
காடுமுடைய தரண். உ

மணி - தெளிந்த. அணி - அடர்ந்த.

தெளிந்த நீரும் வெளி நிலமும் மலையும் அடர்ந்த நிழல்
காடும் உடையது கோட்டை.

743. உயர்வகலந் திண்மை யருமையிந் நான்கி
னமைவர னென் றுரைக்கு நூல். ஈ

திண்மை - வலி. அமைவு - நிறைவு.

உயர்ச்சியும் அகலமும் வலிமையும் அருமையுமாகிய இந்
நான்கின் நிறைவையுடையதைக் கோட்டையென்று நூல்
சொல்லும்.

744. சிறு காப்பிற் பேரிடத்த தாகி யுறுபகை
யூக்க மழிப்ப தரண். ச

ஊக்கம் - வலி.

காக்கவேண்டியவிடஞ் சிறிதாய் அகன்ற இடத்தைக் கோட்டை
யாகித் தன்னைக்குழந்த பகைவரின் தைரியத்தை அழிப்பது
கோட்டையாம்.

745. கொள்கரிதாய்க்கொண்டகூழ்த்தாகி யகத்தார்
நிலைககெரிதா நீர தரண். னு

கூழ் - உணவு.

(மற்றவர்களால்) கொள்ளுதற்கரிதாய் பலவித உணவு
களை உடையதாகி உள்ளே இருக்கிறவர்கள் (போர்செய்வ
பொழுது) எளிதாகிய தன்மையையுடையதே கோட்டையாம்.

46. எல்லாப் பொருளுமுடைத்தா யிடத்துக்வு
நல்லா ளுடைய தரண். எ

சகல பொருள்களுமுடையதாகித் தோற்ற காலத்தில்
உதவும் நல்லவீரையுடையதே கோட்டையாம்.

747. முற்றியு முற்று தெறிந்து மறைப்படுத்தும்
பற்றற் கரிய தரண். எ

முற்றியும் - சூழ்ந்தும். முற்றுது - சூழாமல், எறிந்து -
போர்செய்து. அறைப்படுத்தம் கீழறைசெய்தம்.

(பகைவர்) சூழ்ந்துஞ் சூழாமலும் போர்செய்தங் கீழ்
றுத்துத் திறப்பித்தும்* பிடித்துக்கொள்ளுதற்கு அரியதே
கோட்டையாம்.

748. முற்றற்றி முற்றி யவரையும் பறமுற்றிப்
பற்றியார் வெல்வ தரண். அ

சூழ்தலில் வல்லவராகிச் சூழ்ந்தோரை உள்ளிருப்போர்
பற்றிய விடம்விடாமல் கின்றுபோர்செய்து வெல்லும் இட
முடையதே கோட்டையாம்.

749. முனைமுகத்து மாற்றலர் சாய வினைமுகத்து
வீறெய்தி மாண்ட தரண். கூ

மாற்றலர் - பகைவர். வீறு - பெருமை.

போர்க்களத்தில் பகைவர் ஆழியும்படி தொழில் வேறு
பாடுகளால் பெருமைபெற்றுச் சிறந்ததே கோட்டையாம்.

750. எனைமாட்சித் தாகியக் கண்ணும் வினைமாட்சி
யில்லார்க ணிலல தரண். ட

எனை - எவ்வளவு.

கோட்டையானது எவ்வளவு மாட்சிமையையுடையதா
யிருந்தாலும் தொழிலில்பெருமையில்லாதவரிடத்தில் பயனில்
லாததாகும்.



76. பொருள் செயல்வகை.

751. பொருளல் லவரைப் பொருளாகச்செய்யும்
பொருளல்ல தில்லை பொருள். க

பொருளல்லாதவரையும் பொருளாகச் செய்ய வல்ல
பொருளையல்லாமல் வேறு பொருள் இல்லை.

752. இல்லாரை யெல்லாரு மெள்ளுவர் செல்வரை
யெல்லாருஞ் செய்வர் சிறப்பு. உ

எள்ளுவர் - இகழ்வார்.

ஏழைகளை எல்லாரும் இகழுவார்கள்; செல்வரையெல்
லாரும் புகழுவார்கள்.

753. பொருளென்னும் பொய்யாவிளக்க மிருளறுக்கு
மெண்ணிய தேயத்துச் சென்று. ட

பொருளென்ற பொய்யாத வெளிச்சம் நினைத்த தேசத்
தில் சென்று இருளை நீக்கும்.

754. அறனீனு மின்பமு மீனுந் திறனறிந்து
தீதின்றி வந்த பொருள். ச

(சம்பாதிக்குந்) திறத்தை அறிந்து தீதில்லாமல் வந்த
பொருள் அறத்தையும் இன்பத்தையுங் கொடுக்கும்.

755. அருளோடு மன்போடும் வாராப்யொருளாக்கம்
புல்லார் புரள விடல். ரு

புல்லார் - ஏற்றுக்கொள்ளார். புரளவிடல் - நீக்கி
விடல்.

அருளோடும் அன்போடும் வாராதபொருள் சம்பாதித்
ததை ஏற்றுக்கொள்ளாமல் நீக்கிவிடவேண்டும்.

756 உறுபொருளுமுலகுபொருளுந் தன்னென்னுந்
தெறுபொருளுந் வேந்தன் பொருள். கா

உறுபொருள் - உடையவரில்லாமல் வந்தபொருள்
உல்கு - சுங்கம். தெறு - வென்று.

உடையவரில்லாமல் வந்தபொருளுந் சுங்கப்பொருளுந்
தன் பகைவரைச்செயித்து வந்தபொருளுந் அரசன பொரு
ளாகும்.

757 அருளென்னு மன்பின் குழவிபொருளென்னுந்
செல்வச் செவிலியா லுண்டு. கா

குழவி - குழந்தை. செவிலி - வளர்க்குநதாய்.

அன்புபெற்ற அருளென்னுந் குழந்தை பொருளென்னுந்
செல்வத்தையுடைய செவிலித்தாயால் வளரும்.

758. குன்றேறியானைப்போர் கண்டற்றாற் றன்கைத்
றுண்டாகச் செய்வான் வினை. [கொன் அ]

தன்கையில் பொருளுண்டாக ஒரு தொழிலைச்செய்கிற
வன் செய்கை குன்றின்மீல் ஏறி நின்று யானைசண்டை
டைக்கண்டதை ஒக்கும்.

759. செய்க பொருளைச் செறுநர் செருக்கறுககு
மெஃகதனிற் கூரிய துல. கா

செறுநர் - பகைவர். எஃகு - ஆயுதம்.

திரவியத்தைச் சம்பாதிக்கக்கடவா; அது பகைவரின்
அகங்காரத்தை நீக்கும் ஆயுதமாகும். அதைப்பார்க்கிலும்
கூர்மையானது இல்லை.

760. ஒண்பொருள் காழ்ப்ப வியற்றியார்க்கெண் பொரு
ளேனை யிரண்டு மொருங்கு. டி

ஒள் - அழகு. காழ்ப்ப - மிகவதிகமாக. எண்
எளிய.

(நல்லவழியில் வரும்) பொருளை மிகவதிகமாகச்சேர்த்த
வர்கள் மற்றையிரண்டையும் (அறம், இன்பம்) ஒருமிக்க எளி
தில் அடைவார்கள்.



77. படை மாட்சி.

761. உறுப்பமைந் தூறஞ்சா வெல்படைவேந்தன்

வெறுக்கையு ளெல்லாந் கலை க

ஊறு - காயம். வெறுக்கை - செல்வம். (உறுப்பு - யானை, குதிரை, தேர், காலாள்).

(நாலு) உறுப்புகள் பொருந்திக் காயத்திற்கு அஞ்சாமல் நின்று வெல்லுஞ் சேனை அரசன செல்வங்கள் யாவிலும் முதன்மையாகும்.

762. உலைவிடக் தூறஞ் சாவன்கண் டொலைவிடத்துத்

தொலபடைக கலலா லரிது. உ

உலைவு - அழிவு. தொலைவு - தோர்வை. தொல் - பழைய.

சுறிதாகிய விடத்தும் அழிவுவந்தால காயத்திற்கு அஞ்சா சௌரியம் பழைய படைக்கு அல்லாமல் (மற்றவர்க்கு) அரியதாகும்.

763. ஒளித்தச்சா லென்னு முவரியெலிப்பகை

நாக முயிர்ப்பக கெடும். ந

ஒளித்த - இரைந்த. உவரி - கடல். உயிர்ப்பக - உயிரச்சு.

எலிகளாகிய படை கடல்போல் ஒளித்தால் என்ன செய்யும்; நாகம் மூச்சு விட்டவுடன் அவை யழியும்.

764. அழிவின்றறை போகா தாகி வழிவந்த

வலங்க ணதுவே படை. ச

அறை - சிறை.

கெடுதலில்லாமல் பகைவரால் சிறைக்கப்படாததாகிப் பழமையாக வந்த சௌரியமுடையதே பழையாம்.

765. கூற்றுடன்று மேல்வரி னுங் கூடியெயிரிநிந்து

மாற்ற லதுவே படை. ரு

உடன்று - கோபித்து.

எமன் கோபித்து மேலே வந்தாலும் மனமொத்த எதிரி நின்று தாக்கும் வல்லமையுடையதே பழையாம்.

766 மறமான மாண்ட வழிச்செலவு தேற்ற
மெனநான்கே யேமம படைக்கு.

சு

மறம - வீரம. * ஏம்ம - ஆரண். தேற்றம - நம்பிக
கை.

வீரமும், மானமும், மாட்சிமைப்பட்ட நல்லவழியில்
செல்லலும், நம்பப்படுதலுமாகிய நான்கும் படைக்கு ஆர
ணம்.

767 தாராதாங்கிச செலவது தானே தலைவந்த
போதாங்குந தனமை யறிந்து

எ

தார - தாசிப்படை.

தனமேல வந்த போரை விலக்கும் வகையை யறிந்து
(பகைவரது) தாசிப்படையைத் தாங்கி அதனமேல செல்வதே
சேனையாம்

768 அடற்றையு மாற்றலு மிலலெனினுந் தானே
படைகதகையாற பாடு பெறும்

அ

அடல - போர் கதை - தீ ம பாடு - பெருமை

சேனை போரெடையுந் சீரமும் (பகைவர் சேனையை)
பொறுக்கும் வலிமையும் இல்லாவிட்டாலுந் திருந்ததோற்றச
சிறப்பால் பெருமையடையும்

769 சிறுமையுஞ் செல்லாததுனியும் வறுமையு
மில்லாயின வெல்லும் படை

சு

செல்லா - நீங்காத. துனி - பயம.

குறைகலும், நீங்கரீத பயமும், தரித்திரியமும் இல்லா
விட்டால் சேனை வெல்லும்.

770 நிலைமக்கள சாலவுடைததெனினுந் தானே
தலைமக்க ளிலவழி யில்.

இ

சாலை - மிக.

படை நிலைமையான வீரரை அதிகமாகவுடையதாயிருந்
தாலுந் சேனாபதிகள் இல்ல விட்டால் போரில் சிறக்காது.



78. படைச்செருக்கு.

771. என்னைமுன் னில்லன்மின் றெவ்வீர் பலரென்னை
முன்னின்று கன்னின் றவர். க

ஐ - தலைவன். தெவ்வீர் - பகைஞர்.

பக்கவரே, என் கலைவாமுன நிற்காதேயுங்கள்; (என்)
தலைவர் முன்னின்று பிணைகலலாக நின்றவா பலர்

772. கான முயலெய்த வம்பினில் யானை
பிழைத்தவே லேந்த வினிது. உ

கானம் - காடு.

காட்டில் ஓடும் முயலையெய்த அம்பைப் பராக்கிலும் யா
னையை எறிந்து தப்பின வேலை ஏந்தல இனிது.

773. பேராண்மை யென்பதறுகடுனான் றுற்றக்கா
லாராண்மை மற்றத னெஃகு. ஈ

தறுகண் - அஞ்சாமை. ஊராண்மை - சிறைகத்தன்
மை. (மறறு, அசைநிலை.)

பேராண்மைபென்பது வீரம்; பசைவாசுகுத் தாம்
வந்தால் உபகாரியார் தன்மை அதற்குக் கூர்மையாகும் என
பாராகள்.

774. கைவேல் சுளிறொடு போக்கி வருபவன்
மெய்வேல் பறியா நகும். ச

கைவேலை யானையின்மேலெறிந்து வருபவன் தந்தேகத்
திலுள்ள வேலைப் பிடுங்கி மகிழ்வான்.

775. விழித்தகண் வேல்கொண்டெறியவழித்திமைப்படி
னோட்டன்றோ வன்க ணவர்க்கு. னு

ஓட்டி - தோற்பு. இமைப்பின் - இமைத்தால்.

பகைவரைக்கொபித்துப் பார்த்த கண் வேலாயுதத்தால்
எறியுப்படி அழித்த இமைக்குமானால் வீரர்க்குத் தோற்பு
அல்லவா.

776. விழுப்புண் படாத நாளெல்லாம் வழக்கினுள்
வைக்குந் தன்னுளை யெடுத்து. கூ

(வீரன்) தன்னாட்களை எண்ணிச் சிறந்த காயம் படாத
நாட்களையெல்லாம் பயன்படாமல் கழிந்த நாட்களில் வைப்
பான்.

777. சுழலு மிசைவேண்டி வேண்டா வுயிரார்
கழல் யாப்புந் காரிகை நீர்த்து. எ

இசை - புகழ். யாப்பு - கட்டல். காரிகை - அலங்
காரம்.

(பூமியைச்) சூழ்ந்து நிற்குந் கீர்த்தியை விரும்பிப் பிழைத்
திறுத்தலை வேண்டாத (வீரர்) வீரக்கழலைக் கட்டெல் அலங்
காரத்தன்மையாகும்.

778. உயினுயி ரஞ்சா மறவ ரிறைவன்
செயினுஞ்சீர் குன்ற விலர். அ

உயின் - உண்டானால். மறவர் - வீரர். செயின் -
கோபித்தால். குன்றவிலர் - குறையார்.

(மோசம்) உண்டானால் உயிர்க்குப் பயப்படாத வீரர்
இராசன் கோபித்தாலும் வீரத்தில் குறையார்.

779 இழைத்த கிவாமைச் சாவாரை யாரே
பிழைத்த தொறுக்கிற் பவர். கூ

இழைத்தது - சொன்னது. இவாமை - தப்பாமல்.
ஒறுக்கிற்பவர் - இகழ்பவர்.

நாங்கள் சொன்ன சபதந் தப்பாமல் சாக வல்ல வீரர்
பிழைத்ததற்காக அவர்களை இகழ்பவர் யார்.

780. புரந்தார்கள் ணீர்மல்கச் சாகிப்பிற் சாக்கா
டிரந்துகோட் டக்க துடைத்து. டி

புரந்தார் - அரசர். மல்க - பெருக. சாகிப்பிற் -
செத்தால். (கோட்டக்கது - கொள், தக்கது).

அரசன் கண்களில் நீர் பெருகச் செத்தா஁ உச்சாவு
இரந்துகொள்ளத்தக்க தன்மையையுடையது.



79. நடப்பு.

781. செயற்சரிய யாவுள நடப்பு,னதுபோல்

வினைக்கரிய யாவுள காப்பு.

க

சினேகஞ் செய்வதைப்பார்க்க அரிதானது என்ன. அதைப்போல் (பணைவர்) செய்கைக்கு அருமையான காவல் என்ன.

782. நிறைநீர நீரவர் கேண்மை பிறைமதிப்

பின்னீர பேதையார் நடப்பு.

உ

நிறை - வளரும். நீரவர் - அறிவுடையவர். மதி - சந்திரன்.

அறிவுடையவர் சினேகம் (மூன்றாம்) பிறையைப்போல் வளருந் தன்மையையுடையது. பேசைகள் சினேகம் பூரண சந்திரனைப்போல் பின்னால் குறையுந் தன்மையையுடையது.

783. நவிரொறு தூனயம் போலும் பயிரொறும்

பண்புடை யாளர் தொடர்பு.

ங

நவில் - சுற்றல். பயில் - பழகல்.

தூலைப் படிக்கப்படிக்க இன்பமாவது போல் நற்குண முடையவர் சினேகம் பழகப்பழக இன்பமாகும்.

784. நகுதற்பொருட்டன்று நடடன் மிகுதிக்கண்

மேற்சென் றிடித்தற் பொருட்டு.

ச

மிகுதிக்கண் - தகாதவைகளைச் செய்கையில்.

சினேகஞ் செய்தல் சிரித்தல் பொருட்டல்ல. தகாத செய்கையைச் செய்யும்போது முந்திக்கொண்டு கண்டித்தல் பொருட்டாம்.

785. புணர்ச்சி பழகுதல் வேண்டா வுணர்ச்சிதா

னட்பாங் கிழமை தரும்.

ரு

கிழமை - உரிமை.

ஒரிடத்திலிருத்தலும் பழகுதலும் வேண்டியதில்லை. ஒத்த அறிவு சினேகமாகும் உரிமையைக் கொடுக்கும்.

786. முகநக நட்பது நட்பன்று நெஞ்சத்
தகநக நட்பது நட்பு.

சு

முகம் மலரச் சிநேகிப்பது சிநேகமல்ல, உள்ளம் மலரச்
சிநேகிப்பதே சிநேகமாம்.

787. அழிவினவை நீக்கி யாறாய்த் தழிவின்க
ணல்ல லுழப்பதா நட்பு.

எ

உய்த்து - நடத்தி. உழப்பது - உடனிருப்பது.

அழிவைத் தருபவைகளை நீக்கி நல்லவழியில் நடத்திக்
கெடுத்திகாலத்தில் துன்பத்தைக் கூட அதுபவிப்பதே சிநேக
மாம்.

788. உடுக்கை யிழந்தவன் கைபோல வாங்கே
யிடுக்கண் களைவதா நட்பு.

அ

உடுக்கை - வஸ்திரம்.

வஸ்திரங் குலைந்தவனின் கை (உதவிசெய்வது) போல்
உடனே துன்பத்தை நீக்குவதே சிநேகமாம்.

789. நட்பிற்கு வீற்றிருக்கை யாதெனிற் கொட்பின்றி
யொல்லும்வா பூன்று நிலை.

க

கொட்பு - வேறுபாடி. ஒல்லும் - கூடும். வாய் -
இடம்.

சிநேகத்திற்கு அரசிருக்கை யாதென்றால் வேறுபாடின்திக்
கூடுமிடங்களிலெல்லாந் தளராமல் தாங்குந் திண்மையாம்.

790. இனைய ரிவரெமக கின்னம்யா மென்று
புனையினும் புல்லென்னு நட்பு.

ஓ

புனையினும் - சிறப்பித்தாலும்.

இவர் எங்களுக்கு (இவ்வளவு) அன்புடையவர், நாங்
கள் இவருக்கு (இவ்வளவு) அன்புடையவரென்று சிறப்பிக்
அச்சொன்னாலுஞ் சிநேகம் அற்பமாகும்.

80. நட்பாராய்தல்.

791. நாடாது நட்பலிற் கேடில்லை நட்பின்
வீடில்லை நட்பாள் பவர்க்கு.

க

நாடாது - ஆராயாமல். வீடு - விடுதல்.

சினேசிப்பவர்க்குச் சினேசித்தபின் விடுதல் இல்லை. (ஆதலால்) ஆராயாமல் சினேசித்தலைப்பார்க்கக் கெடுதியில்லை.

792. ஆய்ந்தாய்ந்து கொள்ளாதான் கேண்மை கடை
தான்சார் துயரம் தரும். [முறை உ

துயரம் - துன்பம்.

ஆராய்ந்து ஆராய்ந்துகொள்ளாதவனின் சினேகம் கடைசியில்தான் சாவதற்கு ஏதுவான துன்பத்தைத் தரும்.

793. குணனுங் குடிமையுங் குற்றமும் குன்ற
வினனு மறிந்தியாக்க நட்பு.

ஈ

ஆக்க - செய்யக்கடவான்.

(ஒருவன்) குணத்தையும் குடிப்பிறப்பையும் குற்றத்தையும் குறைவற்ற இனத்தையும் அறிந்து சினேகஞ் செய்யக்கடவான்.

794. குடிப்பிறந்து தன்கட் பழி நாணு வாளைக்
கொடுத்துங் கொளஸ்வேண்டு நட்பு.

ச

உயர்ந்தகுடியில் பிறந்து தன்னிடத்தில் பழிக்கு அஞ்சுகிறவனை விலைகொடுத்துஞ் சினேகஞ் செய்ய வேண்டியது.

795. அழச்சொல்லி யல்ல திடித்து வழக்கறிய
வல்லார்நட் பாய்ந்து கொளல்.

ரு

(ஒருவன்) பாவமானகாரியங்களை (ச்செய்தால்) அழும்படி சொல்லி இடித்து உலகநடை அறிய வல்லவரை ஆய்ந்து நட்புக்கொள்ளவேண்டும்.

796. கேட்டினு முண்டோ நுறுதிகிளைஞரை
நீட்டி யளப்பதோர் கோல.

சு

உறுதி - நன்மை. கிளைஞர் - பந்துக்கள்.

கெடுதிகாலத்திலும் ஒரு நன்மையுண்டு; அது சிநேகிதர்
களைச் சரியாய் அறியுமபடிக்கான ஓர் கோலதான்.

797. ஊதிய மென்ப தொருவற்குப் பேதையார்
கேண்மை யொரீஇ வுடல்.

எ

ஊதியம் - இலாபம். (ஒரீஇ, ஒருவி.)

மூடருடைய சிநேகத்தை ஒழித்துவிடதல் ஒருவனுக்கு
இலாபமென்று சொல்லப்படும்.

798. உள்ளற்க வுள்ளஞ் சிறுகுவ கொள்ளறச
வல்லற்க னூற்றறுப்பார் நட்பு.

அ

சிறுகுவ - சிறுகிப்போகும். ஆற்றறுப்பார் - கைவிடு
பவர்.

மனந் தளருந் தொழிலைச் செய்ய நினைவாதிரு. அன்பு
காலத்தில் கைவிடுபவர் சிநேகத்தைக் கொள்ளாதிரு.

799. கெடுங்காலைக் கைவிடுவார் கேண்மையடுங்காலை
புள்ளினு முள்ளஞ் சுடும்.

சு

அடும் - சாகும்.

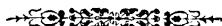
கெடுங்காலத்தில் கைவிடுகிறவர்கள் சிநேகத்தைச்சாகுந்
காலத்தில நினைத்தாலும் உள்ளஞ் சுடும்.

800. மருவுக மாசறந்ர கேண்மை யொன்றீந்து
மொருவுக வொப்பிலார் நட்பு.

ல

மருவுக - கொள்ளக்கடவன். ஒருவுக - விடக்கட
வன். ஒப்பு - நேர்மை.

குற்றமற்றவர் சிநேகத்தைக்கொள்ளக்கடவான். நேர்
மையிலலாதவர் சிநேகத்தை ஒரு பொருளைக்கொடுத்தாவது
விட்டுவிடக்கடவான்.



81. பழமை.

801. பழைமை யெனப்படுவ திராதெனின் யாதுங்
கிழமையைக் கீழ்ந்திடா நட்பு. க

கிழமை - உரிமை. கீழ்ந்திடா - சிதைக்காத.

பழைமை என்னப்படுவது ஏதெனில் எல்லாத்திலும் உரி
மையைச் சிதைக்காத சிநேகமாம்.

802. நட்பிற் குறுப்புக் கெழுதகைமை மற்றதற்
குப்பாதல சான்றோர் கடன். உ

கெழுதகைமை - உரிமை.

சிநேகத்திற்கு அவயவம் உரிமையாம்; அதற்கு இனி
மையா ஆதல் சான்றோர் கடமை.

803. பழைய நட்பெவன் செய்யுங் கெழுதகைமை
செய்தாங் கமையாக் கடை. ட

உரிமையினால் செய்தவைகளுக்குத் தாஞ் செய்ததுபோல
உடன்படாவிட்டால் பழையதாகிய சிநேகம் என்னசெய்யும்.

804. விழை தகையான் வேண்டியிருப்பர் கெழுதகை
சேளாது நடடார சொசின். [யாற் று

விழை தகையான் - விரும்புந் தன்மையால்.

சிநேகசக உரிமைபற்றி (தந்திரம்) ககேளாமல் ஒன்று
செய்தால் விரும்புந் தன்மையினால் அகை வேண்டியிருந்
பார்.

805. பேதைமை யொன்றோ பெருங்கிழமையொன்று
நோதகக நடடார் செயின். [ணர் க டு

நோ - நோக.

வெறுக்கத்தக்கவைகளைச் சிநேகிதர் செய்தால் (அதற்
குக்காரணம்) அறியாமை யொன்றோ. மிகுந்த உரிமையும்
என்றி அறியக் கடவான.

806. எல்லைக்க ணின்னூர் துறவார் தொலைவிடத்துந்
தொல்லைக்க ணின்னூர் தொடர்பு. சு

தொலைவு - பொருட்கேடு. தொல்லை - பழமை.

(நட்பின்) வரம்பில் நின்றவர் பழமையில் வேறுபடாத
நின்றவரின் சிநேகத்தைப் பொருட்கேடுவந்தாலும் விட்டு
விடார்.

807. அழிவந்த செய்யினு மன்பறா ரன்பின்
வழிவந்த கேண்மை யவர். எ

அழி - அழிவு. அறார் - நீங்கார்.

அன்பினால் பழமையாக வந்த நட்பையுடையவர் அழிவு
வருபவைகளைச் செய்தாலும் அன்பினின்று நீங்கார்.

808. கேளிமுக்கங் கேளாக்கெழுதகைமை வல்லார்க்கு
நாளிமுக்க நட்பார் செயின். அ

கேள் - நேசர். இழுக்கம் - பிழை.

சிநேகிதரின் குற்றத்தைக் கேளாமல் உரிமையறிய வல்ல
வர்க்கு நட்பினர் பிழைசெய்தால் அது நல்ல நாளாம்.

809. கெடா அ வழிவந்த கேண்மையார் கேண்மை
விடா அர் விழையு முலகு. சு

கெடாமல் பழமையாய் வந்த சிநேகமுள்ளவர்களின்
சிநேகத்தை விடாதவரை உலகம் விரும்பும்.

810. விழையார் விழையப்படுப பழையார்கட்
பண்பிற் தலைப்பிரியாதார். டி

விழையார் - பகைவர். தலைப்பிரியாதார் - விட்டு
நீங்காதவர்.

பழய நட்பினரிடத்தில் நற்குணம் நீங்காதவர் பகைவரா
வும் விரும்பப்படுவார்.



82. தீ நடபு.

811 பருகுவார் போலினும் பண்பிலார் கேண்மை
பெருகலிற் குன்ற வினிது. ௩
பருகுவார் - உண்பவர்.

(ஆசையால்) உண்பவர் போலிருந்தாலும் நற்குணமற்ற
வரின் சிநேகம் வளர்தலிலுங் குறைதல் இனிமை.

812. உயினட் டறினொரு உமொப்பிலார் கேண்மை
பெறினு மிழப்பினு மென். ௨

உயின - உள்ளகாலத்தில். அறின - இல்லாதிருந்
தால். ஒருஉம் (ஒருவும) - ஒழியும்.

(பொருள்) உள்ளகாலத்தில் சிநேகித்து இல்லாதகாலத்
தில் விட்டுவிடும் ஒப்பில்லாதவரின் சிநேகத்தைப் பெற்றா
லென்ன, இழத்தால் என்ன.

813. உறுவது சீர்தூக்கு நட்பும் பெறுவது
கொள்வாருங் கள்வரு நேர். ௩

உறுவது - அடைவது.

அடைவதைப் பார்க்குஞ் சிநேகிதரும், கொடுப்பதைக்
கொள்ளும் வேசிகளும், திருடரும் ஒப்பாவார்கள். ௪

814. அமரகத்தாற்ற முக்குங் கல்லாமா வன்னார்
தமரிற் றனிமை தலை. ௪

அமர் - போர். மா - குதிரை.

போரில் தள்ளிப்போட்டுப்போகிற பயிற்சியில்லாத குதிரை
ரையைப்போன்றவரது பந்து ஐக்கத்தனத்திலுந் தனிமையா
யிருத்தலு நனது.

815. செய்தேமஞ் சாராச் சிறியவர் புன் னேண்மை
பெய்தலி னெய்தாமை நன்று. ௫

எமஞ்சாரா - நிலையில்லாத. எய்தாமை - அடையாமை.

(கேசன்) செய்து வைத்தாலும் நிலையில்லாத கீழ்மக்க
ளின் ஈன சிநேகத்தைப் பெறுதலிலும் பெறுமை நன்மை.

816. சேதைபெருங் கெழிஇ நட்பினறிவுடையா
ரேதின்மை கோடி யுறும்.

ந

கெழிஇ (கெழுவி) - நெருங்கிய. ஏதின்மை - பகை.
அறிவில்லாதவரின் மிக நெருங்கிய நட்பைப்பார்க்கிலும்
அறிவுடையவர் பகை கோடிபங்கு நல்லது.

817. நகைவகைய ராகிய நட்பிற் பகைவராம்
பத்தடுத்த கோடி யுறும்.

எ

நகைக்கு ஏதுவானவரின் சிநேகத்தைப்பார்க்கிலும் பகை
வரால் வருபவைகள் பத்துக்கோடிபங்கு நல்லைகளாகும்.

818. ஒல்லுங்கரும முடற்று பவர் கேண்மை
சொல்லாடார் சோர விடல்.

அ

உடற்றுபவர் - வெறுப்போடு செய்பவர். சொல்லா
டார் - சொல்லாதவர்.

முடியுந் தொழிலை வெறுப்போடு செய்பவரின் சிநேகத்
தை சொல்லாமல் விட்டுவிடவேண்டும்.

819. கனவினு மின்னாது மன்னோ வினாவேறு
சொல்வேறு பட்டார் தொடர்பு.

க

(மன்னோ, அசைநிலை).

தொழில் வேறு சொல்வேறுபட்டவர் சிநேகம் கனவி
லும் இனிமையாகாது.

820. எனைத்துங் குறுகுத லோம்பன் மனைக் கெழிஇ
மன்றிற் பழிப்பார் தொடர்பு.

இ

ஓம்பல் - விலக்கல். மன்றில் - புறம்பே.

வீட்டில் நெருங்கிய நட்புசெய்த புறத்தில் பழிப்பவர்
சிநேகம் எவ்வளவாகிலும் தம்மைச் சேராமல் நீக்குவிடக்கட
வன்.



83. கூடா நடப்பு.

821. சீரிடங் காணி நெறிதற்குப் பட்டடை
நேரா நிரந்தவர் நட்பு. க

சீரிடம் - வாய்க்குமிடம். எறிதற்கு - தாக்குதற்கு.
நேரா - கூடாதிருந்து. நிரந்தவர் - கூடினவர்.

(உள்ளத்தில்) கூடாதிருந்து (வெளியில்) கூடினவரின்
சினேகம் வாய்க்குமிடங் கண்டால் தாக்குதற்குப்பட்டடையா
கும்.

822. இனம்போன் றின மல்லார் கேண்மை மகளிர்
மனம்போல வேறு படும். உ

பந்துக்கள் போலிருந்து பந்துக்களல்லாதவர் சினேகம்
பெண்ணின் மனம்போல் வேறுபடும்.

823. பலநல்ல சுற்றக் கடைத்து மன நல்ல
ராகுதன் மாணர்க் கரிது. க்

மாணர் - பகைவர்.

நல்லவையாகிய பலநூற்களைப் படித்திருந்தாலும் மன
யோக்கியராகுதல் சத்தருக்களுக்கு அரிது.

824. முகத்தி னினிய நகாஅ வகத்தின்னா
வஞ்சரை யஞ்சப் படும். ச

நகாஅ - சிரித்து.

முகத்தால் இனிமையாகச் சிரித்து மனத்தால் இனி
யராகாத வஞ்சகருக்குப் பயப்படவேண்டும்.

825. மனத்தினமையா தவரை யெனைத்தொன்று ஞ்
சொல்லினுற் றேறற்பாற் றன்று. னு

மனத்தால் பொருந்தாதவரை எந்தக்காரியத்திலுஞ்
சொல்லினுல் நம்புதல் முறைமை அல்ல.

826. நட்பார்போ னல்லவை சொல்லினு மொட்டார்
லொல்லை யுணரப் படும். [சொ கா

ஓட்டார் - பகைவர். ஒல்லை - விரைவு.

சினேகிதர்போல் நன்மையானவைகளைச் சொன்னாலும்
பகைவர் சொல் விரைவில் அறியப்படும்.

827. சொல்வணக்க மொன்னூர்கட் கொள்ளற்க வில்
திங்கு குறித்தமை யான். [வணக்கந் எ

ல்லின் வளைவு திங்கைத்தருகிறபடியால் பகைவர் சொல்
லின் வணக்கத்தைக் கொள்ளாதிருக்கக்கடவன்.

828. தொழுதகை யுள்ளும் படையொடுங்குமொன்னு
ரழுதகண் ணீரு மனைத்து. அ

கும்பிட்டகையினுள்ளும் ஆயுதம் மறைந்திருக்கும்; சூன்
அருக்கள் அழுதகண்ணீரும் அப்படித்தான்.

829. மிகச்செய்து தம்மென்ற வாறா நகச்செய்து
நட்பினுட் சாப்புல்லற் பாற்று. கா

சா - சாக. புல்லல் - சேர்தல்.

மிகவுஞ் செய்து தங்களை இகழ்ச்சிசெய்கிறவர்களை மறு
புச்செய்து (அந்நட்பில்) சாகும்படி சேர்தல் தகுதியாம்.

830. பகை நட்பாங் காலம் வருங்கான் முகநட்
டகநட் பொரீஇ விடல். டி

ஒரீஇ (ஒருவி) - நீங்கி.

பகைவர் நட்பினராகி நடஞ்சூங் காலம்வந்தால் அவர்
களை முகத்தால் சினேகித்து அகத்தால் விட்டுவிடவேண்டும்.



84. பேதைமை.

831. பேதைமை யெனப்பதொன் றியாகெனி -னேதங்
தேயம் போக விடல். [கொண் க

ஏதம் - கேடு.

பேதைமையென்பது ஒன்று (ஆது) யாதென்றால் கேடு
தருகிறவைகளைக் கைக்கொண்டு இலாபந் தருகிறவைகளைப்
போக விடலாம்.

832. பேதைமையுளெல்லாம் பேதைமை காதன்மை
கையல்ல தன் கட் செயல். ௨

காதன்மை - ஆசை. கையல்தைன்கண் - ஆகாத
செய்கையிடத்தில்.

பேதைமை யெல்லாவற்றுள்ளும் மிகுந்த பேதைமையா
வது ஆகாதசெய்கையில் ஆசை வைத்தலாம்.

833. நாணுமை நாடாமை நாரின்மை யாதொன்றும்
பேணுமை பேதை தொழில். ௩

நாணுமையும் நாடாமையும் அன்பில்லாமையும் யா
தொன்றையுங் காப்பாற்றாமையும் மூடரின் தொழில்களாம்.

834. ஒகியுணர்ந்தும் பிறர்க்குரைத்துந் தானடங் காப்
பேதையிற் பேதையா ரில். ௪

ஒதி - கற்று.

(நூற்களைக்) கற்றும் அறிந்தும் மற்றவர்களுக்குச்
சொல்லியுந் தான் அடங்கி நடவாத மூடரினும் மூடரில்லை.

835 ஒருமைச்செயலாற்றும் பேதையெழுமைபுந்
தான்புக் கழுந்து மளறு. ௫

புக்கு - புகுந்து. அளறு - நரகம்.

பேதை எழுபிறப்பிலுந் தான்புகுந்து அழுந் துகற்கு இட
மாகிய நரகத்தை இப்பிறப்பிலேயே சம்பாதித்துக்கொள்ளு
வான்.

836 பொய்ப்படு மொன்றோ புனைபூணுங் கையறியாப்
பேதை வினைமேற் கொளின். கூ

கை - செய்யுமுறைமை. புனை - தனை.

செய்யும் முறைமையை அறியாத மூடன் ஒரு தொழிலைச்
செய்வானாகில் அது கெடுதியாகிறது ஒன்றுதானா; விலங்கும்
போட்டுக்கொள்ளுவான்.

837. ஏதிலா ராரத்தமர் பசிப்பர் பேதை
பெருஞ் செல்வ முற்றக் கடை. எ

ஆர - நிறைய.

மூடன் அதிகச்செல்வமடைந்தால் அந்நியர் அதுபவிக்கப்
பந்துகள் பசியோடிருப்பார்கள்.

838. மையலொருவன் களித்தற்றூற் பேதைதன்
கையொன் றுடைமை பெறின். அ

மையல் - பித்தம். (ஆல், அசைநிலை).

பேதை தன்கையில் ஒன்றை உடைமையாகப்பெற்றால்
பித்தம் பிடித்தவன் கள்ளுண்டு களித்ததைப் போலாம்.

839. பெரிதினிது பேதையார் கேண்மை பிரிவின்கட்
பீழை தருவதொன் றில். கூ

பீழை - துன்பம்.

மூடர் சிநேகம் மிகவும் இனிமையுள்ளது, (வெனினில்)
விரியும்போது துன்பம் தருவதொன்றுமில்லை.

840. சுழா அக்கால் பள்ளியுள்வைத்தற்றூற் சான்றோர்
குழா அத்துப் பேதை-புகல். ட

பள்ளி - சயனம். குழாம் - கூட்டம்.

பெரியோர் சபையில் மூடன் புகுதல் சமூகவாதகாலைச்
சயனத்தின்மேல் வைத்ததுபோலாம்.



85. புல்லறிவாணமை.

841. அறிவின்மை யின்மையுள்ளிள்மை பிரிதின்தின்மை
யின்மையா வையா துலகு.

பிரிது - வேறு. (ஆ - ஆக).

முடத்தனம் இல்லாமைபுள் இல்லாமையாகும்; உயர்ந்
தோர் மற்றப்பொருளில்லாமையை இன்மையாகக்கொள்ளார்
கள்.

842. அறிவிலா நெஞ்சுவந் தீதல் பிரிதியாது
மில்லை பெறுவான் றவம்.

உ

உவந்து - மகிழ்ந்து.

மதியின்ன் மனமகிழ்ந்து ஒன்றைக்கொடுத்தல் பெறு
கிறவன் தவமே, வேறென்றுமில்லை.

843. அறிவிலார் தாந் தம்மைப் பீழிக்கும் பீழை
செறுவார்க்குஞ் செய்த லரிது.

ந

பீழிக்கும் - வருத்தும். பீழை - துன்பம். செறு
வார் - பகைவர்.

அறிவில்லாதவர்கள் தாமே தம்மை வருத்தும் வருத்தத்
தைச்செய்தல் பகைவர்க்கும் அரிது.

844. வெண்மை பெனப்படுவ தியாதெனி நெண்மை
யுடையம்யா மென்னுஞ் செருக்கு.

ச

வெண்மை - அறிவின்மை. ஒண்மை - அறிவு.

அறிவின்மை என்னப்படுவது யாதென்றால் நாம் அறி
வுடையவர்களென்று எண்ணும் அகங்காரமாம்.

845. கல்லாத மேற்கொண் டொழு கல் கசுடற
வல்லதூஉ மையந் தரும்.

நீ

கசுடு - குற்றம்.

படியாதவைகளை மேற்கொண்டுநடத்தல் செம்மையாய்ப்
படித்தவைகளைப் பற்றியுஞ் சந்தேகத்தை உண்டாக்கும்.

846. அறமறைததலோ புல்லறிவு தம்வயிற்
குற்ற மறையா வழி.

௬

அற்றம் - மறைக்கத்தக்கது. வயின் - இடம்.

தம்மிடத்திலுண்டாகுங் குற்றங்களை மறைக்காவிட்டால் அவயவத்தை மறைத்தலோ அற்ப அறிவாகும்.

847. அருமறை சோரு மயிவிலான் செய்யும்
பெருமிறை தானே தனக்கு.

௭

சோரும் - விட்டுவிடும். இறை - வருத்தம்.

அரிய உபதேசப்பொருளை விட்டுவிடும் அறிவில்லாதவன் தனக்குத்தானே மிகுந்த அன்பத்தைச் செய்துகொள்ளுவான்.

848. ஏவவுஞ் செய்கலான் றுன்றேரு னவ்வுநிர்
போஒ மளவுமோர் நோய்.

௮

செய்கலான் - செய்யான். தேரூன் - அறியான்.

(அறிவில்லாதவன்) ஏவப்பட்டுச் செய்யமாட்டான்; தானும் ஒன்றை அறியான். அந்த உயிர் போகும் அளவும் ஒருநோய் போல் இருக்கும்.

849. காணாதாற் காட்டுவான் றுன்காணன் காணாதான்
கண்டாணந் தான்கண்ட வாறு.

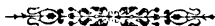
௯

அறிவில்லாதவனுக்கு அறிவு புகட்டுகிறவன் தான் அறி யாதவனாவான்; அறிவில்லாதவன் தான் அறிந்தபடி அறிந்த வனாவான்.

850. உலுத்தா ருண்டென்ப தில்லென்பான் வையத்
தலையா வைக்கப் படும்.

௧௦

உயர்ந்தோர் உண்டென்பதை இல்லையென்பவன் உலகில் ஒரு பேயாச நனைக்கப்படுவான்.



86. இகல்.

851. இகலென்ப வெல்லா வுயிர்க்கும் பகலென்னும்
ண்பின்மை பாரிகு நோய். க

பகல் - பிரிதல். பாரிக்கும் - வளர்க்கும்.

சகல உயிர்க்கும் பிரிதலென்னுந் தீயகுணத்தை வளர்க்கும் நோய் மாறுபாடு எனபார்கள்.

852. பகலகருகிப் பற்று செயினு மிகல்கருகி
யின்னசெய யாமை தலை. உ

பற்று - வெறுப்பவை.

ஒருவன் பிரிதலை நினைத்து வெறுப்பவைகளைச்செய்தாலும் மாறுபாட்டை நினைத்து இனிமையற்றவைகளைச் செய்யாமை முதன்மை.

853. இகலென்னு மெவ்வனோய் நீ ககிற்றவழில்லாத்
தாவில் விளக்கந் தரும். ஈ

எவ்வம் - துன்பம். தவல் - குறைத்தல். தாவில் - கெடாத. விளக்கம் - புகழ்.

பகை என்னுந் துன்பத்தைச்செய்யும் நோயை நீக்கினால் (அது) குறைவற்றதுங் கெடுதலில்லாததுமான புகழைத் தரும்.

854. இன்பத்து ளின்பம் பயக்கு மிகலென்னுந்
துன்பத்துட் டுன்பங் கெழன். ச

பகை என்னும் மிகுந்த துன்பம் நீக்கினால் மிகுந்த இன்பத்தைக் கொடுக்கும்.

855. இகலெதிர் சாய்ந்தொழுக வல்லாரை யாரே
மிகலுக்குந் தன்மை யவர். னு

மிகலுக்கும் - வெல்ல நினைக்கும்.

பகைக்கு எதிர் சாய்ந்த நடக்க வல்லவரை வெல்ல நினைக்குந் தன்மையுடையவர் யார்.

856. இகஸின் மிகஸன்ன தெனபவன வாழ்க்கை
தவலுங் கெடலு நணித்து. கா

தவல் - குறைவுபடுதல். நணித்து - சமீபிக்கது.

பகையில் அதிகப்படுதல் இனிதென்கிறவனிட வாழ்க்
கைக்குக் குறைவுபடுதலுங் கெடலுஞ் சமீபமாகும்.

857. மிகன்மேவு மெய்ப்பொருள் காணாரிகன்மேவு
மின்னு வறியி னவர். எ

மிகல் - சிறப்பு. மேவும் - பொருந்தும்.

பகை பொருந்திய துன்பஞ் செய்யும் அறிவையுடைய
வர் சிறப்புமேவும் மெய்ப்பொருளைக்காணார்கள்.

858. இகலிற் கெடீர் சாய்த லாக்க மதனை
மிகலூக்கி னூக்குமாங் கேடு. அ

ஊக்கும் - மேற்கொள்ளும்.

பகைக்கு எதிர்த்திருதல் செல்வம்; அது மிகும்படி மேற்
கொண்டால் கேடு அதிகரிக்கும்.

859. இகல்காண னாக்கம் வருங் சாலதனை
மிகல்காணுங் கேடு தாற்கு. சு

(ஒருவன்) செல்வம் வரும்போது பகையைக்காணு
நனக்குக்கேடுண்டாக அதை விர்த்திக்கும்படி காண்பான்.

860. இகலான மின்னத வெல்லா நகலான
நன்னப மென்னுஞ் செருக்கு. டி

நகல் - நட்பு.

பகையால் துன்பமெல்லாமுண்டாகும். நட்பால் நல்ல
நயமென்னும் பெருஞ் செல்வமுண்டாகும்.



87. பகைமாட்சி.

861 வலியார்க்கு மாறேற்ற லோம்புக வோம்பா
மெலியார்மேன் மேக பகை. க

மாறு - பகை. ஒம்புக - ஒழியக்கடவன் மேக -
விருமபக்கடவன்.

வலியவரைப பகையாயெதிர்த்தலை விட்டுவிடக்கடவன்.
மெலியவர்க்கு பகையாதலை ஒழியாமல் விரும்பக்கடவன்.

862. அன்பில னன்ற துணையிலன் றுனறுவ்வா
னென்பரியு மேகிலான றுபு. உ

ஆன்ற - வலிய. துவ்வான் - பெலனற்றவன். பரி
யும் - தொலைப்பான். துபு - வல்லமை.

அன்பில்லாதவன், பலமான துணையில்லாதவன், தான்
வலிமைபற்றவன், தன்மேல் வரும் பகைவரின வலிமையை
எப்படித் தொலைப்பான்.

863. அஞ்சு மறியா னமைவிலனி டலான்
றஞ்சு மெளியான் பகைக்கு. ங

அமைவு - ஞாருத்தம். தஞ்சம் - மிகவும்.

அஞ்சுகிறவன், அதிலில்லாதவன், ஒருமையில்லாதவன்,
உலோபி, பகைவர்க்கு மிகவும் எளிதாய் இரையாவான்.

864. நீங்கான் வெகுளி நிறையில னெஞ்ஞான்றும்
யாங்கணும யார்க்கு மெளிது. ச

யாங்கணும - எவ்விடத்திலும்.

கோபம் நீங்காதவன், இரகசியத்தை வெளியிடுகிறவன்
எக்காலத்திலும் எவ்விடத்திலும் யாவராலுஞ் சுருவாயமேற்
கொள்ளப்படுவான்.

865. வழிநோக்கான் வாயப்பன செய்யான் பழிநோக்
பண்பிலன் பற்றார்க கினிது. [கான் டு

பற்றார் - பகைவா.

நீதிநூற்களைக் கவனியாதவன், தகுந்தவைகளைச் செய்
யாதவன், பழியை நோக்காதவன், நகுணமற்றவன் பகை
வர்க்கு இனியனாவான்.

866. பாணச்சினத்தரன் கழிபெருங்காமத்தான்
பேணுமை பேணப் படும்.

கா

கழி - அதிகம். *பேணுமை - பகைமை.

காணுதகோபத்தையும் மிகுந்த காமத்தையுமுடையவ
னின் பகைமை விரும்பப்படும்.

867. கொடுத்துங் கொளல்வேண்டுமன்றவடுத்திருந்து
மாணுத செய்வான் பகை.

எ

மன்ற - நிச்சயம். மாணுத - பெருமைபற்றவைகள்.

ஒருதொழிலை ஆரம்பித்திருந்து ஏற்காதவைகளைச் செய்ப
வனின் பகையைச் சில பொருளைக்கொடுத்தாவது நிச்சய
மாயக்கொள்ளவேண்டும்.

868. குணனிலனாய்க் குற்றம் பலவாயின் மாற்றூர்க்
கினனிலனு மேமாப் புடைத்து.

அ

ஏமாப்பு - சந்தோஷம்.

(ஒருவன்) நற்குணமில்லாதவனாய் பலகுற்றங்களைபு
டையவனாக இருந்தால் அவன் சிநேகித. - னுவான். அது
பகைவருக்குச் சந்தோஷமாகும்.

869. செறுவார்க்குச் சேணிகவா விற்ப மறிவிலா
வஞ்சும் பகைவர்ப் பெறின.

கா

சேண் - உயர்வு. இகவா - நீங்காத.

அறிவில்லாத அஞ்சுகிற பகைவரைப்பெற்றால் போர்
செய்யுமார்க்கு உயர்ந்த இன்பம் நீங்காவாம்.

870. கல்லான் வெகுநுஞ் சிறுபொருளெஞ்ஞான்று
மொல்லானை யொல்லா தொளி.

வி

படிபாதவனோடு பகைத்தலால் வருங் கொஞ்சப்பொரு
ளைப் பெறுதலனை எந்நாளும் கிர்த்தி சேராது.



88. பகைத்திறந்தெரிதல்.

871. பகையென்னும் பண்பி ல்தனை யொருவ
னகையேயும் வேண்டற்பாற் றன்று. க

பகையென்னுந் தீயகுணம் விளையாட்டிலும் விரும்புந்
தன்மையையுடையதல்ல.

872. வில்லே குழவர் பகைகொளினுங் கொள்ளற்க
சொல்லே குழவர் பகை. உ

வில்லேகுழவர் - வீரர் சொல்லேகுழவர் - ஞானி
கள்.

ஒருவன் வீரரோடு பகைகொண்டாலும் மந்திரிகளோடு
பகைகொள்ளாதிருப்பானாக.

873. ஏழுந் தவரினு மேழை தமிழனாய்ப்
பல்லார் பகைமொன் பவன். ஈ

ஏழுந் தவர்ப் பததன்கொண்டவர். தமிழன் - ஒண்டி.

ஒண்டியாயிருநதுகொண்டு பலரையும் பகைத்துக்கொள்
பவன் பித்தன்கொண்டவரிலும் ஏழை.

874. பகைநடபாக் கொண்டொழுகும் பண்புனையார்
தகைமைக்கட் டங் கிற் றுலகு. ஐயன் ச

பகையை நட்பாகச் செய்துகொண்டு நடக்கும் நற்குண
முடைய அரசனின் தகைமைக்குள்ளே உலகந் தங்கும்.

875. தன்றுணை யின்றூற் பகையிரண்டாற்றொருவ
னின்றிணையாக் கொள்கவற்றி னொன்று. ஐ

(ஆல், அசை நிலை).

தனக்கு உதவுந் துணையிலலை; பகையிரண்டும்; ஒருவனு
யிருக்கிற தான் அவற்றிலொன்றை இவிய துணையாகக்கொள்
ளாக்கடவான்

876. தேறினுந் தேரு விடினு மழிவின்கட்

டேருன் பகாஅன் விடல்.

கா

பகாஅன் (பகான்) - நீங்காதவன்.

(பகைவன்) தெளிந்தவனாயிருந்தாலுந் தெளியாதவனாயிருந்தாலுந் தனக்கு அழிவுவந்தபோது கூடாதவனாகியும் நீங்காதவனாகியுமிருக்கவேண்டும்.

877. நோவறக நொந்த த்றியார்க்கு மேவற்க

மென்மை பகைவ ரகத்து.

எ

மென்மை - பலவீனம்.

வருத்தத்தை அறியாதவர்க்கு அதைச் சொல்லவேண்டாம். பகைவரிடத்தில் வலியின்மையை மேலிட்டுக்கொள்ள வேண்டாம்.

878. வகையறிந்து தற்செய்து தற்காப்ப மாயும்

பகைவர்கட் பட்ட செருக்கு.

அ

மாயும் - கெடும்.

(தொழில்செய்யும்) விதத்தையறிந்து தனக்கு வேண்டியவைகளைச் செய்து தன்னினக்காகவே பகைவரிடக்கிண்பட்டன களிப்புக் கெடும்.

879. இளைதாக முண்மரங் கொல்க களையுநர்

கைகொல்லுங் காழ்த்த விடத்து.

கா

களையுநர் - களைபவர். காழ்த்த - முதிர்ந்த.

முண்மரஞ் சின்னதாயிருக்கும்போதே களையவேண்டியது. முதிர்ந்துபோனால் களைபவர் கையைக் களையும்.

880. உயிர்ப்ப வுளரல்லர் மன்ற செயிர்ப்பவர்

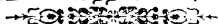
செம்மல் சிதைக்கலா தார்.

யி

உயிர்ப்ப - மூச்சுவிட. செயிர்ப்பவர் - பகைப்பவர்.

செம்மல் - பெருமை. சிதைக்கல் - கெடுத்தல்.

நமது பகைவர் பெருமையைக்கெடுக்காதவர் (அவர்கள்) மூச்சுவிட நிச்சயமாக உயிரற்றவராவார்.



89. உட்பகை.

881. நிழனீரு மின்னா தவீனா தமர் நீரு
மின்னா வா மின்னா செயின்.

க

நிழலும் நீருந் துன்பமுண்டாக்கினால் துன்பமாய். பந்
துக்கன் தன்மையுந் துன்பங்கள் செய்தால் துன்பமாகும்.

882. வாள்போல் பகைவரை யஞ்சற்க வஞ்சக
கேள் போல் பகைவர் தொடர்பு.

உ

கேள் - உறவினர்.

வாளேப்போன்ற பகைவருக்கு அஞ்சாதிருக்கக்கடவாய்.
உறவினர் போன்றபகைவரின் சிநேகத்துக்கு அஞ்சக்கடவாய்.

883. உட்பகை யஞ்சித்தற் காக்க வுலைவிடத்து
மட்பகையின் மாணத் தெறும்.

ங

மட்பகை - குயவன்கத்தி. உலைவிடம் - தளர்ச்சிவந்
தால். தெறும் - கெடுக்கும்.

உட்பகையானவருக்குப்பயந்து தன்னைக்காக்கக்கடவன்.
தளர்ச்சிவந்தால் மண்பாத்திரத்தை யறுக்கும் ஆயுதம்பேரூல்
தப்பாமல் கெடுப்பார்கள்.

884. மனமாண வுட்பகை தோன்றி னினமாண
வேதம் பலவுந் தரும்.

ச

மாண - திருந்தாத. ஏதம் - குற்றம்.

மனந்திருந்தாத உட்பகை உண்டானால் சுற்றத்தார் வசப்
படாத பலகுற்றத்தையுந் கொடுக்கும்.

885. உறமுறையா னுட்பகை தோன்றி னிறன் முறை
னேதம் பலவுந் தரும்.

யா டு

இறன் - இறத்தல்.

உறமுறையார் உட்பகையுண்டானால் இறத்தற்கு ஏது
வான புகுற்றங்களையுந் கொடுக்கும்.

886. ஒன்றாமை யொன்றியார் சுட்படினெஞ்ஞான்றும்
பொன்றாமை யொன்ற லரிது. கூ

ஒன்றாமை - பகைமை. பொன்றாமை - சாகாமை.
ஒன்றல் - கூடுதல்.

தனக்கு வசப்பட்டவரிடத்தில் பகையுண்டானால் சாவா
மை கூடுதல் எந்நாளும் அருமை.

887. செப்பின் புணர்ச்சிபோற் கூடினுங் கூடாதே
யுட்பகை யுற்ற குடி. எ

செப்பின் பொருந்ததல்போல் (மேலுக்குக்) கூடினாலும்
உட்பகையுள்ள குடி கூடுவதில்லை.

888. அரம் பொருதபொன் போலத்தேயுமுரம்பொரு
துட்பகை யுற்ற குடி. அ

பொருத - தேய்த்த. உரம் - வலிமை.

உட்பகையுள்ள குடி அரத்தினால் தேய்க்கவபட்ட இரும்
புபோல் பலத்தில் குறைந்துபோகும்.

889. எட்பகவன்ன சிறுமைத்தே யாயினு
முட்பகை யுள்ளதாங் கேடு. கூ

பகவு - பிளவு.

உட்பகை என்னின் பிளப்பைப் போல் சின்னதாயிருந்
தாலுங் கெடுதியுள்ளதாகும்.

890. உடம்பா டிலாதவர் வர்துக்கை குடங்கருட்
பாம் போ டிடனுறைந் தற்று. டி

குடங்கர் - குடிசை.

மனப்பொருத்தமில்லாதவரோடுகூடி வாழ்தல் ஒரு குடி
சையில் பாம்போடு கூடி வாழ்ந்தது போலாகும்.



90. பெரியாரைப் பிழையாமை.

891. ஆற்றுவா ராற்ற விகழாமை போற்றுவார்
போற்றலு ளெல்லாந் தலை. க

ஆற்றுவார் - வல்லவர். ஆற்றல் - வல்லமை.

வல்லவருடைய வல்லமையை இரழாமையே காப்பவரு
டைய காவல்களெல்லாவற்றிலுந் தலையாம்.

892. பெரியாரைப்பேணு தொழுதிற் பெரியாராற்
பேரா விடும்பை தரும். உ

பேரா - நீங்காத.

பெரிபவரை நன்றாய் மதியாமல் நடந்தால் அவரால்
நீங்காத துன்பம் உண்டாகும்.

893. கெடல் வேண்டிற் கேளாது செய்கவடல்வேண்டி
னாற்று பவர்க ணிழுக்கு. ங

ஒருவன் கெடவிரும்பினால் கேளாமல் செய்யக்கடவன்;
கொல்லப்பட விரும்பினால் வல்லவருக்குப் பிழைசெய்யக்
கடவன்.

894. கூற்றத்தைக்கையால் விளரித்தற்றா லாற்றுவார்க்
காற்றாநா ரின்னா செயல். ச

- அழைத்தது.

வல்லமையுடையவர்க்கு வல்லமையில்லாதார் துன்பஞ்
செய்தல் எமனைக்கையால் அழைத்ததுபோலாம்.

895. யாண்டுச்சென் றியாண்டு முளராகார் வெந்துப்
வேந்து செறப்பட்டவர். [19] ன் னு

யாண்டு - எங்கே. வெந்துப்பு - அதிகஉலிமை.

செறப்பட்டவர் - கோபிக்கப்பட்டவர்.

அதிகவல்லமையுடையவரால் கோபிக்கப்பட்டவர் எங்
கே போனாலும் எங்கும் உயிர்பிழையார்.

896. எரியாற் சுடப்பட்டினு முய்வுண்டா முய்யார்
பெரியார்ப் பிழைத்தொழுகு வார்.

சு

நெருப்பால் சுடப்பட்டால் பிழைத்தலுண்டாம். பெரியார்க்கு விரோதமாகப் பிழைசெய்து நடப்பவர் பிழைக்க மாட்டார்.

897. வதைமாண்ட வாழ்க்கையும் வான்பொருளு
ததைமாண்ட தக்கார் செறிந். [மென்னுந் எ
ததை - பெருமை. செறிந் - கோபித்தால்.

பெருமையில் சிறந்த அருந்தவமுடையோர் கோபித்தால் அங்கங்களால் அழகுபொருந்திய வாழ்வும் மிகுந்த திரவியமும் என்னவாகும்.

898. குன்றன்னார் குன்ற மதிப்பிற் குடியொடு
நின்றன்னார் மாய்வர் நிலத்து.

அ

மலையைப்போன்றவரைக் குறைய மதித்தால் நிலத்தில் நிலைபெற்றும் போலுள்ளவர் குடியொடு அழிந்துபோவார்.

899. ஏந்திய கொள்கையார் சீறினிடையுழிந்து
வேந்தனும் வெந்து கெடும்.

சு

ஏந்திய - உயர்ந்த.

உயர்ந்த விரதமுடையவர் கோபித்தால் அரசனும் நிலைதளர்ந்து அழிந்துபோவான்.

900. இறந்தமைந்தீ சார்புடையாராயினு முய்யார்
சிறந்தமைந்த சீரார் செறிந்.

ய

மிகுந்தசிறப்புப் பொருந்தியவர் கோபித்தால் மிகவும் அதிகமான சார்புடையாராயிருந்தாலுந் தப்ப மாட்டார்.



91. பெணவழிச்சதல.

901. மனைவிழைவார் மாண்பயனேய்தார் வினைவிழை
வேண்டாப் பொருளு மது. [வார் க

மனையானே விரும்பி நடப்பவர் பெருமைபொருந்திய
பயனை அடையார். தொழிலை விரும்பிச்செய்பவர் இச்சிக்
காத பொருளும் அதுதான்.

902. பேணுது பெண்விழைவா னுக்கம் பெரியதோர்
நாணுக நாணுத் தரும். உ

(ஒன்றையும்) விரும்பாமல் பெண்ணைக் கொண்டிருப்ப
வனின் செல்வம் பெரிய நாணமாகிய வெட்கத்தைக்கொடுக்
கும்.

903. இல்லாள்கட்டாழ்ந்தவியல்பின்மையெஞ்ஞான்று
நல்லாரு நாணுத் தரும். ட

இல்லாளிடத்தில் தாமும் ஆண்மையின்மை எப்போதும்
நல்லவரிடத்தில் வெட்கத்தைத்தரும்.

904. மனையானே யஞ்சு மறுமையி லாளன்
வினையாண்மை வீறெய்த லின்று. ச

வீறு - புசுழ்.

பெண்காதிக்குப் பயப்படும் மறுமைப்பயனில்லாதவ
னின் தொழில்தன்மை பெருமை பெறுதல் இல்லை.

905. இல்லானே யஞ்சுவா னஞ்சுமற் றெஞ்ஞான்று
நல்லார்க்கு நல்ல செயல். டு

பெண்காதிக்குப் பயப்படுகிறவன் எச்சகாலத்திலும் நல்ல
வர்களுக்கு நல்லவைகளைச் செய்யப்பயப்படுவான்.

906. இமையாரின் வாழினும் பாடினரே யில்லா
எமையார்தோ ளஞ்சு பவர். சு

இமையார் - தேவர். பாடி - பெருமை. அமை
யார் - மூங்கில்போலும்.

பெண்சாதியின் மூங்கில் போன்றதோளுக்குப் பயப்படு
கிறவர் தேவரைப்போல் வாழ்ந்தாலும் பெருமையில்லாத
வாராவார்.

907. பெண்ணேவல் செய்தொழுது மாண்மையினு
பெண்ணே பெருமை யுடைத்து [னுடைப் எ

.பெண்சாதி சொல்லேக்கேட்டு நடப்பவனின் ஆண்மை
யைப்பார்க்கிலும் நானுடைய பெண்தன்மை பெருமையை
யுடையது.

908. நடடார் குறைமுடியார் நன்றற்றார் நன்னுதலாட்
பெட்டாங் கொழுது பவர். அ

துசல் - நெற்றி. பெட்டாங்கு - விருப்பப்படி.

நல்ல நெற்றியையுடையவனின் விருப்பத்தின்படி நடப்ப
வர் சிறந்தார் குறைவை முடிக்கமாட்டார், நன்மையான
வைகளையுஞ் செய்யார்.

909. அறவினையு மான்ற பொருளும் பிறவினையும்
பெண்ணேவல் செய்வார்க ணில். சு

தர்மசெய்கையுஞ் சிறந்தபொருளும் மற்றச்செய்கையும்
மனையாள் ஏவலின்படி செய்பவரிடத்தில் இல்லை.

910. எண்சேர்ந்த நெஞ்சத்திடுனுடையார்க் கெஞ்
பெண்சேர்ந்தாம் பேதைமை யில். [ஞான்றும் டி

இடன் - செல்வம்.

ஆலோசனையோடு சேர்ந்தமனதையுஞ் செல்வத்தையும்
உடையவர்களுக்கு எக்காலத்திலும் மனையாளைச்சேர்ந்து
ஆகும் அறிவீனம் இல்லை.



92. வரைவின் மகளிர்.

911. அன்பின் விழையார் பொருள்விழையு மாய்தொ
ரினசொ லிழுக்குத் தரும். [டியா க

ஆய் - ஆராயும். தொடி - வளையல். இழுக்கு - துன்
பம்.

அன்பினால் விரும்பாமல் பொருள்பற்றி விரும்பும் ஆராய்ந்த
வளையலையுடைய வேசிகளின் இனியசொல் துன்பத் தரும்.

912. பயன்றாக்கிப் பண்புரைக்கும் பண்பின்மகளிர்
நயன்றாக்கி நள்ளா விடல். ௨

நயன் - நடக்கை. நள்ளா - சேராமல்.

பொருளின் அளவை அறிந்து நல்லவைகளைச் சொல்லும்
பண்பில்லாத வேசிகளின் நடக்கையை யோசித்து அவள்
சிந்தைத் தவிர் விட்டுவிடவேண்டும்.

913. பொருட்பெண்டிர் பொய்ம்மை முயக்க மிருட்
லேதில் பிணந்தழி இ யற்று. [டறையி னு

முயக்கம் - தழுவுதல். ஏதில் - வேறு. (சுழி, தழுவி.)

பொருளை விரும்பும் வேசிகளின் பொய்த்தழுவுதல் இருட்
டறையில் அந்நிய பிணத்தைத் தழுவினதை யொக்கும்.

914. பொருட்பொருளார் புன்னலர் தோயா ரருட்
ளாயு மறிவி னவர். [பொரு ச

தோயார் - தீண்டார்.

செல்வப்பொருளை விரும்பும் வேசிகளின் அற்ப இன்
பத்தை அருட்பொருளை ஆராயும் அறிவையுடையவர் தீண்
டார்.

915. பொது நலத்தார் புன்னலந்தோயார் மதி நலத்தின்
மாண்ட. வறிவி னவர். ௩

பொது நலத்தார் - பொதுநலத்தை ஆசிக்கிறவர்.

புத்திரன்மையால் மாட்சிமைபொருந்திய அறிவையுடைய
யவர் யாவர்பேரிலும் ஆசையுள்ள பரத்தையரின் அற்ப இன்
பத்தை யுறுபவியார்.

916 தநநலம பாரிப்பார் கோயார தகைசெருக்கிப்
புன்னலம் பாரிப்பார் தோள். க

பாரிப்பார் - பரப்புவர். தகை - சிறப்பு. செருக்கி
களிப்பித்து.

தங்கள் புதுழைப்பாபுலோர் சிறப்புகளால் களித்து
அற்ப இனபத்தைக்கொடுக்கிற விலைமாதா தோனைச்சேரார்.

917 நிறைநெஞ்ச மில்லவர் தோய்வர் பிறநெஞ்சிற்
பேணிப் புணர்பவர் தோள். எ

நிறைநெஞ்சம் - நல்லமனம்.

நெஞ்சினால் வேறுபொருளை விரும்பிப் புணருகிற வேசி
களின் தோளை நல்லமனமில்லாதவர்கள் சேர்வார்.

918. ஆயுமறிவின ரல்லார்க் கணங்கென்ப
மாய மகளிர் முயக்கு. அ

ஆராயும் அறிவற்றவர்களுக்கு வஞ்சிக்கும் வேசிகளின்
புணர்ச்சி அணங்கு என்பார்கள்.

919. வரைவிலா மாணிழையார் மென்றோள் புரையி
பூரியர்க ளாழு மளறு. [லாப் ச

வரைவு - வரமுறை. புரை - மேன்மை. பூரியா -
கீழ்மக்கள். அளறு - நரகம்.

வரமுறையில்லாமல் கூடும் மாட்சிமைப்பட்ட ஆபரண,
சையுடைய வேசைதலின் மெல்லியதோளானது மேனமை
யில்லாத கீழ்மக்கள் அழூர்ந்தும் நரகம்.

920 இருமனப் பெண்டிருங் கள்ளுங் கவறுந்
திரு நீக்கப் பட்டார் தொடர்பு. ட

கவறு - குறு.

இருமனமுடைய வேசிகளுங் கள்ளுங் குதும் இலட்சுமி
யால் நீக்கப்பட்டவர்க்கு நட்புளாகும்.



93. கள்ளாண்ணாமை.

921. உட்கப் படாஅ ரொளியிழப்ப ரெஞ்ஞான்றுங்
கட்காதல் கொண்டொழுகு வார். க

உட்கப்படார் - பயப்படார்.

கள்ளின்பேரில் ஆசைதொண்டு நடக்கிறவர் எந்நாளும்
(பகைவரால்) அஞ்சும்படி மூல் புகழை இழந்துபோவார்.

922. உண்ணற்களளையுணிலுண்க சான்றோரா
லெண்ணப் படவேண்டா தார். உ

களளை உண்ணாதிருக்கக்கடவார். பெரியோரால் மதிக்கப்பட விரும்பாதவர் (அதை) உண்ணவேண்டிமானால் உண்ணக்கடவார்.

923. ஈன்றாண் முகத்தேயு மின்னாநா லென்மற்றுச்
சான்றோர் முகத்துக் களி. ட

கள்ளாண்டு களித்தல் தாய்க்குமுன்னேயுந் துன்பஞ்செய்யுமாகில் அறிவுடையவர் முன்பாக எப்படியாகும்.

924. நானென்னு நல்லாள்புறங்கொடுக்குங்கள்ளென்
பேணுப் பெருங்குற்றத் தார்க்கு [னும் ச

களள்ளென்னும் (யாவரும்) இகழும் பெரிய குற்றத்தை யுடையவரைவிட்டு நாணமாகிய நல்லவள் தூரத்தில் போய் விடுவாள்.

925. கையறியாமை யுடைத்தே பொருள்கொடுத்து
மெய்யறி யாமை கொளல். டு

கையறியாமை - செய்வதறியாமை.

பொருளைக்கொடுத்து மெய்மறதியைக் கொள்ளுதல் ஒழுக்கமறதியை உடையதாம்.

926. தஞ்சிஞர் செத்தாரின் வேறல்லரெஞ்ஞான்று
நஞ்சுண்பார் கள்ளுண் பவர். கூ

தஞ்சிஞர் - தாங்கினவர்.

தாங்குகிறவர் செத்தவரேயன்றி வேறல்ல. கள்குடிப்ப
வர் எக்காலத்திலும் நஞ்சை உண்பவராவார்.

927. உள்ளொற்றி யுள்ளார் நகப்படுவெரெஞ்ஞான்றுங்
களொற்றிக் கண்சாய் பவர். எ

ஒற்றி - மறைந்து.

கள்ளைக்குடித்து அறிவுமயங்குகிறவர்களின் இரகசியத்
தை உள்ளொற்றார் அறிந்து எந்நாளுஞ் சிரிப்பார்கள்.

928. களித்தறியே நென்பது கைவிடுந் நெஞ்சத்
தொளித்த தூஉ மாங்கே மிகும். அ

மனதில் மறைந்திருக்கிறது வெளிப்படுதலால் கள்ளுண்டு
அறியேனென்பதை விட்டுவிடவேண்டும்.

929. களித்தானைக் காரணங் காட்டுதல் கீழ்நீர்க்
குளித்தானைத் தீத்துரீஇ யற்று. கூ

தூரீஇ (தருவி) - தேடி.

கள்குடியனுக்கு நியாயஞ் சொல்லுதல் தண்ணீர்க்குள்
குளிக்கிறவனை விளக்குக்கொண்டுதேடுதல் போலாம்.

930. கள்ளுண்ணாப் போழ்திற்களித்தானைக்காணுங் கா
லுள்ளான்கொ லுண்டதன் சோர்வு. ட

கள்ளைச் குடியாதபோது குடித்துக்களிக்கிறவனைக்கண்
டால் குடித்தபோது உண்டாயிருந்த தன் சோர்வை நினை
யானே.



94. சூது.

931. வேண்டற்க வென்றிடினுஞ் சூகினைவென்றதூ
தூண்டிற் பொன் மின்விழுங்கி யற்று. [உந் க

(ஒருவன்) வென்றாலுஞ் சூதை விரும்பவேண்டாம்.
வென்றபொருளுந் தூண்டிலிலுள்ள இரும்பை மீன விழுங்
கினது போலாகும்.

932. ஒன்றெய்கிதூறிழக்குஞ் சூதார்க்கு முண்டாங்கொ
னன்றெய்தி வாழ்வதோ ராறு. உ

எய்தி - ஆடைந்து.

ஒன்றைப்பெற்று தூற்றை இழக்குஞ் சூதாசகரவர்க
ளுக்கு நன்மையைப்பெற்று வாழ்வதாகிய ஒரு வழிபுண்டா.

933. உருளாய மோவாது கூறும் பொருளாயம்
போலுய்ப் புறமேபடும். ஈ

உருளுஞ் சூதாட்டத்தினால் வந்த ஆகாயத்தை இடை
விடாமற் சொன்னால் பொருளும் லாபமும் போய் அந்நியா
வசமாகும்.

934. சிறுமை பலசெய்து சீரழிக்குஞ் சூதின
வறுமை தருவதொன் றில். சி

பலவிதத்துன்பங்கள் செய்து புகழையுங் கெடுக்குஞ்
சூதைப்போலத் தரித்திரியத்தைக்கொடுப்பது ஒன்றுமில்லை.

935. கவறுங் கழகமுங் கையுந் தருக்கி
யிவறியா ரில்லாகி யார். ரு

கவறு - சூது. கழகம் - சூதாடுமிடம். தருக்கி - களிப்
போடு மேற்கொணல். இவறியார் - ஆசைப்பட்டவர்.

சூதையும் சூதாடுமிடத்தையும் ஆடுதற்கு வேண்டிய
கருவிகளையுங் களிப்போடு மேற்கொண்டு நடப்பவர் இல்லாத
வராவார்

936. அகடாராரல்ல லுழப்பர் சூதென்னு
முகடியான் மூடப்பட்டார். கூ

அகடு - வயிறு, ஆரார் - நிறையப்பெறார். உழப்
பா - அனுபவிப்பார். முகடு - மூத்தவி.

சூதென்னும் மூதேவியால் விழுங்கப்பட்டவர்கள் வயிறு
நிறையப்பெறார். அனுபத்தை அனுபவிப்பார்.

937. பழநிய செலவறும் பண்புங் கெடுக்குங்
கழகத்துக் காலே புதின். எ

புதின் - சுழிந்தால்.

தாலஞ் சூசாடுமிடத்தில் கழிந்தால் அது நெடுநாளாய்
வந்த செலவிறதையும் நற்புணததையுங் கெடுக்கும்.

938. பொருள்கெடுத்துப் பொய்மேற் கொளீஇ யருள்
தல்ல லுழப்பிகுஞ் சூது. [கெடுத் அ

கொளீஇ (கொளுவி) - நடத்தி.

சூது ஒருவன் பொருளைக்கெடுத்துப் பொய்யை மேற்
கொள்ளச்செய்து அருளை அதப்படுத்தித் தனபமவிளைவிக்கும்.

939 உடைசெல்வ மூணொளி கல்வியென் றைந்து
மடையாவா மாயங் கொளின். கூ

ஒருவன் சூதைவிரும்பினால் அவனிடத்தில் உடை, செல்
வம், ஊண், சீர்த்தி, கலவி, என்ற ஐந்தஞ் சேராது.

940. இழக்கொலூஉங்காதலிக்குஞ் சூதேபோற்றுன்ப
புழகதொலூஉங் காதற் றுயிர். ட

காதலிக்கும் - ஆசைக்கும்.

தோறகுந்தோறும் அசின்மேல் ஆசைவைக்குஞ் சூசீர்ப்
போல உயிர்துன்பம் அனுபவிக்குந்தோறும் அதினைமேல் ஆசை
யுடையதாகும்.



95. மருந்து.

941. மிசுனுங் குறையினு நோய்செய்யுதாலோர்
வளிமுதலா வெண்ணிய மூன்று. க

வளி - வாய்வு.

மிசுந்தாலுங் குறைந்தாலும் தூலோர் காய்வுமுதலாக
எண்ணிய மூன்றும் நோயைச் செய்யும்.

942. மருந்தென வேண்டாவாம் யாக்கைக்கருந்திய
தற்றது போற்றி யுணின். உ

அருந்தியது - உண்ணப்பட்டது. அற்றது - சேணித்
தது.

ஒருவன் சாப்பிட்டது சேணமானதை அறிந்து சாப்பிட்
டால் உடம்புக்கு மருந்துவண்டியதில்லை.

943. அற்ற லளவறிந்துண்க வஃதுடம்பு
பெற்ற நெடிதுய்க்கு மாறு. ந

உய்க்கும் - பிழைக்கும்.

சேணித்தால் அளவையறிந்து சாப்பிடவேண்டும். அப்
படிச்செய்வது உடம்பைப்பெற்றவன் நாட்படப்பிழைக்கும்
வழிபாடும்.

944. அற்ற தறிந்து கடைப்பிடித்து மாறல்ல
துய்க்க துவரப் பசித்து. ச

துவர - நன்றாய்.

சேணித்ததையறிந்து அதில் உறுதியாகி விரோதமில்லாத
உணவுகளை நன்றாய்ப்பசித்தபின் உண்ணக்கடவாய்.

945. மாறுபா டில்லாத வுண்டி மறுத்துண்ணி
னாறுபா டில்லை யுயிர்க்கு. னு

னாறுபாடு - சேதம்.

ஒருவன் நல்ல உணவைத் திரும்பவுஞ் சாப்பிட்டால்
உயிர்க்குச் சேதமில்லை.

946. இழிவுநததுண்பான்க ணின்பம்போ னிற்றும்
கழிபே ரிரையான்க னோய்.

சு

சீரணித்ததை அறிந்து சாப்பிடுகிறவனுக்கு இன்பம் இருக்கிறதபோல் அதிக உண்டியைச் சாப்பிடுகிறவனிடத்தில் நோய் நிற்கும்.

947. தீயள வன்றித் தெரியான் பெரிதுண்ணி
னோயள வின்றிப் படும்.

எ

சீரண சக்தியை அறியாதவனாக அதிகமாய்ச் சாப்பிடுகிறவனிடத்தில் நோய் அதிகமாய் உண்டாகும்.

948. நோய் நாடி நோய் முத னாடியது தணிக்கும்
வாய்நாடி வாய்ப்பச் செயல்.

அ

தணிக்கும் - நீக்கும். வாய் - உபாயம்.

(வைத்தியன்) நோயையும் அதற்குக் காரணத்தையும் நோய் நீங்கும் உபாயத்தையும் அறிந்து சரியாய்ச் செய்ய வேண்டும்.

949. உற்ற னளவும் பிணியளவுங் காலமுங்
கற்றான் கருகிச் செயல்.

சு

மருத்துவன் நோயாளியின் தன்மையையும் நோயின் தன்மையுங் காலத்தையும் யோசித்துச் செய்யக்கடவான்.

950. உற்றவன் தீர்ப்பான் மருந்துழைச் செல்வானென்
றப்பாளுந் கூற்றே மருந்து.

இ

உழை - பக்கம். கூறு - பங்கு.

நோயாளி, வைத்தியன், மருந்து, அதைச்செய்பவன் என்று நாலுபங்குள்ளதே மருந்தாம்.



(ஒழிபியல்)

96. குடிமை

951. இற்பிறந்தார் கண்ணல்ல தில்லை யியல்பாகச்
செப்பமு நாணு மொருங்கு. க

இற்பிறந்தார் - உயர்ந்தகுடியில் பிறந்தவர்.

செம்மையும் நாணமும் உயர்ந்த குடியில் பிறந்தவ
ரிடத்தில் அல்லாமல் (மற்றவர்களுக்குச்) சபாவமாய் உண்
டாகாது.

952 ஒழுகநமும் வாயமையு நாணுமீம் மூன்று
மீழுக்கார் குடிப்பிறந் தார். உ

இழுக்கார் - தவறார்.

உயர்ந்தகுடியில் பிறந்தவர் நன்றடக்கையும் உண்மையும்
நாணமுமாகிய மூன்றி ஊந் தவறார்

953. நகையீகை மின்சொலிகழாமை நான்கும்
வகையென்ப வாய்மைக் குடிக்கு. து

மெய்யையுடைய குடியிற்பிறந்தவர்க்கு முகமலர்ச்சியும்,
கொடுத்தலும், இன்சொற்சொல்லுதலும், இகழாமையுமாகிய
நான்கும் உரித்தாகும் என்பார்கள்.

954. அடுக்கியகோடி பெறினுங் குடிப்பிறந்தார்
குன்றுவ செய்த விலர். ச

அநேககோடிபொருளைப் பெற்றாலும் உயர்ந்தகுடியிற்
பிறந்தவர்கள் குறைவுபடுபவைகளைச் செய்யமாட்டார்கள்.

955 வழங்குவதுள் வழந்தகநண்ணும பழங்குடி
பண்பிற் தலைப்பிரித வின்னு. டு

உயாகுடியில் பிறந்தவர்கள் பொருள் குறைவுபட்ட
காலத்திலுந் தங்கள் நற்குணத்திலிருந்து நீங்கார்களா.

956. சலம்பற்றிச் சால்பில செய்யார்மா சற்ற
குலம்பற்றி வாழ்து மென்பார். கூ

சலம் - வஞ்சனை. சால்பு - மேன்மை.

குற்றமற்ற குலமரபுபற்றி வாழுகிறோமென்பவர்கள் வஞ்சனை யுள்ளவர்களாகித் தகுதியற்றவைகளைச் செய்யார்கள்.

957. குடிப்பிறந்தார் கண் விளங்குந்குற்றம் விசம்பின்
மதிககண மறுப்போ லுயர்ந்து. எ

விசம்பு - ஆகாயம்.

உயர்ந்தகுடியிற பிறந்தவர்களிடத்தில் உண்டாகுங் குற்றம் ஆகாயத்தில் சந்திரனிடத்துள்ள களங்கம்போல விளங்கும்.

958. நலத்தின் சணூரின்மை தோன்றி னவனைக்
குலத்தின்க னையப் படும். அ

நார் - அன்பு.

நன்மையுடையவனிடத்தில் அன்பின்மை உண்டானால் அவன் நற்குலமுடையவனல்லவென்று சந்தேகிக்கப்படும்.

959. நிலத்திற் கிடந்தமை கால்காட்டுங் காட்டுங்
குலத்திற் பிறந்தார்வாய்ச் சொல். கூ

நிலத்தின் இயல்பை அதில் முளைக்கும் முளைகாட்டும் உயர்குடியிற பிறந்தவர் வாய்ச்சொல் அவர்கள் குலத்தைத் தெரிவிக்கும்.

960. நலம்வேண்டி னுணுடைமை வேண்டுங்குலம்
வேண்டிக யார்க்கும் பணிவு. [வேண்டின் டி

நலம் விரும்பில் நாணமுடைமையை விரும்பு. குலமுடைமையை விரும்பில் யாவரிடத்திலும் பணியை விரும்பு.



961. இன்றி யமையாச் சிறப்பின வாயினுங்
குன்ற வருப விடல்.

க

மிசூந்த சிறப்பையுடையதாயிருந்தாலுங் குடிப்பிறப்புக் குத்தாழ்ச்சி வருபவைகளை (ஒருவன்) விட்டுவிடக்கடவான்.

962. சீரினுஞ் சீரல்ல செய்யாரே சீரொடு
பேராண்மை வேண்டு பவர்.

உ

புகழோடு மரியாதையை விரும்புகிறவர்கள் புரட்சம் பாதிக்கக்கூடிய விடத்திலுஞ் சிறப்பற்றவைகளைச் செய்யார்கள்.

963. பெருக்கத்து வேண்டும் பணிதல் சிறிய
சுருக்கத்து வேண்டு முயர்வு.

ங

செல்வத்தில் தாழ்மைவேண்டும். வறுமையில் உயர்வு வேண்டும்.

964. தலையி னிழிந்த மயிரனையர் மாந்தர்
நிலையி னிழிந்தக் கடை.

சு

இழிந்த - விழுந்த.

(நற்குடியிற்பிறந்தவர்) சுங்கள் நிலைமையிலிருந்து தாழ்ந்தகாலத்தில் தலையிலிருந்து விழுந்த மயிருக்கு ஒப்பாவார்.

965. குன்றி னனை யாருங் குன்றுவர் குன்றுவ
குன்றி யனைய செயின்.

டு

மலையைப்போன்றவர்களுந் தாழ்வதற்கு ஏதுவானதை ஒரு குன்றுமணி அவ்வளவுசெய்தால் தாழ்ந்துபோவார்கள்.

966. புகழின்றூற் புத்தேண்டு டியயாதாலென்மற்
நிகழ்வார்பின் சென்றுநிலை. கூ

புத்தேண்டு (புத்தேள், நாட்டு) - தேவர் உலகம்.
உய்யாது - செலுத்தாது. (ஆல், அசைநிலை.)

தன்னை அவமதிப்பவரைப் பின்சென்று நிற்கையானது
புசமுண்டாக்காது, தெய்வலோகத்தில் செலுத்தாது, இனி
செய்வது யாது.

967. ஒட்டார்பின் சென்றொருவன்வாழ்தலினநிலையே
கெட்டா னெனப்படுத னன்று. எ

ஒட்டார் - இகழ்வார்.

தன்னை இகழ்பவர் பின்சென்று பிழைத்திருப்பதிலும்
முன் நிலைமையிலிருந்து கெட்டுப்போனானென்று சொல்லப்
படுவது நனமை.

968. மருங்கோ மற் றானோம்பும் வாழ்க்கைபெருந்தகை
பீடழிய வந்த விடத்து. [மை அ

ஊன் - உடம்பு. பீடு - வலி.

உயர்ந்த குடிப்பிறப்பு மானங் கெடச் சம்பவித்தால்
கூடலைக்காப்பாற்றும் வாழ்க்கை (இறவாமைக்கு) மருந்தா.

969. மயிர்நீப்பின் வாழாக் கவரிமா வன்னு
ருயிர்நீப்பர் மாணம் வரின். கூ

நீப்பின் - நீங்கினால்.

ஒரு மயிர் விழுந்தவிட்டால் சாகுங் கவரிமாவுக்கு ஒப்
பானவா அவமானம் வந்தால் தங்கள் உயிரை விட்டுவிடுவார்
கள்.

970. இளிவரின் வாழாத மானமுடையா
ரொளிதொழு தேத்து முலகு. டி

இளி - இகழ்ச்சி.

தங்களுக்கு அவமானம் நேரிட்டால் உயிர் வைத்திராத
மானமுடையவரின் புகழை உலகு தொழுது ததிக்கும்.

98. பெருமை.

971. ஒளியொருவற்குள்ள வெறுகையினியொருவற்
கஃதிறந்து வாழ்து மெனல். க

உள்ளவெறுக்கை - மனவெழுச்சி.

ஒருவனுக்கு ஒளியானது மனவெழுச்சி. அதற்கு ஒத்த
செயலை நீக்கிப்போட்டு வாழ்வோமெனது நினைத்தல் இகழ்ச்சி
யாம்.

972. பிறப்பொங்கு மெல்லாவுயிர்க்குஞ்சிறப்பொவ்வா
செய்தொழில் வேற்றுமை யான். உ

எல்லாவுயிர்க்கும் பிறப்பு (இயல்பு) ஒத்திருக்கும். செய்
புற தொழில் பேதகத்தால் சிறப்பு (இயல்பு) வேறுபடும்.

973. மேலிருந்து மேலல்லார் மேலல்லர் கீழிருந்துங்
கீழல்லார் கீழல் லவர். ஈ

சிதியோர் மேலேயிருந்தாலும் மேலானவராகார்; கீழே
யிருந்தாலும் பெரியவர் சிதியவராகார்.

974. ஒருமை மகளிரே போலப் பெருமையுந்
தன்னைத்தான் கொண்டொழுதி னுண்டு. ச

ஒரே மனமுடைய இஸ்திரிகளைப்போல் தன்னைத்தானே
காத்துக்கொண்டு நடந்தால் பெருமை உண்டு.

975. பெருமை யுடையவ ராற்றுவா ராற்றி
னருமை யுடைய செயல். னு

பெருமையுடையவர் அருமையான செய்கைகளைச் செய்
பும வழியை அறிந்து செய்வார்.

976. சிறியா நுணர்ச்சியுளில்லைப் பெரியாரைப்
பேணிக் கொள் வேமென்னு நோக்கு. கூ

பெரியவரை வழிகடுவோமென்னும் எண்ணஞ் சிறியவர்
கருத்தில் இல்லை.

977. இறப்பே புரிந்த தொழிற்றஞ் சிறப்புந்தான்
சீரல் லவர்கட் படிந். எ

இறப்பு - மிகுதி.

சிறப்புஞ் சீரல்லாதவரிடத்திலுண்டானால் அது செருக்
கை உண்டாக்குந் தொழிலையுடையதாகும்.

978. பணியுமா மென்றும் பெருமை சிறுமை
யணியுமாந் தன்னை வியந்து. அ

(ஆம், அசைகிலை). வியந்து - புரிக்ந்து.

பெருமையுள்ளவர்கள் எப்போதும் பணிந்து நடப்பார்க்
கள். சிறியவர் தங்களை மெச்சிச்சிறப்பித்து நடப்பார்கள்.

979. பெருமை பெருமித மின்மை சிறுமை
பெருமித மூர்ந்து விடல். கூ

பெருமிதம் - செருக்கு. ஊர்ந்து - ஏறி.

செருக்கில்லாதிருத்தலே பெருமை. செருக்கைக்கொண்
டிருத்தலே சிறுமை.

980. அற்ற மறைக்கும். பெருமை சிறுமைதான்
குற்றமே கூறி விடும். ட

அற்றம் - அவமானம்.

பெருமை அவமானத்தை மறைக்கும்; சிறுமை குற்றத்
தைக் கூறிவிடும்.



99. சான்றாண்மை.

981. கடனென்ப நல்லவையெல்லாங் கடனறிந்து
சான்றாண்மை மேற்கொள் பவர்க்கு. க

கடன் - தகுதி.

இது தகுதியென்றறிந்து நிறைந்த தன்மையை மேற்
கொள்பவர்க்கு நல்லவைகளெல்லாங் கடன் என்று சொல்லு
வார்.

982. குணநலஞ் சான்றோர் நலனே பிறநல
மெந்நலத் துள்ளதூஉ மன்று. உ

சான்றோர் நன்மைத் குணங்களாலாகிய நன்மையாம்.
மற்ற நன்மைகள் எந்த நன்மையிலுமுள்ளதல்ல.

983. அன்புநா னென்புரவு கண்ணோட்டம் வாய்மை
டைந்துசால் பூன்றிய தூண். [யோ நட

அன்பும், நாணமும், உபகாரஞ் செய்தலும், கண்ணோட்
டமும், சத்தியமுமாகிய ஐந்தும் மாட்சிமையைத் தாங்குந்
தூண்கள்.

984. கொல்லா நலத்தது நோன்மை பிறர்தீமை
சொல்லா நலத்தது சாஸ்பு. ச

நோன்மை - தவம்.

கொல்லாத நன்மையே தவம்; பிறரின் தீமையைச்
சொல்லாத நன்மையே நிறைவு.

985. ஆற்றுவா மாற்றல் பணிதலது சான்றோர்
மாற்றாரை மாற்றும் படை. டு

மாற்றார் - பகைவர்.

(ஒரு காரியத்தை) முடிப்பவரின் வல்லமை பணிதலாம்.
அது சான்றோர் பகைவரை நீக்கும் ஆயுதமாம்.

986. சால்பிற்குக் கட்டளை யாதென்றேல்வி

துலையலலார் கண்ணுங் கொளல

க

கட்டளை - உரைகல் தோல்வி - தோறபு. துலை
ஒப்பு.

சால்பிற்கு உரைகல் யாதெனில் தோல்வியை இழிதவ
ரிடத்திலுங் கொள்ளுதலாம்.

987. இன்னசெய தாராகு மினியவே செய்யாககா
லெனன பயததகோ சாலபு.

எ

தமக்குத் துன்பஞ் செய்வார்களுக்கும் இனிமையான
காரியங்களைச் செய்யாதிருந்தால் சான்றாண்மை எனன பய
னுடையதோ.

988. இன்மையொருவற கிளிவன்று சாலபென்னுந்
திண்மை யுண டாகப் பெறின.

அ

சாலபென்னும் பலம் உண்டானால் தாரித்திரியம் ஒரு
வனுக்கு இழிவல்ல.

989. ஊழிபெயரினுந் தாம் பெயரார் சான்றாண்மைக
காழி பெனப்படு வார்.

க

ஊழி - காலம். ஆழி - கரை.

காலம் வேறுபட்டாலுந் தாம் வேறுபடாதவர் சாந்
ராண்மையாகிய கடலுக்குக் கரை என்னப்படுவர்.

990 சான்றவர் சான்றாண்மை குன்றினிரு நிலந்தான்
ருங்காது மனனே பொறை.

இ

இருநிலம் - பெரியபூமி. (மனனே, அசைநிலை).

சான்றவர் சான்றாண்மை குறைந்தால் பெரிய பூமி
தானும் பாரந் தாங்காது.



100. பண்புடைமை.

991. எண்பதத்தா லெய்கலெளரிதென்பயார்மாட்டும்
பண்புடைமை யென்னும் வழங்கு. க

எண் - எளிய. எய்தல் - அடைதல். வழக்கு - சமயம்.

யாவரிடத்திலும் எளிய சமயத்தாராயிருந்தால் பண்புடைமையென்னும் நல்லவழியை யடைதல் எளிது என்பார்கள்.

992. அன்புடைமை யான்ற குழப்பிறத்தலிவ்விரண்
பண்புடைமை யென்னும் வழங்கு. [டும் உ

அன்புடைமையும் நற்குடியிற் பிறத்தலும் ஆகிய இந்த இரண்டும் பண்புடைமையென்னும் நல்லவழியாம்.

993. உறுப்பொத்தன் மக்களொப்பன்'முல்வெறுத்தக்க
பண்பொத்த லொப்பதா மொப்பு. ஈ

வெறுத்தக்க - நெருங்கத்தக்க. (ஆல், அசைநிலை).

அவயவங்களில் ஒத்திருத்தல் மனிதரோடு ஒப்பல்ல பொருதவதாகிய ஒத்தல் நெருங்கத்தக்கதாகிய பண்பு லொத்தலாம்.

994. நயனொடு நன்றி புரிந்த பயனுடையார்
பண்புபா ராட்டு முலகு. ச

நீதியோடு தர்மத்தை விரும்பிய'பயனுடையவர் குணத்தையுடையவர்தான் உலகத்தார் கொண்டாடுவார்.

995. நகையுள்ள மின்னாகிழ்ச்சி பகையுள்ளும்
பண்புள பாடறிவார் மாட்டு. ரு

பாடு - தன்மை.

இஃகிழ்தல் விளையாட்டிலும் இனிமையல்ல. மற்றவர் தன் மனைய அறிபவரி -ததில் பகையிலும் நற் குணமுண்டு.

996. பண்புடையார் பட்டுண்டிலக மதுவின்றேன்
மண்புக்கு மாய்வது மன். கூ

பட்டு - படுதல். மண்புக்கு - மண்ணில் புகுந்து.
இன்றேல் - இல்லாவிட்டால். (மன், அசைநிலை).

பண்புடையவரிடத்தில் உலகியல் உண்டு. அப்படியில்
லாவிட்டால் அது மண்ணில் புகுந்து கெடும்.

997. அரம்போலுங் கூர்மையரேனுமரம் போல்வர்
மக்கட்பண் பில்லா தவர். எ

நன்மக்களுக்குரிய பண்பற்றவர் அரத்தைப்போலக் கூர்
மையுடையவராயிருந்தாலும் மரத்திற்கு ஒப்பாவார்.

998. நண்பாற்றூராகி நயமில் செய்வார்க்கும்
பண்பாற்றூ ராதல் கடை. அ

கிநேகஞ் செய்யாதவராஃப் பகைசெய்பவரிடத்திலும்
நற்குணமுடையவராய் நடவாமை இழிவாம்.

999. நகல்வல்ல ரல்லார்க்கு மாயிரு ஞாலம்
பகலும் பாற் பட்டன் றிருள். கூ

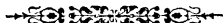
பட்டன்று - பட்டது.

மகிழ்ச்சியாய்ச் கிநேகஞ் செய்யக்கூடாதவர்களுக்கு
நகலும் பெரிய பூமி பகலிலும் இருளாகும்.

1000. பண்பிலான் பெற்ற பெருஞ் செல்வ நன்பால்
கலந்திமை யூற்றிரிந் தற்று. டி

கலம் - பாத்திரம். திரிந்தது - மாறிற்று.

நற்குணமற்றவன், அடைந்திருக்கும் பெரிய செல்வம்
நல்ல பால் பாத்திரத்தின் தீமையால் கெட்டதைப்போலாகும்.



101. நன்றியில் செல்வம்.

1001. வைத்தான வாயசான்ற பெரும்பொருள்துண்
செத்தான் செய்கிடந்த கில். [ஞன் க
வாய் - வீடு. சான்ற - நிறைந்த.

வீடு நிறைந்த பெரும்பொருளை வைத்திருக்கிறவன் அதை
அதுபவியாவிட்டால் செதகவனாவான். அதிணித்தில் அவன்
செய்யதக்கன ஒன்றுமில்லை.

1002. பொருளான மெல்லா மென்றீயாதிவறு
மருளான மாணப் பிறப்பு. உ
இவறும் - உலோபஞ் செய்யும். மருளால் - மயக்
கத்தால்.

பொருளினால் யாவும் ஆகுமென்று நினைத்துக்கொடாது
உலோபித்துனஞ் செய்யும் மயக்கத்தினால் ஒருவனுக்கு மாட்சி
மையற்றதாகிய பிறப்புண்டாகும்.

1003. ஈட்ட மிவறி யிசைவேண்டா வாடவர்
தோற்ற நிலககுப் பொறை. ஈ
ஈட்டம் - சம்பாத்தியம். இசை - புகழ். ஆடவர்
புருஷர்.

சம்பாத்தியத்தை ஆசித்துப் புகழை விரும்பாத புருஷர்
தோற்றம் நிலத்திற்குப் பாரமாம்.

1004. எச்சமென்றென்னெண்ணுங் கொல்லோவொரு
னச்சப் படாது தவன். [வரா ச
நச்ச - விரும்ப.

ஒருவராலும் விரும்பப்படாதுவன் (இறந்தபின்) தன்னை
நினைக்கும்படி பூமியில் என்ன இருக்கிறதென்று நினைப்பானே.

1005. கொடுப்பதூஉந் துய்ப்பதூஉ மில்லார்க்குகிய
கோடியுண் டாயினு மில். டு
துய்ப்பது - தின்பது.

கொடுப்பதும் அதுபவிப்பதும் இல்லாதவர்களுக்கு அநேக
கோடி பொருள் உண்டாயிருந்தாலும் ஒன்றுமில்லை.

1006. 'ஏதம் பெருஞ்செல்வந்தான் றுவ்வான்றக்கார்த்
றீத வியல் பிலா தான். [கொண் டு

'ஏதம் - நோய்., துவ்வான் - அநுபவியாதவன்.

தானும் அநுபவியாமல் தகுந்தவர்களுக்கு ஒன்றைக்
கொடுக்குந் தன்மையுமில்லாதவனுக்குண்டான பெரிய செல்
வம் நோயாகும்.

1007. அற்றூர்க் கொன்றற்றுகான் செல்வமிக நலம்
பெற்றா டமியண்மூத் தற்று. எ

(பெற்றாடமியண்: பெற்றாள், தமிழீள்) தமிழள் -
தனித்தவள். ஆற்றாதான் - கொடாதவன்.

செல்லாதவர்க்கு ஒன்றுங் கொடாதவனின் செல்வம்
மிகுந்த அழகுடைய பெண் தனித்தவளாகிக் கிழவியானது
போலாம்.

1008. நச்சப் படாதவன் செல்வ நடுஞ்
ணச்ச மரம் பழுத் தற்று. அ

எவராலும் விரும்பப்படாதவன் செல்வம் ஊனின் நடு
வில் எட்டிமரம் பழுத்ததைப்போலாம்.

1009. அன்பொரீஇ தற்செற்றநோக்கா தீட்டிய
வொண்பொருள் கொள்வார் பிறர். கூ

ஓரீஇ (ஒருவி) - ஒழிந்த. செற்று - வருத்தி. ஈட்
டிய - சம்பாதித்த. ஒள் - நிறைந்த.

அன்பைவிட்டுத் தன்னைவருத்தித் தர்மவழியைப்பாரா
மல் சம்பாதித்த ஒள்ளியபொருளைப் பிறர்கொண்டுபோவார்
கள்.

1010. சீருடைச் செல்வர் சிறுதுணிமாரி
வறங்கூர் தனைய துடைத்து. ட

துணி - வறுமை. வறம் - வறுமை.

புகழ்பெற்ற செல்வமுடையவரது சிறிய தரித்திரியம்
மேகம் வறுமையை அடைந்ததற்கு ஒப்பாகும்.



102. நானுடைமை.

1011. கருமத்தானுத னுத திருநத
னல்லவர் நானுப் பிற.

க

தொழில் காரணமாக நானுதல் நாணமாம். மற்றவை
அழகிய நெற்றியையுடைய குல மகளின் நாணமாம்.

1012. உணுடை யெச்சமுயிர்க்கெல்லாம் வேறல்ல
நானுடைமை மாந்தர் சிறப்பு.

உ

எச்சம் - மீதியானது. வேறல்ல - பொது.

உணவும் உடையும் மற்றவைகளும் உயிர்க்கெல்லாம்
பொதுவாம். நானுடைமை மனிதருக்குச் சிறப்பாகும்.

1013. உணைக் குறித்தவுயிரெல்லா நானென்னு
நன்மை குறித்தது சாலபு.

ந

உயிரெல்லாம் உடம்பை இருப்பிடமாகக் கொண்டிருக்
கிறது. நற்குணநிறைவு நாணமென்னும் நன்மையைத்தனக்கு
இருப்பிடமாகக்கொண்டது.

1014. அணியன்றே நானுடைமை சான்றோர்க்குதின
பணியன்றே பீடு நடை.

[தேம் ச

பீடு - பெருமை.

சான்றோர்க்கு நாணமுடைமை ஆபரணம் அல்லவா;
அதில்லாவிட்டால் அவர் பெருமித நடை நோயல்லவா.

1015. பிறப்பழியுந் தம்பழியு நானுவார் நானுக்
குறைபதி யென்னு முலகு.

ந

உறைபதி - இருப்பிடம்.

பிறப்பித்குந் தமது பழிக்கும் நானுவாரை உலகத்தார்
நாணத்திற்கு இருப்பிடமென்பார்கள்.

1016. நாண்வேலி கொள்ளாது மன்னே வியன்ஞாலம்
பேணலர் மேலா யவர். கூ

பேணலர் - விருமபாதவர்.

உயர்ந்தவர் தமக்குக் காப்பாக நாணமாகிய வேலியைக்
கொள்ளக்கூடாதாகில பரந்த பூமியை விருமபார்.

1017. நாணலுயிரைத் துறப்ப ருயிர்ப்பொருட்டா
னாண்டிறுவார் நாணா பவர். எ

நாணத்தை விடாதவர் நாணம் தெடாமல்பொருட்டி
உயிரிழப்பார். உயிரின பொருட்டாக நாணத்தை விடார்கள்.

1018. பிறர் நாணத் தக்கது தானானையி
னறநாணத் தக்க துடைத்து. அ

பிறர் நாணத்தக்கதைத் தான் நாணமற் செய்வானால்
அது தாமம் நாணத்தக்கதாகும்.

1019. குலஞ் சமிக் கொள்கை பிழைப்பி னலஞ்சுடி
நாணிந்மை நின்றக கடை. கூ

கொள்கை - ஒழுக்கம். பிழைப்பின் - வழுவிலை.

ஒழுக்கம் வழுவிலையானால் குடிப்பிறப்பைக்கெடுக்கும்.
நாணமில்லாமை நின்றவிடத்தில் நன்மையைக் கெடுக்கும்.

1020. நாணகத் தில்லா ரியக்க மரப்பாவை
நாண லுயிர்ப்புருட்டி யற்று. டி

இயக்கம் - சஞ்சரிப்பு. நாண் - கயிறு. மருட்டி -
மயக்கி.

அகத்தில் நாணமில்லாதவரின் சஞ்சரிப்பு மரப்பாவை
கயிற்றால் (ஆட்டப்பட்டு) உயிருள்ளதுபோல மயக்குதலை
ஒக்கும்.



103. குடிசெயல்வகை.

1021. கருமஞ்செயவொருவன் கைதூவேனென்னும்
பெருமையிற் பீடுடைய தில் க

கைதூவேன - கைவிடேன்.

ஒருவன் தொழில் செய்யக் கைவிடேனென்னும் முயற்சி
விஹம மேனபாடுடையதில்லை.

1022. ஆள்வினையு மான்ற வறிவுமென விரண்டி
னீள்வினையா னீளுங் குடி. உ

ஆள்வினை - முயற்சி. கீள்வினை - ஒழியாதசெய்கை.

முயற்சியும் நிறைந்த அறிவும் எனலும இரண்டின் ஒழி
யாத தொழிலால் குடி உயரும்.

1023. குடிசெய்வலென்னு மொருவற்குத் தெய்வ
மடிதற்றுத் தாண்டித் துறும். ஈ

மடி - உடை. தற்று - கட்டிக்கொண்டு.

குடியை உயரச்செய்வேனென்கிற ஒருவனுக்குத்தெய்
வம் உடையகக் கட்டிக்கொண்டு முன நிற்கும்.

1024. குழாமற்றானே முடிவெய்துந் தங்குடியைத்
தாழா துறந்து பவர்க்கு. ச

தாழாத - தாமதியாமல். உருந்துபவர் - செய்பவர்.

தமது குடி உயருநகொழிலை விரைந்து செய்பவர்க்கு
ஆலோசிக்கவேண்டாமல் அத்தொழில் தானே முடிவுபெறும்.

1025. குற்றமில்லாய்க் குடிசெய்து வாழ்வானைச்
சுற்றமாச் சுற்று முலகு. னு

குற்றமில்லாதவனுய்த் தன் குடியை உயரச் செய்து,
வாழுகிறவனை உலகஞ் சுற்றித்தானாகச் சூழும்.

1026. நல்லாண்மை யென்பகொருவறுகுதானிறநத
விலலாண்மை யாககிக கொளல் கூ

ஒருவனுக்கு நல்ல ஆணைப்பென்பது தான பிறநத குடியை உயரவுபடுத்திக்கொள்ளுதலாம்.

1027. அமரகத்து வன்கண்ணாபோலத்தமரகத்து
மாறநூவார் மேற்றே பொறை எ

அமா - போர். வன்கண்ணா - வீரர். (மேற்றே, மேலதே).

யுத்தககளத்தில் வீரர் மேல்ஆகுதல் போல் குடியினிடத்திலும் பாரம்பொறுக வலலவாமேல் அப்பாரம ஏறும்.

1028. குடிசெய்வார்க கிலலைப பருவ மடிசெய்து
மானங் கருதக் கெடும. அ

மடி - சோம்பல்.

தங்கள் குடியை உபாசசெய்கிறவர்களுக்குக் காலபித்தமில்லை. சோம்பலுக்கு இடங்கொடுத்து மானத்தை நினைதலில் குடி கெடும.

1029. இடுமபைக்கே கொள்கலங்கொல்லோ குடும்பத்
குற்ற மறைப்பா னுடமடி [தைக கூ

குடும்பத்தைக் குற்றமில்லாமற் காக்க முயலபவனின் உடம்புநுனப்த்திற்குக் கொள்கலமாகும் அல்லவோ.

1030. இடுக்கன்கரீல் கொன்றிட வீழுமடித்தூன்று
நல்லா ளிலாத குடி. டி

கொன்றிட - அழிக்க.

முட்டுக்கொடுத்ததற்குத் தாங்கும் நல்லமகன் இல்லாதகுடி இடுக்கத்தில் சாயநது விழுந்துவிடும்.



104. உழவு.

1031. சுழன்றுமேர்ப் பின்ன துலக் மதனா

உழந்து முழவே தலை.

க

உலகம் (எப்படி) திரிந்தாலும் ஏரின்வழியதாகும். ஆதலால் வருத்தப்பட்டாலும் உழவே தலை.

1032. உழுவாருலகத்தார்க் காணியஃகாற்றா

தெழுவாரை யெல்லாம் பொறுத்து.

உ

உழவர் மந்ததொழில்களில் மேற்படுவாரையெல்லாம் தாங்குகிறபடியால் அவர்கள் உலகத்திற்குச் சுள்ளாணிபோல் இருக்கிறார்கள்.

1033. உழுதுண்டுவாழ்வாரே வாழ்வார்மற் றெல்லாந்

தொழுதுண்டு பின்செல் பவர்.

ங

உழுது உண்டிவாழுகிறவர்களே வாழுகிறவர்கள். மற்றவர்களெல்லாரும் பிறரைத் தொழுது உண்டு அவரைப்பின் செல்லுகிறவர்களாம்.

1034. பலகுடை நீழலுந் தங்குடைக்கீழ்க் காண்ப

ரலகுடை நீழ லவர்.

ச

அலகு - கதிர்.

நெல்லையுடையராசிய தண்ணிலியுள்ளார் பலவேந்தர் குடை நிழலாகிய பரியையுந் தங்கள் குடைக்கீழ்க் காண்பார்கள்.

1035. இரவாரிரப்பார்க்கொன் றீவர் சுரவாது

கைசெய்துண் மாலே யவர்.

ரு

சுரவாது - ஒளிக்காமல். மாலையவர் - உடையவர்.

தமது கையால் (உழுதலைச்) செய்து உண்கிற இயல்பையுடையவர் இரக்கார்; இரப்பவர்க்கு ஒன்றை ஒளியாமல் கொடுப்பார்கள்.

1036. உழவிநர் கைம்மடங்கினில்லை விழைவது உம்
விட்டேமென் பார்சு கு நிலை. சு

உழவர் கைமடங்கினால் விரும்பும் உணவையும் விட்டு
விட்டோமென்பவர்களுக்கு நிற்றல் இல்லை.

1037. தொடிப்புழுதி கஃசாவுணக்கிற் பிடித்தெருவும்
வேண்டாது சாலப் படும். எ

தொடி - ஒருபலம். புழுதி - மண். கஃசா -
(கஃசாக) கால்படியாக. உணக்கில் - காயவிட்டால்.
ஒரு பலப்புழுதி கால்பலமாகும்படி காயவிடுவானாகில்
ஒரு பிடியெருவும் வேண்டாமல் அதிகமாய் விளையும்.

1038. ஏறினு நன்ற லெருவிடுதல் கட்டபி
னீரினு நன்றதன் காப்பு. அ

கட்ட - களைபிடுங்கிய.

உழுதலிலும் எருப்போடுதல் நன்று; களை பிடுங்கினபின்
அதைக்காத்தல் நீர்ப்பாய்ச்சலிலும் நல்லது.

1039. செல்லான் கிழவ னிருப்பி னிலம்புலந்
தில்லாளி னாடி விடும். சு

கிழவன் - உரியவன். புலநது - வெறுத்து. னாடி -
பிணங்கி.

நிலத்திற்குடையவன் அதைப் போய்ப்பார்க்காமலிருந்
தால் அந்நிலம் வெறுத்து மனையாளிப்போலப் பிணங்கிவிடும்.

1040 இலமென் றீசைஇ யிருப்பாரைக் காணி
னிலமென்னு நல்லா ணகும். டி

அசைஇ (அசைந்து) - சோம்பி. (நல்லாணகும்; நல்
லாளநகும்.)

வறியோம் என்று சோம்பியிருப்பவர்களைக்கண்டால்
நிலம் என்கிற நல்ல பெண் சிரிப்பாள்.



105. நல்குரவு.

1041. இன்மையி னின்னாத தியாதெனி னின்மையி
 னின்மையே யின்னா தது. க

வறுமையைப்பார்க்கிலும் இனிமையில்லாதது எதவென்
 ரால் வறுமையில் இல்லாமையேயாம்.

1042. இன்மையெனவொரு பாவி மறுமையு
 மிம்மையு மின்றி வரும். உ

வறுமை பென்னும் ஒப்பற்றபாவி இம்மை மறுமையின்
 இன்பமில்லாமல் வருவான்.

1043. தொல்வரவுந் கோலுங்கெடுக்குந்தொகையாக
 நல்குர வென்னு நசை. ட

தோல் - ஆசை.

வறுமையென்னும் ஆசை பழைபகுடி வரவையும் அதற்
 கான அழகையும் ஒரு மட்டாகக் கெடுக்கும்.

1044. இற்பிறந்தார் கண்ணேயு மின்மை யிளிவந்த
 சொற்பிறக்குஞ் சோர்வு தரும். ச

உயர்ந்தகுடியில் பிறந்தவரிடத்திலும் வறுமை இழிவான
 சொல் உண்டாகும்படியான சோர்வைத் தரும்.

1045. நல்குரவென்னு மிடும்பையுட் பல் குரைத்
 துன்பங்கள் சென்று படும். ரு

(குரை, அசைநிலை).

தரித்திரமென்னுந் துன்பத்துள் பலவித துன்பங்கள்
 வருதலினையம்.

1046. நற்பொருணன் குணர்ந்து சொல்லி னுநல்கூர்ந்
சொற்பொருள் சோர்வு படும். [தார் கூ

நல்கூர்ந்தார் - தரித்திரர்.

நலபொருளை நன்றாய் ஆராய்ந்து சொன்னாலுந் தரித்
திரர் சொல் பொருள் இல்லாமையாகும்.

1047. அறஞ்சாரா நல்கூர் வீன்றகா யானும்
பிறன்போல நோக்கப் படும. எ

சாரா - சேராத.

தாமததோடு பொருந்தாதவல்லாத தரித்திரமுடையவன்
தன்னைப்பெற்றதாயாலும் அபியனைப்போல பாராக்கப்படு
வான்.

1048. இன்னும் வருவது கொல்லோ நெருநலுங்
கொன்றது போலு நிரபபு. அ

நெருநல் - நேற்று. நிரபபு - வறுமை.

நேற்று கொன்றதுபோல வந்த வறுமை இன்றைக்கும்
வருமா.

1049 நெருப்பினுட நெரு சலு மாகு நிரப்பினுள்
யாதொன்றுங் கண்பா டரிது. கூ

தஞ்சல் - தூங்கல். கண்பாடி - நித்திரை.

நெருப்பில் கிடந்து தூங்குதலுங் கூடும். வறுமையில்
யாதொன்றாலுந் தூங்குதல் அரிது.

1050. துப்பர விலலா துவரத் துறவாமை
யுபபிறகுங் காடிக்குங் கூறறு. டி

துப்புரவு - ஆகாரம். துவர - முழுவதும்.

வறியவர் முழுவதும் ஆறவிகளாகாவிட்டால் (பிறரு
டையு) உபபிற்குங் காடிக்கும் எமனாவார்கள்.



106. இரவு.

1051. இரக்க விரத்தக்கார்த் காணிற் கரப்பி

னவர்பழி தம்பழி யன்று.

க

இரத்தக்கார் - இரக்கத்தக்கவர். கரப்பின் - ஒளித் தால்.

(வறியவன்) கொடுப்பவரைச்சுண்டால் இரக்கக்கடவான். அவர்கள் ஒளித்தால் அவர்களுக்குக் குற்றமா, மொழிய தனக்குக் குற்றமாகாது.

1052. இன்ப மொருவற் கிரத்த விரந்தவை

துன்ப முறாஅ வரின்.

உ

உறாஅ (உறாத) - அடையாமல்.

இரந்தவைகள் துன்பம் அடையாமல் வந்தால் ஒரு வனுக்கு இரத்தலும் இன்பமாகும்.

1053. கரப்பிலா நெஞ்சிற் கடனறிவார்முன்னின்

றிரப்புமோ ரேள ருடைத்து.

ங

கடன் - கடமை. ஏளர் (ஏர்) - அழகு.

ஒளித்தவில்லாத நெஞ்சினையுடைய மானம் அறிபவர்கள் முன்னின் இரத்தலும் ஓர் அழகையுடையது.

1054. இரத்தலு மிதலே போலுங் கரத்தல்

கனவிலுந் தேற்றாதார் மாட்டு.

ச

கனவிலும் ஒளித்தலை அறியாதவரிடத்தில் இரத்தலும் கொடுத்தல் போலாகும்.

1055. கரப்பிலார் வையகத் துண்மையாற் சுண்ணின்

றிரப்பவர் மேற்றொள் வது.

ரு

ஒளிக்காமல கொடுப்பவர் உலகத்தில் உண்மையாயிருப்பகினால் இரப்பவர் சுண்ணுக்கு முன்னே நின்று இரத்தலை மேற்கொளுவாரா.

1056. கரப்பிடும்பையில்லாரைக்காணினிரப்பிடும்பை
யெல்லா மொருங்கு கெடும். கூ

ஒருங்கு - ஒன்றுபட.

ஒளித்தலாகிய நோயில்லாதவரைக்கண்டால் வறுமை
யாகிய தன்பமெல்லாம் ஒரு சேரக் கெடும்.

1057. இரழந்தெள்ளா தீவாரைக்காணின்மகிழ்ந்துள்ள
முள்ளு ஞுவப்ப துடைத்து. எ

எள்ளாது - இழிவுசொல்லாமல். உவப்பது - சந்
தோஷப்படுவது.

இரழந்த இழிவுசொல்லாமல் கொடுப்பவரைக்கண்டால்
உள்ளம் மகிழ்ந்து உள்ளுக்குள்ளே மலர்தலேபுடையதாம்.

1058. இரப்பாரை யில்லாயி னீர்ந்கண்மா ஞால
மரப்பாவைச் சென்றுவந் தற்று. அ

(ஐ, அசைநிலை). ஈர்ம் - குளிர்ந்த.

யாசகர் இல்லாதிருந்தால் குளிர்ந்த இடமுடைய பெரிய
பூமி மரப்பாவை சூத்திரக்கயற்றால் சென்று வந்ததுபோலு
மாம்.

1059. ஈவார்கண்ணென் னுண்டாந் தோற்ற மிரந்து
மேவா ரிலாஅக் கடை. [கோண் கூ

மேவார் - விரும்புவார்.

யாசகத்தை விரும்பி வாங்குபவர் இல்லாவிட்டால்
கொடுப்பவருக்கு என்ன புசுழ் உண்டாகும்.

1060. இரப்பான் வெகுளாமைவேண்டு ரிரப்பிடும்பை
தானேயுஞ் சாலுங் கரி. டி

கரி - சாட்சி.

இரப்பவன் கோரியாதிருக்கவேண்டும்; வறுமையாகிய
தன்பந்தானே போதுமான சாட்சி.



107. இரவசசம

1061. கரவா துவந்தீயுங் கண்ணனனார் கண்ணு
மிரவாமை கோடி யுறும். க

ஒளிங்காமல் சந்தோஷமாகக் கொடுக்குங் கண்ணைப்
போன்றவரிடத்திலும் இரவாமை கோடிபங்கு நன்மையாம்.

1062. இரந்து முயிர்வாழ்தல் வேண்டிற் பரந்து
பெடிக வுலகியற்றி யான். உ

பரந்து - திரிந்து. இயற்றியான் - படைத்தவன்.

உலகைப் படைத்தவன் (இதில்வாழ்பவர்கள்) யாசகன்
செய்து சீவிக்க விரும்பினானால் (அவன்) அலைந்து திரிந்து
கெட்டுப்போவானாக.

1063. இன்மைநிம்பை நிரந்துதீர் வாமென்னும்
வன்மையின் வன்பாட்டில். ஈ

வன்பாடு - கடுமை

வறுமைபால் வருந தன்பத்தை இரந்து தீர்ப்போமென்
கிற கடுமையிலும் வலிமையுடையது இல்லை.

1064. இடமெல்லாங் கொள்ளாத்கைத்தே யிடமில்
காலு மிரவொல்லாச் சாலபு. [லாக் ச]

தகைத்து - பெருமை, ஒல்லா - உடன்படாக.
சாலபு - நிறைவு.

பொருளில்லாதகாலத்திலும் யாசகத்துக்கு உடன்படாத
நிறைவு உலகமெல்லாங் கொள்ளாத பெருமையையுடைய
தாம்.

1065. தெண்ணீ ரடிபுற்கை யாயினுந் தாடந்த
துண்ண வி னூங்கி னியதில். னு

கெள் - தெளிந்த. அடி - சமைத்த. புற்கை - கூழ்.
தாள - முயற்சி. (தாடந்தது; தாள், தந்தது.)

சமைத்தகூழ் தெளிந்தநீர்போல் இருந்தாலுந் தான்
முயற்சிசெய்த சம்பாதித்ததை உண்ணாதவிலும் இனிமையானது
ஒன்றுமில்லை.

1066. ஆவிற்கு நீரென் றிரப்பினு நாவிற
கிரவி னிளிவந்த தில்.

சு

ஆ - பசு. இனி - அவமானம்.

பசுவுக்குத்தண்ணீர் (வேண்டும்) என்று இரந்தாலும்
அந்தயாசகத்தைப் போல் நாவிற்கு அவமானமுடையது
வேறே இல்லை.

1067. இரப்பனிரப்பாரை பெல்லா மிரப்பிற்
கரப்பா ரிரவன்மி னென்று.

எ

இரக்கும்போது ஒளிப்பவரை யாசகன் கேளாதிருங்க
ளென்று இரப்பவரையெல்லாம் நான் இரந்துகேட்டுக்கொள்
ளுகிறேன்.

1068. இரவென்னு மேமாப்பி ரேணிகர வென்னும்
பார்தாக்கப் பக்கு விடும்.

அ

ஏமாப்பில் - உறுதியற்ற.

யாசகமென்னுங் காவலற்றமாக்கலும் உலாபம் என்
னும் பாரில் கட்டுப்பட்டால் உடைந்துபோகும்.

1069. இரவுள்ள வுள்ளமுற்குங் கரவுள்ள
வுள்ளதூஉ மி ன்றிக் கெடும்.

சு

யாசகத்தின் கொடுமையை நினைத்தால் உள்ளம் உருசிப்
பதாகும். இல்லையென்பதை நினைத்தால் உள்ளமும் இல்லா
மல் கெட்டுப்போகும்.

1070. கரப்பவர்க்கியாங் கொளிக்குங் கொல்லோவிரப்
சொல்லாடப் போஒ முயிர்.

[பவர் ல

இயாங்கு - எங்கே. (ஓ, அசைநிலை).

யாசகர்க்கு இல்லையென்று சொன்னால் உயிர்போய்
விடும்; ஒளிப்பவர்க்கு உயிர் எங்கே ஒளிக்கும்.



108. கயமை.

1071. மக்களே பே'ல்வர் கயவ ரவரன்ன
வொப்பா ரியாங் கண்டதில் க

கயவா - கீழார்.

கீழமக்கள் மற்ற மனிதரைப்போல இருப்பார்கள். அவர
களுகு ஒப்பானவர்களை நாம் கண்டதில்லை.

1072. நன்றறி வாரிற் கயவர் திருவுடையர்
நெஞ்சத் தவல மிவர். உ

அவலம் - கவலை.

நெஞ்சில கவலையில்லாத கீழமக்கள் நன்மைபானவை
களை அறிபவரைப்பாராகிலும் பாக்கியமுடையவர்கள்.

1073. தேவரனையர் கயவர வருந்தா
மேவன செய்தொழுக லான். ந

கீழமக்கள் தாம் விரும்புகிறவைகளைச்செய்து நடத்த
லாலைச் செய்குக்கு ஒப்பாவார்கள்.

1074. அகப்பட்டி யாவாரைக் காணினவரின்
மிகப்பட்டுச் செம்மாக்குங் கீழ். சீ

அகப்பட்டி - மனம்போனபடி. செம்மாக்கும் -
கொவிக்கும்.

கீழமகன் தன் மனம்போனபடி நடக்கிறவர்களைக்கண்
டால அவர்களைப்பாக்கிலும் கொவித்து நடப்பான்.

1075. அச்சமே கீழ்கள தாசார மெச்ச
மவாவுண்டே லுண்டாளு சிறிது. ரு

பயந தான் கீழமக்களின் ஆசாரம். அது நீங்கி அவரைப்
படம் பொருளுண்டானால் அவர்களுக்கு ஆசாரஞ் சிறிது உண்
டாகும்.

1076. அறைபறை யன்னர் கயவர்தாங் கேட்ட
மறைபிறர்க் குய்த்துரைக்க லான். க

மறை - இரகசியம்.

தாங்கள் கேட்ட இரகசியங்களைக்கொண்டுபோய்ப்
பிறர்க்குச் சொல்லலால் கீழ்மக்கள் அறையப்படும் பறைக்கு
ஒப்பாவார்.

1077. ஈர்ங்கை விதிரார் கயவர் கொடினுடைக்குங்
கூன்கைய ரல்லா தவர்க்கு. எ

ஈர்ங்கை - ஈரக்கை. விதிரார் - தெறியார். கொ
டினு - கன்னம்.

கீழ்மக்கள் கன்னத்தை உடைக்கும் வளைந்த கையை
யுடையர் அல்லாதவர்க்கு எச்சில் கையுந் தெறியார்.

1078. சொல்லப்பயன்படுவர் சான்றோர் கரும்புபோற்
கொல்லப் பயன்படுங் கீழ். அ

கொல்ல - நருக்க.

சொல்லச் சான்றோர் பயன்படுவார். கரும்பைப்போல
நருக்கக் கீழ்மக்கள் பயன்படுவார்.

1079. உடுப்பதூஉ முண்பதூஉங் காணிற் பிறர்மேல்
வடுக்காண வற்றுகுங் கீழ். க

வடு - குற்றம். வற்று (வல்து) - வல்லது.

கீழ்மக்கள் பிறர் உடுப்பதையும் உண்பதையும் கண்டால்
அவர்களில் குற்றங் காண வல்லவராவார்கள்.

1080. எற்றிற் குரியர் கயவரொன் றுற்றக்கால்
விறற்ற் குரியர் விரைநது. டி

கீழ்மக்கள் எதற்கு உரியவராவார்; அவர்களுக்கு ஒரு
துன்பமுண்டானால் சீக்கிரமாகத்தங்களை விலைப்படுத்த வகை
உரியராவார்.



பெ பா ரு ட் பா ல்

அதிகாரவகராதியட்டவணை.

	பக்கம்.		பக்கம்
அமைச்சு	நாகுஉ	குடிமை	நாகுசு
அரண்	நாடுசு	குறிப்பறிதல்	நாசுசு
அவையஞ்சாமை	நாடுய	குற்றங்கடிதல்	கூஉ
அவையறிதல்	நாசுஅ	கூடாநட்பு	நாஸுய
அறிவுடைமை	கூய	கேள்வி	அய்யு
ஆள்விறையுடைமை	நாஉஅ	கொடுங்கோன்மை	நாய்கு
இகல்	நாசு	சான்றாண்மை	உநாஉ
இடனறிதல்	நாசு	சிற்றினஞ்சேராமை	கூசு
இடுக்கணழியாமை	நாகுய	சுற்றந்தழால்	நாய்
இரவச்சம்	உநாயுஅ	சூது	நாகுஉ.
இரவு	உநாயுசு	செங்கோன்மை	நாயசு
இறைமாட்சி	அஉ	சொல்வன்மை	நாகுசு
உட்பகை	நாஅஉ	தீநட்பு	நாசுஅ
உழவு	உநாயுஉ	தூது	நாசுஉ.
ஊக்கமுடைமை	நாஉசு	தெரிந்துசெயல்வகை	கூஅ
ஒற்றாடல்	நாஉஉ	தெரிந்துதெனிகல்	நாசு
கண்ணோட்டம்	நாஉய	தெரிந்துவினையாடல்	நாஅ
கயமை	உஉய	நட்பாராய்தல்	நாசுசு
கல்லாமை	அசு	நட்பு	நாசுஉ
கல்வி	அசு	நல்குரவு	உநாயசு
கள்ளாண்மை	நாகுய	நனறியில்செல்வம்	உநாசு
காலமறிதல்	நாஉ	நாடு	நாடுஉ
குடிசெயல்வகை	உநாயு	நாணுடைமை	உநாஅ

பக்கம்.		பக்க	
பகைத்திறந்தெரிதல்	நாஅய்	பொச்சாவாமை	நாஉ
பகைமாட்சி	நாஅய்	பொருள்செயல்வகை	நாந்
படைச்செருக்கு	நாஅய்	மடியின்மை	நாஉ
படைமாட்சி	நாந்அ	மருந்து	நாசு
பண்புடைமை	உநாசு	மன்னரைச் சேர்த்தொ	
பழமை	நாஅசு	மூகல்	நாசு
புல்லறிவாண்மை	நாஅசு	மான்மம்	நாசு
பெண்வழிச்சேறல்	நாஅசு	வரைவின்மகளிர்	நாஅ
பெரியாரைத் துணைக்		வலியறிதல்	
கோடல்	சுசு	வினைசெயல்வகை	நாசு
பெரியாரைப் பிழையா		வினைத்திட்டம்	நாசு
வம	நாஅசு	வினைத்தூய்மை	நாசு
பெருமை	உநா	வெருவந்தசெய்யாமை	நாய்
பேதைமை	நாஅஉ		

